

# تاریخ ارمنستان

جلد دوم

دکتر ک.س. خداوردیان

پروفسور گ.خ. سارگسیان

پروفسور ت.خ. هاکوبیان

پروفسور آ.گ. آبراہامیان

آکادمیسین پروفسور س. ت. یرمیان

آکادمیسین پروفسور م. گ. نرسیسیان

ترجمه<sup>ء</sup> ا. گرمانیک

## ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՐԴԻ ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՏՈՐ II

19-րդ դարից Մինջև 1971

Հատորը գրել են. պրոֆեսորներ Գ. Խ. Սարգսյանը  
Թ. Խ. Հակոբյանը  
Ա. Գ. Արշակամյանը  
Հայկ. ՍՍՀ ԳԱ ակադեմիկոս պրոֆ. Մ. Գ. Ներսիսյանը  
Հայկ. ՍՍՀ ԳԱ ակադեմիկոս պրոֆ. Ս. Տ. Երեմյանը  
Աղասի. գիտ. դոկտոր Կ. Ս. Խոդավերդյանը

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅԱՄԲ  
ՊՐՈՖ. Մ. Գ. ՆԵՐՍԻՍՅԱՆԻ

Թարգմանեց. Է. Գերմանիկ

ԹեհրԱՆ 1981

# تاریخ ارمنستان

جلد دوم

از آغاز سده نوردهم تا سال ۱۹۷۱

آکادمیسین پروفسور س. ت. بیوهان  
پروفسور گ. خ. سارگسیان  
آکادمیسین پروفسور ت. خ. هاکوبیان  
پروفسور آ. گ. آبراهامیان  
دکتر ک. س. خداوردیان

ترجمه ا. گرمانیک

تهران ۱۳۶۰

حق چاپ محفوظ

## فهرست مطالب

### بخش سوم - ارمنستان در دوران کاپیتالیسم

۲۰۷	فصل شانزدهم - الحاق ارمنستان شرقی به روسیه
۲۰۷	۱- ارمنستان در اوایل قرن ۱۹
۲۱۶	۲- رهابی ارمنستان از بیوغ خاصها
۲۲۷	۳- شرکت دکابریستها و داوطلبین ارمنی در آزادسازی ارمنستان
۲۲۲	۴- مرحله جدیدی در تاریخ خلق ارمنی
۲۲۷	فصل هفدهم - اوضاع ارامنه غرب در نیمه دوم سده ۱۹

۱- پیروزی انقلاب کبیر سوسياليستي اكتبر:			
۴۱۷	اوپاع ماوراء قفقاز	۳۲۷	۱- تشدید ستم ملی
۴۲۳	۲- جنبش‌های رهابی بخش در سالهای ۱۸۶۰-۱۸۷۰		
۴۲۸	۳- ارمنستان در سالهای ۱۹۱۸-۱۹۲۰	۳۲۹	۲- جنبش‌های رهابی بخش در سالهای ۱۸۶۰-۱۸۷۰
۴۲۹	۴- جنبش انقلابی در سالهای ۱۹۱۹-۱۹۲۰	۳۴۶	۳- منشاء مسئله ارامنه
۴۳۱	۵- استقرار حکومت شوروی در ارمنستان	۳۵۳	۴- کشتار ارامنه غرب در طول سالهای ۱۸۹۰
۴۳۷	۶- اولین گامهای حکومت شوروی	۳۵۹	فصل هجدهم - فرهنگ در قرن نوزدهم
۴۴۷	فصل بیست و دوم - دوران سازندگی سوسياليستي	۳۶۱	۱- سالهای اوچگیری فرهنگی
۴۴۷	۱- دوران سازندگی سوسياليستي	۳۷۱	۲- ادبیات، هنر
	۲- تجدید بنای سوسياليستي اقتصاد مردمی-	۳۷۶	۳- جرائد، نقادی
۴۵۲	پیروزی سوسياليسم	۳۸۱	۴- مدرسه، علوم
۴۶۲	۳- ترقی فرهنگی ارامنه شوروی		فصل نوزدهم - ارمنستان در آغاز قرن بیستم
۴۷۳	فصل بیست و سوم - سالهای جنگ کبیر میهنی		۱- زندگی اقتصادي و اجتماعی - سیاسی در
۴۷۴	۱- در جبهه‌های جنگ	۳۸۱	ارمنستان شرقی
۴۸۷	۲- ثلاش‌های فدآکارانه در پشت جبهه‌ها	۳۹۱	۲- جنبش انقلابی در سالهای ۱۹۰۵-۱۹۰۷
	۳- نیروهای متفرقی ارامنه خارج در مسازده	۳۹۵	۳- اوضاع ارمنستان غربی، مسئله ارامنه در
۴۹۱	علیه فاشیسم	۴۰۱	سالهای ۱۹۱۲-۱۹۱۴
۴۹۵	فصل بیست و چهارم - ارمنستان شوروی امروز		فصل بیست - ارمنستان در سالهای جنگ جهانی اول
۴۹۵	۱- سالهای پس از جنگ (۱۹۴۶-۱۹۵۸)		۱- عملیات جنگی جبهه قفقاز در سالهای ۱۹۱۶
۵۰۰	۲- در مسیر سازندگی کمونیستی (۱۹۵۹-۱۹۷۰)	۴۰۱	۲- ۱۹۱۴
۵۰۸	۳- موقفيتهای جدید فرهنگ ارمنی شوروی		۲- کشتارهای جمعی ارامنه غرب در سالهای
۵۲۵	۴- دورنمای نو	۴۰۶	۱۹۱۵-۱۹۱۴
۵۳۲	جدول وقایع مهم برتریب تاریخ وقوع	۴۱۴	۳- ارمنستان در دوران انقلاب فوریه
			بخش چهارم - ارمنستان بعنوان جمهوری شوروی سوسياليستي
			فصل بیست و یکم - انقلاب اکتبر و برقراری حکومت شوروی در ارمنستان ۴۱۷

# بخش سوم

ارمنستان در دوران کاپیتالیسم

## فصل شانزدهم

### الحق ارمنستان به رو سیمه

#### ۱- ارمنستان در اوایل قرن نوزدهم

در آغاز قرن ۱۹، مانند سه قرن پیش، ارمنستان بین دو حکومت مستبد شرق نزدیک یعنی ترکیه عثمانی و ایران شاهی تقسیم شده بود. ارمنستان شرقی (نواحی شمال شرقی ارمنستان - زانگزور، شیراک، دریاچه سوان، لوری - پامباک و غیره -) تحت سلطه ایران قرار داشت. در این بخش از ارمنستان و در آذربایجان و گرجستان همسایه، در اواخر سده هجدهم چندین حکومت فئودالی وجود داشت، نظیر خان نشین‌های ایروان، نخجوان، قره باغ، گنجه (گانزاک) و باکو، سلطنت‌های نیمه مستقل در گرجستان، حکومتهای کوچک شیراک، غازان و پامباک.

مرکز و قسمت اعظم ارمنستان شرقی جزو خان نشین ایروان بودند و به نسبت بزرگی و نزدیکی به مرز سردارنشین (مرزبانی) و خان آن سردار نیز نامیده می‌شد. خان نشین ایروان به ۱۵ محل (ناحیه) تقسیم شده بود که زانگیاسار، و دیباسار، سورمالو، سردارآباد، نالین، آپاران، داراچیگاک،

ابتدا بی قرار داشت، در زراعت از گاو آهن، داس، خرمن کوب و سایر وسایل عهد عتیق استفاده می شد. زمینهای وسیع بدون کشت باقی می مانسد. بی محصولی و قحطی ناشی از آن، متناوباً تکرار می شد. در نواحی کوهستانی و نزدیک آن به دامداری اشتغال داشتند.

اکثریت جمعیت در دهات که در وضعیت نابسامانی قرار داشتند، زندگی می کرد. یک شاهد عینی در این باره چنین نوشت: "چاله های پوشیده از خاک، که بدون هیچ نظمی واقع هستند. توسط تله های متغیر آشغال و یا با مردابهای کثیفتره از هم جدا می شوند. راه های تنگی در اطراف چاله هایی که بعنوان خانه از آنها استفاده می شود و یا از روی بامها می گذرد وجود دارد. این است منظره کلی این دهات. داخل خانه ها نیز به تناسب ظاهر آنهاست. بهترین اطاق پذیرایی، طولیه می باشد و میهمانان را به آنجا می برند. این کار در زمستان بر فایده است، زیر طبله ها گرم تر از قسمتهای باز و در معرض باد، است. خود ساکنین و خانواده هایشان در قسمتهای مختلف زندگی می کنند، جایی که در وسط کف اتاق آتشی سوخته و دود آن تمام اتاق را پرمی کند و سپس از باجه روی بام خارج می شود. در اینجا بچه ها با گوسفندان، گوساله ها، مرغها و خروسها شب را سرمی کنند".

از حرفه ها بیشتر نجاری، آهنگری، کفاشی، رنگری، پارچه بافی، سلاح سازی، زرگری و غیره متداول بودند. تمام اینها در وضعیت عقب مانده ای قرار داشتند. تولیدات بوسیله کار دست انجام شده و وسایل ضروری وجود نداشت، درنتیجه زحمت و کوشش زیادی انجام می گردید ولی تولیدات کم و غیر مرغوب بدست می آمد.

پیشهوران در اتحادیه های صنعتی - که در ارمنستان شرقی همکاری ولی در ارمنستان غربی اصناف خوانده می شدند - شرکت داشتند. این اتحادیه ها که شامل پیشهورانی با یک حرفه خاص می شدند، سازمانهایی تقریباً نیمه خودگردان بودند. آنها خودشان مسایل و امور اقتصادی و سایر مسایل داخلی را حل و فصل می کردند و شوراهای اجتماعات و جشن هایی را ترتیب می دادند.

کیوگچا و غیره از جمله آنها بودند. از شهرها و دهات قابل ذکر، ایروان، اجمیادزین، سردار آباد، آشتاراک، کارسین و باش - آپاران را می توان نام برد.

در راس اداری این قلمرو، حاکم قرار داشت که از طرف شاه منصوب می گردید و حکومت وی عملاً بدون محدودیت بوده، تمام کارها را خود سرانه انجام می داد. محلها بوسیله میربلوک ها، اشخاص اشرافی منتخب خان، اما دهات توسط رؤسای ده - که نام کیو خوا یا کد خدا را داشتند - اداره می شدند. اداره کنندگان شهرها - کلانتر، مامورین امنیت شهر - فراش و سپاهیان سرباز نامیده می شدند. برای اداره کارهای خان مقامهای متعددی وجود داشتند، نظیر خزانه دار (رئیس امور مالی)، صندوقدار - آغازی (مامور خرج)، انباردار - آغازی (رئیس انبارها)، محاسب - بیگ (مالیاتچی)، قلعه - بیگ (رئیس قلعه ها) و غیره.

ارمنستان غربی (نواحی جنوب شرقی ارمنستان - واسپوراگان، تارون، ساسون، دشت های آلاشگرد و خاربرد، جلگه های کارس، کارین و غیره) تحت سلطه ترکها قرار داشت و - همچون تمام قلمرو امپراتوری عثمانی - از نظر اداری به پاشاشین ها تقسیم می گردید. در ارمنستان غربی پاشا نشین های وان، سواز (ساستیا)، بایزید، ارض روم (کارین)، کارس و دیار بکر وجود داشت، که اینها نیز به نوبه خود به سانچاک ها (نواحی) و آنها نیز به دهات تقسیم شده بودند. پاشا، پاشاشین و سانچاک - بیگ، سانچاک را اداره می کرد. پاشاها - که تام الاختیار بودند - از طرف سلطان، سانچاک بیگ ها توسط پاشاها و کدخدادها بوسیله سانچاک بیگها منصوب می شدند.

پاشاشین ها در واقع حکومتهای فئودالی محدود و نیمه مستقل بودند. آنها اغلب از اطاعت دولت سلطان سرباز می زدند و او نیز بادشواری این نیروهای حدایی طلب را مطیع می ساخت.

چه در ارمنستان غربی و چه شرقی، زندگی اقتصادی در اوضاع شدید عقب ماندگی بسر می برد. اشتغال اساسی مردم، کشاورزی بود که در وضعیت

## فصل شانزدهم

همکاری‌ها پرچمها و مبرهای مخصوص و نیز امکانات پولی برای کمک مقابل در اختیار داشتند. اوستاپاشی - یکی از استادکارهای مشهور - در راس همکاری بود.

ایروان، قارص، ارض روم، وان، بایزید، باغش و غیره از شهرهای ارمنستان بودند. اینها مشخصات قرون وسطی خود را حفظ نموده و در وضعیت عقب مانده‌ای بسر می‌بردند. ساکنین کم بودند و تولیداتی نداشتند. مثلًا در مورد ایروان، آمارگر تزاری، ای. شوپن می‌نویسد: "ظاهر آن یکتوخت و حزن آور است ... کوچه‌ها تنگ و آنقدر پیچ در پیچ می‌باشد، که یکدیگر را بازوایای غیرقائم قطع می‌کند. این کوچه‌ها از دو دیوار کم ارتفاع و بدقواره تشکیل شده‌اند، و قسمتی از آنها از خشت‌های شکننده ساخته شده‌اند ولی بیشتر آنها گلی می‌باشدند. این دیوارهای سیار زشت گاهی با درهای کم ارتفاع خانه‌ها - که همیشه بسته‌هستند - قطع می‌شوند. از کوچه‌های عمده روباری روان است که آب را به باغها می‌رساند. این آب با شش تن دیوارهای سراحت، چالهای خطرناکی را ایجاد می‌کند که در تابستانهای تبدیل به باللاقهای متعفن می‌گردند. جوی‌ها در زمستان بخ می‌بندند، آب با بیرون آمدن از جوی‌ها در کوچه‌ها روان می‌شود و سطح آنها بخ می‌بندد و گاهی رفت و آمد را کاملاً مختل می‌سازد".

در کشور، تجارت توسعه زیادی به همراه نداشت، ولی در شهرها حمل و نقل کالاهای وضعیت بارونی داشت و این مسئله به اوضاع جاده‌های تجاری که از ارمنستان عبور می‌نمود کمک می‌کرد. بدین سان، یکی از آنها که قسطنطینیه را به تبریز وصل می‌نمود، از سپاستیا، ارض روم، بایزید و خسرو عبور می‌کرد و دیگری تفلیس را به ارض روم مرتبط می‌ساخت و از قره‌کلیسا و گیومری عبور می‌کرد. ایروان به تفلیس، تبریز و ارض روم، اما وان به تبریز و ارض روم راه داشت.

در ارمنستان - همچون تمام ترکیه و ایران - روابط فئودالی حاکم بود. رستنایان و کارگران - طبقه اصلی تولید کننده - را قشنهای دیگر مسورد

## الحق ارمنستان شرقی به روسیه

استثمار و ستم قرار می‌دادند. توده‌های مردم نابع استثمار و خودکامگی‌های خانها، بیگها، پاشاها، دره‌بیگها، ملیکهای ارمنی و نمایندگان سایر قشنهای اشرافی بودند.

استثمار و اجحاف توده‌های زحمتکش اساساً توسط مالیات‌ها صورت می‌گرفت. مالیات‌ها که متعدد و ریاد بودند، برحسب زمین، آب، استفاده از چراگاه‌ها کسب می‌شدند. برای کسب اجازه عروسی نیز مالیات درنظر گرفته شده بود. افراد ذکور ۱۵ ساله به بالا مالیات سرانه و خانواده‌ها نیز مالیات خانواده پرداخت می‌کردند. تعداد مالیات‌ها و خراجها تا ۴۰ می‌رسید. به کم این سیستم مالیاتی، قسمت عظیمی از درآمد رستنایی از وی غصب می‌شد. پیشموران و تجار نیز مالیات‌های سنگینی پرداخت می‌کردند. این‌ها رستنایان بیشتر بصورت محصول ولی از پیشموران و تجار بصورت پسول دریافت می‌شدند.

دریافت‌ها ساقه و زور همراه بود. در خاننشین ایروان، مالیات‌ها توسط مقامهای مخصوص خان - که سرکار نامیده می‌شدند - جمع آوری می‌گردید. در این زمینه، تویینده و روشنگر بزرگ ارمنی، خاچاتور آبوویان چنین تعریف می‌کند "تابستان هرسال، سرکار به ده ما می‌آمد تا مالیات غلات را برای خان وصول کند ... او ۳-۴ ماه در ده می‌ماند. در این فاصله، بهترین خانه ده به او داده می‌شد. سرکار در قبال خدمتکارها و اسپهایش سلوک دلسوزانه‌ای داشته برای آنها غذای خوب می‌طلبید. هر روز بهترین غذاها - مرغ، تخم مرغ، روغن، گوشت و غیره - را برای سرکار می‌بردند. پادوی کدخدای هر روز ارخانه به خانه‌ای می‌رفت و درخواستهای سرکار را می‌طلبید. معمولاً خدمتکار سرکار، با شلاقش، همراه او بود تا هنگام تعلل و سستی پادوی کدخدای را تنبیه کند. او (خدمتکار سرکار) پادوی کدخدای را کنک زده شدیداً" به وی ناسزا می‌گفت. وقتی که صاحبخانه‌ای تمام درخواستها را بلا فاصله انجام نمی‌داد، خدمتکار سرکار با خشم حیوانی وارد خانه می‌شد، همه چیز را در هم شکسته همه را بدون درنظر گرفتن سن و جنس کنک می‌زد.

زندگی می کردند . با ناگاهی از عاقبت استثمار ، مردم در اشد فقر گذران زندگی می نمودند .

وضعیت حقوقی مردم نیز وخیم بود . رژیم ظالم خانها و پاشاها تمام حقوق سیاسی و مدنی ارامنه را لگد مال کرده بود . در اختلاف با ساکنین مسلمان ، خلق ارمنی رعیت ، یعنی محروم از حقوق یا قشر پست ، نامیده می شد . ارمنی بعنوان یک مسیحی ، شهروند متساوی الحقوق نبود ، وی از حقوقی که یک مسلمان داشت محروم بود . شهادت او در دادگاه ارزشی نداشت ، او حق سوار شدن براسب و حمل اسلحه نداشت ، او در مقابل یک مسلمان سرتعطیم فرود می آورد و باید از حیث لباس با آنها تفاوت می داشت ، کلاه و کفشهای متفاوتی می پوشید و جز آن . وی بخاطر ملیت و مذهب خود ، می بایست مالیات جداگانه می پرداخت که عمدتترین آنها خراج نامیده می شد . برای حرمسراهای شاه ، خانها ، بیگها ، دختران و زنان را از ساکنین بزور جدا می کردند . بفرمان سلطان بچه ها را بزور از ساکنین مسیحی می گرفتند و با آنها سپاه مخصوصی به نام ینی چری تشکیل می دادند . آبویان در زمینه وضعیت روستایی ارمنی محروم از حقوق چنین نوشتہ است : " دختر را غصب می کردند ، پسر را می برdenد و بسیاری از مواقع آنها را تُرک می کردند ، از مذهب خود دور می ساختند و بسیاری از مواقع نیز ، سرشان را بریده آتش زده به قتل می رساندند . نه خانه اش مال خودش بود و نه مالش ، نه وسایلش ، نه جانش ، نه زن و بچه اش " .

برخلاف ارمنی ضربات سنگین معنوی وارد می شد ، حیثیت و احساسات گرانمایه اش لگدمال می گردید . حکام ، فئودالها و روحانیون ، به نحوی از احفاء نابرابری های ملی را حفظ و بذر آن را می پاشیدند . سنگینی این ستمهای ملی - مذهبی در درجه اول متوجه زحمتکشان بود .

اوضاع مردم از این نظر وخیم تر می گردید که ارمنستان شرقی و بخصوص ارمنستان غربی ، تقریباً همیشه دچار آشوب و هرج و مرج بود . پاشاها و خانها - که با حکومت مرکزی ارتباط ضعیفی داشتند - با اعلام استقلال خود

اگر خدمتکار این بود ، پس می توان نتیجه گرفت که اربابش چه می بایست بوده باشد " .

مالیات ها بدون تغییر نبود . هر مسئله ای به خود کامگی خانه ها ، پاشاها و بیگها وابسته بود ، همیشه مالیات های حدیدی تعیین می شد و قبلي ها افزایش می یافت . وقتی که روستائیان نمی توانستند درخواست های آنها را انجام دهند ، سرکارها زنان و بچه های آنها را می برندند . مسروپ ناغیادیان ، یکی از نویسندگان نامی ارمنی در قرن ۱۹ ، در مورد مالیات های حسین خان ایروان چنین می نویسد : "... به نحو وحشیانه ای ظلم می کرد ، غارت می کرد ، هر وسیله ای که در خانه آنها ( روستائیان ) پیدا می نمود غصب می نمود و در صورت نبودن چیزی ، زنان و فرزندانشان را تصاحب می کرد ... بسیار اتفاق می افتاد که یا راضی نشدن به تمام اینها ، به کشک متousel شده از آنها طلا می گرفت و از رنج های زجر دیدگان خون جمع می کرد و می نوشید . تمام کشور با غارت ازبین می رفت . با عرق مردم در قزوین عمارت می ساخت و خزانه خود را غنی تر می نمود " .

ستمهایی نظیر اینها و بلکه شدیدتر ، بر ارمنستان غربی نیز روا می شد . جمع آوری مالیات ها در اینجا اغلب بصورت مقاطعه به تجار و نزولخواران و اکنار می شد . آنها با استفاده از اختیارات وسیع خود ، تمام دارایی روستایی را غصب می کردند . این مقاطعه کاران مصیبت واقعی برای مردم بودند .

لیکن استثمار اجتماعی - طبقاتی توده های زحمتکش به مالیات ها و خراجها محدود نمی شد . روستاییان برای قشر حاکم کارهای اجباری و بیکاری نیز انجام می دادند ، قلعه ها ، خانه ها ، انبارها و راهها ساخته می شد ، زمینها کشت می گردید و غیره . هرساله چند روزی جماعت روستایی با همه امکانات و وسایلش در اراضی خانها ، پاشاها و سایر حکام کار می کردند . این وظیفه های فئودالی در ارمنستان شرقی عوارض نامیده می شد . در برخی نواحی ، نظیر بایزید ، موش و دیاربکر کارهای خانگی فئودال را ، زنان و دختران روستایی انجام می دادند . در این مناطق روستاییان بصورت بردۀ

## فصل شانزدهم

گاه با خودشان و گاه برعلیه حکومت اعلام جنگ می‌کردند. بخصوص پاشاها، شیخ‌ها و بیگ‌های باپیزید، والی و دیاربکر جنگهای مداوم و پرمصیبی را انجام می‌دادند. اقوام گوناگون کوچ نشین نیز، اغلب حملات و تهاجمات خود را انجام می‌دادند. در جریان این جنگها و حملات، کشور ویران و غارت می‌شد، ساکنین یا اسیر یا نابود می‌گردیدند. مردم در برخان همیشگی زندگی می‌کردند. امنیت جان و مال وجود نداشت. شرایط لازم برای کار توان با آرامش وجود نداشت. یک نفر مسافر اروپائی که در سال ۱۸۵۵ از ارمنستان غربی عبور می‌کرد، در مورد اوضاع پاشانشین بازید چنین نوشت: "این سرزمین تحت هجوم و حمله قرار دارد. زارع بیهوده به کاشت بذر می‌پردازد. کشت هنوز خوب نرسیده است که روستایی همراه با خانواده و گلهایش برای رهایی از استثمار پاشای حاکم و غصب غارتگران و اویاش، مجبور به فرار و ترک دشت‌ها می‌شود. در این سرزمین بدیخت نه وطنی وجود دارد، نه امنیتی و نه آرامشی".

در اوایل قرن ۱۹، بخش قابل توجهی از خلق ارمنی در خارج از ارمنستان در کشورهای همسایه و دور زندگی می‌کرد. قرنهای متتمادی در شرایط اسفناک حاکم، تهاجمات و کشتار ملی غارتگران بیگانه مردم بسیاری را به ترک وطن و اقامت گزیدن در سایر کشورها مجبور ساخت. تعداد مناطق مهاجرت ارمنه نسبتاً زیاد بود. مناطق مهاجرت ارمنه در قرن ۱۹ عبارت بودند از مسکو، تفلیس، قفقاز شمالی (نخجوان نو، موزدک، قزلار) ، آستاناخان، کریمه، قسطنطینیه، ازمیر، هندوستان، ایران، مصر، بلغارستان و سایر نواحی.

اکثر مهاجرنشین‌های ارمنی روابطشان را با مام وطن، با ارمنستان، قطع نکردند. با قراردادشتن در شرایط سیاسی و اقتصادی بهتر، آنها نقش عمده‌ای در کار ترقی و رونق فرهنگ ارمنی و زندگی اجتماعی ایفا نمودند. از این حیث بویزه مهاجرنشین‌های ارمنی در مسکو، تفلیس، نخجوان نو و

## الحق ارمنستان شرقی به روسیه

قسطنطینیه به چشم می‌خوردند. مهاجرنشین‌ارمنی مسکو در نیمه‌های قرن هجدهم تشکیل شده است. و اساساً از تجار ارمنی مهاجر از ایران تشکیل می‌شد و در بین آنها بویزه خانواده لازاریان به چشم می‌خورد. لازاریان‌ها ثروت زیادی جمع کرده و در دربار تزار مقامهای بزرگی بدست آورده‌اند. مهاجرنشین‌ارمنی مسکو، پرجمعیت نبود، ولی نقش مهمی در زمینه ترقی فرهنگ ارمنی ایفا نمود. ساکنین ارمنی تعلیس و بطور کلی گرجستان، جمعیت انبویی را تشکیل می‌دادند. در اوایل قرن نوزدهم شمار فقط ارمنه ساکن در شهر تفلیس به حدود ۱۸۰۰۰ می‌رسید. ساکنین ارمنی شهرهای گرجستان عمدتاً به صنعت و تجارت اشتغال می‌ورزیدند. در سده نوزدهم مهاجرنشین‌ارمنی تعلیس-که در زمانهای قدیم تشکیل شده بود—در کار ترقی و رونق فرهنگ ارمنی و احیای زندگی معنوی نقش عظیمی ایفا کرد.

نخجوان نو (در حوالی دوشی رستف)، که کلاً یک شهر ارمنی نشین است، در سال ۱۷۸۵ بنا گردید. ساکنین آن در سال ۱۷۷۸ از کریمه‌مهاجرت کرده بودند. در اوایل قرن در نخجوان نو و ۵ ده ارمنی نشین اطراف آن، حدود ۱۲۰۰۰ ارمنی زندگی می‌کردند. جامعه ارمنی نخجوان نو در امور داخلی اش خودمختار بود، دادگاه جداگانه داشت، مسایل فرهنگی-آموزشی و از این قبیل، در داخل جامعه حل و فصل می‌شد. ساکنین ارمنی قسطنطینیه در اویل قرن نوزدهم، ۲۰۰۰۰ نفر بودند. ارمنه اساساً از ارمنستان غربی به آنجا مهاجرت نموده بودند. مقر پاتریارک رهبر روحانی ارمنه غرب در قسطنطینیه قرار داشت.

خلق ارمنی تحت استئمار و فشار طالمانه، در اوایل قرن ۱۹، در موقعیتی نبود که بدون کمک خارجی، سلطه سنگین خانها و پاشاها را از بین ببرد و به کمک احتیاج داشت و در آن شرایط تاریخی چنین مساعدتی را می‌توانست از روسیه دریافت کند. دولت تزار با درنظر گرفتن منافع اقتصادی و سیاسی

## فصل شانزدهم

خود، قدمهای جدی در جهت الحاق مaura، قفقاز به روسیه برمی داشت. خلق ارمنی تمايل داشت که به کمک سپاه در حال حرکت روسیه بطرف مaura، قفقاز، یوغ سنگین خانها، پاشاها، شیوخ و بیگها را واژگون ساخته، تحت حمایت روسیه قرار گیرد. در آن برهه از زمان تنها چاره همین بود. توده های وسیع مردم به روسیه تمايل داشتند. شخصیتهای نهضت رهایی بخش ارمنی، نظیر گذشتگان خود، با دربار روسیه تعامل حاصل کردند و سعی نمودند تا به ورود قوای روسیه به مaura، قفقاز تسریع بخشنند. دولت روسیه نیز بنوبه خود با رهبران ارمنی ارتباط برقرار نمود و از آنها در جهت الحاق ارمنستان به روسیه سود جست.

در اوایل قرن ۱۹، به ویژه اسقف اعظم نرسن آشتاراکی (۱۸۵۲ – ۱۷۷۵) – از شخصیتهای نامدار سیاسی – که بعدها کاتولیکوس گردید، فعالیت وسیعی نمود، او در جهت آزادی ارمنستان از زیر یوغ سنگین خانها و بیگها کوشش فراوانی کرد.

## ۲- رهائی ارمنستان از یوغ خانها

آلکساندر اول، تزار روسیه در سال ۱۸۰۱، با فرمان مخصوصی، گرجستان را به روسیه ملحق ساخت (گرجستان غربی در سالهای ۱۸۰۳ – ۱۸۱۰ ملحق شد). با این کار، ولایات لوری – پامباک، شامشادین و غازاخ نیز – که در این دوران تابع گرجستان بودند – به روسیه پیوستند.

دولت تزار، در عین حال اقدامات جدی انجام داد تا بخش های دیگر مaura، قفقاز – آذربایجان و تمام ارمنستان شرقی – را نیز تحت تسلط امپراتوری خود قرار دهد. لیکن انجام این کار نسبتاً مشکل بود، زیرا خانهای حاکم بر ارمنستان شرقی و آذربایجان و دربار ایران برای حفظ مسلحه سلطه خود آمده می شدند. اوضاع بغرنجتر می گشت، به این علت که انگلستان و فرانسه مطابق سیاست تجاوز کارانه خود، به هر نحوی خانهای

## الحاق ارمنستان شرقی به روسیه

ایرانی و پاشاها ترک را کمک می کردند تا از انجام برنامه های دولت تزار جلوگیری نمایند.

در سال ۱۸۰۴ بین روسیه و ایران جنگ آغاز شد و با برخی توقف ها تا سال ۱۸۱۳ بطول انجامید. ارتشم روسیه به کمک ساکنین محلی ضربات سنگینی بر قشون ایران وارد ساخت. در سال ۱۸۰۴ سپاهیان روس، به فرماندهی کل ژنرال سیسیانوف، پس از یک رشته نبردها و حملات قلعه گنجه را تصرف کردند. یک سال بعد در سال ۱۸۰۵ یک لشکر به فرماندهی سرهنگ نیز نوتایف، باعث راندن سپاه خان ایروان، شیراک را متصرف گردید. بدین ترتیب قسمت شرقی شیراک – ساحل چپ رود آریاچا (آخوریان) – نیز به روسیه ملحق شد. در همین سال، خان نشین های قره باغ، شاکی (نوخی) و شیروان (شاماخي) توسط مذاکرات صلح، اطاعت از روسیه را قبول نمودند. در سال ۱۸۰۶ ژنرال گودوویچ حاکم جدید قفقاز، موفق به الحاق خان نشین های دریند، باکو و قوبا به روسیه گردید.

نبردهای سرنوشت سازی در سال ۱۸۱۲ بوقوع پیوست. در بیستم اکتبر، در ساحل رود ارس و نزدیکی شهر شوشی و در ۲۵ کیلومتری جنوب شرقی دشت اصلاح دوز، لشکر ژنرال کوتلیاروسکی شکست سنگینی به قشون عباس میرزا وارد ساخت. پس از دو ماه، کوتلیاروسکی بعد از جنگهای خونین، لنکوران را تصرف نمود و بدین وسیله خان تالیش نیز تابع روسیه گردید. در همین دوره قشون دلیر روسیه، ارتشم نیم میلیونی ناپلئون اول را – که به روسیه رخته نموده بود – بکلی درهم شکست. این پیروزی درخشنان روسیه در همه جا منجمله در ایران انعکاس وسیعی بجای گذاشت. دولت شاه پیشنهاد صلح داد. در ۱۳ اکتبر ۱۸۱۳ در قلعه گلستان قره باغ پیمان صلح امضا شد. که بر اساس آن گرجستان شرقی، خان نشین های گنجه، قره باغ، شاکی، شیروان، باکو، قوبا، تالیش و دریند و نیز شیراک، لوری، غازاخ، شامشادین، زانگزور و برخی نواحی دیگر جزو قلمرو امپراتوری روسیه شناخته شدند.

## فصل شانزدهم

در زمان جنگهای ۱۸۱۳-۱۸۵۴ بین روسیه و ایران، ارتش روس برای تصرف خان‌نشین ایروان دو مرتبه سعی کرد . اولین کوشش در سال ۱۸۵۴ بوقوع پیوست . در ماه ژوئن یک لشکر روس مشکل از ۴۵۰۰ نفر بفرماندهی زیرال سیسیانوف، وارد شد آرارت شد و در ۱۵ ژوئیه ضربه شهائی را بر قشون فتحعلی شاه وارد ساخت . پس از آن سیسیانوف سعی در تصرف ایروان نمود .

قلعه ایروان مشرف برسحدات جنوبی شهر - ساحل مرتفع و بر صخره رود هرازدان (زانگو) - قرار داشت . از سه طرف توسط حصارهای دو لایه محصور بود . حصار داخلی که از آجر و سنگ ساخته شده بود ، به حد کافی بلند و مستحکم و دارای ۱۷ برج بود . در حدود ۴۵-۴۲ متری آن، حصار خارجی قرار داشت که از رس و سنگ ساخته شده و "سبتا" باریک و کم ارتفاع بود . در اطراف قلعه چاله‌های عمیق و پهن کنده شده و برخی از آنها نیز از آب پرگردیده بود . قلعه دارای ۶ توب و ۲ خمپاره انداز و پادگان آن ۵۰۰ نفر سرباز داشت .

محاصره ایروان از ۲۴ ژوئیه تا ۴ سپتامبر بطول انجامید . سیسیانوف دست به چند حمله زد ولی موفق نشد . کمیود آذوقه و مخصوصاً "واسیل جنگی" دشواری جدی برای لشکر روس بوجود آورد . سیسیانوف ایروان را ترک کرده به گرجستان برگشت .

دوین محاصره ایروان در پائیز ۱۸۵۸ بوقوع پیوست . این مرتبه لشکر ۷۷۰۰ نفری روسیه بفرماندهی زیرال گودوویچ بطرف ایروان حرکت نمود و در ۸ اکتبر باغات و حومه شهر را تصرف کرد . قلعه ایروان در حلقه تنگی قرار گرفت . در ۱۷ نوامبر گودوویچ دست به حمله شدید زد ، لیکن صرف نظر از کوششهای قهرمانانه جنگجویان روس این اقدام بدون نتیجه ماند . مشکلات تهیه مواد ضروری و زمستان ، گودوویچ را به خاتمه محاصره ایروان محبوس نمود .

تصرف ایروان از سوی قشون روس بعدها در زمان جنگهای ۱۸۲۸-۱۸۲۶

## الحق ارمنستان شرقی به روسیه

میان روسیه و ایران بوقوع پیوست .

حدود ۱۳ سال پس از انعقاد پیمان گلستان در سال ۱۸۲۶، ایران با تشویق دولت انگلستان جنگ جدیدی برعلیه روسیه آغاز نمود . در ۱۶ ژوئیه، قشون سردار حسین خان ایروان، با حمله ناگهانی به مرزهای شیراک و پاماسک رخنه کرد ، اما سپاه اصلی ۵۵۰ نفری ایران بفرماندهی ولیعهد عباس میرزا بطرف قره باغ حرکت نمود .

برای قشون قلیل روس - که در بخش‌های مختلف مأواه، فرقان پراکنده بود - وضعیت وخیم بوجود آمد . دشمن در ابتدا موفقیت‌های قابل توجهی کسب کرد . دسته‌جات اوباش حسین خان با شکست دادن مقاومت فهرمانانه روس‌تائیان ارمنی، ولایات شیراک و پاماسک را فتح کردند . سپاه عباس میرزا در ۲۵ ژوئیه قلعه شوشی را - که سپاهیان قلیل روس به همراه ساکنین ارمنی در آنها می‌جنگیدند - محاصره کرد . در طول ماه اوت تحت فشار نیروهای برتر دشمن، قشون روس از تالیش و نوخی عقب نشینی کرد . گنجانه (البیارت بول) نیز فتح شد . عباس میرزا سرمست از این موفقیتها آماده لشکرکشی به تفلیس می‌شد .

لیکن این موفقیت‌های قشون شاه موقتی بود . یرمولوف زیرال نامدار و فرمانده کل ارتش روسیه در فرقان، با دریافت نیروهای کمکی به ضد حمله پرداخت . در سوم سپتامبر یک دسته روسی بفرماندهی زیرال نامدار ارمنی، مددف، سپاه بیش فراول دشمن را در حوالی شاماخی کلا" در هم شکست . ده روز بعد، در ۱۳ سپتامبر، ارتش اصلی ایران در حوالی گنجه شکست سنگینی متحمل گردیده محصور به فرار شد . عباس میرزا مجبور شد از ارس عبور نموده بطرف تریز فرار کند .

در ماه سپتامبر، پاماسک و شیراک از قشون ایران پاکسازی شد . این امر را، پارتزیان نامدار جنگ می‌بینی ۱۸۱۲، دنبیش داویدف شاعر، حامه عمل پوشاند . در اوایل سپتامبر ۱۸۲۶ او بعنوان فرمانده سپاه در حال جنگ

داشت . در ۱۳ سپتامبر ، قشون روس سردار آباد را محاصره نمود . در ۱۸ سرج توپهای محاصره به کار افتاد . روز بعد ، شب هنگام ، حسن خان مخفیانه از قلعه فرار کرد . ساکنین ارمنی قلعه در ۱۹ سپتامبر دروازه‌ها را باز کردند . ۱۳ توب ، ذخیره فراوان نان و جز آن ، بدست ارتتش روس افتاد . ارمنه و گرجی‌های بیشماری — که توسط خان به اسارت گرفته شده بودند — آزاد گردیدند .

پس از این پیروزی بزرگ ، قشون روس بطرف ایروان حرکت نمود ، که حفاظت از آنجا نیز در دست حسن خان فراری از سردار آباد قرار داشت . بفرمان خان ، حدود ۱۸۰۰۰ نفر که اکثراً از شهر ایروان و ساکنین ارمنی دهات اطراف بودند در قلعه جمع شده بودند . نرسن آشتاراکی که دائماً در ارتشن روس سر می‌برد با تماس با آنها سعی نمود به هر ترتیبی تصرف شهر را تسهیل بخشد .

قلعه ایروان زیر آتش شدید توب‌ها قرار گرفت . در ۲۸ آم ماه ، ۱۴ توب سنگی محاصره کار نمودند ، اما تمام شب ۳۵—۴۰ توب آتش کردند . فقط آن شب بیش از ۱۵۰۰ گلوله توب روی شهر ریخت و در نتیجه قسمت اعظم خانه‌ها آتش گرفته و ویران گردید . حاجاتور آبوبیان در کتاب "حرابات ارمنستان" در این باره می‌نویسد : "... قلعه ایروان در دود گم شد . ۵ روز و ۵ شب کوه و دره می‌غزید . مثل اینکه آتش سدوم و عموره<sup>۱</sup> از بالا می‌بارید . قلعه ایروان گاهی مثل چراغ روغن نورانی می‌شد و سپس خاموش می‌گردید . آنقدر گلوله توب به سر و قلبش خورده بود که جاشش به لبس رسیده بود " .

در یامداد روز اول اکتبر یک دسته از سپاه روس برج شمال شرقی قلعه را تصرف نمود و یک فوج دیگر بانزدیک شدن به دروازه شمالی و با ازبیان بودن آن وارد قلعه شد . قلعه معروف ایروان تصرف گردید . پادگان خان که

روس بر علیه حسین خان ، سردار ایروان و برادرش حسن خان ، انتخاب شد . در ۲۱ سپتامبر در حوالی دهمیراک ، داویدف قشون خانها را شکست داده ، روز بعد وارد خان‌نشین ایروان شد . لیکن داویدف بفرمان یرمولوف پیشوای سپاه را متوقف ساخت و به جلال اقلی (استپاناآوان فعلی) برگشت ، زیمرا حمله به ایروان تا بهار سال بعد ، یعنی ۱۸۲۶ ، به تعویق افتاد .

در ماه مارس ۱۸۲۷ ، زنزاں پاسکویچ به جای یرمولوف بعنوان فرمانده کل قوا و حاکم قفقاز منصوب گردید ، و به فرماندهی او نیز عملیات جنگی از سرگرفته شد . در دوم آوریل ، سپاه روس بطرف ایروان حرکت نمود و در سیزدهم همان ماه بدون هیچگونه مقاومتی اجمیادزین را تصرف کرد . سپاه اصلی روس بفرماندهی پاسکویچ در اوایل ژوئن وارد دشت آرارات گردید . خان نخجوان در ۲۶ ژوئن تسليم شد و قلعه عباس آباد نیز واقع در نزدیکی نخجوان در هفتم ژوئن تصرف گردید .

بعلت گرمای شدید تابستان ، قشون روس موقتاً "عملیات جنگی را متوقف ساخت و در کوههای آرازانی و قره‌باغ به استراحت پرداخت . فقط در ۱۷ اوت بود که در حوالی ده آشگان ، بین قشون قلیل زنزاں کراسوکی و سپاه عباس میرزا که ده مرتبه برتری داشت ، جنگ شدیدی درگرفت . سربازان روس و داوطلبان ارمنی و گرجی شجاعت فوق العاده‌ای از خود نشان دادند و به قیمت خون قربانیان زیاد ، اجمیادزین را از تصرف و ویرانی توسط دشمن ، نجات دادند .

عملیات آکتیو جنگی در ماه سپتامبر دوباره آغاز شد . پاسکویچ تصمیم به تصرف سردار آباد و ایروان گرفت . در نهم سپتامبر ، قشون روس بطرف سردار آباد حرکت نمود .

قلعه سردار آباد را حسین خان ، سردار ایروان ، به کمک مهندسین فرانسوی در سالهای ۱۸۱۷—۱۸۱۵ ساخته بود . قلعه مربع شکل بود و حصارهای آن دوبل و مرتفع ، برجها و دروازه‌ها بزرگ و محکم بودند . پادگانش از ۲۵۰۰ نفر تشکیل می‌شد . حسن خان کار حفاظت از قلعه را بعده

جبهه قفقاز - در ارمنستان و گرجستان - قرین موفقیت بود . ارتشن روسیه در قفقاز به فرماندهی پاسکویچ در ۱۴ ژوئن<sup>۱</sup> قریه گیومری (لنبناکان فعلی) خارج شده از رودخانه آرباچای (آخوریان) عبور نموده وارد مرزهای پاشانشین قارص گردید . در ۱۹ ژوئن، قشون روس ضربات سنگینی بر سواره نظام ترک وارد ساخت و سپس قلعه معروف قارص را - که محمد امین پاشای قارص در آنجا سنگر گرفته بود - تصرف نمود .

قلعه قارص بسیار محکم بوده ، یکی از مجهرترین قلعه‌های زمان خود بود و شکل چند ضلعی نامنظم داشت و توسط حصارهای دوبل ساخته شده از سنگهای بزرگ و به ارتفاع ۴-۸ متر حفاظت می شد و برجهای آن برای شلیک مسافت‌های دور توسط توب محبر بودند . حصارهای جنوبی و شرقی قلعه ، کنگره‌ای شکل بودند و قسمت اعظم توپها در آنها قرار داشت . در داخل قلعه ، در گوشه شمال غربی ، قلعه میانی غیرقابل تسخیر در بالای صخره‌ها قرار گرفته بود . و انبارهای باروت ، گلوله توب و سایر مهمات جنگی در آنجا نگهداری می شدند . راه زیرزمینی قلعه - که ۳۵۰ پله داشت - بطرف رودخانه قارص می رفت .

محاصره قارص سه روز بطول انجامید . در ۲۳ ژوئن ، پس از بمباران طولانی و جنگ سخت ، قشون روسیه قلعه را تصرف نمود . ۱۵۱ توب و ۲۲ پرچم بدست آنها افتاد . شمار اسرای جنگی به ۱۳۵۰ رسید که خود محمد امین پاشا نیز در جمع آنها قرار داشت .

در جنگهای قارص ، سکنه ارمنی شهر به قشون روسیه مساعدت بسیاری نمودند . آنها از حیث مواد غذایی و تمام وسایل ممکن روسها را بسیاری می دادند .

پس از پاکسازی قارص از وجود پاشاه ، لشکر پاسکویچ آخالکالاک را در ۲۳ ژوئیه و آخالسخارا پس از بمباران شدید و حملات پیاپی در ۱۵ اوت به تصرف خود درآورد .

یک لشکر دیگر روس به فرماندهی ژنرال جاوجاوازه ، با بیزید را در ۲۸

که از ۴۰۰۰ سرباز تشکیل می شد ، تسلیم گردید . حسن خان و ۲۰۵ مقام بلند پایه اسیر شدند ، حدود ۱۰۰ توب و غنایم جنگی دیگر بدست آمد . در اول اکتبر ۱۸۲۷ پرچم روسیه بر قلعه ایروان به اهتزاز درآمد .

این عمل تاریخی در بین تمام قشراهای خلق ارمنی ایجاد شور و شوق نمود . حاجاتور آبوبیان با تشریح خوشحالی و هیجان ساکنین ارمنی ایروان در آن روزها ، می نویسد : " وقتی که ستون سالدات‌ها وارد قلعه گردید ، گریه و زاری ، از هزارها و هزار پنجره نمی گذشت تا اسان دهانش را باز کند .

ولی کسی که قلب شجاعی داشت بحوبی می دید آن دستها ، آن چشمان که بطرف آسمان خشک شده بودند ، بدون سخن هم می گفتند که ویران شدن جهنم برای گناهکار چنین ارزشی نمی داشت که تصرف قلعه ایروان برای ارامنه داشت ... از وقتی که ارمنستان شکوهش را از دست داده بود ، واز وقتی که ارامنه سرشان را زیر گیوتین دشمن گذاشته بودند این روز ، این خوشحالی را بدیده و از آن لذت نبرده بودند ."

پس از تصرف ایروان ، قشون روس موفقیت‌های دیگری را نیز بدست آورد . با تعقیب دشمن ، آنها در ۱۳ اکتبر ابتدا تبریز و سپس خوی ، سلاماس ، اما در ماههای زمستان شهرهای مراغه ، اردبیل و ارومیه را به تصرف خود در آورdenد .

شاه ایران پیشنهاد صلح داد که از طرف دولت تزار مورد قبول واقع گردید . در دهم فوریه ۱۸۲۸ در قریه ترکمنچای واقع بسر راه تبریز - تهران ، پیمانی منعقد گردید ، که به مناسبت این قریه ، پیمان ترکمنچای نامیده شد . با پیمان ترکمنچای ، خان نشین‌های ایروان و نخجوان به روسیه ملحق گردید . قصد و هدف دیرینه دولت تزار یعنی الحاق ارمنستان شرقی به روسیه جامعه عمل پوشید .

حنگ روس - ایران تازه تمام شده بود که جنگ روسیه و ترکیه (۱۸۲۹) -

(۱۸۲۸) در دو جبهه بالکان و قفقاز آغاز گردید . عملیات جنگی بخصوص در

## فصل شانزدهم

اویت و آلاشگرد را در ۱۲ سپتامبر تصرف نمود . در این روزها ، گروه رزمی داوطلب ارمنی در صفوف قشون روسیه ، دیارین را آزاد ساخت . بدین ترتیب ، قشون روس پاشانشین بازیزدرا نیز به تصرف خود درآورد .

عملیات جنگی باشد بیشتری در بهار ۱۸۲۹ آغاز گردید . پس از یکرشته نبردهای سرنوشت ساز ، ارتش روسیه ارض روم را در ماه زوئن و با بردا (بایبورت) و خنوسر را در ژوئیه اشغال کرد .

در روزهای تصرف ارض روم ، آ پوشکین شاعر پرآوازه روس به سپاه پاسکوچ آمد . پس از چند روز اقامت ، وی با دوستان و آشنايان خود ملاقات نمود ، عملیات جنگی را از نزدیک مشاهده کرد ، به شهر ارض روم رفت و سپس از راه قارص - گیومری - تفلیس به روسیه برگشت . خاطرات و انکاس های این سفر پوشکین در اثر معروف "مسافرت به ارض روم" به رشته تحریر درآمداند .

در ماههای بهار و تابستان سال ۱۸۲۹ ، قشون ترک در جبهه اصلی بالکان متحمل شکست های سنگینی شد . سپاه روس قلعه مشهور سیلیستریا را در ماه زوئن ، اما شهر آدریانیاپول را در اول اویت بتصرف خود درآورد و پیمان صلح نیز در دوم سپتامبر در همانجا منعقد گردید .

براساس پیمان آدریانیاپول ، روسیه دهانه رود دانوب را در سالکان تصاحب نمود ، اما در قفقاز ، آنایان ، بوتی ، آخالسخاو آخالکالاک را بدست آورد . لیکن مطابق قرارداد ، قشون روسیه از ارمنستان غربی عقب نشینی کرده بازیزد ، قارص و ارض روم به ترکیه برگردانده شد ، این مناطق و سایر نواحی ارمنستان غربی تحت سلطه دولت سلطان و پاشاهای ظالم ش باقی ماندند . بدین ترتیب ، گرچه ارمنستان شرقی در اوخر سالهای ۱۸۲۰ از تسلط خانهای ایران خارج شد و به روسیه ملحق گردید ، ولی اوضاع ارمنستان غربی لایتغیر باقی ماند .

در آغاز قرن ۱۹ ، قسمت چشمگیری از دهات و شهرهای ارمنستان شرقی

## الحق ارمنستان شرقی به روسیه

و بخصوص دشت آرارات ، نیمه ویران و خالی از سکنه بود . در اثر جنگهای مداوم میان بیگها و خانهای حاکم بر ارمنستان ، قسمتی از سکنه نابود شده یا به کشورهای دیگر مهاجرت کرده بود . منافع دولت تزار ، افزایش سکنه ارمنی ارمنستان شرقی ملحق شده به روسیه را ایجاب می نمود . این مسئله اجتناب ناپذیر بود زیرا اولاً "برای استقرار زندگی اقتصادی کشور و متعاقباً" کسب منافع مادی و سپس داشتن سکنه مطمئنی چون ارامنه در این سرزمین مرزی ، ضرورت داشت ، براساس همین اهداف ، دولت تزار کوشید تا قسمتی از ارامنه ساکن در نواحی تحت تسلط ایران و ترکیه را به ارمنستان شرقی کوچ دهد . برای انجام چنین هدفی ، به درخواست روسیه چه در پیمان ترکمنچای و چه آدریانیاپول موادی پیش بینی شد که براساس آنها مهاجرت ارامنه بطرف مرزهای روسیه ، ارمنستان شرقی و موارء قفقاز مجاز شناخته شد . برای انجام مهاجرت پیش بینی شده ، شورای مخصوصی تشکیل گردید . ترسن آشتاراکی ، سرهنگ غازار لازاریان ، کاراپت استقف اعظم ارض روم و سایر شخصیتها بکار دعوت شدند . به همت پاسکوچ کارهای مقدماتی انجام شد .

ارامنه باقی مانده تحت تسلط حکومتهای ایران و ترکیه ، پیشنهاد مهاجرت به موارء قفقاز را با خوشحالی پذیرفتند . خانها و پاشاهها سعی نمودند تا از انجام مهاجرت جلوگیری کنند . زیرا محروم شدن از دستهای رزمندگان ، برایشان صرف نداشت . لیکن با این وجود ، مهاجرت وسعت زیادی پیدا کرد .

اولین مهاجرین ، ارامنه ایران بودند . با آغاز فصل گرم بهار ۱۸۲۸ ، سکنه ارمنی تبریز ، ماکو ، خوی ، سلماس ، ارومیه و سایر مناطق برآ افتادند . مهاجرت سرعت بیشتری می یافت . بسیاری از آنها حتی دارایی منقول خود را نیز به جای می گذاشتند و بطرف مرزهای روسیه می شتافتند . شمار مهاجرین ارمنی ایران به حدود ۴۰۰۰ نفر رسید . پس از اتمام جنگ روسیه و ترکیه ، مهاجرت ارامنه غرب نیز آغاز شد .

کوههای طلایی را دادند و آنها حرکت نمودند... آمدند و حتی دانه‌ای گندم، جایی برای گذاشتن سرخود، کلبهای برای حفظ جانشان پیدا نکردند. هیچ چیزی آمده نکرده بودند. آب و هوای مرگبار، زمین لم پزرع نصیشان شد و به همراه آن کمک مالی ناچیز، به قسمتی از ایشان داده شد".

لیکن، بطور کلی مهاجرت ۱۸۲۸-۱۸۳۵ اهمیت مثبتی برای خلق ارمنی داشت. در اثر مهاجرت، وضع اسفناك اقتصادی در ارمنستان شرقی بهبود و جمعیت ارامنه فزونی یافت. موجودیت خلق ارمنی که بدست اشغالگران خارجی در معرض خطر قرار گرفته بود، استقرار و استحکام دوباره پیدا نمود.

بلغافاصله پس از پیمان ترکمنچای، دولت تزار نظام خانخانی را در ارمنستان شرقی ملغی نمود و نظام اداری روسی را جایگزین آن نمود. در سال ۱۸۲۸ مرز (سرزمین) ارامنه تشکیل شد که شامل ولایات ایروان و نخجوان و اردوباد می‌شد. در سال ۱۸۴۹ پس از پیشرفت اصلاحات اداری، استان ایروان شامل ولایات ایروان، نخجوان، آلساندراپول، بازیزیدنو و اردوباد تشکیل گردید. سایر نواحی ارمنستان شرقی جزو استان‌های تفلیس و الیزابتپول (گنجه) درآمد. این نظام اداری اساساً تا سال ۱۹۱۷ حفظ گردید.

### ۳- شرکت دکابریستها و داوطلبین ارمنی در آزادسازی ارمنستان

چنانکه دیدیم در جریان جنگ ۱۸۲۶-۱۸۲۸ بین ایران و روس، ارمنستان شرقی از زیر یوغ خانها و بیگها آزاد شده به روسیه ملحق گردید. در این جنگ سرتوشت ساز برای خلق ارمنی، دکابریست‌های بسیاری - که از انقلابیون مشهور روس در زمان خود بودند - و هزاران داوطلب و غیرنظامی ارمنی شرکت داشتند.

پس از شکست قیام انقلابیون اشرافی روس، در سال ۱۸۲۸ بفرمان تزار نیکلا اول، حدود ۷۰ رهبر - افسر - و بیش از ۲۸۵۰ سرباز به قفقاز تبعید گردیدند. ایشان کسسه در صفو ارتض روس در قفقاز بودند، تقریباً

اولین گروه‌ها در زمستان ۱۸۲۹-۱۸۳۰ برای افتادند. ولی از بهار ۱۸۳۰ جریان مهاجرت سرعت بیشتری یافت. "عمدتاً" ارامنه ساکن در پاشانشین‌های ارض روم، قارص و بازیزید مهاجرت نمودند. از ارمنستان غربی بیش از ۵۰۰۰ نفر کوچ کردند.

بدین ترتیب در طول سالهای ۱۸۲۸-۱۸۳۰ حدود ۱۳۰۰۰۰ نفر مهاجر ارمنی به مaurae قفقاز آمدند. لیکن این، قسمت کوچکی از ارامنه ایران و غرب بود. بخش عظیم آنها که بعلل مختلف امکان مهاجرت را بسدست نیاورد، تحت سلطه حکومتها ایران و ترکیه باقی ماند.

ارامنه کوچ نموده به مaurae قفقاز، بیشتر در مناطق مرزی و نواحی خالی از سکنه سکنی گردیدند. ارامنه ایران در نواحی ایروان، زانگروز و قره باغ و از ارامنه غرب، ارض رومی‌ها در آخالکالاک و آخالسخا، اهالی قارص در گیومری، آپاران و تالین، اما اهالی بازیزید در سواحل جنوب غربی دریاچه سوان ساکن گردیدند. گروه اخیر که بخش عظیمی از مهاجرین ارمنی غرب را تشکیل می‌داد، شهر بازیزیدنو را تاسیس نمود. مهاجرین همچنین در ایروان سکنی گزیدند.

این مهاجرت ارامنه ایران و غرب در شرایط سختی انجام شد. مهاجرین وسائل ضروری حمل و نقل، غذا و لباس کافی در اختیار نداشتند. آنها محرومیت‌های بسیاری کشیدند و نه تنها در جریان انتقال بلکه پس از استقرار در مساکن جدید نیز در وضع فلاکت باری بسر بردن. دولت تزاری مبالغه استقراضی ناچیزی برای آنها در نظر گرفته بود. بخش عظیمی از مهاجرین با عدم دریافت کم دچار قحطی و بیماری گردید. به ویژه مهاجرین ارمنی ایران در وضعیت وخیمی قرار گرفتند.

دکابریست ۲ مشهور آلساندر مالینسکی - که در این سالها در ارمنستان بسر برد - راجع بوضعيت وخيم مهاجرین ارمنی ایران می‌نویسد: "قول

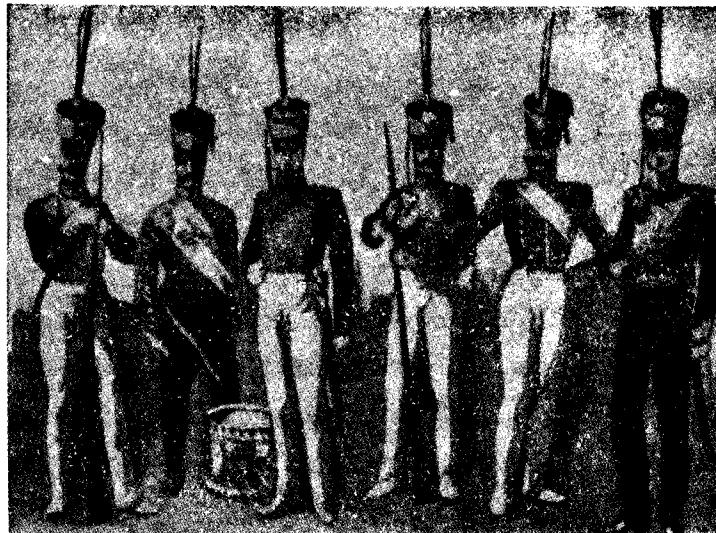
۲- دکابریست‌ها: اعضاء قیام انقلابی گروهی اشرافی در ۱۴ دسامبر ۱۸۲۵ در روسیه برعلیه نظام برده‌داری و استبدادی - م.

## فصل شانزدهم

همه آنها در ارمنستان بسر بردن و در عملیات جنگی شرکت فعالانه نمودند. از جمله دکابریستهای تبعیدی به قفقاز و نیز افراد "هم تقصیر" سا آنها می‌توان، ی. ی. لاجینف، م. ای. پوشچین، ن. ن. دپررادویچ، ت. گانگلوف، ن. ن. سمیچف، ف. گ. ویشنوسکی، ت. دوبورینسکی، د. آ. ایسکریسکی، آ. ی. رنیکویچ، ن. ن. ارزیسکی، ن. رونسبریک و سایرین را نام برد. همه آنها بخصوص در جنگهای ارمنستان شرقی شرکت داشتند.

عنوان مثال یودوکیم بعلایویچ لاجینف، در نبرد ۲۷ اوت ۱۸۲۷ در دشت اوشاکان و در تصرف سردار آباد و ایروان شرکت نموده با خاطر شجاعت خود درجه استواری بدست آورد. میخائیل ایوانویچ پوشچین که فرمانده جوخه تبرداران بود، کار محاصره یک رشته قلعه‌ها و بخصوص قلعه ایروان را با موقیت آنجام داد. در مورد نیکلای نیکلایویچ دپررادویچ، فرمانده‌نشنوشه است که او "در زمان محاصره قلعه‌های سردار آباد و ایروان شجاعت فوق العاده‌ای از خود نشان داد". در ورقه خدمتی فئودور گاوریلیویچ ویشنوسکی نوشته شده است که با خاطر شجاعت وی در تصرف سردار آباد به نشان نظامی گشوارگی نایل شده، اما با خاطر تصرف ایروان درجه استواری بدست آورده است. الکساندر یفریمیویچ رنیکویچ در نبردهای متعددی شرکت نمود. در مورد وی، پاسکویچ در اکتبر سال ۱۸۲۷ به تزار گزارش داده است: "پر ایور شجیک رنیکویچ در جنگ علیه دشمن خود را عنوان جنگجوی دلیر شناساند". سایر دکابریست‌ها شجاعانه در ارتش قفقاز می‌جنگیدند.

سر بازان شرکت کننده در شورش دکابریست‌ها، در عملیات جنگی شرکت داشتند و از آنها هنگ مخصوص لیپ - گواردیا تشکیل یافته بود. این هنگ نقش بزرگی در آزادی ایروان از زیر یوغ خانهای ایران بازی نمود. دکابریست‌های سر بازان در جریان محاصره قلعه در صفوف اول قوای محاصره کننده قرار داشتند. در اول اکتبر ۱۸۲۷، روز تصرف قلعه ایروان گروه‌های هنگ با آغاز حمله اولین دسته‌هایی بودند که وارد قلعه شدند. جنگجویان هنگ شجاعت و شہامت فوق العاده‌ای از خود به نمایش گذاشتند و به دریافت



گروهی از سربازان دکابریست شرکت کننده در آزادسازی ایروان

سردار ایروان - که حملاتی را به شامشادین و لوری - پامساک ترتیب داده بود - انجام داده خدمات چشمگیری به قشون روس نمود . در پائیز ۱۸۲۶ به همت زنرال مددف ، از ارامنه قره باغ ، خوخه داوطلب تشکیل شد . او با ہنگ شجاعانه در صفوف روس ، یک رشته موفقیت‌هایی کسب نمود .



پرچم یکی از گروههای داوطلب ارمنی شرکت گشته در جنگ سالهای ۱۸۲۶ - ۲۸ میان ایران و روسیه

در ماه مارس ۱۸۲۷ به رهبری نرسس آشتاراکی ، هاروتیون آلامداریان شاعر و زنرال سیپیاکین استاندار تفلیس ، هنگ پیاده‌های از داوطلبان ارمنی در تفلیس تشکیل شد . بعدها این هنگ به ایروان منتقل گردید و در حمّع لشکرهای پیش قراول در عملیات جنگی شرکت کرد . کلیه ارامنه مذکور ۱۸ تا ۳۰ ساله می‌توانستند به هنگ ملحق شوند . ثبت نام شدگان ، از اهالی تفلیس ، قره باغ ، قارص ، ارض روم ، بازیزید ، ایروان ، خوی و سایر نواحی بودند . در مورد این هنگ داوطلبان ارمنی و رزم‌مندگانش ، یکی از معاصرین بنام زنرال ن. ن. مورا اویوف روس چنین می‌نویسد : " در تفلیس به هنگ

برخلاف زنرالها و چینونیک‌های تزار ، دکابریست‌های تبعیدی به قفقاز رفتار صمیمانه‌ای نسبت به خلق ارمنی داشتند . انقلابیون روس - که برعلیه استبداد تزار سلاح بدست گرفته و ایده آزادی خلق‌ها برایشان آشنا تر بود - با شجاعت و روحیه فوق العاده‌ای برعلیه خانها و پاشاها می‌جنگیدند . دکابریست‌های تبعیدی قفقاز که در جنگ ۱۸۲۸ - ۱۸۲۶ روس و ایران شرکت داشتند ( و متعاقب آن ارمنستان شرقی به روسیه ملحق گردید ) از کوشش خود درجهت ایجاد یک زندگی جدید برای ارامنه شرق <sup>۴</sup> مضايقه نکردند .

خلق ارمنی در جنگ روسیه با ایران و ترکیه شرکت فعالانه داشت . سا امید بستن به پیروزی مسلح‌انه روسها در جهت آزادی از بوغ خانها و پاشاها ، او از هیچ خدمتی برای حفظ این پیروزی مضايقه نکرد . ساکنین تا آنجایی که برایشان مقدور بود از حیث آذوقه ، اطلاعات ضروری و خدمات و توصیه‌های متعدد دیگر و نیز مبارزه مسلح‌انه قشون روس را یاری دادند . در زمان عملیات جنگی ، روس‌تائیان اغلب برای آزادی از خانها و پاشاهای استثمارگر به سلاح متسل می‌شدند . داوطلبان و چریک‌های ارمنی بسیاری ، با شجاعت در صفوف قشون روس می‌جنگیدند .

جوخه‌های داوطلبان ارمنی برای اولین مرتبه در قرن ۱۸ در ارتش روسیه ظهرور کردند . لیکن نهضت داوطلبان به ویژه در زمان جنگ‌های ۱۸۲۸ - ۱۸۲۶ روس - ایران و ۱۸۲۹ - ۱۸۲۸ روس - ترکیه وسعت و گسترش زیادی پیدا نمود . در تابستان ۱۸۲۶ - وقتی که جنگ روس - ایران تازه آغاز گردیده بود - به رهبری گریگور مانوچاریان روحانی در شامشادین یک جوخه از داوطلبان تشکیل شد که در مدت کوتاهی مشتمل بر ۵۵۰ نفر سوار رزم‌مند ده گردید . او با راهنمایی سرفرمانده‌ی ارتش روس در قفقاز ، عملیاتی را برعلیه

- ۳ - درجه دار ، مقام دولتی - م .

۴ - منظور از ارامنه شرق ، ارامنه ساکن در ارمنستان شرقی و یا افرادی است که از این مناطق مهاجرت کرده‌اند و به همین ترتیب ارامنه غرب می‌باشند منتهی با درنظر گرفتن ارمنستان غربی - م .

## فصل شانزدهم

ارامنه پرچمی داده شد . هنگ باکمال میل و روحبه فوق العاده وارد کارزار گردید که از روح سرباز جوان برخوردار بود . . . گرچه این هنگ با تفنگهای بدی مجهر بود ، ولی شکل سپاه منظم را داشته از فرماندهی اطاعت می کرد ، در صف می ایستاد و در دفاتر یادداشت می گردید . . . آنها چنانکه شایسته سربازها بود ، در جنگ ظاهر می شدند و چنان که می توان انتظار داشت ، می جنگیدند . این سپاه جدید ، پیام آور بهترین امیدها بود ، تا بتوان از رزمندگان محلی یک ارتش بسیار عالی ترتیب داد . . . این اولین هنگ با الحاق به ما ، تدریجاً با سکنه خان نشین ایروان تقویت می گردید . همه قسم به خدمت وفادار خورد و بودند و باما در تمام حملات شرکت می کردند .



در تابستان ۱۸۲۸ ، وقتی که جنگ روسیه و ترکها آغاز گردید ، جو خنهای جدید داوطلبان ارمنی تشکیل گردید . در ماههای اول نبرد ، از سکنه ارمنی دشت آرارات و اطراف و اکناف آن ، چندین هزار داوطلب سواره و م Daly به مناسبت تصرف ایروان پیاده جمع شدند . آنها یونیفورد مخصوصی داشتند و کلاه قرمز بسر گذاشته ، یونیفورم ماهوتی سبز و آبی و کفشهای زرد می پوشیدند . در جریان جنگ روسیه با ترکیه داوطلب‌هادرقشون پیش قراول بودند و فعالانه در جنگ شرکت می گردند . وقتی که عملیات جنگی در ارمنستان غربی گسترش یافت ، گروههای جدید داوطلبان از بین سکنه ارمنی محل تشکیل شدند ، که اینها در ماههای بهار و تابستان ۱۸۲۹ در مناطق بازیزید ، قارص و ارض روم فعالیت نمودند . شمار داوطلبین بازیزید به ۲۵۰۰ رسید . در قارص پیاده نظام و هنگ ۸۰۰ نفری سواره تشکیل گردید .

بخصوص داوطلبین ارمنی بازیزید شجاعت و دلاوری بزرگی از خود نشان دادند . آنها به همراه سپاه قلیل روس ، شجاعانه قلعه بازیزید را حفظ نموده حملات سهمگین قشون عظیم پاشای وان را دفع کردند .

جوخه‌های داوطلبین ارمنی در تمام جریان عملیات جنگی فعالیت نمودند . بسیاری از داوطلبین بخاطر شحاعتشان ، نشانها و مدللهای افتخار دریافت نمودند .

## ۴- محله جدیدی در تاریخ خلق ارمنی

آزادی ارمنستان شرقی از بوغ خانها و الحاق آن به روسیه در محافل وسیع خلق ارمنی ایجاد شور و هیجان نمود . این موضوع همه جا بعنوان آزادی ملی ارامنه شرق تلقی گردید . پرواضح است که شخصیت‌های بازرسیاسی و فرهنگی ارمنی معاصر من جمله نویسنده مشهور هاروتیون آلامداریان ، روشنگر و دمکرات بزرگ ارمنی خاچاتور آبوویان و مسروب ناغیادیان با گرمی و هیجان تمام ، این عمل تاریخی را لبیک گفتند .

ارامنه شرق با آزادی از بوغ خانهای ایران و قرار گرفتن در زیر سلطه روسیه تزاری ، البته از ستم‌های ملی و استثمار اجتماعی رهایی نیافتند . دولت تزار ، بوغ جدید و اشکال و روش‌های جدید استثمار و اجحاف به همراه آورد . و بعنوان ارگان دولتی زمینداران ، چه در قبال خلق روس و چه خلق‌های دیگر که به امیراتوری روسیه پیوسته بودند من جمله خلق ارمنی ، استثمار زحمتکشان را جامه عمل می پوشاند . تزاریسم ، سیاست استعماری و ستم ملی را دنبال می کرد که سنگینی آن متوجه خلق ارمنی نیز می گردید . توده‌های زحمتکش ارمنی برعلیه تزاریسم فقط یکبار سلاح برنداشتند . بدین ترتیب در اوخر سالهای ۱۸۲۵ ، همچنین در ۱۸۴۵-۱۸۵۵ و سالهای ۱۸۷۵ ، سورشیان دهقانی در مناطق مختلف ارمنستان بوقوع پیوستند . در سال ۱۸۸۵ - وقتی که ساتراپ‌های تزار ، اکثر مدارس ارمنی را بزور گرفتند - زد و خورد های مسلحه بین سکنه ارمنی و پلیس درگرفت . لیکن صرف نظر از تمام آنها ، الحاق ارمنستان به روسیه در آن شرایط تنها چاره برای ایجاد امکاناتی در رمینه ترقی زندگی اقتصادی ، فرهنگی و سیاسی بود .

## فصل شانزدهم

متعاقب این واقعه معروف، خلق ارمنی قبل از هرجیز، از ناسودی فیزیکی رهابی جست و افزایش شماری و موجودیت جمعی آن حفظ گردید. در نتیجه ستم ملی، تعقیب و کشتارهای خانه‌های ایران و پاشاهای ترک، و نیز متعاقب جنگهای بین فئودالی و گروههای رازن دیگر، کشور از هم پاشیده و ویران گردیده بود. تعداد جمعیت به مرور زمان تنزل می‌یافت و موجودیت فیزیکی مردم در معرض خطر قرار داشت. این خطر پس از الحاق، منتفی شد. خلق ارمنی در امیراتوری روسیه، آن کشتارها و ستم‌های ملی — مذهبی را که در زمان تسلط خانها و پاشاهان انجام می‌شد، متحمل نمی‌گردید، از جنگهای ویران کننده بین فئودالی نیز خبری نبود. در این شرایط حریان مهاجرت ارامنه بطرف ارمنستان شرقی آغاز گردید و در آنجا تعدادشان سرعت افزایش یافت. مشخص است که مثلاً در سالهای ۱۸۶۰ شمار جمعیت ارمنستان شرقی — در مقایسه با شمار جمعیت در اوایل قرن ۱۹ — دوباره شده بود. این مطلب بدین معنی است که موجودیت کلی و فیزیکی خلق ارمنی در ارمنستان شرقی زیر سلطه روسیه حفظ می‌شد.

الحاق ارمنستان به روسیه اهمیت مترقبیانه‌ای در پیشرفت اقتصادی کشور نیز داشت. ارمنستان شرقی در زمان تسلط امیراتوری روسیه امکانات جدید اقتصادی بدست آورد. اقتصاد کشور در دوران تسلط خانهای ایران و پاشاهای ترک، بی تحرک و در حال اضمحلال بود. روسیه با زندگی اقتصادی مترقبی تر خود نسبت به ایران و ترکیه، باعث تحرکی در زندگی اقتصادی ارمنستان گردید. شرایط مناسبی ایجاد شد. صرف نظر از سیاست استعماری تزاریسم، در ارمنستان شرقی و تمام مأواه، قفقاز هنوز در نیمه‌های قرن ۱۹، جنب و جوشی در پیشرفت زندگی اقتصادی پدید آمده بود. اقتصاد طبیعی از هم پاشیده و روابط بول — کالایی رونق می‌یابد، که اصلاحات روستایی سالهای ۱۸۶۴—۱۸۷۱ و نیز رامساری در مأواه، قفقاز به این کار کمک شایانی می‌کنند. در سالهای ۱۸۶۵—۱۸۷۰ راههای شوسهٔ تفلیس — قره کلیسا — ایروان، ایروان — جلفا، آلساندراپول — کوgeb — نخجوان — گوریس مرمت

## الحاق ارمنستان شرقی به روسیه

یا ساخته شدند. در سال ۱۸۸۲ ساختمان راه آهن باکو — باتوم و در سال ۱۸۹۹ راه آهن تفلیس — آلساندراپول — قارص اتمام یافتند. در نیمه دوم قرن ۱۹ مراکز استخراج مس در آلاوردی و زانگزور، اما در اواخر قرن کارگاههای تولیدی در زمینه پنبه، پوست، پارچه، شراب و کنیاک تاسیس شدند. هم تجارت داخلی و هم تجارت خارجی توسعه یافت. جمعیت شهری افزایش نمود. در سال ۱۸۶۵ ایروان ۱۴۰۰۰ نفر اما در ۱۸۹۲، ۲۹۰۰۰ نفر جمعیت داشت. در سال ۱۸۶۵ آلساندراپول ۱۶۰۰۰ نفر اما در ۱۸۹۷ ۳۲۰۰۰ نفر جمعیت بود.

نقش پیشو روسیه در توسعه زندگی اقتصادی ارمنستان شرقی واضح می‌باشد. ف. انگلش در یکی از نامه‌هایش به ک. مارکس در سال ۱۸۵۱ می‌نویسد "روسیه واقعاً نقش پیشو روس در قبال شرق سازی می‌کند".

الحاق ارمنستان شرقی به روسیه در ترقی فرهنگ ارمنی اهمیت فراوانی دارد. فرهنگ غنی و بیش رو خلق روس به شکوفایی ادبیات، هنر و علوم ارمنی کمک نمود. مثلاً "نویسندهان بزرگی چون خاچاتور آبوویان، گابریل سوندوکیان، هوانس هوانسیان، هوانس تومانیان و سایرین تحت تاثیر ادبیات کلاسیک روس قرار گرفتند. هوانس تومانیان با سخن در این باره، نوشته است: "با عشق و احترام در برابر ادبیات شکوهمند ملت بزرگ روس در مقابل ادبیات پوشکین، لرمونتوف، گوگول، داستایوسکی، تورگینف، چخوف نولستوی و وارشین گران قدرشان که اکثر نویسندهان و متکرین ما با آن تحصیل نموده‌اند — سرتعظیم فرود می‌آورم".

به لطف این مطلب که ارمنستان به روسیه ملحق گردید، توده‌های رحمتکش ارمنی امیدشان را به خلق بزرگ روس و مبارزه آزادیبخش آن بستند. هنوز در سالهای ۱۸۶۰، دمکرات و انقلابی مشهور، میکايل نالبادیان با انقلابیون نامدار روس — گرسن، اکاریف و همزمانشان ارتباط برقرار نموده بود. از اواخر قرن ۱۹، جنبش‌های کارگری و دهقانی ارمنی در جنبش عظیم انقلابی روسیه — جنبشی که بعدها آزادی واقعی را چه برای خلق روس و چه

خلق ارمنی به همراه آورد – قرار گرفت . بدین ترتیب الحق ارمنستان شرقی به روسیه واقعه‌ای عظیم و نقطه عطفی برای خلق ارمنی بود . از سال ۱۸۲۸ به بعد برای بخش عظیمی از مردم ، زندگی با اساس و پایه نوینی جریان یافت . برای رونق اقتصادی ، سیاسی و فرهنگی ، شرایطی مناسب و دورنمایی پرآمید بوجود آمد . مرحله جدیدی در تاریخ چندین قرنی خلق ارمنی آغاز گردید .

## فصل هفدهم

### اوپاچ ارامنه غرب در نیمه دوم سده ۱۹

#### ۱- تشدید ستم ملی

در نیمه دوم قرن ۱۹ ، وقتی که ارمنستان شرقی دیگر در زیر سلطنه امپراطوری روسیه قرار داشت ، ارمنستان غربی همچنان تحت سیطره ترکها بود . شمار جمعیت ارامنه ساکن در ارمنستان غربی و در شهرها و قراء مختلف ترکیه عثمانی ، در این زمان حدود سه میلیون نفر را تشکیل می‌داد . دولت ترکیه (باب عالی) یک رشته کوشش‌ها در جهت انجام اصلاحات انجام داد . برای حلولگیری از انقراض حکومت سلطان عبدالمحیمد و خارج نمودن کشور از عقب‌ماندگی شدید ، در سال ۱۸۴۹ فرمانی دال سرانجام اصلاحات در امپراتوری صادر شد . فرمانی نیز با همین محتوا در سال ۱۸۵۹ صادر گردید . این رفرم‌های اعلام شده که نام کلی تنظیمات را داشتند ، امنیت زندگی ، دارایی و شرف ، برابری حقوق مسلمین و مسیحیان ، اصلاحاتی در نظام اداری و غیره وعده می‌دادند . ولی تنظیمات تا حد بسیار کمی‌جامه عمل پوشید . برخی تعییرات نظامی و اداری انجام شد لیکن ایده‌های اصلی

## فصل هفدهم

اصلاحات موعود عملی نشد . تنظیمات هیچگونه نتیجه مشتبی به همراه نداشت . ترکیه همچنان " در پست‌ترین و وحشیانه‌ترین درجه فئودالیسم " باقی ماند ( ک . مارکس و ف . انگلیس ) .

تنظیمات بخصوص در ارمنستان غربی در حیطه اجرا فرار نگرفت . پاشاها ، شیخ‌ها و بیگ‌های حاکم در آنجا ، حتی نخواستند در مورد اصلاحات سخنی بشنوند ، مردم در شرایط سخت باقی ماندند . بعلاوه ، از نیمه‌های قرن ۱۹ به بعد ، استثمار و ستم ملی تدریجاً تقویت گردید .

در سالهای ۱۸۵۰-۱۸۶۰ موج جدیدی از جنبش رهایی بخش ملی در امپراتوری عثمانی بوجود آمد . شورش‌های برعلیه سلطه ترکها در چربوگوریا . هرگونیا و بلغارستان بوقوع پیوستند . نیضتها بیان نیز در بخش آسیایی امپراتوری ، در بین اعراب و اکراد بوجود آمد .

دولت سلطان با اعتقاد به موجودیت‌شان ، این جنبش‌ها را با سی‌رحمی تمام سرکوب نمود و برای مدتی به اعمال قاطعانه برداخت تا اینکه ارشیو و گسترش چنین شورش‌هایی در بین سایر ملل جلوگیری بعمل آورد . ارامنه غرب و ارمنستان غربی نیز از نظر باب عالی پیمان نماندند ، زیرا در آنجا نیز افکار مازاره رهایی بخش زمینه مناسی پیدا کرده بود .

دولت عثمانی ساکوش در جهت مماعت از جنبش‌های ارامنه غرب ، به هر عملی دست زد تا موجودیت جمعی ارامنه غرب را در معرض خطر فرار دهد . کوشش‌هایی برای از میان برداشتن وضعیت نیمه مستقل یک رشته از ولایات ارامنه ، بخصوص زیتون و ساسون ، بعمل آمد ، حکومت روابط ارامنه با کرده‌ها و سایر خلق‌های مسلمان را تبره و بفریج می‌نمود . تعقیب شدید جراید ، ادبیات ، انجمنهای فرهنگی - تعلیمی آغاز شد ، کشتارها و تغییر احیاگری مذہب ترتیب داده می‌شد .

دولت مرکزی ، حکومتهای محلی ، شیخ‌ها و بیگ‌ها و سایر فئودالها ، بی‌ مضایقه دهفانان بی‌سلام را - که بد کار پرآرامشی استغال داشتند - غارت و استثمار می‌کردند . بی‌عدانی و خودکامگی حکام حد و حصری نداشت .

ژنرال لیخوتین که در طول جنگهای کریمه ( ۱۸۵۳-۱۸۵۶ ) در ارمنستان غربی بسرمی برد ، می‌نویسد که ارامنه متهم ظلمهای سهمگینی می‌شدند و همیشه در وضعیت بحرانی بسر می‌بردند . محقق نامدار گارگین سروانزدیان اوضاع ساکنین ارمنی ولايت موش را در سال ۱۸۶۴ بشرح زیر بیان کرده‌است : " رگبار گلوله ، حریان خون ، غارت ، تجاوز به خانواده‌ها ، غارت کلیسا ، زیر پا گذاشتند قانون ، کشتار ... " .

شاهدی عینی در مورد ساکنین ارمنی ولايت کنی در سال ۱۸۶۹ چنین تعریف می‌کند : " این مردم اخلاقاً " و از حیث فیزیکی در معرض نابودی قرار دارند ، هر روز کشته می‌شوند ، زخمی می‌گردند ، غارت می‌شوند ، استثمار می‌گردد " .

در همان سال ۱۸۶۹ ، سفیر روسیه در قسطنطینیه گزارش داده است که باب عالی فرمانی سری در جهت تخریب بنای‌های تاریخی ارمنی بسیاری حکومتهای محلی فرستاده است تا آنها گذشته ارمنستان را بیاد نیاورند و ایده استقلال ملی را در میان خلق ارمنی دوباره احیاء نکند .

در دسامبر ۱۸۷۶ مقامات ترک در شهر وان خانه‌ها و بنای‌های متعدد ارامنه را به آتش کشیدند ، عده کثیری کشته یا زندانی شدند و کوشش‌هایی به منظور کشتار سکنه ارمنی به عمل آمد . بعدها ام . دیلیون ، نویسنده انگلیسی نوشت که در استانهای ارمنی ارمنستان غربی چنان سیستم اداری سیوعانه‌ای برقرار بود که به مرائب از نظام برده‌داری بدتر است .

### ۲- جنبش‌های رهایی بخش در سالهای ۱۸۶۰-۱۸۷۵

سیاست ظالمانه دولت سلطان ارامنه را نیز به قیام واداشت . بعنوان پاسخی به ستم‌ها و استثمارها ، قیامهای مسلحه‌ای بوقوع پیوست . ارامنه غرب برای حفظ حیات ، موجودیت و شرف خود کوشش‌هایی در جهت آزادی از بیوگ استبداد ترکها انجام دادند .

زیتون از نظر حقوقی تحت سلطنت ترکیه سلطانی قرار داشت، ولی علاوهً وضعیت نیمه مستقلی داشت. امور اداری، قضایی، مذهبی و سایر کارها مستقلانه حل و فصل می شد. اهالی زیتون اغلب به سلطانها مالیات پرداخت نمی کردند. در نیمه اول قرن ۱۹ اهالی زیتون چندین مرتبه با قشون ترک زد و خورد مسلحه داشتند. گروه اخیر مثلاً در سالهای ۱۸۰۸، ۱۸۱۶، ۱۸۲۹، ۱۸۳۵ به ولایت نیمه مستقل لشکرکشی نمود. اهالی زیتون - که جنگجویان کارکشته و دلیر بودند - قهرمانانه از خود دفاع نموده دشمن را عقب می راندند. دلیل اصلی جنگها این بود که کوهنشینان ارمی بعضی مواقع از پرداخت مالیات به مقامات ترک سرباز می زدند.

باب عالی در اواسط قرن ۱۹ توجه خاصی به زیتون مبذول داشت. با ترس از اینکه این ولایت می توانست به یکی از مراکز جنبش رهایی بخش ارمی تبدیل گردد، دولت سلطان تصمیم به ازبین بردن وضعیت نیمه مستقل و به اطاعت در آوردن کامل آن گرفت. در تابستان ۱۸۶۰، به فرمان خورشید پاشا، حاکم مارаш، یک لشکر برعلیه اهالی زیتون فرستاده شد ولی اینها با ضد حمله موفقیت آمیز خود، پاشا را مجبور به فرار نمودند. این مسئله دولت ترکیه را بیشتر ناراحت کرد و آنهم تصمیم گرفت به هر ترتیبی منطقه کوهستانی را تصرف نموده، ساکنین ارمی را متفرق و از دم تبع بگذراند.

بدستور سلطان، حاکم جدید ماراش، عزیز پاشا، قشونی تدارک دید و در زوئیه ۱۸۶۲ زیتون را محاصره نمود. تمام ساکنین زیتون قیام نمودند و همه اعم از جوانان، سالمندان، زنان و پیرها اسلحه برداشتند. عزیز پاشا در ابتدا موفقیت‌هایی کسب نمود. او چندین ده را تصرف و آنها را ویران و غارت و مورد کشتار قرار داد. یکی از شهود عینی در مورد کشتار ده آلاپاش چنین می نویسد: "... مردان و زنان و پسران، همه از دم تبع گذشتند، خانه‌ها غارت شده تمام ده به آتش کشیده شد. خون در کوچه‌ها جاری گردید و دود آتش سوزی دهات اطراف را نیز هراسان نمود. پاشا دستور داد درهای وانک ارمی در نزدیکی ده را در هم شکستند و این مردان

ساکنین ارمی شهروان در فوریه ۱۸۶۲ برعلیه حکومت ترک قیام نمودند. جنگ میان ارامنه و پلیس ترک وسعت زیادی پیدا کرد. ساکنین ارمی و کرد دهات اطراف به کمک قیام شتافتند. شورشیان قلعه وان را تصرف نموده و در آن سنگر گرفتند. پس از یک رشته زد و خورد و دحال استتش، شورشیان اسلحه‌هایشان را به زمین سهادند.

در تابستان ۱۸۶۲ شورش سزرگی در زیتون حادث شد و یکی از مراکز عمدۀ نهضت رهایی بخش ارمی در نیمه دوم قرن ۱۹ گردید.

زیتون - یکی از نواحی کیلیکیه کوهستانی - در نزدیکی سرچشمه‌های رود جاهان (پیورامیس) واقع در شمال غرسی ماراش واقع است. تمام ولایت و نیز دهستان مرکزی آن زیتون نامیده می شد. این ولایت - که در قدیم اولیا نامیده می شد - دارای دره‌ها و گذرگاه‌های صعب‌العبور بود و اینها به همراه کوهها موضع تسخیر پاذیری به آن می بخشیدند.

ارامنه از قدیم‌الایام در این ولایت کوهستانی ساکن شده‌اند، و در دوران موحودیت پادشاهی ارمی کیلیکیه (قرن ۱۲-۱۴) نیز جمعیت‌سینا زیادی در آنجا مستقر شدند. شمار جمعیت در اواسط قرن ۱۹ حدود ۴۵-۳۵ هزار نفر بود که ۱۷ هزار نفر آنها در دهستان زیتون و بقیه در دهات نهضتنمیان دور در اطراف آن زندگی می کردند.

زندگی اقتصادی ولایت ماهیت بسته و طبیعی داشت. قشر بندی اجتماعی - طبقاتی روستائیان هنور ضعیف بود و شیوه اداری تحت تاثیر نظام پسردر سalarی - خانوادگی قرار داشت. لیکن صرف نظر از تمام اینها، در زیتون و نیز قصبه‌های همسایه، روابط فتووالی حاکم بود. روستائیان زحمتکش از طرف قشر مرغه استثمار می شدند، تصاده‌های اجتماعی وجود داشت. اداره دهات در دست کدخدا قرار داشت. زیتون اصلی به چهار بخش تقسیم می گردید و هر بخش رئیس خود را داشت که دارای لقب "ایشخان" بود. تمام مسایل مربوط به ولایت در سوراپی بررسی می شد که کدخداهای دهات، چهار رئیس بخش زیتون، ایشخانها و نمایندگان کلیسا در آن شرکت می نمودند.

## فصل هفدهم

تشنه به خون در برابر چشمان حاکم و بفرمان او کشیش و راهب را سر بریدند. لیکن موقیت‌های پاشا طولانی نبود . در دوم اوت ۱۸۶۲ اهالی زیتون به حمله قاطعانه دست زدند و شکست بزرگی بر قشون سلطان وارد ساختند. دشمن بغار متسل شد . عزیزپاشا شکست مقتضحانه‌ای خورد . فاتحین سلاح‌ها و مهمات حنگی بسیاری بدست آوردند. دشمن حدود ۲۰۰۰ جسد در دشت بجای گذاشت . اهالی زیتون در این حنگها یک مرتبه دیگر شجاعت حیرت آور و فنون عالی حنگی را به نمایش گذاشتند.

در مقاله یکو، از معاصرین، نوشته شده در دسامبر ۱۸۶۲، راجع به این نبرد قهرمانانه چنین آمده است: "روز دوم اوت، صبح زود، عزیز پاشا فرمان حمله به زیتون را داد . در پیش‌اپیش ارتش بیگانه هنگی مشکل از ۱۵۰ ملا و شیخ - که مفتی بزرگشان در راس آنان قرار داشت - حرکت می‌نمود . نیم ساعت قبل از رسیدن به زیتون آنها در یک دشت مرتفع اجتماع نموده و نماز گزاردند و برای زیتون دعای کفر و لعنت خواندند . . . ارتش احنسی پس از نیم ساعت نماز، به زیتون حمله کرد ، که اهالی آنها در پشت سکها و صخره‌ای حلوبی زیتون بفرمانده‌ی چهار نفر رئیسشان سنگ گرفته بودند ..." نویسنده مقاله با صحبت در مورد وحشیگری‌هایی که ارتش ترک در دهات متصرفی انجام می‌داد، ادامه می‌دهد: "... نبرد در هم‌جا پُر تاب بود، صدای زنگ‌های زیتون فرمان برداشتن سلاح را صادر کرده بود . هنگ شدت تمام یافت . ارامنه با بخورداری از سگرهای مستحکم به احباب شکست خوبی وارد ساختند و آنها را عقب رانده تا اردوگاه عزیز پاشا رسیدند که او هم بزحمت توانست جان سالم بدر برده و فرار کند . هنگ اجانب در حوالی وانک آسدوازازین نیز متحمل کشtar شدید گردید . اهالی زیتون با استقرار در گردنه‌ها و گذرگاه‌های تنگ، خسارت زیادی بر ارتش بیگانه وارد ساختند . جنگ از صبح تا ظهر طول کشید و قشون عزیزپاشا در حالی که متفرق شده بود ، مجبور به فرار شد . زیتونی‌ها تا عصر آسها را تعقیب کردند و بسیاری از آنان را کشتد . قسمتی از این قشون، که در هنگام فرارش کشته‌های



فراوان مسائل و حوادث را زیرنظر داشتند و به هرنحوی سعی در کمک مالی به هم میهنان بپایاسته خود داشتند. بدین منظور اعانتی در تفلیس، مسکو، و سایر شهرها، از میان ارامنه جمع آوری شد. مقالاتی به مناسبت نبرد قهرمانانه زیتون در جراید ارمنی بچاپ رسید. بخصوص در "باریس"، "درنای سرزمین ارامنه<sup>۱</sup>", "گل<sup>۲</sup>", "ماسیس" وغیره. جنبش انعکاس خود را نیز در جرائد اروپائی پیدا نمود.

بدین ترتیب اهمیت و آواره شورش کوهشینان ارامنه در تاوس از مرزهای ولایتی خارج گردید. این نبرد مشهور و قهرمانانه در اختلاف با شورشیان دوران‌های قبلی، ماهیت عمومی پیدا نمود. این قیام برای توده‌ها و بخش‌های دیگر ارامنه به منایه سرمشقی واقع گردید و در جنبش رهایی بخش ارامنه در سالهای آینده تاثیر سزاگی نهاد.

یکسال پس از سورش زیتون در سال ۱۸۶۳، شورشیانی در بین روستائیان ارامنه ولایت موش و در سال ۱۸۶۵ در جارسانحکم بوجود آمد. روستائیان به پایاسته برعلیه حکومتهای محلی، اقدام به فرستادن نمایندگانی به استانبول می‌نمایند، به امید اینکه بواسطه باب عالی وضعیت خود را بهبود بخشد. لیکن نمایندگان، دستگیر شده و قیامها سرکوب گردیدند و پس از آن صدها خانواده به سرحدات روسیه و قفقاز رفتند.

یک رشته انجمنهای مخفی ارامنه درجهت پیشبرد جنبش رهایی بخش تاسیس یافتند. مثلاً در سال ۱۸۷۲ گروه مخفی "اتحادیه رستگاری<sup>۳</sup>" در شهر وان بوجود آمد. چه اهالی شهر و چه ساکنین دهات اطراف - معلمین، بیشموران، تجار، دهقانان و روحاویون - در این سازمان عضویت یافتند. اتحادیه می‌کوشید به کمک روسیه، ساکنین ارامنه ولایت را از یوغ ترکها برهاند.

1- Krunk Hayots Ashkharhi  
3- Miutyun-i-Perkutyun

2- Dzaghik

## فصل هفدهم

زیادی داده بود جاده ماراش را گرفته بود، بزحمت توانست شب هنگام به آنجا برسد. قسمتی دیگر برای فرار به یک راه نزدیکتر متول شده، مسیر خود را در سمت چپ و راست زیتون تعیین کرده بود. اما بخش عظیمی از آنها در کوهها، گذرگاهها و دره‌ها کشته شدند، بخش بزرگی نیز در رودخانه غرق شدند. بدین ترتیب ۶ تا ۸ هزار نفر و ۲۸ سیگ و فرمانده هنگ از اجانب کشته شدند. روز بعد، در سوم اوت، اهالی زیتون مشغول دفن اجساد بیگانگان بودند. افراد سواره نظام زیادی در بین قشون عزیزپاشا دیده می‌شدند. شمار کشته شدگان اهالی زیتون به ۱۵۵-۱۰۵ نفر بالغ می‌شد.

حکومت عثمانی برای سرکوب شورشیان تدارک دیگری دید. عزیز پاشا فراخوانده شده و به جایش عشیرپاشا بعنوان حاکم مارائی تعیین گردید. به او دستور لشکرکشی جدیدی با ارتشی بزرگتر داده شد. شورشیان آماده مقابله با دشمن شدند، لیکن حوادث بزودی صورت دیگری یافت. مذاکره میان طرفین آغاز گردید و برآساس آن باب عالی از لشکرکشی طرح ریزی شده چشم پوشی نمود، اما شورشیان به پرداخت مالیات و قبول قائم مقام (رئیس بخش) انتقامی از طرف حکومت، متعهد گردیدند.

قرارداد معقده تغییرات جدیدی در زندگی اهالی زیتون ایجاد ننمود. هدف دولت سلطان - تصاحب زیتون و تفرق و یا نابودی سکنه - جامه عمل بیوشید. این ولایت در واقع در همان وضعیت قبلی باقی ماند. قائم مقام که در سال ۱۸۶۵ به زیتون وارد شد، به کسب مالیات می‌پرداخت ولی مقام وی تشریفاتی بود و اهالی زیتون در کارهای خود همچنان نیمه مستقل باقی ماندند.

نبرد قهرمانانه سال ۱۸۶۲ زیتون، انعکاس وسیعی در بین ارامنه یافت. نمایندگانی از متفکرین ارامنه غرب با ایجاد رابطه با شورشیان سعی نمودند، سلاح و مهمات برایشان ارسال دارند. نویسنده‌گان متعددی نظریه را پیشکشانیان و س. شاهزاد مبارزه رهایی بخش زیتون را سوزه آثار خود قرار دادند. ارامنه ساکن در استامبول بخصوص افشار دمکرات آن، با دقت

## فصل هفدهم

بدین جهت، فعالیت گسترده‌ای نموده اعلامیه‌های در بین مردم منتشر کرد و افراد برای کسب کمک مخصوص به تفلیس گسیل داد. در یکی از اعلامیه‌های اتحادیه نوشته شده است: "شرف ما از بین رفت، کلیسای ما مورد بیحرمتی قرار گرفت، عروسها و جوانهای ما مورد سوت واقع شدند، بوضوح حقوق ما را پایمال می‌کنند و سعی در نابودی ملت ما دارند. به این جهت، یا باید مُرد و این وضعیت خوفناک را نبیند و یا در مام وطن رستگاری یافتد. دیگر برای چه صبر می‌کنیم... یک دل و یک زبان قسم یاد نهیم... و دنبال وسیله‌ای برای آزادی بگردیم...".

لیکن اتحادیه حیات طولانی نداشت. پس از دو سال از فعالیت باز ایستاد.

جنپیش رهایی بخش ارمنی برعلیه سلطه ترکها در ارمنستان غربی، در دهه‌های آینده ادامه یافت.

### ۳- منشاء مسئله ارامنه

در تابستان ۱۸۷۵ شورش‌هایی برعلیه سلطه ترکها در بوسنیا و هرسکونیا بوجود آمد. در ۱۸۷۶ خلق بلغار به اسلحه متولّ شد. در همان سال صربستان و چرنوگوریا به ترکیه اعلام جنگ دادند زیرا قصد داشتند به استقلال کامل برسند. سلطان عبدالحمید که مستبدی مرتعج به تمام منی بوده در سال ۱۸۷۶ به تخت نشسته بود، به شیوه‌های خشن متولّ گردید. گروههای او باش سلطان بویژه جنبش‌هایی بخش خلق را در خون خفه کردند و به وحشیگری‌های بی‌نظیری دست زدند. مبارزه قهرمانانه خلق‌های اسلام و ظلمهای باب عالی جنبشی را در روسیه ایجاد کرد. قشرهای وسیع اجتماع خواستار مساعدت به خلق‌های برادر و آزادی آنان از دست رزیم و حشی سلطان بودند. دولت تزار از اوضاع موجود سودجست و به منظور اجرای طرحهای سیاست خارجی خود، به حمایت از شورشیان پرداخت. سلطان

ترک یک سری از خواسته‌های تزار آلكساندر دوم را رد کرد. ترکیه در سال ۱۸۷۷ به روسیه اعلام جنگ داد.

عملیات جنگی در بالکان تبدیل به عرصه عمدۀ کارزار گردید و در قفقاز و عمدتاً ارمنستان غربی وسعت یافت. لشکر روسیه در قفقاز - که فرماده آن نیز لوریس ملیکوف (ارمنی الاصل) بود - در سال ۱۸۷۷ شهر فسارد - "بخش بسیار غنی و آباد ارمنستان" (ک. مارکس) - آرداهان، اولتی - آلاسکری، بازیزید، باتوم و برخی مراکز دیگر ارمنستان غربی و گرجستان غربی را ستصرف خود درآورد. در ۸ فوریه ۱۸۷۸ قشون روس شهر ارض روم را - که دارای اهمیت فوق العاده اقتصادی و سوق‌الجیشی بود - اشغال کرد.

خلق ارمنی در عملیات جنگی ارمنستان غربی شرکت فعالانه نداشتند.

اشار و سمع ارامنه غرب - که برای آزادی از رزیم سفاک، سلطان امیدهای خود را به روسیه بسته سودند - با تهاتم امکاناتشان به فشون گمک می‌نمودند. سکنه ارمنی مواد عدایی در اختیار ارتش روسیه فرار می‌داد، از زخمی‌های مواضع می‌کرد. اطلاعات مهم نظامی به فرماندهی ارتش می‌داد، نیروهای مسلح پیاده و سواره بطور داوطلبانه در اختیارشان می‌گذاشت و جنگ آن.

بسیاری از داوطلبان ارمنی عدایکاری و شجاعتمندان را به نمایش گذاشتند. توجه تکیم که دلاوری‌های یکی از آنها بسام سامسون در بسوی گویسان است که توسط نویسنده نامدار ارمنی یعنی رافی «ر. شحصیت "خیت"» منتقلی گردیده است. زنرالهای ارمنی ارتش روسیه یعنی در غسوكاشف، لاراوف، شلکونیکف، آخازوف، کیشیمیشوف در پیروزی‌های جمیمه قفعاز نقش بزرگی ایعا نمودند. لشکرها روسیه در بالکان به پیروزی‌های قابلی دست یافتند. آنها با شکستن مقاومت دشمن، شهرها و قلعه‌های متعدد و مستحکم را ستصرف درآورده در ۱۸۷۸ به آدریانیاپول وارد گردیدند که در ۳۰ کیلومتری استاسول واقع

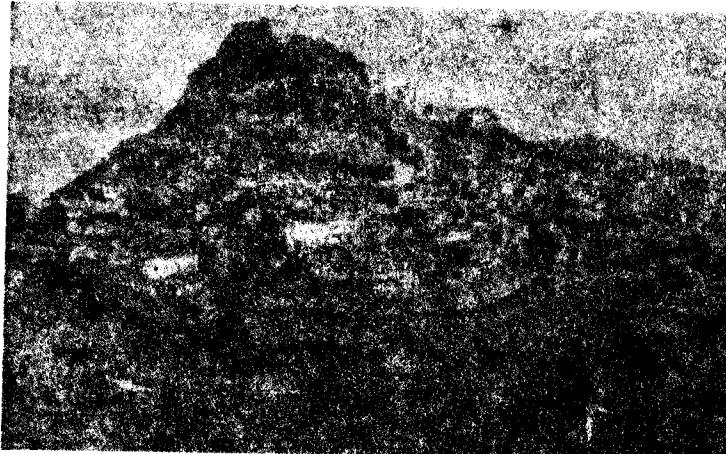
۴- سه معنی دیوانه. حریان از این قرار است که این شخص را نظاهر به دیوانگی از میان روستاها و ارتش ترک، سور نموده و از ارتقی روسیه سرای مساعدت به ارامنه محاصره شده گمک می‌طلبد - م.

صریستان و رومانی را برسمیت شناخت. به لیگارستان خود مختاری اعطای می شد، اصلاحاتی بایست در بوسیا و هر سکونیا انعام می گردید، بخشی از بسرا بایسا باید به روسیه ملحق می شد و حزان، فراردادسان استفانو الحاق باتسوم، آرداهان، قارص، بایزید و جلگه آلاشکرد را به روسیه پیش بینی می کرد.

یک ماده فرارداد سان - استفانو به ارمنستان غربی مربوط می شد و آن، ماده ۱۶ بود که به خواست روسیه مورد قبول واقع گردید. دولت تزار به منظور وابسته نمودن سیاست سیاسی ارامنه غرب به خود و بطور کلی برای انجام طرح های سیاست خارجی از دولت سلطان خواست تا اصلاحاتی در ارمنستان غربی یعنی ولایات وان، بیتلیس (باغش)، ارض روم، سbastیا (سیواس) - خاربرد (ممورۃ العزیز)، دیاربکر (تیگراناگرد) عملی سازد و امنیت ساکنین ارمنی را در قبال گروه های اویاش کرد و چرکر نامین کند. در ماده ۱۶ قرارداد سان استفانو نوشته شده است: "از آنجائی که خروج ارتش روسیه از سرزمین های متصرفی ارمنستان که باید به ترکیه برگردانده شوند، احتمالاً موجب بلوا و خشونت خواهد بود - که در نتیجه آن روابط حسن دو کشور (ترکیه و روسیه) متضرر می شود - لذا باب عالی مجبور است بدون در ترک اصلاحات و تامین نیاز های استان های ارمنی نشین را عملی ساخته، امنیت آنها (ارامنه) را در برابر کردها و چرکرها نامین کند".

لیکن فرارداد سان - استفانو، بلا جرا باقی ماند و پس از چندی لغو گردید. برخی از دول اروپایی و در وهله اول، انگلیس و اتریش نظر خاصه از در قبال فرارداد داشتند. موقفیت های روسیه، تعویت نفوذ آن در بالکان و آسیای صغیر، با سیاست های فتوحات - اشغال گرانه این دول در تضاد بود. نمایندگان انگلستان و اتریش قاطع انه برعلیه فرارداد سان - استفانو - و ایستادند و خواستار تجدید نظر در آن شدند. دولت تزار در قبال این مسئله عقب نشینی کرد. در اول زوئن ۱۸۷۸ در برلین کنگره ای تشکیل گردید که نشن دولت اروپا - انگلستان، روسیه، اتریش، آلمان، فرانسه و ایتالیا در آن شرکت داشتند. در این کنگره پس از یک ماه مذاکره، در اول زوئن -

بود. شکست ترکیه قطعی شد.



قلعه قارص

خلقه ای اسلاو تحت ستم سلطان و سیز ارامنه غرب پیروزی نظامی روسیه را شور و هیجان لیک گفتند. شکست ترکیه آزادی خلق ها را دیگر بار به مسئله روز تبدیل نمود. امیدها و انتظارات تازه ای موجود آمد. ارامنه غرب - که مبارزه رهایی بخش برعلیه بوج سینگین سلطان را ادامه می داد - رای خود را متوجه روسیه نمود. محافل رهبری جنبش آزادی بخش ارامنه تقاضانامه های رسمی حبشه دولت تزار ارسال داشتند. آنها تقاضا می کردند تا ارامنه غرب را از استثمار مستبدانه ترکها رهایی دهند و به ارمنستان غربی خود مختاری اداری - سیاسی داده شود. دریار روسیه - که منافعش تا حدودی با تمایلات ارامنه غرب سارگاری داشت - تقاضاهای دریافتی را قبول و قول به جریان انداختن آنها را داد.

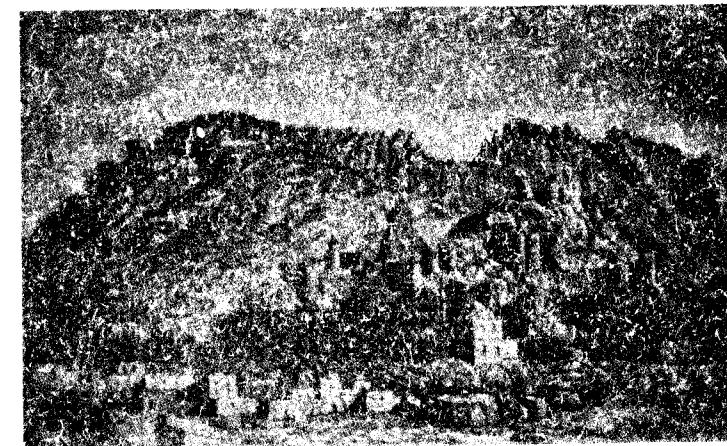
ترکیه شکست خورده تقاضای صلح نمود. مذاکرات آغاز شد. در ۱۹ فوریه ۱۸۷۸ (سوم مارس) در سان - اسقامو در حوالی استامبول فرارداد اولیه صلح معقد گردید، که برآساس آن دولت سلطان، استقلال چربوگوریا.

ارمنی شمین، بلادرنگ اصلاحات و نیازهای محلی را عملی ساخته، امنیت آنها (ارامنه) را در برآورده کردها و چرکرها تامین نماید. در مورد اقدامات انحصار شده باید هرجند موضع بکار راه دولتها گیرانش دهد و اینها می بایست آنها را تحت نظارت خود درآورند.

بدین ترتیب، اگر در سان - استفانو، مسئله ارمنستان غرسی میان دو حکومت روسیه و ترکیه بزرگی می شد، در برلین مدل به موضوع مورد بحث شش حکومت اروپائی ازگلستان، روسیه، فرانسه، آلمان، اتریش-هنگری، ایتالیا و سیز موضوع روابط سیاسی - دیپلماتیک مذاکرات رسمی ترکیه گردید. و تبدیل به مسئله بین المللی شد. در حریان مذاکرات و روابط دیپلماتیک حاصل در سان - استفانو و برلین سیز موضوع اصلاح و سیمود وضع ارمنستان غرسی و ساکنین ارمنی آن به مسئله ارامنه اشتھار یافت و یکی از مسایل پسر اضطراب برای قشراهای وسیع مردم و یکی از مطالب مهم تاریخ حدبدارمنستان شد. مسئله ارامنه با رابطه عمیق خود با مسئله شرق، بدفعت در کنگره های بین المللی دول بزرگ ایرانی شده، وسیله باری دیپلماتیک آنها گردید.

باید توجه نمود که بد منظور انجام اصلاحات در ارمنستان غرسی، در فرارداد سان - استفانو ضمانتها و اقدامات واقعی تری پیش نمی شده بود تا در فرارداد برلین، برآساس ماده ۱۶ فرارداد سان - استفانو دولت ترکیه می بایست اصلاحاتی سانظارت روسیه انجام می داد. قشون روس آنقدر باید در ارمنستان غرسی باید مانسد تا باب عالی رفرمایی پیش نمی شده را انجام دهد. مسئله بسیار واضح بود و سلطان محصور بود تا مقاد فرارداد را به مرحله اخراج ازآورد، لیکن در کنگره برلین اوضاع تغییر نمود. برآساس ماده ۱۶ پیمان برلین نظارت بر اجرای اصلاحات به شش حکومت مذکور سیرده می شد که منافع و سیاست های گوناگونی داشتند. بعلاوه سخنی از آنها - (انگلستان، اتریش، آلمان) با حل مسئله ارامنه موافق نمودند. در این شرایط، نظارت تمام آنها بصورت تشریعاتی فرموده و غیر واقعی در جی آمد. دولت سلطانی، با استفاده از تصادم موجود بین حکومتها، امکان می یافت از

(سیزدهم) به جای قرار داد سان - استفانو معرفه میان روسیه و ترکیه، قرارداد برلین جایگزین شد که برآسان آن روسیه تحفیقات چشمگیری داد. بلغارستان تقسیم و تبدیل به حکومت واسالی گردید. بوسنیا و هرسکو سیا از جانب اتریش اشغال گردید، ارض روم، بازیرید و جلگه آلاشکرد به ترکیه بازگردانده شد و جزان.



قلعه بازیرید

در برلین هنگام تجدیدنظر در فرارداد سان - استفانو، مسئله ارمنستان غرسی سیز دگربار بررسی شد. ارامنه غرب به منظور حل عادلانه مسئله خود، نمایندگان ویژه ای به برلین گسلی داشتند. هیئتی که مگردیج خرمیان<sup>۵</sup> (۱۸۲۰-۱۹۰۷) رهبری آن را بعهده داشت، در حواستهایی به دولت های شرکت کننده در کنگره ارائه داد، درجه بندی اینکه سوانح آزادی ارامنه عرب را از بیو سلطان فریم موقبیت سازد. لیکن این در حواستهای بیو تسبیحه مانسد. کنگره به جای ماده ۱۶ فرارداد سان - استفانو، ماده ۱۶ را در پیمان برلین تصویب کرد که در آن آمده است: "باب عالی متعهد می شود تا در اساسهای ۵- یا خرمیان هایریک - م. م.

## فصل هفدهم

انجام اصلاحات سرباز زند . علا " مسئله ارمنی براساس ماده ۱۶ پیمان برلین، بازیچه خودکامگی‌ها می‌شد . آن محافل ارمنی که به کنگره برلین چشم امید دوخته بودند، با یأس عمیقی روپرتو گردیدند .

سالهای پس از کنگره برلین، ششان داد که سلطان عبدالحمید با زیر پا گذاشت تعهدات خود، هیچ اقدامی در جهت عملی ساختن اصلاحات انجام نداد . افزون براین، دولت سلطان با استفاده از این موضوع که دول بزرگ اهمیتی برای مسئله ارامنه قائل نبودند به تعقیب و کشتهای جدیدی دست می‌زد . در سالهای ۱۸۸۵ بفرمان عبدالحمید بسیاری از مدارس و روزنامه‌های ارمنی تعطیل شدند . بازداشت‌های متعددی صورت گرفت، فشار و استثمار روسانیان ارمنی شدت یافت . با حمایت باب عالی و حکومت‌های محلی و نیز با تحریک جمعی از گروههای راهزن کرد، دهات بسیاری ویران و غارت شدند، کشته ارامنه ترتیب داده شد . محافل رهبری ترک صریحاً اظهار می‌کردند که مسئله ارمنی را با نابودی آنها می‌توان حل کرد .

در شرایط ایجاد شده، جنبش رهایی بخش ارامنه غرب روح تراوه ای بدست آورده، تبلیغات مکتبی آن شدت یافت . در این کار نویسنده نامدار رافی، شاعر مشهور رایائل پانگانیان و متفسر معروف گریگور آرزرونی نقش بزرگی ایفا نمودند . پکرشته گروه‌ها و سازمانهای مخفی تشکیل شد که در قیام توده‌های مردمی ارامنه غرب نقش بزرگی داشت . در سال ۱۸۸۱ در ارض روم سازمان مخفی "حامیان وطن"<sup>۶</sup> تشکیل شد که هدفش قیام مسلحانه برعلیه سلطان ترکها بود . بدین جهت در سال ۱۸۸۲ "انجمن میهمن" دوستان<sup>۷</sup> توسط دانشجویان ارمنی در مسکو بوجود آمد . لیکن این انجمن و نظایر آن حیات طولانی نداشته و نتوانستند فعالیت گسترده‌ای داشته باشد . بعد از اینها، احزاب سیاسی تشکیل شدند که هدف اصلی آنها حل مسئله ارامنه بود . در سال ۱۸۸۷ حزب هونچاک ( همان نشریه "هونچاک" )

## اوپاع ارامنه غرب در نیمه دوم سده نوزدهم

در ۱۸۹۵ حزب داشناکسوتیون ( عنوان رسمی آن " فدراسیون اعلاهای ارمنی " ) تاسیس شدند . لیکن چه حزب هونچاک که به فشرهای درونی مردم واپسگی داشته بود، برنامه‌های دمکراتیک پیشنهاد می‌کرد و چه حزب سورزا - ملی داشناکسوتیون دارای فعالیت‌هایی با خط مشی اشتباه بودند . داشناک‌ها مخصوصاً به ترور، اقدامات ماحراجویانه معتقد بوده امیدهای خود را به حکومت‌های امپریالیستی بسته بودند و جز آن، این احراز سیاسی از عهده حل مسئله ارامنه برآمده بودند .

### ۴- کشته ارامنه غرب در طول سالهای ۱۸۹۰

در دهه آخر قرن ۱۹، وضع ارامنه در تحت سلطه ترکها وخیم ترگردید . سلطان عبدالحمید برنامه‌هایی در جهت کشته ارامنه تدارک می‌دید . بفرمان او در سالهای ۱۸۹۰-۱۸۹۲ سواره نظام مخصوصی بوجود آمد که هدف اصلی آن شرکت در کشته ارامنه بود . این لشکر به مناسبت تشکیل دهنه‌های خود حمیدیه‌امیده شد .

دولت سلطان در وهله اول تصمیم به تصفیه حساب با ساسون را گرفت، که یکی از مراکز اصلی جنبش رهایی بخش ارمنی بود . اقوام کرد به تحریک و با برنامه از پیش تدوین شده حکومت‌های محلی ترک در سال ۱۸۹۳ به ساسون حمله‌ور شدند . ولی با رویارویی با مقاومت اهالی، عقب رانده شدند . لیکن حملات ادامه یافتند . در تابستان ۱۸۹۴ لشکر چهارم ترک بفرماندهی زکی پاشا به طرف ساسون حرکت نمود . قوای کرد نیز به قشون ترک پیوست . شمار حمله کنندگان به ۴۵۰۰۰ نفر رسید . در ماه اوت دشمن وارد ساسون شد .

این بار نیز چون همیشه، سکنه ارمنی ساسون جنگ‌های قهرمانهای کردند . روسانیان ارمنی مسلح به ایزار ساده، با شجاعت و فداکاری جنگیدند . ولی نیروها نابرابر بودند . دشمن پیروز شد . ساسون دچار غارت گردید، و ساکنین آن متحمل کشتهای غیرقابل وصفی گردیدند . دهه روسنا بکلی ویران

جمعي بود . وي برای آغاز کار شوم خود ، دنبال موقعیت مناسبي مي گشت . در سپتامبر ۱۸۹۵ ، هونچاکها در میدان باب عالي استامبول تظاهرات ضدسلطاني انعام دادند . تظاهرکنندگان خواستار قبول طرح رفومهای سه دولت از جانب حکومت سلطان و اجرای آنها بودند . پليس ترک ، اجتماع تظاهرکنندگان را بزور اسلحه به هم می زند و کشتار ساکنین ارماني استامبول آغاز می گردد . اين کشتارها به مثابه زنگ خطری بود . کشتارهایی نظیر آنچه که در استامبول اتفاق افتاده بود در مناطق ارماني شين تركيه و بسیاری از بخش‌های ارمنستان غربی صورت گرفت . در اواخر سپتامبر ۱۸۹۵ کشتارهایی در ترابوزان ، و در اکتبر در بیزنتا و موش و سپس در سباستیا ، ارض روم ، وان ، بازیزد ، خاربرد ، تیگراناگرد و سایر مناطق ارماني شين انعام شد . کشتارها هم بوسیله قوای انتظامی و هم گروههای راههن انعام می شد . کشتارکنندگان ، ظلم‌ها و وحشیگری‌های غيرقابل وصفی انعام می دادند . بدون درنظر گرفتن جنس و سن ، مردها ، افراد پیر ، بچه‌ها و زنان را می کشتند . مال و مثال مردم را غارت و چیاول می کردند .

اين کشتارهای جماعی که از پائیز ۱۸۹۵ آغاز شده بود ، در سال بعد نیز ادامه یافتند . صدها روستا و شهر ویران شدند . مناطق متعددی خالی از سکنه گردیدند .

در تابستان ۱۸۹۶ ، کشتارهای جدیدی در استامبول صورت گرفت که بيش آمدهای زیر در نتیجه آن بوجود آمد . در ۱۴ اوت يك گروه جوان مسلح وابسته به حزب داشناکسوتیون ، بانک عثمانی یعنی بانک مرکزی پایتخت را بطور ناگهانی بتصرف خود درآورده خواستار توقف کشتارهای ارامنه ، قول انعام اصلاحات در ارمنستان غربی شد ، در غيراینصبورت بانک را منفجر و تمام ثروت‌های موجود در آن را از بین خواهد سرد . سلطان مردد می شود ، در شهر ایجاد بلوا و شلوغی می گردد . سفرای دول اروپائی در کار دخالت می کنند و قول توجه به مسئله و بورسی آنرا می دهند و تروریست‌ها را قاتع و از بانک خارج نموده و از ترکیه دور می سازند .

شده بیش از ۱۵۰۰۰ نفر از دم تبع گذشتند . کشتار ساسون در کشورهای متعدد با اعتراض و خشم عمومی روپرورد . افکار عمومی بوعليه سلطان خون آعام اعتراض کرد و خواستار اقدام جدیدی در این زمينه شد . در اثر خشم و اعتراض افکار عمومی دول انگلیس ، فرانسه و روسیه به مسئله کشتار ارامنه ساسون پرداختند . کمیسیون تحقیقی تشکیل شد که در زانویه ۱۸۹۶ بفعایت پرداخت . کمیسیون بیش از شش ماه فعالیت تصدیق نمود که کشتارهای وحشتناکی صورت گرفته است و اینکه ساکنین ارماني ساسون بدون درنظر گرفتن جنس و سن بقتل رسیده‌اند . در عین حال مسئله ارامنه و موضوع انعام اصلاحات در ارمنستان غربی دستگار سطح گردید . مسئله را سفرای انگلستان ، فرانسه و روسیه در استامبول بررسی نموده و سرنامه‌های رفرم ارمنستان غربی را تهیه و به باب عاليه اراده دادند تا آنها را به مرحله احرا درآورده این طرح در مه ۱۸۹۵ به سلطان داده شد و به این مناسبت عنوان "رفمهای مه" را برخود گرفت .

طرح رفمهای مه از ۴۰ ماده تشکیل شده بود و شامل اصلاحات اداری بوده و خود مختاری محلی بیش‌ینه می نمود . اصلاحات می باشد در ولايت‌های وان ، ارض روم ، سینه‌پیس ، خاربرد ، دیاربکر و سباستیا به حیطه اجراء درمی‌آمد . دولت سلطان در استادا از قبول طرح رفمهای بیشنهادی سربار زد ، و سپس با بهانه‌های متعدد . بورسی آن را برای مدت طولانی به تعویق انداخت . در پائیز ۱۸۹۵ سفرای انگلیس ، فرانسه و روسیه با تجدید نظر و تغییرات جزئی در طرح ماه مه ، آن را مجدداً به سلطان عبدالحمید اراده کردند و او نیز آنرا امضا نمود . لیکن بیش از آن نیز اوضاع ارمنستان غربی بدوزن تغییر باقی ماند . سلطان با درک سیاست فریمده و مز ورانه این حکومتها ، در زمانه مسئله ارامنه ، طرح اصلاحات را ظاهراً قول نمود . او عملان اقداماتی در جهیزی کاملًا خالف انجام داد .

در آن زمان ، وقتی که سفرای دول انگلستان ، فرانسه و تزار در استامبول مشغول طرح رفمهای مه شدند . عبدالحمید شخصیانه سرگرم تدارک کشتار

## فصل هفدهم

عبدالحمید با دستاویز قراردادن این حادثه، کشتارهای جدیدی در استانبول آغاز نمود. قشون دولتی و گروههای متعدد راههن به ساکنین ارمنی حمله کردند. خانه‌های متعددی را ویران و چپاول نمودند.



کشتارهای ارامنه، ترابوزان ۱۸۹۵ (تابلو از هواس آبازوسکی)

در زمان کشتارهای دهه ۹۰ فرن نوزدهم، افشار مختلف جامعه ارمنی تقاضاها بی از دول بزرگ نموده خواستار کمک و دخالت آنها شدند. لیکن این درخواستها بی نتیجه مانند، هیچ دولتی اقدام جدی در جهت ممانعت و یا توقف کشتارها انجام نداد. بر عکس، برخی از دولتها، در قبال ترکیه سیاست حمایتی در پیش گرفتند.

کشتارهای ارامنه، وحشیگری‌های دولت سلطان، در بسیاری از کشورها، ارگاهای مختلف جرائد، متفکرین طراز اول دنیا ایجاد خشم و غضب نمود. تظاهرات و میتینگ‌های انجام و عبدالحمید، "کشتارگر" و "خون آشام" نامیده شد. نویسندهان و شخصیت‌های سیاسی مشهور به محاکوم ساختن عبدالحمید و پشتیبانی از ارامنه غرب پرداختند. لیکن افکار عمومی از عهده ممانعت از سیاست کشتار ترکیه عثمانی بر نیامد.

## اواع ارامنه غرب در نیمه دوم سده نوزدهم

در سالهای کشتار، برخی از ارامنه غرب مسلح شده و به جنگهای تدافعی پرداختند که عمل بعضی از آنها قریب موفقیت بود. بویژه دفعات ارامنه زیتون در خور توجه می‌باشد. در سپتامبر ۱۸۹۵ وقتی که قشون سلطان به قصد ترتیب دادن کشتار به زیتون نزدیک شد، ساکنین مسلح شهر با حمله بر علیه شورشیان فرستاده شد. جنگ شدیدی درگرفت و قشون ترک خسارات و کشته‌های فراوانی متحمل شد و نتوانست مقاومت کوهنشیان را درهم شکند. خبر جنگ تدافعی زیتون که ماهها طول کشید، در بسیاری از ممالک منتشر شد. نمایندگان دول بزرگ تحت فشار افکار عمومی دخالت کردند. بین اهالی زیتون و دولت سلطان مذاکره شروع گردیده سازش دوچانبه صورت گرفت. برآسان قرارداد منعقده، قشون ترک از مرزهای زیتون عقب‌نشینی کرد. ساکنین ارمنی وان نیز در سال ۱۸۹۶ به دفاع مسلح‌انه از خود پرداختند. آنها قهرمانانه در برابر گروههای سرکش و راههن ترک مقاومت کردند ولی عاقبت الامر شکست خوردند زیرا نیروها نامساوی بودند.

قسمت زیادی از جنگهای تدافعی توام با عدم موفقیت بودند. در جریان کشتارهای جمعی سالهای ۱۸۹۴-۱۸۹۶ حدود ۳۰۰۰۰۰ نفر قربانی شدند.

## فصل هجدهم

### فرهنگ در قرن ۱۹

#### ۱- سالهای اوجگیری فرهنگی

فرهنگ ارمنی در قرن ۱۹ با پیشرفت چشمگیری قرین بود. مدارس، جراید و علوم موقیت‌های محسوسی بدست آوردند، ادبیات و هنر ترقی نمود. لیکن در این دوران سیز مانند چند قرن پیش از آن، اکثر مراکز فرهنگی در خارج از ارمنستان، در مهاجرنشین‌های ارمنی واقع بود. فرهنگ در نیمه اول قرن نسبتاً با جریان کنیدی پیشرفت می‌نمود. اوضاع در سالهای ۱۸۵۰-۱۸۶۰، وقتی که در زندگی اقتصادی، اجتماعی - سیاسی و فرهنگی تحولات مهمی بوقوع بیوست، تغییر کرد. در طول این سالها، روابط تجاری - تبادلی شکافهایی در اقتصاد بسته و طبیعی کشور ایجاد کرده، راه را برای ترقی سرمایه‌داری هموار نمود. زندگی اجتماعی، با خارج شدن از محیط بسته خود، با کشورهای دیگر بخصوص با جنبش سیاسی و فرهنگی روسیه در ارتباط قرار گرفت. نزدیکی ایدئولوژیکی بین ارمنه غرب و شرق تقویت گردید و تحکیم اتحاد ملی اساساً به پروسه تشکل ملی خلق

## فصل هجدهم

ارمنی انجامید. متفکرین دمکرات ارمنی با مسلح شدن به وطن دوستی و پیشروتیرین ایدئولوژی‌های زمان پا به عرصه گذاشتند، جنبش رهایی بخش ملی محتوا و مرحله جدیدی را بدست آورد.

در همان دوران، زبان ادبی آشخانه‌بار - ادبیات جدید - متشکل گردیده اصلاحاتی در مدارس انجام شد، یک رشته انجمنهای فرهنگی علمی تأسیس یافتند، جرائد، سخنوری و هنر ترقی کردند.

در عین حال، مبارزه طبقاتی در بین افشار مختلف اجتماعی، شدت یافت، سه جریان اساسی اجتماعی - سیاسی تشکیل شد . ۱- دینی - فئودالی ۲- لیبرال - بورژوا و ۳- انقلابی - دمکرات، نمایندگان جریان اول (میر میریان، گابریل آیوازویکی، هوانس چامورجیان - درویش و سایرین) نظامها و روابط قدیمی را حفظ می‌کردند و ضرورت تحصیل و اصلاحات را قبول نداشتند، برعلیه انکار روشنگرانه و دمکراتیک مبارزه می‌کردند، سعی در حفظ مواضع حاکمیت کلیما و کتابت قدیمی ارمنی یعنی گلایار داشتند، نمایندگان جریان لیبرال - بورژوا (استیانوس نازاریان، گریگور آدیان، ناهابت روسینیان و سایرین) طرفدار اصلاحات، ترقی تدریجی اجتماعی بودند و انکار روشنگرانه اشاعه می‌دادند ولی در عین حال راه مبارزه سیاسی - انقلابی و جنبش رهایی بخش ملی را رد می‌نمودند. جریان انقلابی - دمکراتیک (میکائیل نالباندیان، هاروتیون سوچیان و سایرین) امیال و منابع توده‌های زحمتکش را بیان می‌کرد و هدف آن آزادی مردم از استثمار اجتماعی و ستم‌های ملی، توسط مبارزه انقلابی و جنبش رهایی بخش ملی بود و پیشروتیرین انکار زمان را توسعه می‌داد و سعی در پیشرفت فرهنگ مردمی و دمکراتیک داشت و جز آن.

بدین ترتیب سالهای ۱۸۵۵-۱۸۶۵ بصورت دوران اوچگیری چه سرای زندگی اجتماعی - سیاسی و چه در کار پیشرفت فرهنگی خلق ارمنی درآمدند. در نیمه دوم قرن ۱۹، فرهنگ ملی، صرف نظر از موانع متعدد و شرایط نامناسب، پیشرفت نسبی به همراه داشت.

## فرهنگ در قرن نوزدهم

باید توجه نمود که از سالهای ۱۸۴۵-۱۸۵۵، جنبش‌های انقلابی و سیاسی اروپا، به ویژه روسیه، فرانسه و ایتالیا، تاثیر بسزایی برزندگی اجتماعی - سیاسی خلق ارمنی داشتند، همان مسئله در زمینه فرهنگی نیز اتفاق افتاد. مخصوصاً "فرهنگ غنی و پیشوپروس برروی ترقی فرهنگ ارمنه شرق و فرهنگ فرانسه بر فرهنگ ارمنه غرب تاثیر محسوسی گذاشتند.

### ۲- ادبیات، هنر

در دهه‌های اول قرن ۱۹، هنوز تاثیر اسکولاستیک قرون وسطی و بروزی ادبیات هنری ارمنی قوی بود. مسیر حاکم ادبی، در حقیقت کلاسیسم ارمنی، گرچه مانند نمونه‌های سوابق تاریخی و مخصوصاً مدیحه‌سرایی‌های شخصیت‌های مختلف و مشهور، پادشاهان و سرداران، شامل ستایش شجاعتها، فدایکاری‌ها و میهن‌دوستی، می‌شد، با وجود این حاوی افکار دینی - الهی و از مردم و مسائلشان منفک بود. زبان ادبی گلایار برای افسار و سیاست وسیع مردم غیرقابل درک بود، لیکن در ادبیات نیز بتدربیح تحولاتی ایجاد گردید. کلاسیسم جای خود را به جریانات جدید ادبی - به رومانتیسم و رئالیسم داد، مردم با تمام گرفتاری‌هایشان، انسان معاصر با جهان افکار و اضطراب و احساساتش تم اصلی ادبیات گردید. ایده‌های دمکراتیک تشكیل شد، مسائل اجتماعی نیز جای خود را در سوژه‌های ادبی پیدا نمود، در ادبیات آشخانه‌بار جانشین گلایار گردید. بدین ترتیب در سالهای ۱۸۴۵-۱۸۵۵ ادبیات جدید ارمنی مشکل شد.

درجهٔ ایجاد ادبیات جدید، هاروتیون آلامداریان شاعر (۱۸۳۴-

۱۷۹۵) و مسروب ناغیادیان (۱۸۵۸-۱۸۰۳) نویسنده و سخنور قدمهایی برداشتند. لیکن در این کار خاچاتور آبوریان، روشنگر - دمکرات، نویسنده و معلم بزرگ، نقش قاطعه‌های داشت، او بنیان‌گذار ادبیات جدید ارمنی گردید.

## فصل هجدهم

خاچاتور آبوبیان (۱۸۴۸-۱۸۵۴) در قصبه کانائک در حوالی شهر ایروان متولد گردید. تحصیلات مقدماتی را در وانک اجیلزین و سپس در مدرسه جدید التاسیس نرسیسیان تقلیل کسب نمود. حدود ۵ سال (۱۸۳۶-۱۸۴۵) در دانشگاه دورپات تحصیل کرد و در همانجا جهان بینی روشنگر - دمکراتیک وی بوجود آمد. وی با مراجعت به وطن به کار تدریس می پردازد.

آبوبیان اشعار و آثار منثور، مطالب درسی، مقالات علمی و سخن‌سنجنهای نوشته است. شاهکار او رمان تاریخی "جراحات ارمنستان" است که در آن اوضاع خلق ارمنی در اویل قرن ۱۹، آرزوهای رهایی و مبارزه بر علیه استمارگران تشریح شده‌اند. در عمق رمان و آثار دیگر او ایده‌های میهن دوستانه، بشر دوستانه و دوستی خلقها به چشم می خورد.

آبوبیان مبارزه سختی بر علیه نیروهای ارتقایی زمان خود نمود.

او برای آشخانه‌ای ارزش مدنی قابل گردید و اصلاحاتی در کار تدریس مدارس انجام داد و نقاب از چهره نمایندگان بوروکراسی و روحانیت مترجم تزاری برداشت. روشنگر بزرگ نقش عظیمی در نهضت جدید ادبی، پیشرفت فرهنگ نو، اشاعه افکار روشنگر-demokratik ایفا نمود.

در سالهای ۱۸۴۵-۱۸۵۵، ادبیات جدید ارمنی - که از گیر موائے اسکولاستیک و کلاسیسیسم رهایی می یافتد - یک رشته نویشدگان و چهره‌های نامدار اجتماعی - سیاسی به عنوان آورد. درخشنان ترین چهره عصر میکائل

## فرهنگ در قرن نوزدهم

نالباندیان بود.

میکائل نالباندیان (۱۸۲۹-۱۸۶۶) در نخجوان نو (در ناحیه دونی روستف) متولد گردید. تحصیلات مقدماتی را در محل کسب نموده و سپس در دانشگاه‌های مسکو و پتربورگ به تحصیل مشغول شده است. وی اشعار، آثار منثور، کتابها و مقالات علمی - انتقادی و سخن‌سنجانه نوشته و ترجمه‌هایی از آثار یوشکین، لرمونتف، برانه و هلهنده انجام داده است. بهترین اشعارش، "سرود آزادی"، "ایام کودکی"، "سرود دختر ایتالیائی" را با هنری عالی و میهن دوستی و روح والای انقلابی نوشته است. نالباندیان دمکرات انقلابی بود. شاعر با فصاحت گفته است:

من باید روانه میدان شوم

سی چنگ ولی با سخنان با قدرتا،

باید فرباد کشم و اعتراض کنم

باید مبارزه کنم بر علیه ظلمت.

در چنین روزها چنگ برای چیست؟

دستهای رژیم‌گان شمشیر می خواهد،

خون و آتش نصیب دشمنان ما نمود،

این باید شعار زندگی گردد.

نالباندیان می‌کوشید مبارزه اجتماعی و رهایی بخش ملی خلق ارمنی را با جنبش انقلابی روسیه متعدد سازد و بدین منظور با انقلابیون مشهور روس چون گرین، اوکاروف، باکوئین و سایر چهره‌ها تماس گرفت. گرس در بود نالباندیان نوشته است: "لو مرد فوق العاده نجیبی است... ما او را در خاطر داشته و دوستش می‌داریم".

نالباندیان بخاطر فعالیت سیاسی بوسط پیلسون تزار زندانی گردید و در سال ۱۸۶۶ در شنیدگاه‌هایی یعنی شهر کامیشین در استان ساراتوف به درود حیات گفت.



چه کسی از تو می‌رنجد ، کدامیک را سیر می‌کنی ...  
 بس است ، ای گاوآهن ، بر صبر و رنج ما پایانی هست ،  
 تو دیدی که دشمن بیشتر و احمق و بیرحم است ،  
 بیا تا خرد کنم تیغهات را و بدhem به آهنگر خم کند ،  
 تیغ و شمشیر درست کنیم و بر علیه دشمن بجنگیم .  
 شاعر با خطاب قراردادن بورزوای ارمنی که در قبال جنبش رهایی  
 بخش ارمنه غرب بی تفاوت بود ، با ناراحتی می‌نویسد :  
 تو ، ناجر عاقل و با حسابی ،  
 می‌گویی که ملک و پول و کالا ، بسیار داری ،  
 وقتی که ارمنستان نصیبی ندارد از پولت ،  
 تف باید انداخت هم بر تو هم مالت .



رایائل پاتکالیان

از آثار میهن‌پوستانه پاتکالیان  
 بخصوص بایست از اشعار "اشکهای  
 ارس" ، "آواز مادر آقاسی" ، منظمه  
 "مرگ وارثان مامیکنیان دلیر" - که  
 در بین عموم از محبویت زیادی  
 برخوردار می‌باشد - باید نام برد .  
 در زمان حیات پاتکالیان ، اشعار طنز  
 آمیز "جوان تحصیل کرده ارمنی در  
 پایتخت" ، "دوشیزه تحصیل کرده ارمنی  
 در پایتخت" با استقبال شایان توجهی  
 روپرتو شدند که مولف در آنها اولاد تن  
 بیرون و بی تفاوت اشرافیان ارمنی را به  
 باد تمسخر گرفته است . پاتکالیان از فولکلور مردمی ارمنی استفاده نموده و  
 مسایل حاد روز را به زبان ساده و قابل درک ، در آثار خود گنجانده است .  
 شعر میهن‌پوستانه پاتکالیان تاثیر عمیقی بر نسل جوان گذاشت .

در سالهای ۱۸۴۰-۱۸۵۰ و دهه ۵۵ ، گُوندالیشان (۱۸۲۵-۱۹۰۱) ،  
 یکی از موسسین شعر میهن‌پوستانه جدید ارمنی به خلق آثار پرداخت .

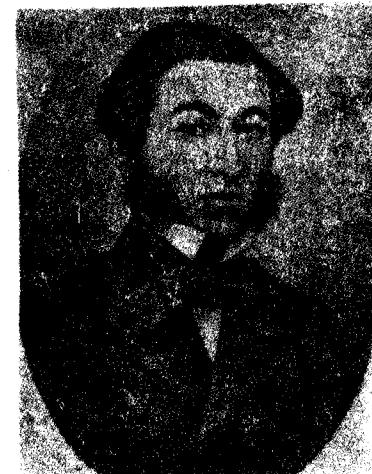
در سالهای ۱۸۵۰-۱۸۶۵ دهه ۵۶ ، ادبایی چون شاعر نامدار  
 سمبات شاهازیز (۱۸۴۰-۱۹۰۷) ،  
 مگدیچ بشیگتا شلیان (۱۸۶۸) -  
 (۱۸۲۸) ، یکی از نمایندگان مشهور  
 شعر جدید ارمنی غرب و پتروس  
 دوریان (۱۸۷۲-۱۸۵۲) چهره  
 در خشان ادبیات ارمنی غرب ، مکان  
 بالارزش خود را در ادبیات ارمنی  
 یافتند .

ادبیات ارمنی در نیمه دوم  
 قرن ۱۹ پیشرفت محسوسی نمود .  
 به موازات شعر و نثر ، درام و طنز  
 نویسی نیز ترقی نمود . مکتب

رئالیسم در ادبیات نصیح بیشتری گرفت و رمان‌نیسم تبدیل به سلاح مقندر  
 ایدئولوژیکی برای نهضت میهن‌پوستانه و رهایی بخش ملی گردید . جهر مهله  
 در خشان ادبیات هنری ارمنی در این دوران ، رایائل پاتکالیان شاعر ،  
 رافی رومان نویس ، گابریل سوندوکیان درام نویس ، هاکوب بارونیان طنز  
 نویس می‌باشد .

موتویو اصلی آثار رایائل پاتکالیان (گامار کاتیا ، ۱۸۳۵-۱۸۹۲) میهن  
 دوستی و ایده‌هایی ارمنه غرب از سلطه ترکها می‌باشد . شاعر عشق به  
 وطن و مبارزه برای آزادی و استقلال را تاکید می‌نماید . برای رهایی از  
 استعمار و چیاول باید به سلاح متول شد :

گاوآهن ارمنی ، گاوآهنی ارمنی برای که می‌کوشی ،



میکائل نالباندیان

رافی (هاگوب ملیک) - (اوپیان ۱۸۸۸-۱۸۴۵) از استادان سالم ادبیات هنری و بزرگترین شاعر رمان نویسی ارمنی بشمار می‌رود. ویرانهای ("احمق")، ("حرقهای")، ("داویت بیگ")، ("ساؤول" و "خیمه") و اشعاری سروده و نوشته است.



نوولیست نامدار با هنر عالی و زبان فصیح و عنی به حلق آثار پرداخته است. رمان‌های وی با کجکاوی و عشق خاص خوانده می‌شوند. شاھکار او رسانی تاریخی "ساؤول" - یکی از آثار بسیار عالی ادبیات ارمنی می‌باشد.

آثار رافی با صیغه دوستی، آزادی، غایب مبارزه رهایی بخش ملی عجیب‌انند. شده‌اند، رمان‌ها و نوشته‌های او سخوص "حرقهای"، "احمق" و "صدائیس"، ای در پاچه "انکام" و سیعی در سین توده‌های عظیم مردمی یافت و در زمان خود تما

اداره محسوسی به توسعه جنبش راه‌آجی بخش ملی ارمنی کک کرد. رافی همچنین آثاری (جیون "حاطرات صلبیشزد"، "خروس طلاسی" و سایر رمانها و حکایات) خلق کرده است که در آنها نقاب از صورت نزول خواران سرمایه‌دار برداشت و نظام ارتقای فئودالیسم و پدیده‌های مخصوص اجتماعی آن را شدیداً بورز استفاده قرار داده است.

ادبیات ارمنی در نیمه دوم قرن ۱۹ در زمینه آثار در افاسنیک نیز غنی گردید، در امیاه جدید کلخان شد. که گابریل سوندوکیان (۱۸۷۰-۱۹۱۲) نماینده بزرگ و موسی آن گردید.



گابریل سوندوکیان  
جامعه، چینیونیک‌های نزولخوار و بوروزکرات با صمیمت خاص تشریح شده‌اند. "بیو" مرحله جدیدی در تاریخ تئاتر ارمنی بود آورد.

سوندوکیان عنوان خامی محرومین زحمتکش و بعنوان تیغ برندگان بر علیه استمار و چپاوهای بوزوا - نزولخواری و اعمال منفور آسما ظاهر گردید، هم‌روی عالی، حداب و موثر بود.

طنر نویسی نیز ترقی و رونق یافت که در خشانترین چهره آن هاگوب بارونیان (۱۸۴۳-۱۸۹۱) می‌باشد، وی آثار متعددی چون "زمای قسم"، "گداهای عالی شان"، "دفترچه هوشبوش"، "برادر ماغدالار"، "دندان بزشک شرقی"، "مضرات شهرنشینی" ، گردش در محله‌های استانبول" و غیره حقوق نموده، مقالات، نگرشها، فیلم‌های رسانه‌ای و باروپایهای متعددی هم نوشته است.

بارونیان، نیروهای ارتباطی را مورد تمسخر قرار داده، از جنبه‌های اسناد و قایع زمان خود ارتقاد کرده است و عهالت و میکانه برستی شوتندان ارمنی، استعمال سلطه ترک‌ها را تشریح و اهداف استعماری حکومت‌های اروپائی را انشاء نموده است. آثار او عمیقاً رالیستی بوده، قلچش رک و گویا

آمریکیان، گورگ چمشکیان، سیرانویش و سایرین) تشکیل شد. بویژه پتروس آدامیان (۱۸۴۹-۱۸۹۱) - نقطه اوج هنر بازیگری ارمنی - شهرت بسیاری کسب نمود. او در تئاترهای ترکیه، قفقاز و سپس در مسکو، پطربورگ، خارکف و کیف بهارانه نمایش پرداخت و در همه جا ایجاد حیرت و شگفتی نمود. آدامیان - که اکثر اوقات در نقش قهرمانان شکسپیر بویژه هاملت ظاهر می‌شد - مکان مخصوص خود را در بین بازیگران پرقریحه بدست آورد. است.



پتروس آدامیان

در نیمه اول قرن ۱۹، موسیقی کلیساشی و عاشقی برموسیقی ارمنی حاکم بود. سالهای ۱۸۵۰-۱۸۶۰ در این زمینه از فرهنگ نیز بصورت نقطه عطفی درآمد. بسیاری از متغیرین دمکرات و میهان دوست به مسایل موسیقی پرداختند و به تالیف مجموعه سرودها و تشکیل گروههای آواز همت گماشتند. کار جمع آوری و تنظیم آوازهای مردمی آغاز و موسیقی جدید ارمنی بنیان نهاده شد.

تیگران چوخاجیان (۱۸۹۸ -

۱۸۳۷) موسیقیدان مشهور ارمنی غرب، نقش فوق العاده‌ای در کارتسعه و ترقی موسیقی ارمنی ایفا نمود. وی در استانبول متولد شده تحصیلات تخصصی موسیقی را در شهر میلان ایتالیا کسب نموده بود. در سال ۱۸۶۷ موسیقی - دان پرقریحه، اپرای "آرشاک دوم" را تصنیف نمود و با این کار نیز اپرای ارمنی را بنیان گذاشت. چوخاجیان همچنین اپرتهایی نوشته است که از آنها "لیلیسیجین" ("کارینه") مشهور می‌باشد. آوازهای سولو، قطعه‌هایی برای پیانو و گروه نوازندگان، آوازها و غیره تصنیف کرده است. آثار چوخاجیان - که در زمان خود موفقت بزرگی در بین ارمنی و در اروپا کسب

می‌باشد. بارونیان با هنر والايش با طنز نویسان کلاسيك جهان رقابت می‌کند.

در ادبیات ارمنی نیمه دوم قرن ۱۹، نویسنده‌گانی با عقاید دمکراتیک و هنر رئالیستی خود نظری پروژ پروشیان نولیست (۱۸۲۲-۱۹۵۷) و غازاروس آقایان (۱۸۴۵-۱۹۱۱) شاعر، نشر نویس و نویسنده آثار کودکان در عرصه ادبیات ظاهر گردیدند.

در دو دهه آخر قرن، شیروانزاده (الکساندر موسیسیان ۱۹۳۵-۱۸۵۸)، نوولیست و درام نویس مشهور ارمنی، هوانس هوانیسیان (۱۸۶۴-۱۹۲۹) (شاعر و غزلسرای نامدار و هوانس تومانیان ۱۸۶۹-۱۹۲۳) شاعر نابغه به خلق آثار ادبی پرداخته‌اند. در سالهای ۱۸۹۰-۱۹۰۰ شاعر بزرگ، آوتیک ایساهاکیان (۱۸۷۵-۱۹۵۷) خلق آثارش را آغاز کرد.



هاکوب بارونیان

تحولات چشمگیری نیز در زمینه هنرهای تئاتر، موسیقی و نقاشی بوجود آمد. اگر تاسالهای ۱۸۵۰، نمایش تئاترهای ارمنی حالت اتفاقی داشته باهگاهی ارائه می‌شد و گروههای پایدار بازیگران موجود نبودند، لیکن در نیمه دوم قرن نمایش تئاتر سیستماتیک شد و گروههای جدید و پردازمان تر هنرپیشگان تشکیل گردید. بازیگران و گروههای تئاتر حرفه‌ای بوجود آمد، هنرپیشگان زن در صحنه ظاهر گردیدند و غیره. در سالهای ۱۸۶۰-۱۸۵۰ یک رشته درام‌های تاریخی و کمدی، در مسکو، تفلیس، استانبول، ایروان، الکساندر ابول و سایر جاها به نمایش درآمد. در دهه آلتی، سطح حرفه‌ای هنر تئاتر ترقی نمود. توأم با درام نویسی ملی، بیس‌های کلاسیکهای جهانی نیز به صحنه رفت. یک نسل کامل از بازیگران پرقریحه (مهرداد

## ۳- جرائد، نقادي

اولین حزایده هفتگی ارمنی یعنی "آزادار" در سالهای ۱۷۹۴-۱۷۹۶ در بکی از مهاجرنشین‌های ارمنی، در شهر مدینه هندوستان منتشر گردید. سردبیر آن هاروتیون شماویان بود که دارای احساسات میهن دوستانه و عقاید روشنگرانه عصر خود بود.

در "آزادار" اخبار تجاری، اقتصادی و سیاسی، مطالبی در مورد مسائل تاریخی، مقالات مختلف و غیره به چاپ می‌رسید. هدف اصلی هفته نامه اشاعه افکار میهن دوستانه در بین مردم بود.

در نیمه اول قرن ۱۹، حدود ۲۵ نشریه منتشر می‌شد، که ۶ تا از آنها در استانبول، ۵ تا در ونیز و ۳ تا در تفلیس و غیره بودند. لیکن این روزنامه‌ها و ماهنامه‌ها، توسعه وسیع و حیات طولانی نداشتند. در بین آنها شریه‌های "یانک بیوزاندیان"، "دیداک بیوزاندیان"، "آرشالوبس آراراتیان"، "بازماوپ" و "آزگاس" نسبتاً حیات طولانی و محتواهی جامع داشتند.

"یانک بیوزاندیان" - که توسط مختیاریان ونیز در سالهای ۱۸۰۳-۱۸۲۵ منتشر می‌گردید - شامل اخبار سیاسی، علمی، تجاری بوده، در آن مقالاتی در زمینه مسائل فرهنگی، آثار هنری و غیره به چاپ می‌رسید. زبان آن آشخار‌بار غرسی ارمنی بود.

نشریه "دیداک بیوزاندیان" هم در ونیز در سالهای ۱۸۱۶-۱۸۱۲ و به زبان آشخار‌بار منتشر می‌شد، در اینجا اطلاعات وسیعی در زمینه حوادث تاریخی و سیاسی عصر و خصوص حنگ‌های سایلئون اول داده شده است. مقالات، ترجمه‌ها و سایر مطالب نیز در آن به چاپ رسیده‌اند. خبرنامه "آرشالوبس آراراتیان" در سال ۱۸۴۵ در ازمیر انتشار یافت. در صفحات آن مقالات علمی، تحقیقی و سیاسی، مطالب فرهنگی و زندگی

کردند - حتی امروزه نیز آن مقبولیت و سیع مردم برخوردار هستند.

از موسیقیدانان مشهور دیگر

باید ماکار یکمالیان (۱۸۰۵-۱۸۵۶) و گوستاپور گارا - مویزرا (۱۸۵۳-۱۹۰۲) را نام برد. یکمالیان توان با حلق آثار به نوبت نویسی و تبدیل آوازهای متعدد مردمی ارمنی به کوارت اشغال پرور زیده است. کارهورا با تشکیل گروههای آواز، کنسرت‌هایی در شهرهای مختلف ففارو رویه ارائه داده در عین حال صدھا آوار نوبت نویسی نمود و آثار مخصوص به خود نیز خلق کرد.

در اواخر قرن ۱۹، گومتیان

(سوقوبون سوقوبونیان) (۱۹۳۵-۱۸۶۹) موسیقیدان بزرگ ارمنی به فعالیت وسیع در زمینه موسیقی پرداخته است.

در زمینه هنرهای تصویری، هاگوب ھوناتانیان (۱۸۸۱-۱۸۵۶) نقاش، اسپیان نزیمیان موسس نقاشی سوزه‌ای ارمنی (۱۸۸۴-۱۸۲۰)، گورگ باشینجاقیان (۱۹۲۵-۱۸۵۷) نقاش طبیعت، وریگنس سورنیان (۱۸۶۰-۱۹۲۱) نقاش سوزه‌ای تاریخی، هاروتیون شامبینیان (۱۹۰۸-۱۸۵۷) نقاش دریائی و سایرین به حلق آثار پرداختند.

آ. یوازویسی (۱۹۵۰-۱۸۱۷) نقاش نابغه دریائی ناشر عمیق خود را بر هنر نقاشی ارمنی گذاشتند است. وی ارمنی الاصل بوده، روابط نزدیکی با گروهی از بهاییدگان فرهنگ ارمنی داشتند. آیوارد، کن تابلوهای نیز با سوزه‌های ارمنی دارد، نظیر "دریاچه سوان"، "کشتار ارامنه" در طرابزون ۱۸۹۵، "خریمان هایریک"، "آرات" وغیره.



زبان قابل درک مردم یعنی زبان ادبی آشخارابار، انجام اصلاحات در زندگی اجتماعی و در تمام شئون فرهنگی، طرد عقاید ارتجاعی فئودالی، اشاعه علم و داشت، پیروی از نمونه کشورهای پیشرفته اروپائی، بود. "هیوسیسایل" ارگان اصلی جنبش روشنگری، نقش عظیمی در زندگی اجتماعی و رستاخیز فکری ارمنی بازی کرد.

استپانوس نازاریان (۱۸۱۲-۱۸۷۹) سردبیر ماهنامه، فعالیت وسیعی نمود، بنام روشنگری و پیشرفت بدفعت برعلیه عناصر مرتعج ظاهر گردید. او در عین حال فیلولوژیست، زبان‌شناس و شرق‌شناس نامداری نیز بود. شش سال کرسی ارمنی شناسی دانشگاه کازان را رهبری کرده، مدت طولانی در مدرسه لازاریان بعنوان استاد و پروفسور زبانهای شرقی خدمت نمود. نازاریان بانظرگاههای سیاسی خود شخصی لیبرال و طرفدار اصلاحات، ترقی تدریجی اجتماعی بود. میکائل نالباندیان با مقالات درخشنان خود در صفحات "هیوسیسایل" ظاهر گردید.

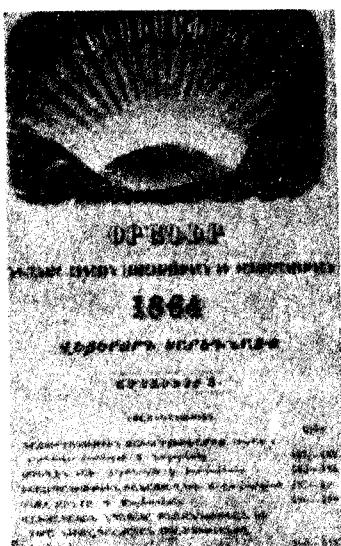
حریده دو هفتگی "مِغُو"<sup>۴</sup> از نشریات مشهور ارمنه غرب بود، که از سال ۱۸۵۶ در استامبول منتشر می‌یافت. هاروتیون سواچیان (۱۸۲۱-۱۸۷۳) یکی از همزمان میکائل نالباندیان، برای سالهای متعدد سردبیر این نشریه بود. وی بعنوان یک دمکرات و طرفدار مبارزه رهایی بخش، در صفحات نشریه به مبارزه وسیعی برعلیه روحانیون و رژیم ارتجاعی مادرت می‌ورزید. "مِغُو" بصورت ارگان دمکراتهای ارمنه غرب، پشتیبان منافع زحمتکشان و میین آمال و آرزوهای آنها درآمد.

در همان دوران نشریه‌های "زاغیک"<sup>۵</sup> (سردبیر آن گ. چیلینگاریان و آ. هایگونی) در ازمیر، "آرُولک"<sup>۶</sup> و "آرُومونک"<sup>۷</sup> (سردبیر آن، استپان

خلق ارمنی، اخبار داخلی، خارجی و تجاری به جاپ می‌رسید. آنها نه تنها در ارمنستان غربی، بلکه در بین ارمنه قفقاز و ایران نیز منتشر می‌شد. در سال ۱۸۴۳، حربیده "بازماوب" در ونیز بجاپ رسید که در آن اکثرآ مقالات ارمنی شناسی و بخصوص فیلولوژیک چاپ می‌شد. ترجمه‌هایی از ادبیات فرانسه، انگلیس و روس، اطلاعاتی از زندگی اقتصادی، سیاسی و علمی کشورهای اروپائی و غیره در آن حای گرفته‌اند. "بازماوب" تا امروز نیز منتشر می‌گردد.

به سردبیری نویسنده نامی، مسروب ناغیادیان، در شهر کلکته هندوستان هفتمنامه "آرگاسر" در بین سالهای ۱۸۴۵-۱۸۴۸ منتشر شد، که در آن مقالات میهن دوستانه روشنگرانه به چاپ می‌رسید.

اولین حربیده ارمنه قفقاز هفته نامه "قفقاز" بود که در سالهای ۱۸۴۷-۱۸۴۶ در تفلیس منتشر شد. در همانجا هفتمنامه "آرارات" - که محتوای غنی تر و جالبتری داشت - در طول سالهای ۱۸۵۰-۱۸۵۱ منتشر یافت.



عنوان "هیوسیسایل"

مشهورترین نشریه عصر یعنی "هیوسیسایل"<sup>۸</sup> در سالهای ۱۸۶۴-۱۸۵۸ در مسکو منتشر گردید. این ماهنامه، برعلیه نیروهای مرتعج و دینی و فلسفه‌هایشان مبارزه جدی نموده و خواستار طرد گرابار و آغاز کتابت با

<sup>۴</sup>- به معنی زنبور عسل - م.

<sup>۵</sup>- به معنی گل - م.

<sup>۶</sup>- به معنی شرق - م.

<sup>۷</sup>- به معنی غرب - م.

<sup>۸</sup>- به معنی نور شمال - م.

## فصل هجدهم

وسکان) به نشر انکار دمکراتیک پرداختند.

نیروهای اجتماعی در سالهای

۱۸۵۰-۱۸۶۰ "چراگان"<sup>۸</sup>

(مسکو)، "ماسیاتس آغاونسی"<sup>۹</sup>

(شودوسیا، کریمه)، "پریواک"<sup>۱۰</sup>

(استامبول) وغیره را منتشر کردند.

این ارگان‌ها به سردبیری م. مسربیان،

گ. آبازووسکی، ه. چامورچان و سایرین،

با حمایت از نظامهای حاکم نه تنها

برعلیه دمکراتهای انقلابی، بلکه برعلیه

لیبرالیسم بورژائی مبارزه می‌کردند.

از حرائد معروف نیمه دوم قرن

استپانوس نازاریان

۱۹ می‌توان "مشک"<sup>۱۱</sup>، "منوهما"

یا استانی<sup>۱۲</sup>، "آرولیان مامول"<sup>۱۳</sup>، "ماسیس"، "نوردار"<sup>۱۴</sup>، "آرزاک"<sup>۱۵</sup>

رانام برد. خبرنامه "مشک" از سال ۱۸۷۲ به سردبیری منقد معروف

گریگور آرزروینی (۱۸۴۵-۱۸۹۲) در تفلیس منتشر شد. این نشریه برعلیه

عنصر اجتماعی و محافظه‌کار ظاهر گردید و روابط فوادی را شیداد. با باد

انتقاد گرفت و به ایجاد پایگاه سرمایه‌داری در تفقار لبیک گفت. با چاپ

مقالات عدیده در زمینه مسئله ارامنه، "مشک" این نظریه را می‌پروراند که

ارامنه غرب باید مانند خلقهای بالکان برعلیه استبداد سلطان قیام مسلحه

۸- جمع آری تهمندهای محصول - م.

۹- کوتز ماسیس - م.

۱۰- به معنی زحل - م.

۱۱- کارگر - م.

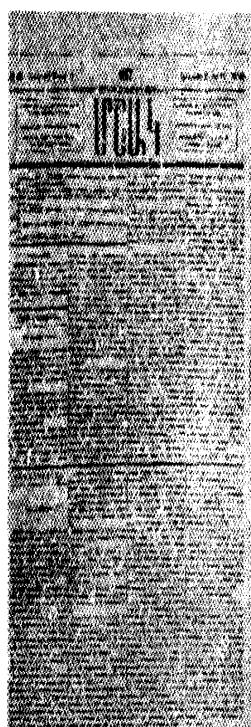
۱۲- زنبور ارمنستان - م.

۱۳- چاپ شرق - م.

۱۴- قرن نو - م.

۱۵- انگلستان - م.

## فرهنگ در قرن نوزدهم



"مفهوم ایستادی" (۱۸۸۶) -

۱۸۵۸ (تفلیس) مواضع محافظه‌کارانه داشت و در سیاری از مسائل با "مشک" اختلاف نظر داشت، که در نتیجه آن نیز مبارزه شدیدی بین طرفداران آنها آغاز شد.

"آرولیان مامول" از سال ۱۸۷۱ در ازمر آغاز نیکار کرد. سردبیر آن منقد مشهور ارامنه غرب و شخصیت اجتماعی هانیوس ماموریان (۱۹۰۱) - (۱۸۳۵) بود که دیدگاه‌های دمکراتیک و پیشرفت‌های داشته، سعی در حمایت از منافع توده‌های مردم می‌نمود.

نشریه "ماسیس" - که از سال ۱۸۵۲ در استامبول منتشر شد - جهت

لیبرال بورژوایی داشت (سردبیر آن کارپ یوتوجیان).

حریده‌های "نوردار" و "آرزاک" در ۱۸۸۰-۱۸۹۵ در تفلیس منتشر شده‌اند. آنها مسائل اجتماعی - سیاسی را از مواضع محافظه‌کارانه بررسی

کرده، ولی گاهی هم سعی در انتقاد از سیاست استعماری تزار نموده‌اند.

از نشریات قابل توجه سالهای ۱۸۸۵-۱۸۹۵ همچنین "آرولیک" و

"هایزینیک"<sup>۱۶</sup> بودند. حریده‌ای خیر - که سردبیر آن آرپیار آرپیاریان

(۱۸۵۱-۱۹۰۸) از نویسندهای مشهور رئالیست ارامنه غرب بود - عقاید

لیکن در طول قرن ۱۹، چند مدرسه مشهور و پیشرفته در عصر خود، تاسیس یافت. در سال ۱۸۱۵ مدرسه عالی لازاریان در مسکو تاسیس یافت که در ابتدا مدرسه متوسطه بود ولی بعدها از کلاس‌های عالی نیز برخوردار گردید. حوانان متعدد ارمنی در این مدرسه عالی تحصیل می‌کردند، که بعدها نقش بزرگی در ترقی فرهنگ ارمنی ایفا نمودند. بعنوان مثال، شعراء مشهور ارمنی، رایائل پاتکاسیان، سمات شاهاریز، گورگ دودوختیان، هوانس هوانیسیان، واهان دریان، ارمنی شناسها مگردیچ ایمن، گریگور خالاتیان، و سایرین در این مدرسه عالی تحصیل کردند. مدرسه عالی لازاریان یکی از مراکز بزرگ شرق‌شناسی در روسیه گردید و شرق‌شناسان متعدد و مشهور روس تربیت کرد.



مدرسه عالی لازاریان

در سال ۱۸۲۴ مدرسه نرسیسیان در تفلیس بنیان نهاده شد، که در حدود ۱۰۰ سال به حیاشن ادامه داد و معلمین، منتقدین، هنرمندان و دست اندکاران جرائد ارمنی و غیره را تربیت کرد. حاجاتور آبوبیان و استپانوس سازاریان از اولین فارغ التحصیلان مدرسه بودند. مدرسه نرسیسیان نقش بزرگی بسیژه در زمینه توسعه تعلیم و تربیت و روشنگری در بین ارمنه شرق

میهن دوستانه و دمکراتیک اشاعه می‌داد. "آرارات" اولین نشریه ارمنستان شرقی، از سال ۱۸۶۸ در اجمیادزین آغاز بکار کرد. این جریده محتوای مذهبی و تاریخی-فیلولوژیک داشت.

از سال ۱۸۸۵ هفته‌نامه "پساک" <sup>۱۷</sup> در ایروان شروع به کار نمود و در آن مقالات ادبی، تاریخی، تعلیمی و سایر مسایل بچاپ می‌رسیدند. لیکن بدلیل عقاید میهن دوستانه و آزادیخواهانه از طرف حکومت تزار در سال ۱۸۸۴ تعطیل گشت.

اولین نشریه در خود ارمنستان غربی، یعنی "آرزوی و اسپوراگان" <sup>۱۸</sup> در وانک واراگا در سال‌های ۱۸۶۴-۱۸۵۸ به سردبیری مگردیچ خرمیان به چاپ می‌رسید.

#### ۴- مدرسه، علوم

در ارمنستان شرقی در سده ۱۹ سه نوع مدرسه، مذهبی، خصوصی و دولتی و در ارمنستان غربی مدارس خصوصی و مذهبی وجود داشت. تعداد مدارس شدیداً محدود و شمار دانش آموزان بسیار قلیل بود. در سال ۱۸۷۸ در تمام مدارس ابتدائی مذهبی و متوسطه دولتی در قفقاز حدود ۳۵۰۰ دانش آموز ارمنی تحصیل می‌کرد. محصلین ارمنی مدارس خصوصی در سال ۱۸۸۰ در قفقاز تزدیک ۱۵۰۰ نفر بودند. اوضاع در ارمنستان غربی وخیم‌تر از این بود.

مدارس در شرایط اسفناکی بسر می‌برد. اکثر آنها با قرارداشتن در جوار کلیساها دو یا سه کلاس داشتند. سطح تدریس پائین و روش‌های تعلیم بسیار عقب افتاده بود. اساساً علوم دینی و زبان ارمنی تدریس می‌شد.

۱۷- به معنی افسر یا ناج گل - م.

۱۸- به معنی عقاب و اسپوراگان - م.

کردند.

اوپاچ در ارمنستان غربی بسیار و خیم بود. رژیم سفاک سلطان و سیاست کشت و کشtar و ستم ملی، تا اندازه زیادی از ترقی آموزش و مدارس در امپراتوری عثمانی ممانعت کرد.

فکر علمی ارمنی در قرن ۱۹ اساساً در زمینه مطالعات تاریخ ارمنی، ادبیات و سایر مسایل زبان و ارمنی شاسی ترقی نمود. از نظر آثار علمی - فیلولوژیک در نیمه اول قرن، اعضاء اتحادیه مخینتاریان ونسیز نظیر غوکاس اینچیکیان (۱۸۲۳-۱۸۵۸) مورخ و چرافیدان و مگردیچ آوگریان (۱۸۵۴- ۱۷۶۲) زبان شناس قابل ذکرند. شخص اخیر به همراه دومولف دیگر (گ. آوتیکیان و خ. سورملیان) در سالهای ۱۸۳۶-۱۸۳۷ در ونسیز فرهنگ زبان ارمنی را در دو جلد قطور ("نوربارگیرک هایکازیان لزوی") به چاپ رساندند، که کاری است بس بزرگ و ارزش علمی خود را حتی در زمان حاضر ازدست نداده است.

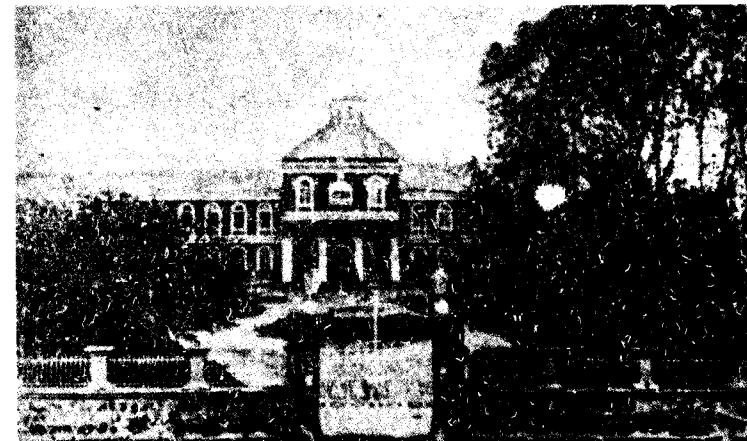
بعدها در نیمه دوم قرن ۱۹، ارمنی شناسان مشهور، غ. آلبیان، م. یامین، ک. پاتکانیان و سایرین در صحنه علوم درخشیدند.

غُوند گلیشن (۱۹۰۱-۱۸۵۰) نه تنها به عنوان شاعر بلکه یعنی وان فیلولوژیست و دانشمندی بزرگ شهرت دارد. او آثار متعددی در زمینه چرافیا، تاریخ و فرهنگ ارمنستان برگشته تحریر درآورده است. بویزه آثار "سیسوان"، "آیرارات" و "سیساکان" مشهور می باشد.

مگردیچ یامین (۱۸۹۰-۱۸۱۵) به اساطیر شناسی ارمنی، باستانشناسی، تاریخ، تاریخ ادبیات و مسایل قهرمانها، ترجمه و انتشار برخی از آثار مورخین ارمنی به زبانهای روسی، فرانسه و غیره پرداخته است. او یعنوان عضو افتخاری انجمنهای باستانشناسی و شرق‌شناسی روسیه انتخاب شده بود. گُووه پاتکانیان (۱۸۸۹-۱۸۲۳) آثار بازرسی در زمینه زبان ارمنی، تاریخ ارمنه و نیز تاریخ شرق منتشر ساخته و در دانشکده شرق‌شناسی دانشگاه

ایقا نمود.

سالها بعد، اولین مدارس در ایروان - مرکز ارمنستان شرقی - منجمله آموزشگاه ولایتی ایروان در سال ۱۸۳۲ و مدرسه وابسته به کلیسا در ۱۸۲۷ تأسیس شدند. در همان دوران مدارس مورادیان در شهر پاورای ایتالیا (۱۸۳۴) را فایلیان در ونسیز (در ۱۸۳۸ - که اینها بعدها در هم ادغام شدند)، مدرسه عالی اسکیوتار در استامبول (۱۸۳۸) و غیره ایجاد شدند.



مدرسه عالی گورکیان

در نیمه دوم قرن ۱۹ مدارس جدید ارمنی تأسیس گردید که مهمترین آنها مدرسه عالی گورکیان در اجمیادزین (۱۸۷۴) است که معلمیمن و شخصیت‌های فرهنگی متعددی تربیت نمود. در سالهای ۱۸۶۰-۱۸۷۰ در تفلیس، ایروان و آلساندراپول مدارس دخترانه تأسیس شد.

لیکن شبکه مدارس در نیمه دوم قرن ۱۹ نیز توسعه وسیعی نیافست. دولت تزار شمار مدارس ارمنی را محدود می ساخت و به هروسیله‌ای سعی در بی ارزش نمودن آنها داشت. ساتراپهای تزار بویزه در سالهای ۱۸۸۰-۱۸۹۰ وقتی که مدارس ارمنی بزور تعطیل گردید، تعقیب‌های شدید خود را آغاز

پتربورگ تدریس نموده و به عضویت آکادمی روسیه پذیرفته شد، درزمینه مطالعات ارمنی‌شناسی در نیمه دوم قرن، مورخینم. گاراکاشیان (۱۸۱۸-۱۹۰۲)، ه. گاترچیان (۱۸۸۱-۱۸۲۵)، ت. بیریسیان (۱۹۰۲-۱۸۴۱) باستانشناس، ت. ییدنیان (۱۹۰۲-۱۸۲۵) زبان‌شناس و سایرین فعالیت جشمگیری داشتند.

فصل نوزدهم

## ارمنستان در آغاز قرن بیستم

#### ۱- زندگی اقتصادی و اجتماعی - سیاسی در ارمنستان شرقی

روسیه در آخر قرن ۱۹ وارد مرحله امپریالیسم شد. ترقی شدید سطح تولیدات نه تنها مناطق مرکزی امپراتوری، بلکه نواحی دور افتاده و سرحدی و منجمله مأمور افقار رانیز در برگرفته بود. در اینجا نیز مراکز بزرگ تولیدی ایجاد شد. جمعیت شهری رو به افزایش نهاده، طبقه کارگر تبدیل به برده گردید. این پروسه‌های ترقی زندگی اقتصادی تاثیراتی نیز بر ارمنستان شرقی یعنی بخشی از امپراتوری روسیه نهاد.

رشته اصلی تولیدات ارمنستان صنایع مس و مراکز آن آلاوردی وزانگور بود. در آغاز قرن ۲۰ این رشته تولیدی رشد محسوسی داشت که این مسئله درنتیجه آن بود که از یک سو روسیه نیاز مبرمی به مس داشت و از سوی دیگر سرمایه خارجی منجمله فرانسوی در صنایع مس ارمنستان تاثیر فراوان نهاده بود. بهره برداری از معادن مس و کارخانه های ذوب آلاوردی، شاملوغی و بخشی از غایپان بدست شرکت سهامی فرانسوی افتاد. با استفاده بی حد و



آندریاس آرزوونی

۱۸۹۵، آرزویی به عضویت آکادمی علوم امیراتوری روسیه انتخاب شد. بسیاری از دانشمندان ارمنی قرن ۱۹ تحصیلاتشان را در دانشگاه‌های مسکو، پتربروگ، دورپات، پاریس، برلین، ژنو و غیره بدست آوردند. در اثر عدم وجود امکانات کافی درزمینه‌های مربوطه و لازم در ارمنستان، اکثر آنها در خارج از میهن به کار اشتغال داشتند.

می‌کرد . شوستوف ، سرمایه‌دار روس ، در سال ۱۸۹۹ با بست گرفتن کارخانه تائیروف و چند موسسه دیگر راندمان تولید را افزایش داد . در سال ۱۹۱۳، ۱۸۸ هزار دکالیتر شراب و ۴۸ هزار دکالیتر کنیاک تولید شده بود . حدود ۸۰ درصد کنیاک ، شراب و عرق تولید شده در ارمنستان به روسیه و بارهای بین‌المللی صادر می‌شد .

موسسات تولیدی مس و شراب - کنیاک - چهره تولیدی ارمنستان را تعیین می‌کردند . بجز اینها ، چند موسسه تولیدی مواد غذایی و نیز کارگاه‌های مختلف وجود داشتند . برآسas آمار رسمی ، در سال ۱۹۱۲ در استان اسروان ۲۲۰۷ موسسه تولیدی وجود داشته که در آنها ۸۲۵۴ نفر به کار اشتغال ورزیده‌اند . بدین ترتیب بطور متوسط در هر موسسه ۲-۴ کارگر و نه بیشتر کار می‌کردند . اینها اکثرًا موسسات تولیدی برای مراحل اولیه مسود خام محصولات کشاورزی بودند . اکثر صادرات تولیدات ارمنستان بشكل نیمه ساخته و یا خام بود که نتیجه اعمال سیاست استعماری دولت تزار در ولایات مرزی و ملی امپراتوری بود .

به موازات ترقی و رشد محصولات ، شمار کارگران نیز فزونی می‌یافتد و احداث خطوط راه آهن نیز در آغاز قرن ۲۰ به این مسئله کمک شایانی کرد . به غیر از کارگران احداث خطوط راه آهن تغییس - قارص و آلساندراپول - ایروان - جلفا ، کارگران خدماتی راه آهن نیز به جمع پرولتاریای ارمنستان پیوستند . در تعمیرگامها و ایستگاههای راه آهن آلساندراپول ، ساناھین و قارص مجتمع‌های کارگری تشکیل شده بود . در آغاز قرن ۲۰ شمار کارگران ارمنستان بالغ بر ۱۰ هزار نفر می‌شد .

کارگران ارمنی شمار قابل توجهی در گرجستان ، آذربایجان همسایه ، تشکیل می‌دادند . این وضع نه تنها بواسطه جمعیت انبوه ارمنی در آذربایجان و گرجستان بود بلکه به‌این علت نیز بود که بسیاری از روستائیان فاقد زمین و تهمدست برای بیداکردن کسب و کار از ارمنستان به مراکز تولیدی مهاواره ، قفقاز می‌رفتند . بویژه ارامنه کثیری که از زانگور ، قره‌باخ ، تجوان ، دارالاکیار

حصار از نیروی کارگران محلی و با تکامل نسیی تکنولوژی تولید ، تولیدکنندگان خارجی به رشد تولیدات ذوب مس دست یافتند . اگر در ۱۹۰۵ در کارخانه‌ای آلاوردی ۱۹/۶ هزار بوت<sup>۱</sup> مس تولید می‌شد این رقم در سال ۱۹۰۱ به ۱۹۰۵ هزار و در ۱۹۰۴ به ۱۱۶ هزار بوت رسید . در زانگور در سال ۱۹۰۰ ۵۹/۶ هزار بوت ، در ۱۹۰۴ ۶۸ هزار بوت اما در ۱۹۰۷ ۹۴ هزار بوت مس استخراج شده است .



معدن مس غایان

استخراج و تولیدات مس در سالهای آتشی بلاقطع تا آغاز جنگ بین‌الملل اول نیز رشد صعودی داشت . بدین ترتیب در سال ۱۹۱۰/۲۰ ۲۷۸ هزار بوت مس تولید شده بود . ارمنستان قبل از هزار ، در ۱۹۱۳ ، ۱۹۱۴/۱ ۲۴۳ هزار بوت مس تولید شده بود . آغاز جنگ جهانی اول حدود ۱۷ درصد از مس روسیه را تأمین می‌کرد .

تولیدات شراب و کنیاک نیز رشد نمود . در سال ۱۸۹۰ کارخانه‌های شراب و کنیاک تائیروف ، آفریکیان ، گیوزالف و ساراجف در ایروان کار

۱- مقیاس وزنی روسیه معادل ۳/۱۶ کیلوگرم - م .

روستاییان و فقر اکثریت مطلق آنها تعمیق می‌یافت. اراضی خوب به دست زمینداران می‌افتداد و روستایی برای امارات معاش ده را ترک نموده به شهر و دیار غریب می‌رفت. مهاجرت به خارج و غربت، پدیده عادی زندگی روستایی شده بود. مالیات‌های سنگین، بقاوی‌کار برده‌وار، محرومیت‌های آشکار، استثمارگری تجار و نزولخواران وضعیت را برای روستاییان غیرقابل تحمل می‌ساختند. روزنامه‌نگار یکی از نشریات آن زمان در مورد دهات ارمنستان می‌نویسد: "درد، رنج، اشک، خون - عرق، احتیاج، غم، فقر، استثمار، غارت، محرومیت... اینست وضع ده".

صرف‌نظر از عقب ماندگی کشاورزی، در آغاز قرن بیستم زمینهای زیرکشت پنبه و سعت یافت (که بعلت احتیاج تولیدات پارچه روسیه بود)، باعهای انگور گسترش یافتند که اینها مواد خام صنعت در حال پیشرفت شراب - کیاک ارمنستان را تامین می‌کردند.

در آغاز قرن ۲۰ زندگی اجتماعی - سیاسی ارمنه شرق بواسطه چند پدیده دارای اهمیت گردید. ترقی جنبش کارگری آغاز شد، قیامهای توده‌ای برعلیه سیاست استعماری تزار بوجود آمد، سازمانهای سوسیال - دمکراتی ایجاد شدند. جنبش انقلابی کارگران ماوراء قفقاز - که بخشی از نهضت انقلابی کارگران روسیه را تشکیل می‌داد - تحت تأثیر عقاید مارکسیستی جریان یافت.

عقاید مارکسیسم از سالهای ۱۸۸۵ در میان ارمنه شروع به نصوح گرفتن کرد. اولین کوششها برای ترجمه ادبیات مارکسیستی، به ویژه "مانیفست حزب کمونیست" به زبان ارمنی توسط داشتجویان ارمنی مقیم اروپا در سال ۱۸۸۷ و سپس در سالهای ۱۸۹۳-۱۸۹۴ انجام شده است. در اوآخر قرن بیست، "کاپیتال و کارمزدی" کارل مارکس، "سوسیالیسم علمی" فدریک انگلیس و سپس برخی از آثار پل لافارگ، فردیناند لاسال، ویلهلم لیکنخت و سایرین و نیز ادبیات انقلاب توده‌ای منتشر شدند.

مارکسیستهای انقلابی ارمنی در مبارزه انقلابی برولتاریای روسیه و

و سایر مناطق ارمنستان مهاجرت کرده بودند در چاههای نفت و سایر موسسات باکو - مرکز بزرگ تولیدات ماوراء قفقاز - بکار استغال داشتند. در آغاز قرن بیش از یک سوم کارگران در موسسات باتوم، ارمنی و اکثراً از مهاجرین ارمنستان غربی بودند که در سالهای ۱۸۹۶-۱۸۹۴ ۱۸۹۴ پس از برنامه کشتار ارامنه در ترکیه به قفقاز آمده بودند. کارگران ارمنی - که تعداد کل آنها در ماوراء قفقاز به ۳۵-۴۰ هزار نفر می‌رسید - در شهرهای صنعتی منطقه چون ساکو، تفلیس، باتوم، آلسکاندراپول، ایروان، آلاوردی، غاپان و غیره متمرکز شده بودند.

بورزوای صنعتی و تجاری ارمنی در تمام ماوراء قفقاز پخش شده بود. سرمایه‌دارانی چون مانتاشوف، در - گوکاسف، آرامیانس، مائیلوف و سایرین با سرمایه‌گذاری در صنعت تولیدات باکو، سودهای کلانی به چنگ آورده در صفو مقدم بورزوای صنعتی روسیه قرار گرفته بودند. بسیاری از موسسات سبک و غذایی به آدلخانوف، آلیخانوف، انجیان و سایر سرمایه‌داران ارمنی تعلق داشتند. تاسیسات مس و سایر رشته‌های تولیدی به ملیک - آزادیان، ملیک قاراگیوف، آفریکیان و سایرین متعلق بود.

وضع کارگران وخیم بود. شرایط کار و زندگی بیویژه در کارخانجات و معادن مس آلاوردی و زانگور غیرقابل تحمل بود. کار روزانه حدود ۱۴-۱۲ ساعت و بعضی مواقع بیشتر هم طول می‌کشید. مزدها در سطح بسیار پائینی قرار داشت. حفاظت وایمنی عملاً در معادن و کارگاه‌ها وجود نداشت، بیماری‌های شغلی رواج فراوان یافته، کارها در شرایط غیربهداشتی صورت می‌گرفت. کارگران دارای اتحادیه‌های صنفی نبودند و به کمترین وجهی در زندگی اجتماعی شرکت نمی‌جستند. درنتیجه تمام این‌ها، نارضایتی کارگران افزون می‌شد. اعتراض آنها برعلیه استثمار بی‌امان، شکل مصمم ترومنشکل تری بخود می‌گرفت و برخود آگاهی طبقاتی پرولتاپیا اضافه می‌گشت.

اوپاع روستاییان بسیار اسفناک بود. در آغاز قرن ۲۰، پروسه اضمحلال کشاورزی طبیعی و رشد روابط کالایی در دهات ادامه می‌یافت. قشریندی

و سازمانهای محلی حزب سوسیال دمکرات کارگری روسیه بحساب می‌آمدند. اکثر آنها از آغاز تاسیس اصول انقلابی و مارکسیستی نشریه "ایسکرا" به سردبیری وی، ای. لینین را دنبال می‌کردند. در سال ۱۹۰۱ کمیته‌های ح. س. د. ک. ر.<sup>۳</sup> در تفلیس، باکو و باشوم تشکیل یافت، که چاپخانه‌های زیرزمینی داشت. در پایان سال ۱۹۰۲ اولین هسته سوسیال دمکرات در ایروان تاسیس شد، که کارگران کارخانه شوتوف به عضویت آن درآمدند. بلافاصله پس از آن، گروههای سوسیال دمکراتیک در ایستگاه و شهر آلساندراپول و در قارص، آلاوردی و سرخی از دهات لوری تشکیل یافتند.



بوگدان کونیانتس

در تابستان ۱۹۰۲ به همت استپان شاهومیان، بوگدان کونیانتس و آرشاک زهرابیان "اتحادیه سوسیال- دمکراتهای ارمنی" در تفلیس آغاز بکار کرد. این سازمان به رهبری کمیته ح. س. د. ک. ر. در تفلیس کار می‌کرد و لی بعدها جزو تشکیلات آن گردید. این اتحادیه، اولین نشریه غیررسمی مارکسیستی به زبان ارمنی—"پرولتاریا"— را بنیان نهاد. در اکتبر ۱۹۰۲ اولین شماره آن منتشر شد. در اینجا مانیفست

"اتحادیه سوسیال دمکراتهای ارمنی" نیز بچاپ رسیده بود که و. ای. لینین در این باره در سال ۱۹۰۳ مقاله مخصوصی در نشریه "ایسکرا" نوشته و. ای. لینین فعالیت‌های اتحادیه و مانیفست آنرا بسیار ارزشمند دانست. "اتحادیه سوسیال دمکراتهای ارمنی" و ارگان آن نشریه "پرولتاریا" نقش بزرگی در

<sup>۳</sup>- حزب سوسیال دمکرات کارگری روسیه - م.

تأسیس حزب نوین مارکسیستی شرکت فعالانه داشتند. بوگدان کونیانتس (۱۸۷۸-۱۹۱۱)، استپان شاهومیان (۱۸۷۸-۱۹۱۸) از چهره‌های بزرگ انقلابی در تمام روسیه بشمار می‌آمدند و در هسته مرکزی رهبری سازمانهای حزبی کارگری و سوسیال دمکراتیک در روسیه به رهبری ولادیمیر ایلیچ لینین شرکت داشتند.

در مأواه قفقاز تحت تاثیر جنبش انقلابی روسیه و در وهله اول در مراکز تولیدی آن، گروههای مارکسیستی بوجود آمد. در سال ۱۸۹۸ اولین گروه مارکسیست کارگران ارمنی در تفلیس بوجود آمد که م. ملیکیان (دیدوشکا)، آساتور کاخویان، گورگ غاراجیان و سایرین عضو آن بودند. این گروه فعالیت تبلیغاتی در بین کارگران داشت و با سوسیال دمکراتهای روس و گرجی تفلیس مرتبط بوده نشریه دست نویس "باتور<sup>۲</sup>" را منتشر می‌ساخت. در



استپان شاهومیان

تابستان ۱۸۹۹ در جلال اوغلی (استپان اووان فعلی) یک گروه مارکسیست که رهبر آن استپان شاهومیان بود ایجاد گردید. جوانان پیشو در این گروه که مارکسیسم را مطالعه و اعلامیه‌های انقلابی پخش می‌کرد، شرکت داشتند.

تأسیس حزب مارکسیست کارگران روسیه، توسعه سازمانهای سوسیال دمکراتیک را در مأواه قفقاز تسریع می‌نمود و اینها با اصول انترناسیونال بوجود می‌آمدند

<sup>۲</sup>- کارگر - م.

## فصل نوزدهم

میان ارامنه و در کار تعلیم کارگران انقلابی ارمنی ایفا نمود.

منافع جنبش کارگران قفقاز ایجاب می‌کرد تا گروهها و سازمانهای سوسيال دمکرات متعدد شده و تحت رهبری واحد فعالیت نمایند. این مسئله را اولین کنگره سازمانهای ح.س.د.ک.ر. در قفقاز - که در مارس ۱۹۰۳ در تفلیس تشکیل شده بود - انجام داد. اتحادیه قفقاز وابسته به ح.س.د.ک.ر. و مرکز رهبری آن بوجود آمد. تاسیس اتحادیه قفقاز وابسته به ح.س.د.ک.ر. مرحله مهمی در کار وحدت نیروهای انقلابی منطقه بوجود آورد.

در آغاز قرن بیستم جنبش انقلابی کارگران روسیه، پس از مدت کوتاهی مأواه، قفقاز را نیز دربر گرفت. در اول ماه مه ۱۹۰۱ تظاهراتی در تفلیس برگزار شد که حکایت از توسعه جنبش انقلابی در منطقه داشت. نشریه "ایسکرا" نوشت: "از امروز جنبش آشکار سیاسی در مأواه، قفقاز آغاز می‌شود".

در سالهای ۱۹۰۴-۱۹۰۵ موج اعتضابات و تظاهرات سیاسی مرکز تولیدی مأواه قفقاز را نیز دربرمی‌گیرد. در این سالها کارگران کارخانه‌های باکو، تفلیس، باتوم، آلساندراپول و آلاوردی به دفعات اعتضاب نمودند.

بخصوص اعتضاب عمومی کارگران چاههای نفت و موسسات باکو در زوئیمه ۱۹۰۳ شکل جدی بخود گرفت. کارگران معادن مس آلاوردی در صفوف اول جنبش اعتضابی ارمنستان قرار داشتند. سازمانهای محلی سوسيال دمکرات می‌کوشیدند به این نهضت اعتضابی اساس و مبانی مبارزه انقلابی بدهنند.

در اثر جنبش انقلابی کارگران، نهضت دهقانی که برعلیه ستم زمین - داران قرار داشت، نصیح گرفت. در ۱۹۰۳ قیام روستائیان قصبه هاغبات در ناحیه لوری برعلیه زمینداران بوجود آمد. حکومت فقط به کمک نیروهای مسلح توانست این شورش را سرکوب نماید.

در آغاز قرن بیستم واقعه بسیار مهمی در زندگی اجتماعی - سیاسی ارامنه شرق اتفاق افتاد و آن نهضت مقندر توده‌های خلق ارمنی برعلیه استبداد تزاری بود که در ۱۲ زوئن ۱۹۰۳ قوانینی دال برتصرف و مصادره اراضی و دارایی‌های کلیسا ارمنی تصویب کرده بود. دولت تزار با عملی

ساختن سیاست استعماری واستبدادی خود چندین سال بود که این قانون را در دست تهیه داشت. سالها پیش از آن حاکم قفقاز شاهزاده گولیسین اقدام به تعطیل مدارس ارمنی، ایجاد محدودیت برای انجمنهای خیریه و انتشاراتی ارمنی، سانسور شدید روزنامه‌های ارمنی نموده بود.

براساس قانون ۱۲ زوئن ۱۹۰۳، اراضی و دارایی‌های در آمدساز کلیسا ارمنی باید مصادره می‌گردید و تحت مدیریت وزارت خانه مربوطه روسیه قرار می‌گرفت. این قانون نه تنها اساس اقتصادی کلیسا ارمنی را به هم می‌ریخت، بلکه برعلیه خلق ارمنی، حقوق سیاسی و فرهنگ آن، برعلیه مدارس ارمنی قرار داشت، زیرا که بخش اعظم مدارس ارمنی مأواه قفقاز با درآمددهای حاصل از اراضی کلیسا اداره می‌شد. اضمحلال موسسات فرهنگی - روشنگری ارمنی بایستی عملی شدن سیاست استعماری تزار را تسهیل می‌نمود. ماهیت قانون ۱۲ زوئن ۱۹۰۳ برای توده‌های وسیع خلق ارمنی شناخته شده بود و وقتی که سازمانهای محلی دولت سعی در عملی ساختن این قانون نمودند، ساکنین ارمنی مأواه قفقاز به مبارزه برعلیه خودکامگی تزار برخاستند.

در ماههای زوئیه - سپتامبر سال ۱۹۰۳ در بسیاری از شهرهای مأواه، قفقاز، در آلساندراپول، قارص، ایروان، اجمیادزین، تفلیس، الیزابتپول (گجه)، شوشی، باکو، باتوم، ایگدیر، جلال اوغلی و سایر نواحی، میتینگ‌های عظیم تشکیل شدند که شرکت کنندگان آنها خواستار لغو قانون ۱۲ زوئن و عدم اطاعت از حکومت تزار بودند. در بسیاری از مناطق تظاهرات به زدو خوردهای مسلحانه کشیده شد. حوادث خونینی در آلساندراپول، تفلیس، الیزابتپول بوقوع پیوست، قشون وارد معركه شد<sup>۵</sup>. حکومت با شرکت کنندگان در تظاهرات ضدتزاری تصفیه حساب ظالمانه‌ای کرد، صدها نفر دستگیر شدند. دولت مجبور به برقراری حکومت نظامی در تفلیس گردید. قیام خلق ارمنی برعلیه استبداد تزاری، طبیعت جنبش عمومی به خود گرفت. تمام قشراهای مردم، کارگران، دهقانان، پیشهوران، متفکرین و روحانیون در این مبارزات شرکت جستند. احزاب سیاسی ارمنی - البتهمه ریک

## فصل نوزدهم

بهگونه‌ای منفک از دیگر گروهها – در این مبارزه فعالانه جذب گردیدند. با غافلترین حزب سیاسی آن عصر یعنی داشناکسوتیون – که قبل از ضرورت مبارزه سیاسی ارامنه قفقاز را رد می‌کرد و فقط "مسئله ارامنه ترکیه" را قبول داشت – حالا در شرایط تغییر و تحولات جاری مجبور بود اعلام نماید که تمام با "مسئله عموم ارامنه ترکیه"، وجود "مسئله ارامنه روسیه" را نیز پذیرفته است. داشناکسوتیون سعی نمود قیام خلق را به مجرای تنگ ملی جنبش بورژوائی بکشاند. هونجاکها در اکتبر ۱۹۰۳ بر علیه مرتضی افراطی، شاهزاده گولیسین، حاکم قفقاز، که با سیاست ظالمانه ضد ارمنی خود شہرت داشت، اقدام به کوشش‌های بی‌نتیجه‌ای نمودند. گولیسین فقط زخمی شد.

سازمانهای محلی سوسیال دمکرات سیاست استعماری تزاریسم را افشا می‌کردند. آنها اعلامیه‌های متعددی انتشار دادند که توسط آنها به خلق ارامنه ندای اتحاد با مبارزه عمومی سایر خلق‌های روسیه را بر علیه استبداد تزار، می‌دادند. "ایسکرا" ارگان مرکزی ح.س.د.ک.ر. با رضایت مذکور می‌شد که سوسیال دمکرات‌های قفقاز "اهمیت سیاسی حمله تزار به کلیسای ارامنه را کاملاً" خوب ارزیابی نموده بودند و نشان دادند که سوسیال دمکراسی چگونه باید با چنین پدیده‌هایی رویارویی نماید.

سازمانهای سوسیال دمکرات ماوراء قفقاز، خلق‌های منطقه را به کمک مبارزه به حق خلق ارامنه می‌طلبدند. آنها در عین حال بر علیه کوشش‌های داشناکها در جهت انحراف کارگران ارامنه از مبارزه طبقاتی ظاهر می‌شند و به تبلیغات ملی‌گرایانه آنها ضربه وارد آورده، تاکتیک ترورهای فردی را محکوم می‌ساختند. پس از اقدام به ترور ناموفق گولیسین، کمیته ح.س.د.ک.ر. در قفقاز اعلامیه "حیوان وحشی زخمی شد" را منتشر ساخت که در آن بوبیزه ذکر می‌گردید که: "گولیسین‌ها و امثال آنها از سین خواهند رفت و با ریشه‌کن شدن استبداد، آنها نیز مانند دودپخش و نابود می‌شوند".

علی رقم درهم کوییده شدن مقاومت مردم توسط نیروهای مسلح، دولت قانون ۱۲ ژوئن را به مرحله اجرا درآورد. تا پایان سال ۱۹۰۳ کار مصادره اموال و اراضی کلیسا ارامنه اساساً خاتمه یافت. ولی مبارزه ادامه یافت. روستائیان ارامنه از کاشت اراضی مصادره شده توسط حکومت تزار خودداری می‌کردند و در مراکز و موسسات تولیدی و صنعتی ضبط شده به کار اشتغال نمی‌ورزیدند. قیام‌ها و شورش‌هایی بوقوع می‌پیوستند. در شرایط توسعه روز بروز نهضت انقلابی روسیه، دولت تزار مجبور به عقب نشینی بود. در اول اوت ۱۹۰۵ تزار قانون ۱۲ ژوئن ۱۹۰۳ را ملغی اعلام نمود. اموال و اراضی کلیسا ارامنه برگردانده شد. تحولات سال ۱۹۰۳ در پروسه انقلابی شدن توده‌های کارگر ارامنه اهمیت بزرگی پیدا کرد. با توجه به این مسئله، استپان شاهومیان متذکر گردیده است که "سال ۱۹۰۳ نقطه عطفی در تاریخ ارامنه قفقاز بود".

## ۲- جنبش انقلابی در سالهای ۱۹۰۵-۱۹۰۷

نهضت انقلابی توده‌های روستایی رحمتکش و کارگر در روسیه در آغاز قرن ۲۰ به انقلاب بورزو - دمکراتیک سالهای ۱۹۰۵-۱۹۰۷ نیروی زیادی بخشید که اولین انقلاب در دوره امپریالیسم بود. آغازگر انقلاب حوادث خوین نهم ژانویه ۱۹۰۵ بود، وقتی که بفرمان تزار بسوی تظاهرات آرام کارگران پتروگراد تیراندازی گردید. پس از آن جنبش اعتصابی قوت و توان بیشتری یافت و تمام کشور را در برگرفت. کارگران خواستار بهبود اوضاع خود و آزادی‌های سیاسی بودند.

در بهار ۱۹۰۵ موج جنبش اعتصابی به ارمنستان رسید. در ماه مارس کارگران معادن آلاوردی و موسسات شوستوف و ساراجف ایروان، کارگران خطوط آهن قره‌کلیسا - آلساندراپول و ایستگاه و تعمیرگاه آلساندراپول دست به اعتصاب زدند. در ماه آوریل کارگران راه آهن ارمنستان به اعتصاب

## فصل نوزدهم

عمومی راه آهن قفقاز پیوسته.

جنبیش کارگری در ماوراء قفقاز و بویژه در ارمنستان بطور محسوسی از روسیه مرکزی ضعیفتر بود. این مسئله نه فقط با خاطر قلت کارگران ارمنستان و ضعیف بودن سازمانهای سویسال دمکرات بلکه به این علت هم بود که حکومت تزار به ایجاد نفاق و جنگ میان ارمنه و آذربایجانی‌ها و انحراف توجه زحمتکشان از مبارزه طبقاتی موفق شده بود. جنگهای برادرکشی سال ۱۹۰۵ در باکو، شوشی، نخجوان، ایروان، السراپت پول و سایر نواحی بوقوع پیوست، دو طرف هم قربانیان متعددی دادند. در بعضی جاها برخوردهای ارمنه و آذربایجانی‌ها تا سال ۱۹۰۷ بطول انجامید. سازمانهای سویسال دمکرات به رهبری کمیته متحده ح.س.د.ک.ر. در قفار قاطعانه برعلیه متصرین و سردمداران این تحركات ظاهر گردیدند و کارگران ملل را به اتحاد و مساعی مشترک در جهت مبارزات عمومی برعلیه تزاریسم دعوت نمودند.

در اکتبر ۱۹۰۵، اعتضاب سیاسی عمومی تمام روسیه را در برگرفته بود. اعتضاب عمومی کارگران راه آهن در ارمنستان از تشکل بیشتری برخوردار بود که شرکت کنندگان در آن یک رشته خواستهای سیاسی داشتند. حکومت در راه آهن حکومت نظامی اعلام کرد. در نوامبر همان سال اعتضاب بزرگ کارگران آلاوردی بوقوع پیوست. به لطف تشکل واستقامت، کارگران مونسق شدن صاحب موسسات را به قبول اکثر خواستهای خود وادار سازند.

در دسامبر ۱۹۰۵ - وقتی که اولین انقلاب روسیه به نقطه اوج خود رسیده بود و در مسکو برخوردهای مسلحانه بوقوع پیوسته بود - کارگران راه آهن ارمنستان دگربار اعتضاب کردند و به تشکیل دستجات مسلح پرداخته راه آهن را در اختیار خود گرفتند. حکومت قشون خود را برعلیه کارگران گسلی داشت.

پس از شکست شورش مسلحانه ماه دسامبر در مسکو، جنبش انقلابی دچار افول گردید. دوران عقبنشینی انقلاب آغاز شد که در جریان آن اعتضابهای آلاوردی، ایروان، قارص، غاپان و سایر نواحی نیز ادامه یافتند.

## ارمنستان در آغاز قرن بیستم

در اوت ۱۹۰۶ کارگران آلاوردی دگربار اعتضاب کردند که نایک ماه بطول انجامید. حکومت قوایی به آلاوردی فرستاده اعتضاب را سکوب نمود. کارگران بسیاری دستگیر و یا منفصل از خدمت شدند.

در مارس ۱۹۰۷ اعتضاب بزرگ کارگران کارخانجات و معادن غاپان بوقوع پیوست. صرف نظر از اینکه جنبش انقلابی در کشور پسروی نموده بود، اعتضاب کارگران غاپان با موفقیت توان گردید. مدیریت کارخانه مجبور بود نا قسمتی از خواستهای کارگران را تامین نماید.

در دوران انقلابی سالهای ۱۹۰۵-۱۹۰۷ در ارمنستان، توان با جنبش انقلابی کارگران، شورشی‌ای دهقانی نیز بوقوع پیوست. در لوری و زانگزور فیامهای جدی تر روستائیان برعلیه مقامات، زمینداران و نزولخواران اتفاق افتادند. در چند قصبه در لوری کمیته‌های روستائی تشکیل شد که به رهبری سازمانهای محلی سویسال دمکرات فعالیت می‌نمود. در اجمیادزین، قارص، آلساندراپول و سایر نواحی شورشی‌ای روستائی وجود آمد. در برخی مناطق روستائیان دست به اقدامات قاطعانه می‌زدند و اراضی زمینداران و وانکهای را به چنگ می‌آوردند، دارایی‌های زمینداران را بزور تماحیب می‌کردند و زمینداران را از دهات طرد می‌نمودند. در خربی از حوادث، مقامات جوخدهای مجازات برای به اطاعت در آوردن روستائیان شورشی گسیل می‌دانستند. سالهای انقلاب اول روسیه، بصورت دوران کسب تجربه برای سازمانهای سویسال دمکرات ارمنستان درآمد. آنها مصمم تر گردیده نهضتشان تحکیم یافت. یک رشته سازمانهای جدید محلی بوجود آمد، مخصوصاً در ماه مه ۱۹۰۵ با شرکت مستقیم استپان شاهومیان کمیته ح.س.د.ک.ر. در ایروان تأسیس یافت، به همراه شاهومیان، کونیانتس و سایر چهره‌های سامدار انقلابی، بلشویک مشهور سورن اسپانداریان (۱۸۸۲-۱۹۱۶) نیز در جنبش انقلابی عمومی روسیه و ماوراء قفقاز فعالانه شرکت نمود.

انقلاب سطح آگاهی طبقاتی کارگران و روستائیان ارمنستان را بالا برد. این تجربه‌نشان داد که آزادی خلق ارمنی فقط بوسیله پیروزی انقلاب روسیه

## فصل نوزدهم

بدست خواهد آمد، انقلابی که مبارزه تمام خلقهای تحت ستم روسیه را اتحاد می بخشد.



در جریان اولین انقلاب روسیه نفاق موجود بین دو گروه بلشویک و منشویک ح. س. د. ک. بر. - که در جریان دومین کنگره حزب در سال ۱۹۰۳ بوقوع پیوسته بود - عمیق‌تر گردید. اختلاف نظرهای شدیدی در زمینه مسایل مهم استراتژیکی و تاکتیکی انقلاب میان بلشویک‌ها و منشویک‌ها وجود داشت. اوضاع کلی حاکم بر حزب در سازمانهای محلی آن نیز منعکس می‌شد. اگرچه بلشویک‌ها و منشویک‌ها برای مدتی ظاهرا "دارای یک سازمان واحد بودند با وجود این مبارزه میان آنها حاد گردید.

پس از شکست اولین انقلاب روسیه، دوران ارتقای (۱۹۰۷-۱۹۱۰) آغاز گردید. استبداد تزاری - که تا آن زمان مجبور به قبول برخی تحفیفات بود - اکون به حمله بر علیه نیروهای انقلابی و پیشرو پرداخت.

در کشور ترور و سمعت بیشتری می‌گرفت. کارگران، روس‌تائیان، متغیرین پیشرو ظالمانه تحت تعقیب قرار می‌گرفتند. ارتقای ضربه اصلی را متوجه حزب بلشویک نمود. سازمانها و اتحادیه‌های دمکراتیک که در سالهای انقلاب تشکیل شده بودند متلاشی گردیدند. اتحادیه‌های صنعتی تحت تعقیب قرار گرفته تعطیل می‌شدند.

پس از شکست انقلاب، شونیسم استبدادی، مطلق العنان تر گردید. تزاریسم تصمیم گرفته بود تمام سرحدات ملی خلقهای غیر روس را تحت سلطه خود درآورده تمام کوشش‌های آنها را درجهت مبارزه برای کسب حقوق ملی ازبین ببرد. دولت تزار قدمهای قاطعانه‌تری برای عملی ساختن سیاست استعماری خود در موارء قفقاز برداشت.

## ارمنستان در آغاز قرن بیستم

محیط کلی اختناق ارتقای، اوضاع نیروهای دمکراتیک را نیز در برگرفت. شکست انقلاب شرایط ناامیدکننده و انحطاط و نفاق عقیدتی ایجاد کرد. سالهای ترقی ارتقای پس از انقلاب (۱۹۱۰-۱۹۱۴)، در ارمنستان همچون سایر نواحی روسیه و موارء قفقاز با جنبش انتصافی توأم بود. در سال ۱۹۱۰ انتصاف کارگران آلاوردی و کارگران راه‌آهن ایروان بوقوع پیوست. در سالهای ۱۹۱۱-۱۹۱۲ کارگران معادن نمک کوgeb، کارگاه‌های غاپان دست به انتصاف زدند. در سال ۱۹۱۳ دگربار در موسسات تولیدی آلاوردی موج انتصاف قوت گرفت. در همین سالها شورش‌های روس‌تائی در اجمیادزیس، ایروان، بازیزدuno، زانگزور، آلساندراپول بوجود آمد. فعالیت‌های سازمانها و گروههای سوسیال دمکرات وسعت یافت. بدین‌سان، در روسیه و جزئی از آن یعنی ارمنستان شرقی، موج جدیدی از جنبش انقلابی بوجود آمد.

## ۳- اوضاع ارمنستان غربی، مسئله ارمنه در سالهای ۱۹۱۲-۱۹۱۴

ارمنستان غربی که تحت سلطه ترکیه سلطانی قرار داشت، در اوایل قرن بیستم نیز پیشرفت قابل توجه اقتصادی نکرد. هنوز روابط فئودالی - برده‌داری رواج داشت، مراکز قابل توجه تجاری و تولیدی موجود نبود. بورزوایی ارمنی فعالیت خود را بیشتر در استانبول، ازمیر و سایر شهرهای ساحلی ترکیه وسعت داده بود. در ارمنستان اساساً "تجارت جزء" معمول بود. لیکن در بعضی از مناطق ارمنستان غربی و بخصوص در ولایات وان و ارض روم روابط کالائی - تبادلی ترقی می‌نمود. قشریندی روس‌تائیان عیقق‌تر می‌گردید، روز بروز شمار بحروفی از زمین بزرگتر می‌شد. پروسه محرومیت و به ففر کشیده شدن روس‌تائیان درنتیجه سیاست مالیاتی و ارضی دولت ترکیه شدت یافت. باب عالی مالیات‌های سیار سنگینی وضع می‌کرد و "متناوباً" و به نحو ظالمانه‌ای اراضی روس‌تائیان ارمنی را بزور تصرف می‌کرد. رحمتکشان - که در وضع اقتصادی بد قرار داشتند - خانه آن و اجدادی خود

## فصل نوزدهم

را ترک می‌گفتند و به روسیه، اروپای غربی و حتی آمریکا می‌رفتند. استبداد ترکها، در عین حال ستم ملی و سیاست ضرب و شتم و تعقیب را شدت می‌بخشید. ارامنه غرب مورد ظلم، استثمار و کشتارهای جدیدی قرار می‌گرفتند. آنها در آستانه کشتارهای وحشتاتک جمعی و عمومی قرار داشتند.

ارامنه غرب به منظور دفاع از خود، قیامهای مسلحهای برعلیه استبداد سلطان صورت می‌دادند. بدین ترتیب در بهار ۱۹۰۴ روسیائیان ارمنی ساسون سلاح برداشتند. بفرمان سلطان خونخوار عبدالحمید، قشون منظم ترک و اشرار متعدد آنها و شیوخ کرد به این منطقه کوهستانی حمله ور شدند. اهالی شجاع ساسون مقاومت قهرمانهای نشان دادند و تلفات فراوانی برقوای دشمن وارد ساختند. ولی نیروها نابرابر بودند. قشون ترک – که از حیث شمار برتیری چیزگیری داشتند و بهتر مسلح شده بود – به ساسون رخنه کرده آن را زیر سم اسپاهیش گرفته و بران نمود. هزاران زن و بچه از دم تبعیغ گذشتند. چند جو خوده مسلح قیام کنندگان با رفتن به کوههای غیرقابل دسترس، به جنگ‌های پارتیزانی برعلیه اشغالگران و کشتارگران دست زدند. در جنگ‌های ساسون، آندرانیک (آندرانیک اوزانیان، ۱۹۲۷-۱۸۶۵) فدایی و پارتیزان شجاع، شخصیت نامدار جنبش رهایی بخش ارامنه غرب با شجاعت و استقامت فوق العاده خود نورافشانی کرد. هنوز در سالهای ۱۸۹۵ او در مبارزه دفاعی روسیائیان ارمنی غرب برعلیه سیطره سلطان نقش فعالانه‌ای ایفا نموده بود. آندرانیک در آستانه قرن بیست محبوبیت زیادی بین عموم مردم چه در ارمنستان غربی و چه در ارمنستان شرقی بدست آورده بود.

در سال ۱۹۰۸ در ترکیه انقلاب دولتی بوقوع پیوست. سلطان عبدالحمید از سلطنت خلع شد و نظام مشروطه اعلام گردید، حکومت بدست سورزا – ساسیونالیست‌ها یا حزب "اتحاد و ترقی" و یا آجیاکه معمول است، بدست

## ارمنستان در آغاز قرن بیستم

ترکهای جوان (زون ترک) افتاد. دولت ترکهای جوان در زندگی داخلی کشور تحول واقعی ایجاد نکرد. اوضاع حقوقی و اقتصادی چه خلق ترک و چه سایر ملیتها بهتر نشد. روابط فئودالی – بردۀ داری از میان نرفت و مسئله ارضی حل نگردید.

ترکهای جوان سیاست افراطی بوجه در مورد مسئله ملی داشتند. تا قبل از ناصح مسند حکومت، خود را "انقلابیون" فلمنداد می‌کردند و به خلقهای غیرترک قول خود مختاری ملی، پایان دادن به ستم ملی و غیره می‌دادند. در مراحل اولیه بخش اعظم ارامنه غرب به آنها اطمینان کرد. یک رشته احزاب سیاسی ارمنی و در وهله اول حزب داشناکسوتیون با آنها همکاری نمود.

ترکهای جوان پس از به قدرت رسیدن، نقاب از صورت‌هایشان برداشتند. بزودی معلوم گردید که آنها از حیث سیاست تعقیب و ستم ملی بر عبدالحمید کشتارگر نیز برتری داشتند. این بورزوآنسیونالیست‌های ترکیه – که به هرنحوی سعی در عملی ساختن عقاید ارتحاعی پان‌تورانیستی<sup>۴</sup> داشتند – آشکارا اعلام کردند که هدف آنها ترک و مسلمان کردن تمام خلقهای امپراتوری عثمانی است و هرگونه حق و امنیت زندگی و دارایی برای اتباع غیرترک قابل نیستند.

هنوز در ماه آوریل ۱۹۰۹ ترکهای جوان کشتار جدید ارامنه را سازمان داده بودند. این بار کشتارها در شهر آدانای کیلیکیه و نواحی نزدیک آن بوقوع پیوست. کشتارگران ۳۵۰۰۰ نفر را سلاخی کردند.

لیکن کشتار آدانای اولین شعره سیاست خوبین شوونیست‌های ترک بود. ترکهای جوان حنایات بسیار بزرگتری را در تدارک داشتند. دوران جدید ستم‌ها و استثمار وحشیانه آغاز گردید. در سال ۱۹۱۲ نشریه ملشویکی "پراودا"

<sup>۴</sup> بدین منظور که آنها می‌خواستند کلیه نواحی ترک نشین منجمله امپراتوری عثمانی، آذربایجان و ارمنستان و سرزمین‌های آسیای میانه را بهم ملحق ساخته خلقهای دیگر ساکن در آن محدوده را نیز ترک نموده و امپراتوری بزرگ ترک ایجاد نمایند – م.

دول اروپائی منحصوب می‌گردید. طرح پیشنهادی برای ارمنستان غربی بطور کلی خود مختاری ملی پیش‌بینی نموده بود. این طرح پیشنهادی به دولت روسیه شدیداً موعد مخالفت چه ترکیه و چه حامی آن، آلمان، قرار گرفت. آلمان امپریالیست، که ترکیه را به نیمه مستعمره خود تبدیل نموده بود و تصمیم داشت تمام شرق نزدیک را به تصرف خود درآورد، خود مختاری ارمنستان غربی را بعنوان سدی در راه عملی ساختن اهداف تجاوز کارا به خود می‌دانست. انگلیس و فرانسه سیاست مژوارانهای در پیش‌گرفتند و رسمًا از طرح روسیه حمایت کردند ولی در عمل با آن مخالف بودند.

صرف نظر از تمام اینها، روسیه سعی خود را در فشار بر ترکیه ادامه داد. مذاکرات جدیدی آغاز شد. در ۲۶ زانویه ۱۹۱۴ (هشتم فوریه) بین روسیه و ترکیه موافقت نامهای منعقد گردید و طرح جدیدی برای انجام اصلاحات در ارمنستان غربی مورد قبول واقع شد. موافقت‌نامه به جای خود مختاری ملی به انجام رفرم‌های قناعت می‌کرد. دولت ترکیه تعهد نمود ناصلاحات ارضی، اداری، قضایی و غیره را به حیطه اجرا درآورد. براساس طرح جدید، ارمنستان غربی بایست به دو بخش مجزای اداری یا سکتور (استان) تقسیم می‌شد، که یکی از آنها ولایات ارض روم، تراپوزان، سیاستا (سیواس) و دیگری ولایت‌های وان، بیتلیس، خاربزد و دیاربکر را دربرمی‌گرفت.

دول بزرگ با موافقت سلطان برای هر سکتور (استان) یک حاکم کل تعیین می‌کردند (سرپرست کل) که اینها بایستی بر مقامات عالی و فعالیت‌های موسسات قضایی و پلیس نظارت و سرپرستی می‌نمودند. براساس موافقت نامه ۲۶ زانویه، روسیه بعنوان سرپرست و ناظر کل رفرم‌های پیش‌بینی شده، تعیین شده بود.

لیکن، حتی این برنامه ناجیز اصلاحات نیز در تابستان ۱۹۱۴ وقتی که جنگ جهانی اول آغاز شد، عملی نگردید و دولت ترکیه هم آن را فسخ شده اعلام کرد. حتی از روزهای اول جنگ، ترکهای حوان آغاز به تدارکات آشکاری

بحق می‌نویسد که هدف ترکهای حوان یعنی تُرك نمودن اسلواها، ارامنه، کلیمی‌ها، سونانیهای وغیره، شکل دائمی تر و شدید و وحشیانه‌تری بخود گرفت تا دوران سلطان عبدالحمید. بدین ترتیب، اوضاع ارامنه غرب در زمان سلطه ترکهای حوان وخیم تر گردید.

در ۱۹۱۲ اولین جنگ بالکان آغاز شد که در بین ترکیه از یک سو و بلغارستان، صربستان، چرنوگوریا و یونان از سوی دیگر بوجود آمده بود. نیروهای متحده کشورهای هم‌بیمان، امپراتوری عثمانی را شکست دادند. جنبش‌های ملی - رهایی سخن پیروزی جدیدی در قبال حکومت رزمی - فئودالی ترکیه بدست آوردند.

حکومتهای بزرگ اروپائی بلا فاصله در جنگ بالکان دخالت کردند تا از اوضاع موجود کمال استفاده را بگنند. دولت روسیه با درنظر گرفتن منافع سیاست خارجی خود، درقبال کشورهای اسلاو موضع پشتیبانی گرفت و حتی برای چند ملیت امپراتوری عثمانی خواستار خود مختاری ملی گردید. این وضع و نیز شکست ترکیه فرصتی بوجود آورد تا دگربار مسئله ارامنه مطرح گردد. با درنظر گرفتن خواستهای سازمانهای اجتماعی و سیاسی ارامنه، کاتولیکوس ارامنه گورگ پنجم به روسیه متول شده خواستار کمک و دخالت آن در حل مسئله اصلاحات ارمنستان غربی شد. در عین حال وی به شخصیت اجتماعی ارامنه مصر یعنی بوغوس نوبار پاشا اختیار نام داد تا تقاضاهای متشابهی از دول اروپای غربی بنماید.

از میان دول بزرگ، تقاضاهای حل مسئله ارامنه عملًا در روسیه مسورد قبول قرار گرفت، دولت تزار - که در این سالها سعی در تحکیم موضع خود در شرق نزدیک داشت - به حمایت از مسئله ارامنه پرداخت و در ماه ژوئن ۱۹۱۳ یک طرح اصلاحات را پذیرفت که براساس آن ولایات ارض روم، وان، باغش (بیتلیس)، تیگراناگرد (دیاربکر) و خاربزد بایستی از حیث اداری به یکدیگر ملحق شده، یک استان ارامنه تشکیل می‌دادند. این استان را باید یک فرماندار کل ارامنه اداره می‌کرد که می‌بایست از طرف سلطان و با توافق

در جهت سازمان‌دهی کشتهارهای جمعی جدید ارامنه نمودند.

## فصل بیستم

### ارمنستان در سالهای جنگ جهانی اول

#### ۱- عملیات جنگی جبهه قفقاز در سالهای ۱۹۱۴-۱۹۱۶

در اول اوت ۱۹۱۴ جنگ امپریالیستی اول جهانی آغاز گردید. دول بزرگ اروپائی با مازره در تقسیم مجدد مستعمرات و بازارهای جهانی و با درگیرشدن در تضادهای شدید، حتی مدت‌ها قبل از جنگ در دو ائتلاف مخالف بلوک آلمان - اتریش که جنگ را اجتناب ناپذیر ساخت و اتفاق مثلث که انگلیس و فرانسه و روسیه را دربرمی‌گرفت، متعدد شد. جنگ آغاز شده در اروپا پس از چندی مبدل به جنگ جهانی شده ۳۵ کشور را دربر گرفت. عملیات جنگی در سه قاره اروپا، آفریقا و آسیا گسترش یافت.

جنگ اول جهانی جنگ استعماری و امپریالیستی بود، تمام کشورهای اصلی درگیر نبود قصد داشتند مستعمرات و قلمروهای بیشتری را به چنگ آورند. این نبرد در حقیقت، به منظور تقسیم مجدد جهان تقسیم شده‌ایجاد گردیده بود.

در ۲۹ اکتبر ۱۹۱۴ ترکیه به بلوک آلمان - اتریش پیوست و این کشور

ساریغامیش ضریب وارد سازد .  
 قشون روسیه در قسمت مرکزی جمهه به حمله دست زد . آنها موفق به درتنگنا قرار دادن ارتش ترکها شده وارد ارمنستان غربی گردیدند و بطرف ارض روم - مهمنترین پایگاه نیروهای دشمن در ارمنستان غربی - به حرکت درآمدند . لیکن بزودی قوای ترک با استفاده از برتری کمی خود و با تهدید نیروهای روس به دور زدن آنها از طرف شمال به ضدحمله پرداخته قوای روسیه را مجبور به عقب نشینی ساخت . این موقتیهای تاکتیکی در محاذیکه بمنوان آغاز شکست روسیه تلقی گردید و نور پاشا که جانشین حسن عزت پاشا فرمانده ارتش سوم ترکیه شده بود ، تصمیم گرفت به ساریغامیش حمله کند .  
 از ۲۲ دسامبر ۱۹۱۴ تا ۱۵ زانویه ۱۹۱۵ ، در شرایط سخت زمستان ، جنگهای شدیدی در جبهه قفقاز بوقوع پیوست که به عملیات ساریغامیش مشهور است . در آغاز این عملیات اولین اقدام را ترکها انجام دادند که از حیث تعداد تقریباً دو برابر روسها بودند . فرماندهی ترکها با سعی در تصرف ساریغامیش به هر قیمتی ، نیروهای تازه نفس تری را به جبهه اعزام می داشت . در جنگهای سخت دفاعی ، قوای روسیه با خسته نمودن دشمن به ضدحمله دست زدند . تقریباً در تمام جبهه عقب نشینی قوای ترکیه آغاز گردید که در بعضی جاهای صورت فرار نامنظم به خود گرفت . در جریان عملیات ساریغامیش ، ترکها تلفات جانی بسیار بزرگی تحمل شدند ، آنها ۷۸ هزار کشته و اسیر دادند . این عملیات اثر قاطعه‌ای بر کلیه عملیات آتی جنگی در جبهه قفقاز نهاد . وضعیت پیش دستی نظامی به قوای روسیه منتقل گردید . فرماندهی روسها با کسب پیروزی در نبرد ساریغامیش تصمیم گرفت فسمتی از نیروهای این را به ایران وارد ساخته از طریق آذربایجان ایران خطر حمله ترکها را به مأمور ، قفقاز از میان بردارد . در بهار ۱۹۱۵ قشون عثمانی در اینجا متلاشی گردیده و به آسیوی مرز ترکیه با ایران عقب رانده شد .  
 بدین ترتیب ، بالاخره حظر رخنه نیروهای ترکیه به مأمور ، قفقاز از بین رفت . پس از آن عملیات سطامی به ارمنستان غربی کشیده شد .

هم اهداف اشغالگرانه داشته ، قصد داشت آنها را به کمک آلمان عطی سازد . ترکهای جوان با عفاید پوج پان اسلامیسیم ایجاد امپراتوری بزرگ عثمانی را عنوان هدفخان اعلام نمودند ، امپراتوری ای که فرقان ، کریمه ، باشغیرستان ، تاتارستان ، آسیای میانه ، سیریه و توت را نیز باستی در بر می گرفت . این برنامه ماهیت آشکار ضدروسی داشت ، زیرا ترکهای جوان فقط روسیه را دشمن اصلی خود در راه عملی ساختن اهداف پان اسلامیسیم دیدند .

جبهه روسیه - ترکیه و یا آنچه که معمول است ، جبهه قفقاز ، ۷۲۵ کیلومتر طول داشت و از دریای سیاه تا دریاچه ارومیه کشیده می شد . در اینجا ، ارتش سوم ترکیه فعالیت می کرد که حدود ۳۵۰ هزار سرباز در اختیار داشت و حسن عزت پاشا فرمانده آن بود . طرح عملیاتی ارتش ترکیه در جبهه قفقاز که به رهبری انور پاشا وزیر جنگ تهیه شده و مورد پسند متخصصان نظامی آلمانی واقع گردیده بود ، رخنه قشون به مأمور ، قفقاز از طریق باتوم و آذربایجان ایران و سپس محاصره و نابودی روسه را پیش نیز می کرد . فکر می شد که در آستانه سال ۱۹۱۵ سراسر مأمور ، قفقاز را تصرف نموده ، ارتش روسیه را از رشتہ جبال قفقاز عقب براندند . فرماندهی ترکها امیدهایی نیز به کمک سکنه مسلمان مأمور ، قفقاز می بست لیکن این امیدها جامه عمل نیوشید .

از طرف روسیه ، ارتش قفقاز فعالیت می نمود که در اول ۱۹۱۴ تشکیل شده بود و فرماندهی این ارتش را نایب السلطنه قفقاز زنال ورنصف - داشکوف بر عهده داشت . دستجات داوطلب ارمی و گرجی نیز به جمع ارتش قفقاز پیوستند . شمار کل قشون روسیه به ۲۵۰ هزار نفر می رسید .

در جبهه قفقاز ، عملیات جنگی در دوم نوامبر ۱۹۱۴ - وقتی که قشون ترکیه به مز باتوم رخنه نمود - شروع شد . قشون روسیه تحت فشار نیروها بیرون دشمن مجبور به عقب نشینی گردید . دشمن شهرهای آردوبن و آردانو ش را اشغال کرد . حملات ادامه یافت ، ارتش ترکیه سعی داشت موقوفیتش را چند برابر سارد و به قارچ برسد تا بتواند به قوای اصلی قفقاز در ناحیه

قهرمان و میهن دوست بزرگ، آندرانیک به چشم می خورد. لیکن این دستجات داوطلب در آغاز ۱۹۱۶ منحل شدند، زیرا در شرایط اوج گیری روز بروز انقلاب، دولت تزار به قوای ملی اطمینان نداشت. به غیر از داوطلبان، بیش از ۲۰۰ ۰۰۰ سرباز ارمنی در ارتش روسیه خدمت می کردند. در ارتش در حال جنگ با ترکها در جبهه فلسطین دسته نظامی ارمنی مشکل از ۴۰۰ نفر فعالیت می نمود که لژیون شرقی نامیده می شد. بطور کلی در جنگ اول جهانی در جمع ارتش های روسیه، فرانسه و انگلستان حدود ۲۵۰ ۰۰۰ سرباز ارمنی شرکت داشتند.

از همان آغاز جنگ بورزوائی، ارمنه غرب به حمایت از روسیه تزاری و سیاست آن برخاستند. این بورزوای عصیان<sup>۱</sup> با مراکز تولیدی روسیه عجیب بود و می کوشید مسئله ارمنه را توسط روسیه حل نماید. ارگان لیبرال بورزوای ارمنه، "مشاك" می نویسد: "مسئله ارمنی، حل مسئله ارمنستان ترکیه، توسط انگلیس، فرانسه و روسیه امکان پذیر است". براین اساس، "مشاك" از تمام خلق ارمنی خواستار کمک همه جانبی به روسیه می شد. کادیتها<sup>۱</sup>، احزاب داشناکسویون و هونجاک که رهایی ارمنستان غربی را منوط به پیروزی دولت روسیه و دول هم پیمان آن، انگلستان و فرانسه می دانستند، در جنگ موضع حمایت و معاصدت در مقابل روسیه در پیش گرفتند. لیکن اینها امیدهای پوچی بودند. هیچیک از دول بزرگ تصمیم نداشت به ارمنستان غربی آزادی و خود مختاری بدهد.

چنانکه دیدیم دولت تزار که در سال ۱۹۱۶ بخش بزرگی از ارمنستان غربی را بتصرف خود درآورده بود، هیچ اقدامی درجهت عملی ساختن خود مختاری این کشور انجام نداد. ارمنستان غربی که در طول سالهای جنگ بتصرف روسیه درآمده بود، از طرف آنها یعنوان یک قلمرو که بایستی سادگی

۱- کادیتها: اعضاء حزب مشروطه خواهان دمکرات وابسته به بورزوای امپریالیستی روسیه قبل از انقلاب - م.

در طول بهار ۱۹۱۵، ارتش روسیه با شکستن مقاومت قشون ترک، شهرهای ماناگر، شاتاخ، آرچش، باشکالا، بیتلیس و وان را بتصرف خود درآورد. در آغاز ژوئیه سال ۱۹۱۵ ترکها موفق به تصاحب مجدد شهرهای وان و آرچش گردیده قشون روسیه را مجبور به عقب نشینی بطرف آلاشگرد ساختند. این عقب نشینی عواقب وخیمی برای ارمنه محل داشت زیرا بخش عظیمی از آنها بدست ترکها کشته شدند. لیکن در اوخر ژوئیه قشون روسیه قلمروهای از دست رفته را مجدداً تصرف نموده تمام جنوب شرقی ارمنستان غربی را از وجود قوای ترک پاکسازی نمود.

آغاز سال ۱۹۱۶ توام با پیروزی بزرگ روسیه در حوالی ارض روم بود. قوای روسیه با دست زدن به حمله در سراسر جبهه، در اوخر سال ۱۹۱۵ به گذرگاههای ارض روم نزدیک شدند و پس از جنگهای شدید در ۱۶ فوریه ۱۹۱۶ شهر و قلعه را به تصرف خود درآوردند. عملیات ارض روم دو میان نبرد بزرگ جبهه قفقاز بود که در طول آن قشون ترکیه ۶ هزار کشته و ۱۳ هزار اسیر و مقادیر معنابهی وسایل نظامی، آذوقه جنگی و توشه بجای گذاشت. تلفات قشون روسیه بالغ بر ۲۵ هزار کشته و زخمی می شد. تصرف ارض روم اهمیت بسیار زیاد نظامی - استراتژیکی به همراه داشت. ترکیه در حقیقت از ارمنستان غربی محروم شد و بخشهای مرکزی آناتولی مورد تهدید واقع شد. در تابستان ۱۹۱۶ کوشش‌های ترکها برای حمله و تغییر جریان عملیات در قفقاز بی شر ماند. پس از آن مسئله اساسی برای ترکها، محافظت از مناطق آناتولی مرکزی بود.

در جمع ارتش روسیه، دستجات داوطلب ارمنی برعلیه قوای ترکیه می جنگیدند که در آنها حدود ۱۵ ۰۰۰ نفر شرکت داشتند. اعضا این دستجات داوطلب با احساسات عمیق میهن دوستی، سلاح برداشته بودند تا ارمنستان غربی را از زیر یوغ ترکیه برها نند و برادران ارمنی خود را در غرب از خطر کشتارهای جمعی نجات دهند. داوطلبین ارمنی با شجاعت و فداکاری می جنگیدند. از نظر شجاعت خود بار دیگر فرمانده یکی از دستجات داوطلب،

## فصل بیست

جزوی از امپراتوری روسیه در می‌آمد، تلقی می‌گردید. درواقع قشون تزار در اینجا رژیم اشغالی و بخششای اداری - رزمی نابع فرماندهی نظامی سوچود آورد. در سال ۱۹۱۶ "قانون موقت اداره سرزمینهای متصرفی ترکیه بر اساس حقوق حنگ" برقرار گردید که بر طبق آن قلمرو تصرف شده بصورت استان نظامی موقت زیر نظر فرماندهی کل ارتش قفقاز اعلام گردید.

تنها حزبی که ماهیت امپریالیستی حنگ را خوب درک کرد و سیاست اشغالی حکومت‌های شرکت کننده در جنگ را آشکار نمود، حزب بلشویک بود. این حزب تبدیل حنگ امپریالیستی به مبارزه طبقاتی داخلی را شعار خود نمود.

کمونیست‌های ارضی به رهبری اصول سیاسی حزب بلشویک در زمینه حنگ، پرده‌هار روی سورزاواری ارمنی، احزاب بورژوا - ملی کادت‌های ارمنی و داشناکسوتیون که بدون قید و شرط تسلیم رای تزاریسم، انگلستان و فرانسه شده بودند بر می‌داشتند.

## ۲- کشتهای جمعی ارامنه غرب در سالهای ۱۹۱۵-۱۹۱۶

دوران اولیه، کشتهایا بصورت سری و مخفی انجام می‌شد. حکومت بهبهانه جمع‌آوری سراسر و کارگر برای راهسازی، مردان ۱۶-۵۲ ساله ارمنی را به ارتش فراخواند و سپس با خلع سلاح، آنها را گروه گروه و بطور مجزا از بین برداشت. در این اولین دوره کشتهایا، آنها در عین حال صدها قصبه ارمنی نشین نوار مرزی روسیه و ترکیه را ویران و غارت کردند.

ترکهای جوان پس از کشتن مزورانه بخش عظیمی از ساکنین ارمنی مستعد برای مقاومت و حنگ، از بهار ۱۹۱۵ به کشتهای آشکار و عمومی ساکنین صلح دوست و بی‌یار و یاور پرداختند و سعی کردند برنامه‌های اشان را تحت عنوان تغییر مکان و مهاجرت اخباری عملی سازند. در بهار ۱۹۱۵ فرمان تغییر مکان ارامنه غرب به بیان‌های بین‌النهرین و سوریه صادر شد. ولی عملاً مهاجرتی در کار نبود، بلکه کشتهای اعمومی و جمعی صورت می‌گرفت. این فرمان دستگاه حاکمه ترکیه، آغازی برای کشتهای اعمومی گردید. نابودی بی‌سابقه زبان، کودکان و بیمارها شروع شد. بخشی از سکنه در همانجا، در دهات و شهرهای آبا و احدادی خود ازین رفت، بخشی از سکنه در جریان مهاجرت اخباری در بین راه نابود گشت. بخش سوم نیز در بیان‌های بین‌النهرین و سوریه از میان رفت.

کشتهای ارامنه غرب در سهایت ظلم اشام می‌گرفت. دولت ترکیه به ارگانهای محلی خود دستور می‌داد تا قاطعانه عمل نموده حتی به سجهای شیرخوار سیز رحم نکند. مثلاً "وزیر داخله ترکیه، طلعت پاشا، در سپتامبر ۱۹۱۵ به والی حلب تلگراف می‌کند که بایستی تمام ارامنه ارمنی بروند و حتی به کودکان در گهواره باید رحم شود. کشتهای ارامنه شیوه‌ها متول می‌شدند. آنها با از دست دادن خوی شری، بجهه‌های را در رودها می‌انداختند و یا در حاک دفن می‌کردند، زبان آبستن را با قمه نکه شکنجه می‌نمودند، دخترها را با حراج می‌گردند و یا می‌کشند. ساکنین بی‌سلاح را در ساختمانهای درسته روی خرم‌ها به آتش می‌کشند و تحت فحیع تریس شکجه‌ها فرار می‌دادند. شاهدین عینی با تهایت و حشت و حیرت کشتهای

همانطور که گفته شد ترکهای جوان شوونیست، اهداف اشغالگری در سر می‌بروراندند و می‌خواستند امپراتوری بزرگ و یک پارچه تاسیس نمایند. لیکن ارامنه غرب در تحت سلطه عثمانی مانند برشی از خلقهای هم سرنوشت - که زیر ستم و فشار قرار داشتند - می‌کوشیدند تا از سلطه ظالمانه ترکهای رهایی یابند. ترکهای جوان به منظور حلولگیری از این کوشش‌های ارامنه و سطور کلی برای پایان دادن به مسئله آسها، طرح نابودی فیزیکی ارامنه غرب را ریختند. اداره کنندگان ترکیه تصمیم گرفتند از شرایط مناسب حنگ جهانی سود برد و برنامه وحشت‌ناکشان، سیاست نزادکشی خود را در طول جنگ جامه عمل بیوشانند.

دولت ترکیه کشتهای ارامنه را از اواخر سال ۱۹۱۴ آغاز نمود، در

فرانس و رومان رولان در فرانسه، فریدیف ناسن در نروز، کارل لیکخت و یوزف مارکوارت در آلمان، جیمز برایس در انگلیس و غیره برعلیه نژادکشی خلق ارمنی به اعتراض پرداختند. لیکن هیچ جیز برروی کشتارگران ترک اشر نگذاشت، آنها کار ددمنشانه خود را ادامه دادند.



شهر وان پس از کشتارها

کشتارهای ارمنی که از اوخر سال ۱۹۱۴ آغاز شده بود مخصوصاً در سال ۱۹۱۵ وسعت یافته و در طول سال ۱۹۱۶ ادامه یافت. کشتارهایی در کلیه مناطق ارمنستان غرسی در کلیه شهرها و دهات صورت گرفت. کشتارهایی نیز در نواحی ارمنی نشین ترکیه اصلی عملی شد. شمار قربانیان نژادکشی سالهای ۱۹۱۵-۱۹۱۶ حدود یک و سیم میلیون نفر می‌باشد. در همان سالها صدها هزار نفر ارمنی بزرور تُرک شدند.

سارمانده‌های اصلی نژادکشی ارمنه غرب، وزیر جنگ دولت ترکیه، انور پاشا، وزیر امور داخله طلعه پاشا، فرمانده ارتض حمال پاشا و سایرین بودند. بخشی از آنان در آینده بدست ارامنه ترور شدند. در سال ۱۹۲۲ برگردانده شده است که امیدواریم بزودی انتشار یابد.

ارامنه را تشریح می‌نمایند.



سكنه ارمنی را بدینگونه به دیار تبعید فرستاده و نابود می‌ساختند (۱۹۱۵)

توان با قشرهای وسیع مردم، متفکرین ارمنی غرب نیز دچار سرنوشت مشابهی شدند. در ۲۴ آوریل ۱۹۱۵ چهره‌های درخشنan و متفکرین ارمنی غرب در استانبول دستگیر و سپس به نحو وحشیانه‌ای کشته شدند، من جمله، نویسنده‌گان، شуرا و منتقدین نامداری چون گریگور زهرب<sup>۲</sup>، دانیل واروزان، سیامانتو، روین سواک، روین زارداریان و بسیاری دیگر از نمایندگان علم و فرهنگ، موسیقیدان کبیر ارمنی، کومتیاس، که به لطف حوادث اتفاقی کشته نشد - تحت تاثیر وحشیگری‌ها و وحشت، متعارض را ازدست داد.<sup>۳</sup> جامعه بشر دوست و پیشو و بین‌المللی معاصر برعلیه کشتارها ظاهر گردید. ماکسیم گورکی، والری برووف و یوزی وسلووسکی در روسیه، آناتول

۲- وی نویسنده‌ای نامدار و نماینده ارامنه در مجلس ترکیه بود - م.

۳- در مورد زندگی، آثار و فعالیتهای کومتیاس که می‌تواند الگویی در جهت بهتر شناختن موسیقی ملی خلقها باشد کتابی توسط مترجم کتاب حاضر برگردانده شده است که امیدواریم بزودی انتشار یابد - م.

## فصل بیستم

طلعت پاشا در برلین و جمال در تفلیس بقتل رسیدند.<sup>۴</sup>

امپراتوری آلمان دولت ترکیه را در هنگام کشانهای به هر نحوی حمایت می‌کرد و همین کشور هم بیمان ترکیه بود و قصد داشت تمام شرق ترکیک را به اشغال خود درآورد. تلاشها و آرزوهای ارامنه در غرب برای آزادی، سدر اهمنامه‌هی اشغالگران آلمان بود. به غیر از آن امیر بالیستهای آلمانی امید داشتند که توسط مهاجرت اجباری ارامنه از کارگران ارزان جهت ساختمان راه آهن برلین - بغداد



کومیاس

برخوردار شوند. آنها به نحوی از انحصار دولت ترکیه را به سازماندهی کشانهای و مهاجرتهای قهرآمیز تشویق می‌نمودند. علاوه، افسرهای آلمانی در ترکیه و سایر افراد و مقامات در سازماندهی کشانهای و تبعید اجباری ارامنه شرکت داشتند.

**حکومتهای آنتانت<sup>۵</sup>** - که خلق ارمنی را هم بیمان خود می‌دانستند - در حقیقت هیچ اقدام عملی در رحیم رهایی قربانیان بی‌یناه از ترکهای وحشی

۴- انور پاشا نیز در سال ۱۹۲۲ در ترکستان کشته شد. به عقیده آقای اسماعیل رائین،<sup>۶</sup> قابوگ (ارمنی) عامل کشته شدن او بوده در صورتی که آقا - یگ قائل او را شخص دیگری که ارمنی بوده می‌داند. در هر صورتی این خون آشام به سرای اعمال خود رسید و به حینم واصل شد. طلعت پاشا نیز در ۲۱ مارس ۱۹۲۱ بدست سوقومون شهله‌ریان به ذرک واصل گردید. جمال پاشا هم در تفلیس توسط پتروس ترسوغوسیان و آرتاشس گورکیان به قتل رسید - م.

۵- اتفاق مثلث روسیه، انگلیس و فرانسه برعلیه اتحاد مثلث آلمان، اتریش - مجارستان و ایتالیا که در سال ۱۹۰۷ تشکیل شد - م.

## اوپنستیان در سالهای جنگ «جهانی اول

بودند. آنها به این حد اکتفا کردند که در ۲۴ مه ۱۹۱۵ اعلامیه‌ای منتشر ساختند که در آن مسئولیت کشانهای ارامنه را متوجه اعضاء دولتی ترکهای حوان نمودند. باید توجه کرد که ایالات متحده آمریکا - که در این سالها هنوز در جنگ شرک نکرده بود - حتی چنین اعلامیه‌ای نیز انتشار نداد. علاوه، حکومت آن درجهست عکس می‌می‌کرد تا این طرز فکر را ایجاد کند که اخبار کشانهای ارامنه اغراق آمیز است. هنگامی که دزخیمان گوشا شام نوک بی مضایقه ارامنه را هلاک می‌کردند، مخالف حکومتی آمریکا را باطل تجاری، اقتصادی و سیاسی خود را با دولت آنها تحکیم می‌بخشید.

وقتی که کشانهای عمومی آغاز شد، بخشی از ارامنه غرب به دفاع از خود پرداخت و سعی نمود تا آنجایی که امکان داشت زندگی و حیاتیت خود را حفظ نماید. نکنند و آن، ریتون، شاسون - کلارا هیپسار، ساسون، اورفا، سودا - بروجی دیگر از سواحل سلاح سردانست.

دفاع ساکنین وان از خود را موقوفیت همراه بود. در آغاز آوریل ۱۹۱۵ والی وان، چوویت سیگ، با اجرای فرمان دولت، تدارک کشانه ارامنه را دید. اهالی وان با علم به این موضوع، به تداریک احتیاطی دست زدند. در روز هفتم آوریل قشون ترک به شهر حمله کرد ولی دست劫ات مسلح اهالی شهر را غافر راندند. از این روز حنگاهی دفاعی وان آغاز شد. شهر در حلقه محاصره قرار گرفت. محاصره شدگان تحشم به جنگ تا آخرین قطه شسیون گوتند. تمام مردمها و زنها و سچهای این جمیعه دفاعی ملحق شده بودند. فقط یک هکتار در اندکان همکان وجود داشت و آن ترجیح مردم به کشانه - گرها بود. ساکنین مسلح ارمنی وان با روحیه و شجاعت عظیم می‌جنگیدند. به این علت است که تمام حملات دشمن بی شمار می‌ماند، صرف نظر از اینکه قشون ترک چه از نظر تعداد و چه وسائل جنگی برتری داشته. شهسیر وان نهم ماهه دفاع می‌نمود. حنگاهی تدافعی به نشانه ماه مه - وقتی که ارمنی دو سیمه وارد وان شد و خود را باندا یا به غیر از داشت - ادامه یافت. بعد از



بنای یادبود قتل عام سال ۱۹۱۵ در ایروان (زیدزنکابرد - م.)

در سال ۱۹۶۵، وقتی که پنجاهمین سالگرد تزادکنی ارامنه غرب فرا رسید، در همه جا، چه در ارمنستان و چه در دیاسپوره، با مراسم شایسته‌ای از اسفناکترین و پرترازدی‌ترین صفحه تاریخ خلق ارمی باد گردید. بنای تصمیم دولت ارمنستان شوروی بنای یادبود باشکوهی به مناسبت قربانیان کشتار بزرگ ارامنه، در ایروان ساخته شد.<sup>۷</sup>

۷- این بنای یاد بود بنام Dzidzernakaberd معروف است- برای اطلاع بیشتر خوانندگان از حربان قتل عام ارامنه کتاب "قتل عام ارمانيان" نوشته آقای اسماعیل رائین را توصیه می‌نماییم - م.

ترتیب به لطف جنگ دلیرانه دفاعی یکماهه، ساکنین شهر وان از کشتارها رهایی یافت.



آندرانیک اوزانیان

۶۰۰ نفر از سکنه ارمی را قهراً<sup>۸</sup> به بین‌النهرین و سوریه تبعید کرد. بخشی از این ارامنه تبعیدی توسط کشتارگران ترک در جریان همان سال ۱۹۱۶ نابود گردید و در سالهای ۱۹۱۷-۱۹۱۸ قربانی قحطی شد. بقیه آنها در سوریه، لبنان، مصر اقامت گردیدند و یا به کشورهای اروپائی و آمریکائی رفتند. برای ارامنه تبعیدی شرایط وحیم اقتصادی و حقوقی بوجود آمد.

در سالهای جنگ جهانی اول، بخشی از ارامنه غرب با کمک ارتش روسیه موفق به نجات از دست کشتارها شده به قفقاز و بویزه ارمنستان شرقی مهاجرت نمود. در ماه دسامبر ۱۹۱۴ و ناپستان ۱۹۱۵ مهاجرت نسبتاً بزرگی

قواسین تزاری قدیم را بکار می‌برد. دولت موقت سیاست استعماری تزاری را ادامه داده حق تعییس— سرنوشت و استقلال خلقها را نمی‌پذیرفت. نه به ارمنستان شرقی و نه غربی (بخش عظیمی از منطقه اخیر توسط نیروهای روسیه در این هنگام تصویر فشیده بود) خود مختاری با استقلال داده نشد. حتی مسئله بارگشت ارمنی سیخانمان عرب نیز مطرح نگردید. دولت بورژوازی موقت چنین سیاستی را هم در قبال سایر خلقها اجرا می‌کرد.

پس از انقلاب فوریه چه در سراسر روسیه و چه در ماوراء، فقavar پرسویه اتحاد نیروهای انقلابی و ضد انقلابی آغاز گردید. اگر احزاب بورژوا و خردۀ بورژوا پس از انفراض تزاریسم، انقلاب را خانمه یافته قلمداد می‌کردند و با دولت موقت همکاری نمودند، حزب بلشویک — که آنرا و.ای. لنسن رهبری می‌کرد — مسئله ادامه انقلاب و تبدیل آن به نوع سوسیالیستی را مطرح نمود. فقط انقلاب سوسیالیستی می‌توانست زحمتکشان را از ستم ملّی و اجتماعی رهایی بخشد.

محافل بورژوازی ارمنی به حمایت از دولت موقت روسیه پرداخت. در آوریل ۱۹۱۷ حزب جدید بورژوازی ارمنی با خط مشی کادتها بوجود آمد که خود را "حزب مردم ارمنی" نامید. در زندگی اجتماعی — سیاسی ارمنی شوراهای سه اصطلاح ملی ارمنی به نقش آفرینی پرداختند. اینها در زمانهای متفاوت در تفلیس، باکو و ایروان تشکیل شده بودند. عمدۀ ترین آنها شورای ملی ارمنی در تفلیس بود که به نام تمامی ارمنه ظاهر گردید. حزب داشناکسویون نقش حاکم در این و سایر شوراهای ملی بودست آورد. از بهار ۱۹۱۷ سازمان‌های بلشویکی در تمام کشور، منجمله مأمور اقفار و ارمنستان عملیات گسترده‌ای انجام دادند. آنها با افشاء ماهیّت ضدخليقی احزاب ملی‌گرا و دولت موقت بورژوازی مبارزه طبقه کارگر و زحمتکش را در جهت انقلاب سوسیالیستی رهبری نمودند.

### ۳- ارمنستان در دوران انقلاب فوریه

جنگ جهانی عوایق و خیمی برای سراسر روسیه و ارمنستان شرقی به بار آورد. بسیاری از رسته‌های تولیدی متوقف شد، کشاورزی شدیداً از هم پاشید و بحران مواد غذایی بوجود آمد.

اوضاع و خیم اقتصادی توده‌های رحمتکش و جنگ، ویرانگر در سراسر روسیه ناراضایی عمیقی ایجاد نمود. صرف نظر از قوانین طالحانه دوران جنگ، جنیش اعتصابات در سراسر کشور آغاز گردید، که بوزیره در پتربورگ و سایر مراکز تولیدی روسیه توسعه فراوان یافت. از هم پاشیدگی اقتصادی و تمايل به حتم حنگ، توده‌ها را بطور طبیعی بسوی انقلاب رهنمون می‌شد.

در آغاز سال ۱۹۱۷ بحران انقلابی به نقطه اوج خود رسید. کوشش‌های تزاریسم برای حلولگیری از انفحار انقلاب بی شمر ماسد. در فوریه ۱۹۱۷ انقلاب بورژوا — دمکراتیک در روسیه بوفوع پیوست و تزاریسم منقرض گردید.

در ارمنستان به مانند سراسر کشور، از پیروزی انقلاب فوریه استقبال نمود. در ایروان، قارص، آلکساندراپول، احمدیازین، قره‌کلیسا و سایر شهرها و مراطق، در پادگانها و سپاه، مینینگ، ها و تظاهرات پر محیطی‌تری صورت گرفت و شرکت کنندگان آن پرجیشه شدن استبداد تزاری را میکنندند. زحمتکشان امیدوار بودند تا مسابل هردم در رابطه با صلح، زمین و مسئله ملی حل شود. لیکن جریان بعدی نشان داد که این امیدها بی‌نتیجه بود. دولت موقت بورژوازی تشکیل شده پس از انقلاب — که در راس آن شاهزاده گ. بی. لیوف و بعداً آ. ف. کرسکی قرار داشت — اوضاع کارگران و روستائیان را سهود نمیخسید.

به تصمیم دولت موقت نیامت السطه فقavar لغو شد و بحای آن کمیته ویژه ماوراء، فقavar برای اداره آن سامان بوجود آمد که در جمیع آن ۵ عصسو دومای حکومتشی بد ریاست نات اداره خارلاهوف، قرار داشتند. این کمیته اساساً

# بخش چهارم

ارمنستان بعنوان جمهوری شوروی سوسیالیستی

## فصل بیست و یکم

### انقلاب اکتبر و برقراری حکومت شوروی در ارمنستان

#### ۱- پیروزی انقلاب کبیر سوسیالیستی اکتبر، اوضاع مازه، فقavar

در ۲۵ اکتبر ۱۹۱۷ کارگران و سربازان شورشی پتروگراد به رهبری حزب بلشویک دولت موقت بورژوازی را منقرض نمودند. انقلاب سوسیالیستی در پاییخت پیروز شد. در عصر همان روز دومین کنگره شوراهای سراسر روسیه در پتروگراد گشایش یافت که بنام رحمتکشان، حکومت را در دست گرفت. روز بعد کنگره فرمان صلح، فرمان مربوط به مسایل ارضی را صادر نمود، شورای کمیسرهای خلق - اولین دولت شوراهای - به رهبری وای. لینین تشکیل گردید.

فرمان مربوط به صلح "به تمام خلقهای در حال جنگ و دول آنها مذکرات بی درنگ در جهت برقراری صلح دمکراتیک و عادلانه" پیشنهاد می‌کرد، در عین حال تأکید می‌شد که صلح بایستی "بدون ایکساپیون (یعنی بدون الحاق قبرآمیز اراضی دیگران به کشوری) و بدون غرامت جنگی" باشد. فرمان مربوط به اراضی، آنها را تحت مالکیت عموم جامعه درآورد، یعنی آنها

آورد، تأثیر سرنوشت سازی برآینده خلق ارمنی نهاد.

پس از پیروزی انقلاب سوسیالیستی، مازده برای برقراری حکومت شوروی در سراسر کشور گسترش یافت. اگر در روسیه مرکزی، برتری چشمگیر نیروها بسود انقلابیون بود، ولی در مناطق نزدیک مرز، قفقاز، آسیا میانه، اورال و سیرنفوذ نیروهای ارتজاعی قابل توجه بود.

کارگران، روسناییان زحمتکش و سربازان انقلابی ماوراء قفقاز با خوشحالی و سرور پیروزی انقلاب سوسیالیستی را جشن گرفتند. در باکو، تفلیس، ایروان، قارص، آلکساندرپول و سایر شهرها و دهات میتینگ‌هایی صورت گرفتند. توده‌ها در همه جا پیروزی کارگران و سربازان پتروگراد را لبیک گفتند. لیکن طبقات غنی برعلیه انقلاب ظاهر گردیدند.

احزاب ملی‌گرا ماوراء قفقاز بطور خصمانه‌ای بالانقلاب اکتبر روبرو شدند و از هر کوششی در حمایت حلوقیری از پیروزی حکومت شوروی در منطقه مضایقه نکردند. فقط در باکو - که بیش از یک سوم برولتاریای ماوراء قفقاز در آنجا متوجه شده بود - لشویک‌ها موفق به همراهی جنبش گسترش یافته برای تشکیل حکومت شوروی شدند. در ۳۱ اکتبر ۱۹۱۷ شورای باکو تصمیم گرفت حکومت را در دست گیرد. در دوم نوامبر کمیته جدید اجرایی شورای باکو به رهبری استیان شاهومیان انتخاب گردید. در باکو حکومت شوروی اعلام شد. ولی بخش بزرگی از شوراهای ماوراء قفقاز، منجمله تفلیس، ایروان و شوراهای محلی، شورای محلی ارتش قفقاز، در دست احزاب ضدانقلابی اسرهای، مشویک‌های گرجی<sup>۲</sup>، داشناکهای<sup>۳</sup> ارمنی و مساواتیهای<sup>۴</sup> آذربایجان قرار

<sup>۲</sup>- عضو حزب سوسیالیستهای انقلابی که در سال ۱۹۰۲ بتوسط گروههای نارودنیک (وابسته به جنبش طبقاتی - سیاسی متفکرین خرد خود) بورزا که نقش حاکم کارگران را رد می‌کرد) در روسیه بوجود آمده برعلیه حکومت شوروی فعالیت می‌کرد و ضد مارکسیست بود - م.

<sup>۳</sup>- وابسته به بخش گرجی جریان اپور-تونیستی خرد بورزا وی برعلیه (ادامه پاورقی در صفحه بعد)

را ملی نموده و مالکیت مخصوصی ارضی بصورت زمینداری را صنفی اعلام کرد. تمام اراضی متعلق به زمینداران، خاکواده تزار، کلسا و واکها تخدیم شدند. کمیته‌های ارضی و نواده‌ای محلی (ماپیدگان روستا) بشار افتادند، اما پس از آن براساس شهرهایی بطور متساوی، از آنها - نایمنی سه روستاییان سپرده شدند.

در زمینه سیاست ملی، اولین آقدم حکومت شوروی "اعلامیه حقوق خالق‌ها" روسیه "خصوص دوم" نوامبر بود که بر اسری و استقلال کلیه خالق‌ها روسیه شد. حق تعیین آزادانه سرنوشت ناجادای آنها و تشکیل حکومهای مستقل، لغو هرگونه محدودیت در مورد حقوق و امتیازات ملی و مذهبی را اعلام کرد.

در ۲۹ دسامبر ۱۹۱۷ شورای کمیسیون‌های خلق<sup>۵</sup> روسیه شوروی اعلام میان را تهیت خوان "درباره ارمنستان ترکیه" تصویب نمود که به امضاء و ای. لیسیان رسیده بود. دولت روسیه شوروی حق کامل تعیین سرنوشت ارمنستان غیری را اعلام کرد. این مخصوص بارگشت بدو فید و سرط کلیه ارامنه تبعیدی و نمام ارامنه پراکنده شده در جوان را به سرزمین آبا و اجدادی، خروج کلیه نیروهای خارجی از این منطقه، برقراری دولت خلق ارمنستان غیری براساس اصول دمکراتیک منتخب از شورای نمایندگان خلق اوپنی را بیش سینی می‌کرد.

عملی شدن مخصوصه "درباره ارمنستان ترکیه" (ذیعنی، حق توانست نقطه عطفی در تشکیل حکومت جدید ارامنه باشد. لیکن اوضاع بین‌المللی موجود در آغاز سال ۱۹۱۸، بخصوص، تجاوزات ترکیه به ماوراء قفقاز، عملی شدن موارد پیش‌بینی شده در اعلامیه را امکان ناپذیر ساخت.

تصویب "درباره ارمنستان ترکیه" و بیش شناسایی آن تأثیر ارمنستان و قیلاست سخان داد که حکومت شوروی بدستها بر این ریح علی کلیه ملی را رسماً اعلام می‌کرد بلکه عملی بد اصول سیاست ملی اعلامی خود نیز وفادار بود. این‌گاه سرگئ سومیانیسی اکسیر، که شفعت عطفی در تاریخ سخنی سوچیود

داشتند و از ابتدا موضعی برعلیه انقلاب اکبر در پیش گرفته بودند. بطور کلی نیروهای ضدخلقی مaura، قفقاز مشکلت بودند. هنوز در نوامبر ۱۹۱۷ ارگان حکومتی - دولتی خود، کمیسریای Maura، قفقاز، اما پس از آن در فوریه ۱۹۱۸ سیم Maura، قفقاز را در تفلیس تشکیل دادند. ضد انقلاب در Maura، قفقاز در ابتدا از حمایت آلمان و ترکیه و سپس حکومتها آنسات برخوردار بود، که اینها سعی در متعدد ساختن کلیه نیروهای ارتیجاعی برعلیه حکومت شوروی داشتند.

مادامیکه نیروهای ضدانقلاب Maura، قفقاز می‌کوشیدند منطقه را از روسیه شوروی جدا کرده و جنبش انقلابی زحمتکشان را سرکوب نمایند، فشون ترک بازیرپا گذاشتند آتش بس خود با ارتض روسی قفقاز، در ژانویه ۱۹۱۸ به Maura، قفقاز حمله کردند. آنها با عدم مواجهه با مقاومت جدی (زیرا در این هنگام جبهه قفقاز عملاً از هم پاشیده بود)، یک رشته مناطق را به تصرف خود درآوردند و خطر بزرگی برای خلقهای Maura، قفقاز بیویه ارامنه ایجاد کردند. سیم Maura، قفقاز در ماه مارس مذاکرانی با ترکیه در ترابزاران انجام داد ولی اینها سی شمر ماندند. ترکها - که فقط فشون قلیل ملی ارامنه و گرجی را مقابل روی خود داشتند - به پیشروی خود ادامه دادند. در ۱۳ مارس آنها ارض روم و در طول ماه آوریل، ساریغمیش، ساتوم و قارص را بتصربند آورند. حملات ترکها با کشتهای ساکنین ارامنه توانم بود. در ۱۲ آوریل، دولت روسیه شوروی نامه اعتراض آمیزی در مورد وحشیگری‌ها تسليم آلمان نمود.

(ادامه پاورقی از صفحه قبل)

بلشویزم در درون حزب سوسیال دمکرات کارگری روسیه که پس از انفراط رژیم تزار تا تشکیل حکومت شوروی در گرجستان زمام امور را در دست داشت - م.

۴- عضو حزب بورژوا - ناسیونالیستی و ضدانقلابی ارامنه که در سال ۱۸۹۵ توسط استیان زوریان، کریستاپور میکایلیان و سیمون زاواریان بنیان نهاده شد و در سالهای ۱۹۱۸-۲۵ حکومت ارمنستان را در دست داشت - م.

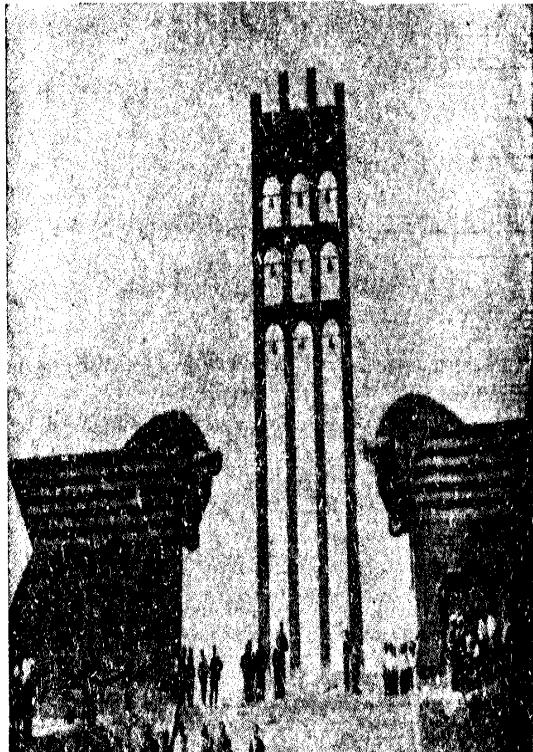
۵- وابسته به حزب ضدانقلابی بورژوا - زمینداری آذربایجان که پس از انفراط حکومت تزاری تا روی کار آمدن دولت شوروی در آن حکومت می‌کرد - م.

در ۲۲ آوریل ۱۹۱۸، سیم تحت فشار ترکیه، ماوراء قفقاز را جمهوری مستقل اعلام کرد بعنی درواقع حدایی ماوراء قفقاز از روسیه شوروی، سازمانهای بلشویکی منطقه اعتراض خود را در مورد این اقدام اعلام کردند. در ۲۸ آوریل ۱۹۱۸ دولت ترکیه ظاهراً استقلال ماوراء قفقاز را به رسمیت شناخت و با آغاز مجدد مذاکرات صلح موافقت نمود. در ۱۱ ماه مه مذاکره میان ترکیه و سیم ماوراء قفقاز در باتوم مجدد آغاز گردید، لیکن اینها به دلیل درخواستهای غیرقابل قبول ترکیه به بن سمت رسیدند. فشون ترکیه با استفاده از این موضوع در ۱۵ مه دکربار آتش بس را نقص کرده به آلساندراپول حمله کرد. آنها با تصرف شهر حمله خود را به طرف قره کلیسا و ایروان متوجه نمودند. فشون قلیل ملی ارامنه نمی‌توانست مقاومت دائمی از خود برعلیه اشغالگران نشان دهد. در اواسط مه تجاوزگران ترک به نزدیکیهای ایروان رسیدند، خطر کشتهای جمعی، ساکنین ایروان و تمام داشت آرارات را تهدید نمود. خلق ارامنه در این زمان بحرانی به مبارزه فدایکارانه پرداخت. برای دفاع همچنانیه از وطن، از پیش تا بچه، مرد و زن، قشنهای مختلف سنی و احزاب سیاسی قیام نمودند. در این حین قلیل ملی ارامنه مهاجرین ارامنه غرب شرکت فعال داشتند. همه فقط یک عزم راستخ داشتند و آن ایستادگی و درهم کوبی دشمن و ممانعت از وقوع کشتهای خونین جدید بود.

در ۱۲ ماه مه، ترکها قلعه و ایستگاه سردار آباد را تصرف نموده خطر جدیدی برای ایروان ایجاد نمودند. ولی در ۲۲ مه، فشون ملی ارامنه و غیر نظامیان ارامنه که به کم آنان شتابته بودند، ترکها را شکست سختی دادند و سردار آباد را آزاد ساختند. نبرد در روزهای بعد تا ۲۶ ماه مه ادامه یافت. ارامنه با الهام از موقوفیت اول خود، تمام حملات دشمن را عقب زدند و سپس به صد حمله پرداختند. فشون ترک با شکست سنگین شتابان بطرف آلساندراپول عقب‌نشینی کرد.

تقرباً مصادف با نبرد سردار آباد، در ۲۴-۲۸ ماه مه جنگهای شدیدی نیز در قره کلیسا بوقوع پیوست. در اینجا فشون ملی ارامنه و

دستجات مشکل از روستا عیان نلیجان، پاساک، غازاخ و سایر نواحی تلفات سنگینی برآرش منظم و برتر ترک وارد ساختند، صرف نظر از اینکه دشمن بالاخره قره‌کلیسا را تصرف کرد. در این روزها قوای ترک در ناحیه باش آباران نیز شکست خوردند.



بنای یادبودی به مناسب نبرد حمامه آفرین ساردار آباد

شجاعت ارامنه در سردار آباد، قره‌کلیسا و باش - آباران از تصرف ایروان، دشت آرارات، ناحیه سوان توسط ترکها حلقوی نمود و سکه ارمنی این نواحی را از کشتار جمعی رهانید. آنها طرح‌های تحاورگرایه و کشتارگرانه ترکها را نقش برآب ساختند. این شردهای یکی از صفحات درخشان تاریخ چندین قرنی خلق ارمنی بحساب می‌آیند.

درنتیجه اختلافات درونی میان داشناکها، منشویکهای گرجی و مساواتهای آذربایجانی، در ۲۶ مه ۱۹۱۸ سیم مأمور اتفاقاً از هم پاشید. در همان روز استقلال گرجستان و روز بعد آذربایجان اعلام گردید. در ۲۸ مه شورای ملی ارمنی - که در دست داشناکها قرار داشت - در جلسه خود در

تلیس، ارمنستان را "جمهوری مستقل" اعلام کرد. تا تشکیل دولت شورای ملی ارمنی خود را بعنوان حکومت عالیه ارمنستان اعلام نمود. پس از اعلام استقلال گرجستان، آذربایجان و ارمنستان، ترکیه برآtom با هریک از آنها مذاکرات را آغاز کرد. مذاکرات میان ترکیه و ارمنستان با امضاء عهدنامه برآtom در ۴ ژوئن ۱۹۱۸ بپایان رسید. براساس این عهدنامه ناحیه سورمالو، بخش بزرگی از آلكساندرپول، اجمیادزین، بخشی از ایروان و دارالاگیار به ترکها تعلق گرفت. قلمرو ارمنستان کلاً ۱۵ هزار کیلومتر مربع با جمعیتی در حدود ۳۲۵ هزار نفر شاخته شد، ترکیه اجاره یافت از راه آهن ارمنستان در جهت حمل و نقل قشون و بارهای خود استفاده کند. ترکیه هرگاه که می‌خواست می‌توانست تجاوز خود را آغاز نماید. لیکن در پائیز ۱۹۱۸، آلمان، ترکیه و هم‌پیمانانشان در جنگ جهانی متحمل شکست شدند. قشون ترکها از مأمور اتفاقاً دور شد و بخشی از ایروان و منطقه قارمن که تحت اختیار آنها قرار داشت آزاد گردید. عهدنامه تحریر آمیز برآtom لغو گردید و مرزهای سال ۱۹۱۴ برقرار شد.

## ۲- ارمنستان در سالهای ۱۹۱۸-۱۹۲۰

اولین پارلمان جمهوری بورژوائی ارمنستان اعلام شده در ۲۸ مه ۱۹۱۸ در اول اوت همان سال گشایش یافت. دولتی تشکیل گردید که در دست حزب داشناکسویون قرار داشت. هوانس کاجارزویی بعنوان نخست وزیر، آلكساندر خادیسیان بعنوان وزیر امور خارجه و آرام مانوکیان بعنوان وزیر کشور تعیین شدند. تنها فرد غیرجزی کابینه ها خود دیان وزیر جنگ بود. ترکیب دولت بعداً دچار تغییراتی گردید.

این حکومت بورژوائی دو سال و نیم دوام یافت. لیکن داشناکسویون با در دست گرفتن قدرت، نتوانست شرایط صلح پایدار برای احیاء و ترقی اقتصاد کشور ایجاد نماید. اقتصاد ملایم شده در طول سالهای جنگ

بیماری‌های مسری – که سراسر کشور را در برگرفته بود – براساس آمار رسمی، ۴۵۰ هزار نفر را رهسپار گورستانها کرد.

آنارشیسم و خودکامگی‌های مقامات و سو استفاده‌ها و رشوه‌خواری بزکشور مستولی بود. گروهبانها و مأموریست‌ها<sup>۶</sup> بدون محاذات چیاول کرده از مقامات اطاعت نمی‌کردند. ضمانتی در قبال مصونیت شخصی و مال و دارایی وجود نداشت.

دولت داشنکها نتوانست هیچ قدمی در جهت بهبود فرهنگی کشور بردارد. حکومت مدارس را – که شدیداً "تقلیل یافته بودند" – به حال خود گذاشتند. دهها هزار محصل در خیابان‌ها ول مانده بودند. بهترین کارکنان از مدارس دوری حستند.

تضادهایی که باعث از هم پاشیدگی سیم ماوراء قفقاز گردید، پس از ایجاد سده جمهوری بورزوئی نه تنها تضعیف نشد بلکه عمیق نیز گردید و به برخورد مسلحانه بین گرجستان و ارمنستان، آذربایجان و آذربایجان مبدل گردید. در اکتبر ۱۹۱۸ بین داشنکها و منشوبکهای گرجی عملیات جنگی پرس ناچیه لوری آغاز شد. برخوردهایی نیز بعلت اختلافات ارضی بین داشنکها و مساواتها درگرفت. ارامنه ساکن آذربایجان و آذربایجانی‌های ساکن ارمنستان متحمل کشتار شدند. بویژه ارامنه قره‌باغ متصرر گردیدند. تقریباً تمام شهر شوشی و بسیاری از دهات ارمی و پیران شد.

دولت داشنکها نظر خصمehای در قبال روسیه شوروی داشت. آنها با قوا گاردهای سفید روسیه روابط دوستانه ایجاد کرده بودند و نمایندگان خود را در قشون زیرال دنیئین و پس از متنلاشی شدن او، زیرال ورانگل، داشتند. متقابلاً نمایندگان رسمی نیروهای گاردهای سفید در ارمنستان حضور داشتند. پس از شکست بلوك آلمان – ترکیه، حکومت‌های آنتانت، انگلستان،

<sup>۶</sup> Ma-Uzerist شخصی که طبیجه نوع اتوماتیک محاوره می‌کند – به معنی چیاولگر و قاتل نیز می‌باشد – م.

متلاشی‌تر گردیده در مرز سقوط فرار گرفت. بخش عظیمی از موسسات تولیدی تعطیل شد. فقط چند موسسه تولیدی فعالیت می‌کرد. بویژه رشته پیشرو تولیدی ارمنستان یعنی ذوب و تولید مس به وضع و خیمی افتاد. بخش بزرگی از معادن آلاوردی و زانگور کار نمی‌کرد، تولیدات مس تنزل شدید نمود. وضع کارگران وخیم بود. اگر چه دولت قانونی جهت ۸ ساعت کار در روز وضع نموده بود، ولی رعایت نمی‌شد. کارگران موسسات قلیل دایر، روزی ۱۲–۱۵ ساعت کار می‌کردند. تنزل ارزش پول، مزد واقعی کارگران را پائین می‌آورد. امور بخش بزرگی از اتحادیه‌های صنعتی در دست داشنکها قرار داشت، که اینها سعی داشتند این سازمانهای طبقه کارگر را تابع دولت نمایند. به مرور زمان وضعیت کارگران وخیم تر می‌شد.

کشاورزی، رشته اصلی اقتصاد ارمنستان، افت شدیدی کرده بود. در سال ۱۹۱۹ زمینهای زیرکشت با مقایسه با سال ۱۹۱۳، ۲/۱ و تولیدات کلی کشاورزی به اندازه ۶ برابر کاسته شده بود. داشنکسوتیون مسئله اراضی را حل نکرد. در ششم دسامبر ۱۹۱۸ پارلمان ارمنستان قانونی وضع کرد که براساس آن، قوانین سابق امپراتوری روسیه و دولت وقت، البته با تغییرات و اصلاحات متخذ از سوی پارلمان جمهوری ارمنستان در مورد سازمانهای آن در ماوراء قفقاز به قوت خود باقی می‌ماند. بزودی روستاییان معتقد شدند که دولت از حقوق زمینداران و متمولان روستائی حمایت می‌کند. در برخی نواحی، زمینداران و متمولان روستایها نه تنها کلیه اراضی خود را حفظ کردند، بلکه زمینهای جدیدی نیز بدست آوردند. روستاییان متحمل استثمار و تعقیب بی‌قید و شرطی می‌شدند. مالیات‌های متعددی چون باری سنگین بردوش روستاییان رحمتکش قرار داشت. اعتراض‌های مکرر روستاییان برعلیه خودکامگی زمینداران و متمولان بی‌شمر باقی می‌ماند.

وضع اقتصادی کشور بعلت وجود مهاجرین ارضی غرب و خیم ترمی شد. اکثریت مهاجرین (تعداد کل آنها در سال ۱۹۱۹ بیش از ۲۶۵ هزارنفر بود) زمین، خانه و کار نداشت. کمکهایی که به آنها می‌شد ناکافی بود. قحطی و

فرانسه و ایالات متحده، عملاً بر ماره، قفقاز حاکم شدند. این حکومتها سعی داشتند از ماوراء قفقاز بصورت سنگری بر علیه روسیه شوروی استفاده نمایند. آنها در عین حال می خواستند منابع طبیعی منطقه را بدبست خود گرفته از آنها بهره برداری کنند. نمایندگان نظامی، اقتصادی، دیپلماتیک انگلیس، فرانسوی ایالات متحده آمریکا یکی پس از دیگری به ماوراء قفقاز می آمدند. براساس تصمیم شورای آنتانت در ماه ژوئیه ۱۹۱۹، هاسکل، سرهنگ ارتتش ایالات متحده آمریکا بعنوان کمیسر عالی متفقین در ارمنستان تعیین گردید که امیال وی برای داشناکها در حکم قانون بود. برای بررسی اقتصاد ارمنستان، منابع طبیعی آن، شرایط سیاسی و اوضاع و احوال مردم، کمیسیون ویژه‌ای از طرف رئیس جمهور ایالات متحده آمریکا به ریاست ژنرال هاربرورد وارد ارمنستان گردید. نتایج بررسی‌های انجام شده می باشد به استحضار دولت ایالات متحده آمریکا می رساند که می کوشید از کنفرانس صلح کشورهای آنتانت در پاریس، قیومیت ارمنستان را بدبست آورد.

کنفرانس صلح پاریس در زانویه ۱۹۱۹ از طرف دول آنتانت برای عقد پیمان صلح با حکومتها شکست خورده در جنگ جهانی اول و تقسیم برخی کشورها و قلمروها بین خود تشکیل گردیده بود. در آنجا سایل ارضی از طرف انگلستان، فرانسه و ایالات متحده آمریکا - که سعی می کردند خالتهاي گستردگتری بر علیه روسیه شوروی تدارک ببینند - حل و فصل می شد. کنفرانس - که فعالیتش با برخی اتفاقات یکسال تمام طول کشید - در مورد ایجاد جامعه ملل و تصویب اساسنامه آن تصمیماتی گرفت.

در کنفرانس صلح پاریس مسئله ارمنستان بیز بررسی شد. دو هیئت نمایندگی یکی به ریاست آودیس آهارونیان از سوی دولت داشناکها و دیگری به ریاست بوغوس نوبارپاشا از طرف ارامنه غرب تواما در پاریس بودند.

در ۱۴ مه ۱۹۱۹ کنفرانس پاریس تصمیم گرفت قیومیت ارمنستان را به ایالات متحده آمریکا بسپرد. این تصمیم از سوی جامعه ملل تصویب شد. لیکن سنای آمریکا در اول ژوئن ۱۹۲۰ به اتفاق آراء پیشنهاد پرزیدنت ویلسن

را در مورد قبول قیومیت ارمنستان رد کرد. وقتی که محافل حکومتی ایالات متحده آمریکا مسئله قیومیت ارمنستان را بررسی می کردند، در آوریل ۱۹۲۰ کنفرانس متفقین در شهر سان-رموی ایتالیا برای انعقاد قرارداد صلح با ترکیه مغلوب، تشکیل گردید. هیئت نمایندگی ارمنستان در کنفرانس شرکت داشت. قرارداد صلحی در دهم اوت ۱۹۲۰ با ترکیه در سور<sup>۷</sup> (فرانسه) به امضاء رسید. برآسas مواد ۹۳ - ۸۸ قرارداد صلح سور، ترکیه اجباراً ارمنستان را بعنوان حکومتی آزاد و مستقل به رسمیت می شناخت که به دریای سیاه راه می یافت. ایالات متحده آمریکا مأموریت یافت تا موز میان ارمنستان و ترکیه را در ولایات ارض روم، وان، بیتلیس و ترابوزان، تعیین کند، حکومتهاي متفق بايستی به بررسی مسایل و اختلافات اراضی موجود میان ارمنستان با همسایگان گرجستان و آذربایجان می پرداختند.

قرارداد صلح سور - که به امضای نمایندگان دولت ارمنستان نیز رسیده بود - فقط روی کاغذ باقی ماند. مسئله این بود که متفقین قرارداد صلح سور را با دولت سلطانی ترکیه - که در آن هنگام حاکم و مسلط بر مملکت خود نبود - منعقد ساختند. حکومت عملاً در دست کمالیست‌ها<sup>۸</sup> قرار داشت که نه تنها قرارداد صلح سور را برسمیت نشناختند و برای الگاء آن مبارزه نمودند، بلکه در قبال خلق ارمنی همان سیاست ناسیونالیستی و اشغالگرانه ترکهای جوان را ادامه دادند. ترکها برای دور شدن از ولایات ارمنی تدارک‌گشایندند. دولت داشناکها در وضعی سبود که با قوای خود ترکیه را ملزم به رعایت مفاد قرارداد صلح سور نماید. اما قولهای دول غربی دایر بر فرستادن فشنون به ارمنستان غربی و مجبور نمودن ترکها به اجرای قرارداد سور،

7- Sévre

<sup>8</sup>- طرفداران مصطفی کمال پاشا مستبد جدید و خونخوار ترکیه که "تمدین"!!؟ ترک به او لقب آناترک یا پدر ملت ترک داده‌اند - م.

## فصل بیست و یکم

بصورت قولهای خشک و خالی باقی ماند. هیچگونه اقدام عملی انجام نگردید، قرارداد سور هم به مرحله اجرا و قوت نرسید. کمالیست‌ها، بعد از موفق به انجام مذاکره با دولت آنتانت برای تجدید نظر در قرارداد سور عدم تعهد آتش در قبال آن شدند. بدین ترتیب، اقدامات دولت داشناکها، در جهت حل مسئله ارمنه به کمک دول غربی بی‌ثمر ماند.

### ۳- جنبش انقلابی در سالهای ۱۹۱۹-۱۹۲۰

هم سیاست داخلی و هم سیاست خارجی دولت داشناکها در سین اقشار وسیع خلق ارمنی تولید اضطراب و نارضایتی کرد. مبارزه زحمتکشان سراسی ایجاد حکومت شوراها تشذید یافت.

در بهار و تابستان سال ۱۹۱۹ چند قیام دهقانی بوجود آمد. جنبش کارگری گسترش یافت. سازمانهای بلشویکی ارمنستان فعالیتشان را افزون نمودند. در سپتامبر همان سال اولین جلسه مشورتی سازمانهای بلشویکی ارمنستان در ایروان تشکیل شد که باعث اتحاد و هماهنگی هرچه بیشتر سازمانهای کمونیستی گردید. کمیته ارمنی حزب کمونیست روسیه بعنوان هماهنگ کننده سازمانهای بلشویکی ارمنستان انتخاب گردید که چهره‌های مشهوری چون س. کاسیان، آ. مراویان، س. آلاوردیان و سایرین در آن شرکت جستند.

تلاش برای هماهنگی و اتحاد سازمانهای بلشویکی ارمنستان در اولین کنگره سازمانهای کمونیستی ارمنستان - که در ژانویه ۱۹۲۰ در ایروان تشکیل شده بود - ادامه یافت. کنفرانس با بررسی اوضاع سیاسی کشور، گسترش و توسعه مبارزه انقلابی را بعنوان وظیفه درجه اول و برچیدن حکومت داشناکها و استقرار حکومت شوروی در ارمنستان را برای سازمانهای بلشویکی تعیین نمود. صرف نظر از تمام اقدامات داشناکها، فشارها و تعقیب‌هایشان، سازمانهای کمونیستی ارمنستان فعالیت شدیدی در بین توده‌های زحمتکش به انجام

## انقلاب اکتبر و برقراری حکومت شوروی در ارمنستان

رسانیدند.

جوانان در جنبش انقلابی ارمنستان فعالانه شرکت نمودند. کارگران و دانشجویان جوان با بهره‌بری از عقاید کمونیستی، برعلیه نظام حاکم و نابرابری‌های اجتماعی مبارزه می‌کردند. در بهار ۱۹۱۹ سازمان جوانان کمونیست ایروان - "اسپارتاك" - تأسیس شد که روابط نزدیکی با سازمانهای جوانان انقلابی تفلیس و باکو برقرار نمود. غوکاس غوکاسیان و آقا سی خانجیان از اعضای رهبری "اسپارتاك" بودند. "اسپارتاك" اولین سازمان کمونیستی ارمنستان بود.

تقویت جنبش انقلابی در ارمنستان تا حد زیادی منوط به اوضاع کلی حاکم بروسویه و مأموراء ففقار بود. در اوائل سال ۱۹۲۰، روسیه شوروی قوای اصلی ضدانقلابی و اشغالگران خارجی را تارومار کرده بود و با گامهای محکم در جهت پایان پیروزمندانه جنگ داخلی پیش می‌رفت. در آوریل همان سال کارگران آذربایجان به کمک ارتش سرخ روسیه شوروی دولت مساواته‌هار ابرچیده در آذربایجان حکومت شوروی برقرار نمودند. این واقعیت اوچگیری جنبش انقلابی ارمنستان را تشویق نمود.

جنوب ارمنستان در ماه مه ۱۹۲۰ به نقطه اوج خود رسید. تظاهرات و میتینگ‌های روز اول ماه مه در ایروان، آلساندراپول، قارص، ساری‌یمامیش و سایر شهرها با شعارهای ضددولتی حریان یافتدند. تظاهرات در آلساندراپول از شکل و قوت خاصی برخوردار بود که هم آن تدبیل به مرکز جنبش گردید. سازمانهای بلشویکی در اینجا، رهبری فیام را در دست گرفتند. در دوم ماه مه نظامیان "وارتان زوراوار" مستقر در ایستگاه آلساندراپول، به رهبری سارکیس موسایلیان سر از اطاعت دولت برناختند و به صفت توده‌های انقلابی پیوسته بصورت بازوی مسلح قیام درآمدند. برای رهبری قیام کمیته نظامی - انقلابی انتخاب گردید که در دهم مه برچیده شدن دولت داشناکها و برقراری حکومت شوروی را در ارمنستان به کارگران اعلام نمود. حکومت در آلساندراپول بدست بلشویکها افتاد. لیکن آنها کارها را به آرامی پیش

صدها نفر به حبس محکوم گردیدند. بسیاری از شرکت کنندگان در قیام مجبور شدند به آذربایجان پناه بینند.

قیام ماه مه نشان داد که داشناکها جایی در سین توده‌ها ندارند و اگر چه قیام شکست خورد ولی روش بود که دولت داشناکها برای بقای خود روز شماری می‌کرد. استقرار حکومت شوروی در ارمنستان مهمترین مسئله برای زحمتکشان گردید.

#### ۴. استقرار حکومت شوروی در ارمنستان

کشورهای آنتانت تمام هم خود را در بهره‌برداری از ارمنستان برعلیه روسیه شوروی بکار گرفته بودند. بر عکس، روسیه شوروی سعی نمود ارمنستان را از جرگه کشورهای آنتانت جدا ساخته و با آن روابط نرمал برقرار نماید. به این منظور دولت روسیه پیشنهاد مذاکره میان دو کشور را نمود.

به همت دولت شوروی در آخر ماه مه ۱۹۲۵ مذاکراتی بین هیئت‌های نمایندگی ارمنستان و روسیه شوروی در مسکو آغاز گردید. درین نمایندگان روسیه شوروی، کمیسر خلق در امور خارجه، گ. چیچرین و معاونش، کاراخان شرکت داشتند. هیئت ارمنی تحت ریاست شخصیت داشناک و نوپسندۀ، یون شانت، قرار داشت. طرف شوروی به هیئت ارمنی در مورد عقد قرارداد میان دو کشور و شناسایی رسمی استقلال ارمنستان پیشنهاداتی می‌کرد. این هیئت در عین حال در مورد میاسحیگری بین ارمنستان و آذربایجان شوروی برای حل اختلافات مرزی و سهپود روابط ارمنی - ترک پیشنهاداتی داشت. هیئت ارمنی به هر تحویل مذاکرات را به تأخیر می‌انداخت و به درازا می‌کشاند، زیرا دولتش چشم امیدش را به حکومتهای غرسی دوخته بود. داشناکها خیال می‌کردند که کشورهای آنتانت ترکیه را به انجام خواسته‌ای ارمنستان ملزم خواهند نمود.

دولت شوروی پیشنهاد ادامه مذاکرات را در ایروان داد، براساس آن

#### فصل بیست و پنجم

می‌بردند و موضع دفاعی گرفته با نمایندگان دولت وارد مذاکره شدند. این مسئله به داشناکها امکان داد تا نظامیان و فدار به خود را به آلساندر اپول بفرستند و شهر را تصرف نمایند. حکومت شوروی در آلساندر اپول از سین رفت، که اهمیت سرنوشت سازی برای سایر مراکز قیام در ارمنستان داشت. بلاfaciale پس از آلساندر اپول

قیامی در قارص و سپس در ساریخامیش بوقوع پیوست. ولی بزودی این شهرها را نیز به تصرف خود در آوردند. در اواسط ماه مه جنبش، بازیزد را هم در برگرفت. شورشیان در اینجا دهات متعددی را تا آخر ماه مه در دست خود نگهدارند. زحمتکشان غازاخ و شامشدابن بیش از یک ماه و نیم در برابر قشون دولتی مقاومت کردند. سپس شورش دهات ایجوان و در آخر مهرانگور را نیز شامل گردید. بدین ترتیب قیامهای بوقوع پیوسته تقریباً تمام شور را در برگرفتند، اگر چه آنها اکثراً بطور مجزا از یکدیگر واقع گردیدند. درنتیجه این تفکیک نیروها، ناهم‌هنگی‌ها، اشتباهات رهبری و یک رشته دلایل دیگر، داشناکها موفق به سرکوب قیام مسلحه ماه مه شدند.

دولت داشناکها تصفیه حساب ظالمانهای با شورشیان نمود. یک عدد بلشویک قهرمانانه به کام مرگ شافتند، منجمله غوکاس غوکاسیان و هوانس ساروخانیان. براساس رای دادگاه‌های ویژه، شخصیت‌های نامداری چون س. موسالیان، س. آلوردیان، ب. قریسخانیان و سایرین شیرباران شدند.



بنای یادبودی به مناسبت شهدای

قیام ماه مه - لینیناکان

۲۶ نوامبر دولت استعفا داد و در همان روز دولت جدید داشناک به ریاست سیمون وراتسیان سرکار آمد. دولت جدید مجبور بود قبول نمایند که کشور در بن بست بدی قرار دارد. در اعلامیه دولت چنین آمده است: "نیروهای مسلح ترک قسمتهای عمدۀ کشورمان را تصرف نموده‌اند. ساکنین این مناطق تبعید گردیده و در شرایط مهاجرت بی‌ مضایقه از سرما و قحطی نابود می‌شوند. سیر طبیعی زندگی داخلی کشور متوقف شده است. دستگاه اداری اساساً تضعیف گردیده و امکانات مالی و ارتباطی از هم پاشیده است. قضاوت عادلانه غیرممکن شده، واردات مواد غذایی از خارج متوقف گردیده است و اما منابع داخلی سریعاً خشک و بی‌استفاده می‌شوند... کشور در شرایط بحرانی شدید قرار دارد".

لیکن دولت داشناکها نتوانست از این منجلاب خارج گردد. توده‌های مردم با قرار داشتن در مرز نابودی به رهبری حزب بلشویک کار رهایی کشور را در دست گرفتند. در ژوئن ۱۹۲۰ حزب کمونیست ارمنستان تشکیل شد، که قیامهای انقلابی زحمتکشان را بر علیه دولت داشناکها رهبری نمود. در ماه نوامبر، کمیته نظامی - انقلابی ارمنستان در باکو تشکیل شد، که شخصیت‌های بر جسته حزب کمونیست ارمنستان، سارکیس کاسیان (رئیس)، آسکاناز مراویان، ساهاک در-گابریلیان و سایرین در آن عضویت داشتند. در آخر نوامبر کمیته نظامی - انقلابی به غازاخ منتقل گردید، جایی که جو خه قیام ارمنی مشکل از شرکت کنندگان قیام ماه مه قرار داشت که با دوری جستن از ترور داشناکها به آذربایجان شوروی پناه برده بود.

در ۲۹ نوامبر ۱۹۲۰، صبح زود، کمیته انقلاب ارمنستان به همراه جوخه قیام ارمنی از مرز گذشت و وارد ایجوان گردید. قشون مرزبان ارتش داشناک نه تنها مقاومتی نشان نداد بلکه به صفوف انقلابیون پیوست. زحمتکشان ایجوان با خوشحالی از قیام گران استقبال نمودند. در ایجوان حکومت شوروی برقرار گردید. در همان روز کمیته انقلاب اعلامیه خود را در مسورد اعلام جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان در ایجوان منتشر ساخت. در

مکرراً اعلام گردید که روسیه شوروی مطابق اقداماتی که در جهت منافع خلق ارمنی است، گام برمی‌دارد. دولت شوروی چنین اعلام کرد: "تمام اقدامات روسیه شوروی در فقار قصد دارند اثر دوستانه‌ای بر خلق ارمنی و سیز برتر قی و توسعه‌آتی سایر خلق‌های همسایه داشته باشند. روسیه شوروی در زمان شرایط سخت خلق ارمنی و سایر ملل شرق نزدیک، بصورت دوستی سی‌غرض در پشتیبانی از زحمتکشان یک ملت ظاهر می‌شود".

برای ادامه مذاکرات در ایروان، بوریس لگران نماینده تام‌الاختیار جمهوری شوروی سوسیالیستی فدراتیو روسیه در ارمنستان به عنوان ریاست هیئت نمایندگی مذاکرات تعیین گردید. ولی داشناکها به قرارداد سور امید داشته و دگربار آغاز مذاکرات را به تعویق انداختند. لیکن بزودی معلوم گردید که تعویق مذاکرات برای خلق ارمنی بسیار گران تمام شده است. سیاست غیرمال‌اندیش دولت داشناکها به این مسئله منتج شد که ارمنستان رو در روی ترکیه کمالیست تنها باقی ماند. ترکیه با اجرای سیاست اشغال‌گرانه خود، دگربار به ارمنستان حمله کرد. در سپتامبر ۱۹۲۰ قشون ترک دست به حمله زد و در روز ۲۹ همان ماه ساری‌فامیش و کاغزاوان را تصرف کرد. ترکها در ۳۰ - ام اکتبر ۱۹۲۰ قارص و در ششم نوامبر آلساندراپول را اشغال کردند. توسل داشناکها به دُول آستانات برای کسب کمک بیهوده بود، تمام تقاضاهای آنها سی‌نتیجه ماند.

حنگ ارمنستان و ترکیه بلایا و مصیبت‌های جدیدی را برای مردم بسیار آورد. در اراضی اشغالی، ترکها به وحشیگری پرداخته، دهات را ویران و غارت و ساکنین ارمنی آنها را نابود می‌ساختند. جریان مهاجرین به سوی مناطق مرکزی کشور روان گردید، اوضاع مردم وخیم تر شد.

حنگ آخرین امکانات مالی کشور را بلعید، اقتصاد از هم گسیخته را از دستهای کارگر محروم ساخت. در همه جا آشوب و بلوا، غارت و خودکامگی حکم‌فرما گردیده بود. دولت عملًا در وضعی نبود تا به اوضاع داخلی کشور اطمینان داشته باشد، حتی لشکرهای ارتتش از حکومت اطاعت نمی‌کردند. در

## فصل بیست و یکم

۴۳۵

### انقلاب اکتبر و برقراری حکومت شوروی در ارمنستان

لشکر یاردهم ارتش سرخ را قع در آذربایجان ماموریت کمک رسانی به زحمتکشان انقلابی ارمنستان را داد. در دوم دسامبر و، ای، لینین رئیس شورای کمیسراهای خلق روسیه شوروی، تلگرافی برای س. کاسیان رئیس کمیته انقلاب ارمنستان فرستاد که در آن گفته شده بود: "رهایی ارمنستان کارگری شوروی را از ستم امپریالیسم به شما تبریک می‌گوییم. تردیدی ندارم که شما تمام هم خود را در جهت برقراری اتحاد برادرانه میان زحمتکشان ارمنستان، ترکیه و آذربایجان بگار خواهید گرفت".

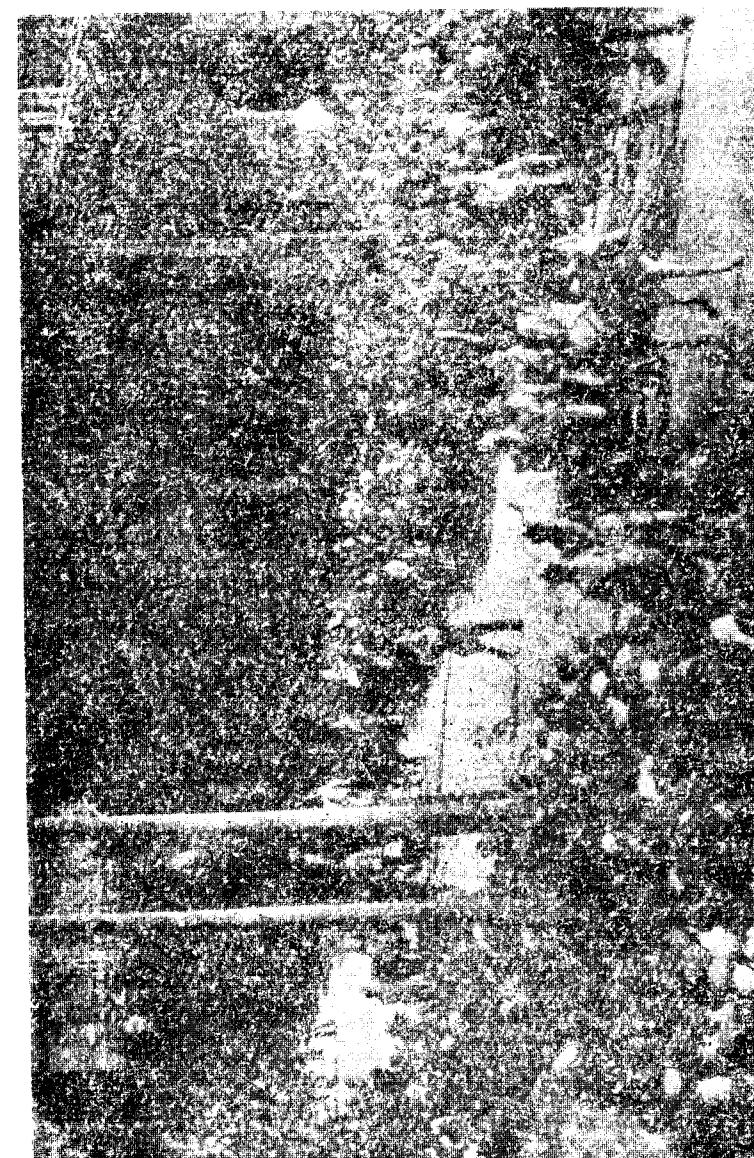
در این روزهای سرنوشت‌ساز برای خلق ارمنی، وقتی که ارمنستان، جمهوری شوروی اعلام گردیده بود، دولت داشتکاهای برای حفظ موجودیت خود دست بسوی اشغالگران ترک دراز نموده امید کسب کمک آنها را برای ممانعت از برقراری حکومت شوروی در ارمنستان داشت. به این منظور داشتکاهای در دوم دسامبر با آنها قراردادی در آلساندراپول منعقد ساختند که برآساس آن بخش عظیمی از ارمنستان به ترکیه واگذار مگردید. برآسان قرارداد، قلمرو ارمنستان باید به دشت آرارات و حوزه دریاچه سوان محدود می‌گردید. ارمنستان خلع سلاح می‌شد و از حق داشتن ارتش محروم می‌گردید. دولت داشتکاهای مجبور بود، نمایندگانش را از کشورهای اروپائی فراخوانده از قرارداد سوچشم پوشی نماید. به ترکیه حق کنترل راههای ارتباطی ارمنستان داده می‌شد و جز آن.

این اقدام مقتضحانه داشتکاهای ورشکسته نیز با عدم موفقیت توأم بود. در چهارم دسامبر کمیته انقلاب، ارتش سرخ شورشیان بدون مقاومت وارد ایروان شده حکومت داشتکاهای مفترض گردید. حکومت جدید شوروی سبزه‌دی قرارداد شرم آور آلساندراپول را ملغی اعلام نمود.

زحمتکشان ارمنستان از پیروزی انقلاب سویالیستی استقبال شایانی نمودند. در شهر و دهات میتینگ‌های پر جمعیت و انسوه برگزار گردید. از طرف میتینگ زحمتکشان ایروان، که در روز ششم دسامبر ۱۹۲۵ برگزار شد، تلگرام تبریکی برای و، ای، لینین فرستاده شد. در تلگرام آمده بود: "... باورود به

اعلامیه آمده است: "بنا به خواست و تمایل کارگران قیام کننده ارمنستان، حزب کمونیست (بلشویک) ارمنستان از این روز ارمنستان را جمهوری شوروی سویالیستی اعلام می‌کند". کمیته انقلاب اطمینان می‌داد، که روسیه شوروی باخته پیروزمندانه جنگ داخلی، کمکهای برادرانه خود را "در جمیع آوری نیروهای سالم کشور، احیاء و استقرار اساس نیرومند و پرآش ارمنستان شوروی" نسبت به خلق ارمنی نشان خواهد داد. کمیته انقلاب ارمنستان با وقوف به اهمیت تاریخی واقعیت‌های موجود، پس از آن اعلام نمود: "با قبول تمام مسئولیت حکومتی در شرایط سخت کنونی و در این لحظات حساس، ما از نیروهای مردمی ارمنستان می‌خواهیم تا ما را در مبارزه علیه دشمنان حکومت کارگران و دهقانان یاری دهند و آنها را به کار خستگی ناپذیر و خلاقه و تولیدی فرا می‌خوانیم".

در ۲۵-ام نوامبر قیامگران بدون مقابله با مقاومتی دیلیجان را متصرف گردیدند. کمیته انقلاب ارمنستان تلگرافی برای رئیس شورای کمیسراهای خلق روسیه شوروی، و، ای، لینین فرستاد و تقاضای کمک به قیام را نمود. در تلگران آمده است: "بگذارید برای رهبر انقلاب جهانی روش گردد که دهقانان نواحی دیلیجان و کاروانسرای خشم نسبت به سیاست پرتقصیر داشتکاهای و آثارشیم موجود در کشور، در فشن انقلاب را بپاکرند. حزب کمونیست ارمنستان بلاfacله رهبری این جنش طبیعی را پذیرفت و کمیته انقلاب ارمنستان را بوجود آورد. ارمنستان بعنوان جمهوری شوروی سویالیستی اعلام گردید. اولین ضربه وارد شده است. شهر دیلیجان در دست ماست. شورشیان پر حرارت برای بیرون راندن قطعی کارگران آنانت، دشمن تنفس آمیزشان، ها جلو می‌گذارند و با احری خواست آنها، ما با تشکیل کمیته انقلاب امیدواریم که ناجی خلقهای زیرستم شرق، ارتش سرخ روسیه بزرگ سویالیستی در این مبارزه سخت به ما کمک قطعی خواهد کرد. بنام تمام دهقانان و کارگران ارمنستان ما از شورای کمیسراهای خلق خواستار کمک هستیم". در پاسخ به تقاضای کمیته انقلاب ارمنستان، دولت روسیه شوروی به



سازمان اسناد و کتابخانه ملی

خانواده پرولتاپیای جمهوری‌های شوروی، ما از انقلاب قهرمانانه اکتبر پیروی می‌نماییم. با داشتن تجربیات گذشته کارگران روس و با کمک کارگران آذربایجان و روسیه، جمهوری جوان ارمنستان شوروی بی‌باقانه و آزادانه به آینده روی می‌آورد و هرگز تردیدی به خود راه نمی‌دهد که کار بالاخره برکاپیتال پیروز خواهد شد".

استقرار حکومت شوروی اهمیت فاطعانه‌ای برای سرنوشت خلق ارمنی داشت. پیروزی انقلاب سوسیالیستی نه تنها خلق ارمنی را از خطر نابودی فیزیکی رهایی بخشد، بلکه دورنمایه‌ای وسیع و جدید ترقی حکومتی، فرهنگی و اقتصادی برای آن گشود. خلق ارمنی پا به مرحله رستاخیز ملی خود نهاد. زمانی که وقایع ارمنستان به پیروزی حکومت شوروی منتهی گردید، ساکنین ارمنی کیلیکیه متحمل ترازدی جدیدی شدند.

پس از شکست ترکیه در جنگ جهانی اول، کیلیکیه توسط قوای انگلیس اشغال گردید و در نوامبر ۱۹۱۹ فرانسویان جانشین آنها شدند. ساکنین ارمنی کیلیکیه – که در این سالها ۱۵۰ ۰۰۰ نفر بودند – امیدهای خود را به ارتش فرانسه بستند، با خیال اینکه آنها موجودیت مليشان را حفظ خواهند کرد. فرماندهی نظامی فرانسویان بعنوان حامی ارامنه ظاهر شد، ولی دولت فرانسه بزودی درنتیجه سیاست عهد شکنانه خود آنها را فراموش کرد. قشون ترک با استفاده از این مسئله به حمله دست زد. در سال ۱۹۲۵ کشtar ارامنه در مارаш، هاچن، زیتون و سایر مراکز کیلیکیه بوقوع پیوست. بخشی از ارامنه کیلیکیه به همت نبرد دفاعی خود موفق شد به سوریه و سایر کشورها پناه ببرد.

##### ۵- اولین گامهای حکومت شوروی

در اعلامیه کمیته انقلاب ارمنستان در ۲۹ نوامبر ۱۹۲۰ – که براساس آن ارمنستان بعنوان جمهوری شوروی سوسیالیستی اعلام گردید – برنامه‌های

## فصل بیست و یکم

رستاخیز خلق ارمنی نیز جای داشتند. بویژه آمده بود: "پرچم سرخ ارمنستان شوروی آزاد، فرزندان رحمتکش آنرا از اعماق ناامیدی‌ها و تلخی‌ها بیرون خواهد آورد. به همراه اولین نغمه‌های انتربناسیونال پیروزمند، تفرقه‌های ملی و نژادی موجود در ارمنستان برای همیشه‌ناپدید می‌شوندو جای خود را به برادری خلق‌ها خواهند داد. دهقانان ارمنستان تمام اراضی را - که به ملیک‌ها، وانک‌ها، کلیساها و مساجد تعلق داشت - بدست خود می‌گیرند. شروت جنگل‌ها، آبها، دریاچه‌ها و معادن به دست مردم می‌رسد تا نیازها را جمعیت رحمتکش ارمنستان را برآورده سازد. به همین منظور هم تمام کارخانه‌جات جزو دارایی جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان محسوب می‌گردند و صاحبان آنها یعنی کارگران، از کارآزادانه برخوردار خواهند شد... قدرت خلاقه کارگران، با تجربه و استعدادهای فکری خود، به ارمنستان شوروی و کارسازندگی آن امکانات اجرایی و تشریک مساعی نشان خواهد داد...".

کمیته انقلاب ارمنستان با دردست گرفتن حکومت، به اجرای برنامه‌های مذکور در اعلامیه، حل مسایل ریشه‌ای اجتماع انقلابی، استحکام حکومت شوروی، تاسیس حکومت ارمنی شوروی پرداخت.

اولین اقدامات سوسیالیستی در ارمنستان شوروی با شرایط بعنجه توأم بود، که در رابطه با اوضاع وخیم اقتصادی و اشغال بخش عظیمی از کشور توسط دشمنان قرار داشت. منطقه آلساندرابول همچنان در دست ترکها بود. بخش بزرگی از لوری بنام "مقطعه بیطرف" از جانب قوای گرجستان منشویکی اشغال گردیده بود. داشناکها هنوز در زانگزور حاکم بودند. حکومت جدید التاسیس شوروی در این شرایط، از طرفی هم خود را در عادی نمودن اوضاع و زندگی کشور بکار می‌انداخت و از طرف دیگر سعی می‌نمود قلمرو جمهوری را از اشغال بیگانه خارج سازد.

در دوره میان دسامبر ۱۹۲۵ تا فوریه ۱۹۲۱، کمیته انقلاب ارمنستان و کمیته مرکزی حزب کمونیست فعالیت شدیدی در جهت نابودی ساختمان قدیمی

## انقلاب اکتبر و برقراری حکومت شوروی در ارمنستان

روابط اقتصادی - اجتماعی و ایجاد روابط جدید و حکومت شوروی در کشور انجام می‌داد.

برای رستائیان ارمنستان - که بیش از ۸۵ درصد جمعیت کشور است کیل می‌دادند - فرمان ۲۸ دسامبر ۱۹۲۵ در مورد ملی کردن اراضی، اهمیت بسیار زیادی داشت. تمام زمینهای جمهوری به مالکیت دولت درآمدند. با این فرمان حل مسئله ارضی پایه‌گذاری شد که تماماً میان منافع رستائیان رحمتکش بود. بللاصله پس از آن، قوانینی برای ملی کردن منابع آب، حنگلها و ثروتها را زیرزمینی قلمرو جمهوری بتصویب رسید.

با چند فرمان کلیه موسسات تولیدی کم و بیش عمده و معادن ملی گردید و حاکمیت کارگران برآنها برقرار شد. این اقدامات و نیز ملی کردن بانکها، مالکیت عمده خصوصی را در ارمنستان ازین برد و اقتصاد سوسیالیستی را پایه‌گذاری نمودند. فرامین دیگری در زمینه موسسات اداری و پست‌ها، اختلافات طبقاتی، لغو هرگونه القاب، تعطیل دادگاه‌های قبلی صادر گردیدند. در عین حال چارچوب حکومتی شوروی تشکیل شد. در دسامبر ۱۹۲۵ برای رهبری رشته‌های مختلف اقتصادی و اداره حکومت، شوروی کمیسرهای خلق جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان بوجود آمد که شخصیت‌های بر جسته حزبی و شرکت‌کنندگان فعل مبارزه انقلابی در راس آن قرار گرفتند. س. کاسیان رئیس کمیته انقلاب بعنوان کمیسر خلق<sup>۹</sup> در امور کشاورزی، ای. دولتیان بعنوان کمیسر خلق در امور داخلی و تجارت خارجی، آ. بگرادیان بعنوان کمیسر خلق در امور خارجه، آ. هوانیسیان بعنوان کمیسر خلق در امور فرهنگی تعیین گردیدند و جزآن.

کمیته انقلاب در اولین ماه‌های حکومت شوروی، دست به یک رشته اقدامات زد که به همت آنها اساس و پایه حکومت ارمنی شوروی گذارده شد. فرمانهایی درجهت تشکیل ارتش سرخ ارمنستان، تاسیس کمیسیون ویژه برای

<sup>۹</sup>- عنوان وزرای کابینه که در سالهای ۱۹۱۷ تا ۱۹۴۶ بکار می‌رفت، متراffد با وزیر امروزی - م.

## فصل بیست و یکم

مبازه با ضدانقلاب، احتکار و اعمال خلاف قانون، تشکیل شورای اقتصادی خلق – که کار رهبری امور مالی و اقتصادی کشور به آن محول گردید – صادر شد.

در روز نهم دسامبر ۱۹۲۵ کمیته انقلاب ارمنستان قانونی سرای زبان دولتی وضع نمود که براساس آن زبان ارمنی بعنوان زبان دولتی (رسمی-م.) در مزهای جمهوری اعلام شد. بلافضله موسسات آموزشی – فرهنگی ملی اعلام شدند، مدرسه از کلیسا و نیز کلیسا از حکومت تفکیک گردید، کمیسیونی برای حفظ آثار هنری و بناهای تاریخی تشکیل شد. در اول دسامبر ۱۹۲۵ کمیته انقلاب طی نامه‌ای، به متکرین ارمنی مقیم کشورهای خارج توصل جست. حکومت شوروی به دانشمندان، متخصصین، شخصیت‌های ادبی و هنری پیشنهاد مراجعت به ارمنستان و اهداء نیروها یا این را به رستاخیز میهن نمود. بسیاری از عوایندگان متکرین به این ندا پاسخ مثبت دادند و اینها در اوایل سالهای حکومت شوروی به وطن برگشتند و حذب کار خلاقه شدند.

حکومت شوروی به عملی ساختن اولین اقدامات و طرحهای سوسیالیستی برداخته و در عین حال تمام هم خود را در حبیت آزاد سازی لوری از اشغال قشون گرجستان منشیکی بکار برد. کمیته انقلاب ارمنستان شوروی چندین بار به دولت گرجستان منشیکی تذکر داده خواستار خروج قوای گرجی از ناحیه موسوم به "منطقه بیطرف" لوری شد. لیکن منشیکها به این درخواست‌ها ترتیب اثر نمی‌دادند. بزودی مبارزه زحمتکشان برعلیه حکومتهای اشغالگر آغاز شده واستقرار حکومت شوروی و الحاق مجدد لوری به ارمنستان شوروی خواسته شد. حزب کمونیست ارمنستان و سازمانهای بلشویکی گرجستان به مر نحوی مبارزه انقلابی زحمتکشان "منطقه بیطرف" را مورد مساعدت و پیاری قرار می‌داد. در دسامبر ۱۹۲۵، کمیته موکری حزب کمونیست ارمنستان یک گروه مشکل از شخصیت‌های حزبی و نظامی را به لوری گسیل داشت تدارکات قیام مسلحانه را مهیا سازد. قیام در ۱۱ فوریه ۱۹۲۱ آغاز گردید و با پیروزی سریع همراه بود. زحمتکشان لوری و نظامیان شوروی – که به کمک آنها شتافت

بودند – در آن ناحیه حکومت شوروی را برقرار کردند. لوروی مجدداً به ارمنستان شوروی ملحق گردید.

در ۲۵ فوریه ۱۹۲۱ حکومت شوروی در گرجستان نیز استقرار یافت.

روابط حسن هم‌جواری مابین ارمنستان و گرجستان برقرار شد. این مسئله اهمیت‌زیادی برای ارمنستان داشت زیرا امکان یافت تا کالاهای و مواد غذایی را از روسیه شوروی و از طریق گرجستان وارد شود. تا قبل از استقرار حکومت شوروی در گرجستان دولت مشویکی از حمل و نقل بار از روسیه و از طریق قلمرو خود ممانعت می‌ورزید.

دولت ارمنستان شوروی کوشش‌هایی نیز در جهت لغو قرارداد مقتضی آلساندراپول و آزادی قلمرو اشغالی توسط ترکیه انجام می‌داد. در نواحی اشغالی، ترکها به اعمال ظلم و ستم دست زده بودند و مردم را غارت و چیاول می‌کردند. از آلساندراپول اخباری در مورد وحشیگری‌های ترکها و اوضاع بحرانی ساکنین میرسید. کمیته انقلاب ارمنستان چندین مرتبه به دولت کمالیست‌ها پیشنهاد آغاز مذاکرات با ارمنستان شوروی و لغو قرارداد آلساندراپول منعقده با دولت داشناکها را داد. ولی این تقاضا رد شد. مقامات حکومت اشغالگران ترکیه به خود کامگی‌ها ادامه می‌دادند.

کمیته انقلاب ارمنستان، به دولت روسیه شوروی رجوع کرده خواهان دخالت آن گردید. سنا به درخواست روسیه شوروی در ماه‌های فوریه و مارس ۱۹۲۱ کنفرانس مشترک شوروی و ترکیه در مسکو تشکیل گردید که هیئت‌نمایندگی ارمنستان شوروی به ریاست آ. بگزادیان، کمیسر خلق در امور خارجی در آن شرکت داشت. طرف شوروی تقاضای قاطعه‌های در حبیت باریس‌دادن اراضی اشغالی ارمنستان توسط ترکیه برآساس مفاد قرارداد دوم دسامبر ۱۹۲۵ با داشناکها، مطرح کرد. کنفرانس در ۱۶ مارس ۱۹۲۱، با امضاء قراردادی میان روسیه شوروی و ترکیه به پایان رسید. قرارداد مژد حديث شمال شرقی ترکیه را تعیین کرد، مناطق قارص، آرداهان، آردوسن به ترکیه، با توم به گرجستان و آلساندراپول و نواحی اطرافشان به ارمنستان مسند گردید. در آوریسل

## فصل بیست و یکم

۱۹۲۱ قشون ترک از آلكساندراپول دور شد.

در فوریه ۱۹۲۱ شورش ضد شوروی در ارمنستان پدید آمد، داشناکها قصد داشتند حکومتشان را مجدداً مستقر سازند، سازندگی برآرامش مختل گردید، کشور در باطلان حنگ داخلی افتاد که تا پنج ماه به درازا کشید.

غایله در ۱۳ فوریه ۱۹۲۱ آغاز شد یعنی وقتی که دستجات مسلح داشناک از زانگرور به ناحیه کشیشکنی رخنه کرده، دارالاگیاز و سپس بالزیندو را تصرف کردند. در عین حال آشوبهای مسلحهای در باش-گارنی، آشتاراک، اجمیادزین، آپاران، آختاو ساپرتوواحی بوجود آمد. داشناکها در این مناطق حکومت شوروی را از میان برداشتند و با کمونیستها و شخصیت‌های حکومت شوروی تصفیه حساب نمودند. در ۱۸ فوریه آشوبگران موفق به تصرف ایروان پایتخت جمهوری شدند، در اینجا داشناکها به اصلاح "کمیته آزادی وطن" برپاست س. وراتسیان نخست وزیر سابق دولت داشناک، تشکیل دادند. کمیته انقلاب ارمنستان و کمیته مرکزی حزب کمونیست به قامارلو عقب نشینی کردند و در آنجا سنگ پشتیبانی مستحکم بوجود آوردند تا از پیش روی آتش شورشیان جلوگیری نمایند. در مناطق شمالی ارمنستان کمیته نظامی - انقلابی تشکیل شد، که از دیلیجان، قره‌کلیسا و ناحیه لوری آزاد شده از دست مشویک‌ها قویاً حفاظت می‌کرد. حزب کمونیست ارمنستان از رحمتکشان خواستار مبارزه برعلیه داشناکها شد. در همه‌جا دستجات پارتیزانی تشکیل شدند و حنگهای شدیدی برعلیه دشمن آغاز کردند. لشکر ۱۱ ارتش روسیه شوروی به کمک شافت.

داشناکها با آغاز آشوب ضد شوروی، به کمک گرجستان مشویکی چشم دوخته بودند، لیکن بزودی این امیدها از میان رفت. در ۲۵ فوریه ۱۹۲۱ دولت ارتজاعی مشویک‌های گرجی نیز منقرض گردید. با پیروزی حکومت شوروی در گرجستان آخرین میدان جنگ ضد شوروی از میان رفت و توأم با آن شکست شورش ضد شوروی در ارمنستان نیز از قبل پیش‌بینی گردید. "کمیته آزادی وطن" برپاست س. وراتسیان سعی داشت با ترکیه کمالیست هم پیمان

## انقلاب اکتسرو برقراری حکومت شوروی در ارمنستان



خیابان آشتاراک (اکتسن آبوبیان) در ایروان

بزودی در جریان عملیات نظامی تحولی ایجاد شد. در نیمه‌های حنگ، ارتش سرخ به همراه دستجات پارتیزانی به آشوبگران حمله کرد. بالزیندو، آختا، آپاران و آشتاراک یکی پس از دیگری آزاد شدند. در دوم آوریل قشون شوروی وارد ایروان شد. ارتش سرخ با تعقیب دشمنان در حال عقب نشینی تا اواسط آوریل، نواحی باش-گارنی، باسارگجار و دارالاگیاز را آزاد ساخت. تقاضای نیروهای از هم پاشده دشمن به زانگرور فرار کردند.

## فصل بیست و سکم

پن از سرکوب ماجراجویی داشناکهای صدشوری، حکومت شوروی به سه آزادسازی زانگزور پرداخت که داشناکها در آنها به سرکردگی گروهبان سرده به آشوب آدامه می‌دادند. کوششهای دولت شوروی سرای تربیت امیرسور توسط مذاکره صلح آمیز و استقرار حاکمیت شوروی بر زانگزور، به نتیجه ماند. داشناکها باز هم امیدشان را به کمک امپریالیستهای غربی بسته بودند و برای مبارزه شدید علیه نظام جدید تدارک می‌دیدند. دولت ارمنستان شوروی اقدامات قاطعه‌ای بر علیه این آخرین پایگاه ضد انقلاب عملی ساخت. در اواسط زویه ۱۹۲۱ زانگزور کاملاً از سیروهای ضد انقلاب پاکسازی گردید.



آلکساندر میاسنیکیان

بعایای داشناکها به ایران فرار نمودند. با آزادی زانگزور، جنگ داخلی ارمنستان پایان پافت و

رحمتکشان جمهوری امکان بازگشت به کار سازنده خود را یافتند.

در دوران جنگ داخلی، کوشش در جهت برقراری حاکمیت ارمنی شوروی در ارمنستان شوروی ادامه می‌یافتد. در ۲۱ مه ۱۹۲۱ به جای کمیته انقلاب ارمنستان، شورای کمیسرهای خلق به رهبری آلکساندر میاسنیکیان، چهاره برجسته انقلابی، حزبی و حکومتی، تشکیل گردید. میاسنیکیان که تا این موقع در سلوازیه شوروی بعنوان رئیس کمیته مرکزی احزابی جمهوری فعالیت می‌کرد بناد تصمیم کمیته مرکزی حزب کمیسیون به ارمنستان فرستاده شد تا رهبری حزبی و حکومتی شوروی را تحکیم بخشد. آلکساندر میاسنیکیان بعنوان رئیس شورای کمیسرهای خلق تعیین گردید. در اولین شورای کمیسرهای

## انقلاب اکتبر و برقراری حکومت شوروی در ارمنستان

خلق شخصیتهای چون آسکاناز مراویان بعنوان کمیسر امور خارجہ، سوگوس ماکینیسان کمیسر امور داخلہ، آرامائیس بیزنتیان، کمیسر کشاورزی، آلساندر نگزادیان کمیسر امور آذوقہ و تجارت خارجی، آشوت ھوانیسان کمیسر ترہنگ، ساکوھا مصارومیان کمیسر بهداشت، آرتاشس کارپیان بعنوان کمیسر خلق در صنایع و عیره منصوب شدند. شخصیت بر جسته حریقی س. لسوکاپیان (سرایپیوسیان) که وارد ارمنستان شده بود، بعنوان دبیر کمیته مرکزی، حزب کمونیست ارمنستان انتخاب شد.

در ۳۰ زانویه ۱۹۲۲ اولین کنگره شوراهای ارمنستان تشکیل شد که اولین قانون اساسی ارمنستان شوروی را تصویب نمود.

## فصل بیست و دوم

### دوران سازندگی سوسياليستي

#### ۱- آغاز سازندگی سوسياليستي در ارمنستان

خلق ارمنی بنای نظام نوین اجتماعی را در شرایط سختی آغاز نمود . دولت جوان شوروی یک کشور کاملاً از هم پاشیده به ارت برده بود . تولید ناخالص سال ۱۹۱۹ در مقایسه با ۱۹۱۳ ، ۱۲ مرتبه کاهش یافته بود . معادن و کارخانجات ذوب مس زانگزور و آلاوردی کار نمی کرد . ویرانی کامل بر حمل و نقل را مهندس حکمروما بوده بسیاری از پلها و مسیرها خراب شده بود و لوکوموتیو و واگون وجود نداشت . در همان دوره ، تولیدات ناخالص کشاورزی تقریباً ۶ مرتبه تقلیل یافته و منابع غذایی کشور تمام شده بود . برای خارج نمودن کشور از این وضع اسفناک ایجاد شرایط نرمال برای زندگی و برای تأمین حداقل نیازهای ساکنین تلاشهای گسترده‌ای لازم بود .

روسیه شوروی در این دوران سخت ، در کار حل مسائل و مشکلات اقتصادی ارمنستان شوروی کمکهای خود را نشان داد . هنوز در دسامبر ۱۹۲۵ و . ای . لینین اعضاي کميته انقلاب ارمنستان ، آ . مراويان و س . درگابرييليان را - كه

حکومت چندملبیتی رحمتکشان را تشویق و تحریک نمود. حزب کمونیست ارمنستان و حکومت شوروی با اقدام به احیاء واستحکام اقتصاد مردمی، باره‌ضمودهای و.ای.لنین رهبری می‌شد تا عملیات احیاء کشاورزی و "بهبود وضع روستاییان و آغاز استعمال برق در کارها و عملیات وسیع در امر آبیاری" را به انجام برساند.

کمته انقلاب جمهوری در زوئن ۱۹۲۱ فرمانی در مورد مالیات مسود غذایی صادر نمود که برآسمان آن روستاییان بایستی به دولت خدا قابل مالیات را بصورت مواد غذایی پرداخت کنند. بدین وسیله این امکان به روستاییان داده شد تا اضافه سرcharge مصرف مواد را به بازارها ارسال دارند، به تجارت، آزادی داده شد که این امر باز هم به روستاییان کمک می‌نمود و برآسانی آن سایر رشته‌های اقتصاد نیز روند سریع صعودی پیدا می‌کرد. ملی شدن و مصادره تولیدات خانگی و خرد منوع اعلام شد. این اقدام قصد داشت کالاهای مورد نیاز مصرفی ساکنین شهر و روستا را تامین نماید، که اساساً بطريق صنایع خرد و خانگی تولید می‌گردید. سپس رفوم یولی انحصار شد که به سی ارزشی یول پایان داده اوضاع مالی کشور را مرتب نمود. تمام این اقدامات جزئی از محتویات سیاست جدید اقتصادی (نیب) را تشکیل می‌داد. که تمام کشور در بهار ۱۹۲۱ آغاز به آن نموده بود. این دوران بعنوان دوران گذر از کاپیتالیسم به سوسیالیسم مشهور گردیده است.

در زمانه احیاء شکه آبرسانی و آبیاری در جمهوری کارهای چشمگیری انجام شد. در تاستان ۱۹۲۲ سطح بهره‌مند از آبیاری بالغ بر ۹۵ درصد سطح آبیاری شده در سال ۱۹۱۳ را تشکیل می‌داد. در عین حال ساختمان کالاهای جدید گسترش یافت. ساختمان کالاهای اجمادزین در ۱۹۲۲، اوچیلار در سال ۱۹۲۴ و آماشیراک در ۱۹۲۵ به اتمام رسید. کمال اخیر یکی از بزرگترین کالاهای تاره سار شوروی در سالهای اول گردید و امکان آبیاری حدود ۱۰ هزار هکتار زمین را داد.

در سال ۱۹۲۵ احیاء و بازسازی کشاورزی ارمنستان اساساً پایان یافت.

در مورد اوضاع ارمنستان گزارشی را به رهبران دولت روسیه شوروی ارائه داده بودند - در مسکو به محضور پذیرفت. اگرچه خود روزیه شوروی نیز در وضع بسیار سخت اقتصادی نوار داشت، ثبورای کمپرس‌های خلق جمهوری شوروی فدراتیو سوسیالیستی روسیه در ۱۳ دسامبر مسئله کمک مالی به ارمنستان شوروی را بررسی کرد و تصمیم به برداشت ۵۵ هزار روبل طلا گرفت. در آغاز سال ۱۹۲۱ جمهوری، از روسیه شوروی به مقادیر معتبره غلات، پارچه دارو و سایر کالاهای دریافت کرد. در سال ۱۹۲۲ نیز روسیه اقدام به ارسال نان، بذر غلات، شکر، پارچه، دارو و نیز ماسنین آلات و وسائل کشاورزی، دستگاه‌های موسسات ارتیاطی، دستگاه‌های کارخانه پارچه نافی - که احداث آن سرودی در آلسکاندرایول آغاز شد - نمود. جمهوری از آذربایجان شوروی، نفت، مواد نفتی، تاحدی نیز غلات و سایر کالاهای را وارد می‌کرد.

در سال ۱۹۲۲ فدراسیون آذربایجان، ارمنستان و گرجستان تھبت عنوان جمهوری شوروی، فدراتیو سوسیالیستی ماوراء قفقاز تشکیل شد. ایجاد فدراسیون مرتبط به ضرورت استحکام دوستی منقابل خلقهای ارمنی، گرجی و آذربایجانی تقویت همکاری‌های اقتصادی و سیاسی بین آنها بود.

در اواخر دسامبر ۱۹۲۲ اولین کنگره شوراهای در مسکو تشکیل شد و در مورد تاسیس اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی تصمیم گرفت، راه برای تشکیل اتحاد شوروی قلا" سویلنه ترقی و رونق جمهوری‌های ملی شوروی هموار گردیده بود. عهدنامه نظامی - سیاسی منعقده در دوران جنگ داخلی. جبهه واحد دیپلماتیک در شرایط محاصره کاپیتالیسم، همکاری‌های اقتصادی - که به ویژه در زمانه احیاء اقتصاد مردمی گسترش یافته بود - اینها و بیک رشته عوامل دیگر تشکیل اتحاد شوروی را ایجاد می‌کردند.

شیوه جدید حکومتی، یعنی فدراسیون سوسیالیستی، چه منافع حیاتی تمام اتحادیه و چه شکنک حمهوری‌های ملی ای تضمین می‌نمود. شناسنامه اتحاد، جماهیر شوروی سوسیالیستی، تحول سوسیالیستی اجتماع، ترقی اقتصادی و فرهنگی کلیه جمهوری‌های ملی، استحکام آتشی موافق بین‌المللی

## فصل بیست و دوم

### دوران سازندگی سوسیالیستی

رشتهای جدید تولیدی بعمل آمد، در سال ۱۹۲۶-۱۹۲۵ ساختمان اولین موسسه تولیدات شیمیایی آغاز شد، در سال ۱۹۲۵ اولین محصول را کارخانه دخانیات ایروان پیرون داد و در سال بعد کارخانه صابون و زیتون پا به عرصه گذاشت، در سال ۱۹۲۵ کارهای ساختمانی نیروگاههای هیدرولیکی ایروان و لنیناکان شروع گردیده، احداث نیروگاههای جدید در سایر مناطق جمهوری نیز پیش بینی شد.

در سال اقتصادی ۱۹۲۵-۱۹۲۶ تولید ناخالص محصولات عمده ارمنستان به ۲۵ درصد سطح تولیدات قبل از جنگ صعود کرد، در سال ۱۹۲۸ تولیدات جمهوری به سطح ۱۹۱۳ رسید.

در طول سالهای احیاء، اقتصاد مردمی، کارها با هیجان زیادی - که توده‌های رحمتکش جمهوری را تحت تاثیر قرار داده بود - به پیش می‌رفت، تشكل روابط جدید اجتماعی، افشار وسیع مردم را به تحرک و اداشت و آنها را به کار خلاقه تولیدی تشویق نمود، در کار بالا بردن سطح فرهنگ و بهزیستی مادی، موقوفیت‌های چشمگیری نصیب رحمتکشان گردید، زندگی جدید ریشه‌های عمیقی دواند و روابط اجتماعی، معیشت و حیات را متتحول ساخت، تحولات اجتماعی رحمتکشان تمام کشور و جمهوری توسط طرحها و خطوط مشی لنین در بنای سوسیالیسم رهبری می‌شد.

در زانویه سال ۱۹۲۴، خلق شوروی و تمام بشریت پیشو دچار فقدان عظیمی گردید، و ای، لنین بینانگذار حزب کمونیست و اولین حکومت سوسیالیستی در جهان بدرود حیات گفت، رحمتکشان ارمنی نیز به همراه کلیه خلقهای شوروی با صفوی فنرده‌تر در گرد حزب کمونیست جم شدند و با عزم راسترتی درجهت عملی ساختن پیامهای رهبر بسیج شدند، دولت شوروی بنا به درخواست رحمتکشان آلساندراپول، تصمیم گرفت آن شهر را بنام لنیناکان اسم‌گذاری کند.

اختتام موقوفیت آمیز احیاء، اقتصاد مردمی، به رحمتکشان جمهوری امکان داد تا همگام با سایر خلقهای کشورمان، به رهبری حزب کمونیست،

در مقایسه با ۱۹۱۹، سطح زمینهای زیرکشت بیش از سه مرتبه افزایش یافت و تولیدات کشاورزی از سال ۱۹۱۳ افزون گردید، دامپوری در سال ۱۹۲۵ به مقیاس سال ۱۹۱۳ رسید، سیاست جدید اقتصادی راه ترقی روستا را بطور اساسی متتحول ساخت، اگر در دوران کاپیتالیسم، پروسه فشریندی روستائیان بوقوع پیوست - که به سوی فزونی مشخص توازن خانوارهای مرفه و فقیر روستائی سیمی نمود اما از همان سال‌های اول حکومت شوروی، روستائیان سیار فقیر با دریافت زمین، احشام و احتیاجات کشاورزی، از وضعیت فقر به حالت متوسط صعود کردند، شمار آنها تدریجاً فزونی یافت، در عین حال، تعداد روستائیان فاقد زمین بسیار تنگی یافت و مقیاس خانوارهای ارباب و مرفه کم شد.

فعالیت‌های احیاء و استحکام بخشی در تولیدات صنعتی نیز قرسین موفقیت بود، در سالهای ۱۹۲۱-۱۹۲۲، کارخانه شراب و کنیاک "آرارات" در ایروان، کارخانه‌جات چوم، چند نیروگاه کوچک برق و موسسات دیگر بازسازی شد، در سالهای ۱۹۲۳-۱۹۲۴ کارخانه‌جات شراب قاماژلو، اجمیاد زین و داوالو شروع کار کرد، در سال ۱۹۲۵ سطح تولیدات شراب و کنیاک ارمنستان به مقیاس سال ۱۹۱۳ رسید، در همان سال بازسازی موسسات تولیدی جرم ساری و پنبه‌پاک کنی به اتمام رسید، تا سال ۱۹۲۵ تقریباً تمام نیروگاهها بازسازی شدند و تولید انرژی برق نسبت به سال ۱۹۱۳، ۱۹۱۳ ۳/۵ برابر افزایش یافت، در سال ۱۹۲۳ فعالیت‌هایی در جهت احیاء، مهمترین رشته تولیدی ارمنستان - تولیدات مس - آغاز شد، در اینجا اختصاص مالغ چشمگیری ضرورت یافته بود که توسط دولت متحده تأمین شد، در سوامر ۱۹۲۴ ذوب مس مجدداً در غاپان شروع گردید، در همان تاریخ استخراج از معادن مس آلاوردی دوباره از سر گرفته شد.

در عین حال اقداماتی در حیثیت بازسازی حمل و نقل انجام شد، وضع راه‌آهن مرتب شده و پلهای، ایستگاه‌ها و غیره مرمت گردید.

به موازات بازسازی اقتصاد مردمی، فعالیت‌هایی نیز درجهت ایجاد

کارخانجات، فعالیتهایی نیز در تجدید بنای تکمیکی و فنی آنها انجام می‌شد. در سال ۱۹۳۷ سطح تولیدات مس به مقیاس سال ۱۹۱۲ رسید و اما در ۱۹۴۰ این میزان ۴۷ درصد هم فزونی یافت.

در سالهای قبل از جنگ، جند رشته جدید تولیدی نظری، شیمی، ماشین‌آلات، ریسمندگی، ایجاد شدنده و مخصوصاً "تولیدات مواد غذایی و مصالح ساختمانی" رشد فراوانی نمود. در همان اوان، حدود صد موسسه بزرگ تولیدی ایجاد و مورد بهره‌برداری قرار گرفت، منجمله کارخانجات شیمیائی آلکساندر میانسکیکیان در گیروواکان و سرگی گیروف در ایروان، کارخانه شیمیائی آلاوردی، کارخانه گوشت لنیاکان، کارخانه سیمان داوالو، کارخانه چوب ایروان و سایر واحدهای تولیدی. توجه ویژه‌ای به زیربنای انتریتیک واستفاده از منابع هیدرولیک مبتدول گردید، زیرا معادن زغال سنگ و نفت در جمهوری وجود



تاسیسات زوراگد

افدام به بنای ساختمان سوسیالیسم بنماید. دوران حدید ترقی ارمنستان با تجدید بنای اقتصاد مردمی و سازندگی سوسیالیستی، آغاز گردید.

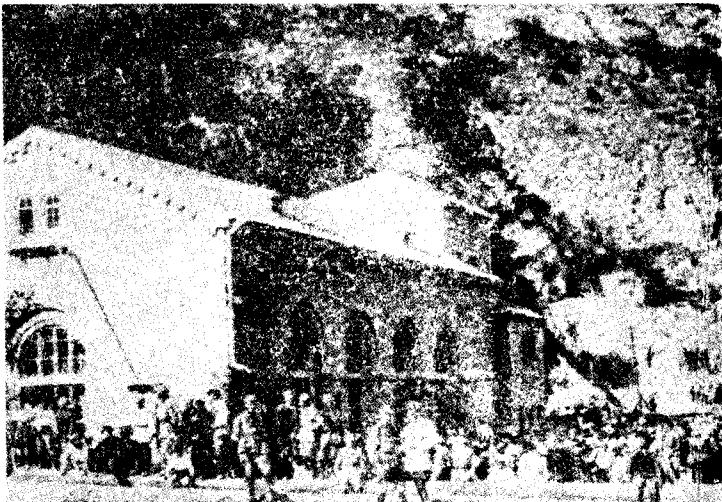
#### ۲- تجدید بنای سوسیالیستی اقتصاد مردمی - پیروزی سوسیالیسم

حزب کمونیست با اجرای طرح لینین در ساختمان سوسیالیسم، راه تجدید بنای سوسیالیستی اقتصاد مردمی را در پیش رفت. برای استحکام ساختیدن به استقلال اقتصادی کشور و سرای گسترش اجرای طرحهای سوسیالیستی و بکسرار نهادن شیوه‌های سرمایه‌داری، رشد سریع تولیدات، توسعه وسایل تولید و صورت داشت. در سال ۱۹۲۵، چهاردهم کنگره حزب کمونیست تشکیل و تصمیم به صنعتی کردن کشور گرفت. با اقدام به صنعتی کردن سوسیالیستی، حزب در عین حال مسئله ازین بودن تاریخی‌های اقتصادی و فرهنگی را توسط توسعه صنعت در کلیه جمهوری‌ها، مطرح نمود.

تولیدات صنایع سنگین در ارمنستان توسعه کمی به همراه داشته سود. فقط کارخانجات ذوب مس به این گروه تولیدی تعلق داشت. سیمان سردین دوران احیاء تولیدات مس، تجدید بنای تکنیکی موسسات تولیدی مواد غذایی و سبک و ایجاد رشته‌های جدید تولیدی مطرح گردیده بود. سجز آن، زیربنای مستحکم ارزی برای اقتصاد مردمی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار بود. راههای ترقی صنعتی ارمنستان موطئ به طرح توسعه اقتصادی تمام کشور بود. در سال ۱۹۲۸، طرحهای بینسازه توسعه علمی اقتصاد مردمی در اتحاد خماهی‌پرس شوروی سوسیالیستی تشکیل شد، که دورنمایی چه توسعه اقتصادی سراسر کشور و چه توسعه اقتصادی - اجتماعی مناطق مختلف را پیش‌ستنی می‌کرد.

در سالهای اول صنعتی شدن، تجدید بنای کارخانجات ذوب مس و معادن مس غایبان و آلاوردی و توسعه فعالیت‌ها در جمهوری اساساً به سایان رسید. به همت فعالیت فداکارانه کارگران در این رشته تولیدی ارمنستان، راندمان کار بالا رفته و مقدار تولید افزایش یافت. به دوازات احیاء معادن و

سیاست جمعی نمودن ، اشکال مختلف تعاونی‌ها توسعه یافته و اولین کلخوزها و واحدهای شورایی ایجاد گردید .



اولین اقدام در الکتریفیکاسیون ارمنستان. افتتاح نیروگاه برق ایروان (۱۹۲۶)

در سال ۱۹۲۹ در ارمنستان همچون سراسر اتحاد شوروی، دوران عمومی جمعی نمودن آغاز گردید. حزب از مرحله محدود نمودن مالکیت اربابی به مرحله ازبین بردن کلی آن پایی نهاد. در ماههای اول جمعی نمودن، افزایش و رشد شدید کلخوزها در جمهوری چشمگیر بود. بدین ترتیب در نوامبر ۱۹۲۹ ولی یکماه بعد ۲۷۵ کلخوز در ارمنستان وجود داشت. رشد جنبش کلخوزها در آغاز سال ۱۹۳۰ هم ادامه یافت. لیکن در ارمنستان همچون تمام کشور، اشتباكات فاحشی در کارکلخوزها صورت گرفت. روند جمعی نمودن به نحوی اساسی تسریع شده کلخوزهایی بطور عجولانه تشکیل یافت، اصل مهم و ای. لین در مورد جنبش تعاونی یعنی رعایت عدم اجبار بر تعاونی

دادشت. در سالهای سازندگی سوسياليستی چند نیروگاه هیدرولیکی عظیم (کانکر، زوراگ) و چند نیروگاه هیدرولیکی منطقه‌ای بناشد. تولید انرژی برق در جمهوری بسرعت رو به افزایش نهاد. بدین سان اگر در سال ۱۹۱۹، ۱/۷ میلیون کیلووات ساعت انرژی برق تولید شده بود، در سال ۱۹۲۳ ۲۵۸/۵۵۸ میلیون و در سال ۱۹۳۲ به ۵۳/۶ میلیون، در سال ۱۹۳۷ به ۲۵۸/۵۵۸ میلیون و در سال ۱۹۴۰ به ۳۹۵ میلیون کیلووات ساعت رسید. در مقایسه با ۱۹۱۳، در سال ۱۹۴۰ تولید نیروی برق در ارمنستان ۷۷ برابر افزایش داشت.

سطح تولیدات، روند صعودی چشمگیری داشت. تولیدات ارمنستان در سال ۱۹۲۸، ۸/۷ برابر بیش از سال ۱۹۱۹، در ۱۹۳۲، ۸/۸ برابر، در ۱۹۳۷، ۱۹۴۰ برابر، در ۱۹۴۵، ۲۲ برابر بیشتر بود. بویژه سطح تولیدات سنگین سریعاً پیشرفت می‌نمود. در سال ۱۹۴۰ محصولات تولیدی عمد ۱۷۲ مرتبه از سطح ۱۹۱۹ افزون تر شد. درنتجه رشد سریع تولیدات، شالوده اقتصاد مردمی جمهوری عمیقاً متتحول گردید. در سال ۱۹۳۲ میزان شاخص کل تولیدات اقتصاد مردمی به بیش از ۵۵ درصد، و در ۱۹۴۰ به ۸۰/۸ درصد رسید. این امر بدان معنی است که در طول سالهای سازندگی سوسياليستی، ارمنستان از کشور عقب مانده متکی به زمین به جمهوری پیشرفتنه صنعتی مبدل گردید.

در سال ۱۹۲۷، پانزدهمین کنگره حزبی تشکیل شد و در مورد جمعی نمودن<sup>۱</sup> کشاورزی تصمیماتی گرفت. طرح جمعی نمودن با سیاست قبلي حکومت شوروی در دهات آماده شده بود. در نیمه دوم دهه ۲۰، شاخص خانواده‌های روستایی فاقد زمین یا کم زمین، تنزل نمود و شمار متوضطین افزایش یافت. حکومت شوروی با اتکاء به بی‌بضاعت‌ها و متوضطین در قبال قشر سیار مرغه و غنی دهات<sup>۲</sup>، سیاست‌های محدود کننده‌ای را اعمال می‌نمود. تا اجرای

1-Collectivism

۲- یا کولاک‌ها Kulak (ارباب روستایی) - م.

## فصل بیست و دوم

نمودن واحدهای زراعی روستایی، مختل گردید. تعجیلها و اشتباہات انجام شده در کار جمیع نمودن، به این مسئله منتهی شد که در موریه ۱۹۳۰، ۶۶۸ کلخوز در ارمنستان وجود داشت، اما برخی نواحی جمهوری بعنوان نواحی کلکتیو اسیون سراسری اعلام گردید. به موارد این‌ها انواع دیگری از اختلالات بروز نمود، در برخی نواحی ارمنستان در قبال توده‌های اصلی روستایی یعنی طبقه متوسط، تدایر اشتباہی اتحاد گردید، اجاره تبدیل متوجهین به قشر کولاک داده شد و غیره. بخشی از کلخوزهای ایجاد شده برپایه‌های مستحکمی قرار نگرفته، سریعاً از هم پاشید.

حزب کمونیست اقداماتی در حبّت رفع اشتباہات انجام شده بعمل آورد. کمیته مرکزی حزب با یک رشته تصمیمات خود جریان توسعه سازندگی کلخوزها را در مسیر نرمال خود قرار داد. در ارمنستان نیز کلخوزهایی که عحوله ایجاد شده بودند از هم پاشیدند، فعالیتهای شدید توجیهی در قبال این مسایل در روستاهای آغاز شد. روند ایجاد کلخوزها با شرایط موجود در جمهوری همانگ گردید. در اثر اینها، پرسه جمعی نمودن روند کنترل طبیعتی مداومتر بخود گرفت. در سال ۱۹۲۲، طرح جمعی نمودن، ۹/۷۲ درصد واحدهای زراعی روستایی را در تمام ارمنستان دربر گرفته بود. در سال‌های بعد کلکتیویسم روند سریعتری بخود گرفت. در سال ۱۹۲۸، ۹/۹۱ درصد و در سال ۱۹۳۰، ۲/۹۸ درصد از واحدهای زراعی روستایی کلکتیو گردیده بود. در این زمان ۹/۹۹ درصد از تمام زمینهای زیرکشت جمهوری به کلخوزها تعلق داشت.

عملی شدن برنامه تعاونی لذین به تحول کامل در مناسبات اجتماعی - سیاسی دهات سنج شد. به وجود آخرین طبقه استمارگر کشورمان یعنی کولاکها پایان داده شد. واحدهای کوچک زراعی روستایی خط‌مشی واحدهای بزرگ را در پیش گرفتند. برای کشوری چون ارمنستان - که اکثریت جمعیت آن به کشاورزی اشتغال داشت - این تغییرات اهمیت قاطعه‌ای به همراه داشت. کلکتیویسم، پیمان روستائیان با طبقه کارگر را مستحکمتر نموده راه را برای

## دوران سازندگی سوسیالیستی

نزدیکی شهر و روستا هموار نمود. تحولات عظیمی در زندگی معموی روستایی ارمنی بوقوع پیوست. سیستم جدید روابط اجتماعی به این مسئله کمک نمود که روستایی را نیز در فعالیتهای انجام شده در جهت بهبود تمام احتمال شرکت داد. نحوه و شیوه تولید در کلخوزها شرایط مناسبی برای توسعه محصولات کشاورزی بوجود آورد.

برقراری روابط تولیدی سوسیالیستی در تمام زمینه‌های اقتصاد مردمی موجب پیروزی سوسیالیسم گردید. همه‌یون تمام کشور، در ارمنستان نیز اقتصاد توبین سوسیالیستی بوجود آمد.

مسئلات بنای سوسیالیسم اساساً متوجه سملی گردید که انقلاب کرده در راه تحکیم حکومت شوروی و تجدید بنای اقتصاد مردمی مبارزه نمود بود. کمونیستها در اولین صفوه، بناین‌دگان سوسیالیسم قوار داشتند. کمونیستها ارمنستان به همراه تمام حرب، برای فشرده نگهدارشتن صفوشان مبارزه می‌نمودند و به تمام گروههای ایوریسیون در حرب - که سعی در منحرف ساختن زندگی داخلی حرب از اصول لذین داشتند - ضربه وارد می‌ساختند. سازمانهای حزبی جمهوری، با استثناء ناچیزی، به خط مشی حزبی لذین وفادار بودند. آقایی خانجیان و ساهک در - گابریلیان از رهبران حکومتی و حزب کمونیست جمهوری، خدمات عظیمی در جهت سلا بردن حس مبارزه و بنای سوسیالیسم و تحرک پخته‌بندی به کارگران انجام دادند.

در سالهای سارمگی سوسیالیسم، فعالیت ایداعی کارگران به رشد خود ادامه می‌داد. توده‌های وسیع کارگران، روستائیان و متفکرین جمهوری فعالاً در اقدامات سیاسی و اقتصادی شرکت می‌ورزیدند. پیشرفت طرحهای پیشنهادی توسعه اقتصاد مردمی کشور در شوراهای مخصوصهای کارخانجات، شوراهای روستایی، صفحات جرأت بررسی می‌شد و در قبال اجرای آنها وظایعی مورد نهل قرار می‌گرفت. موقوفیت چشمگر و حديد در سازندگی سوسیالیستی بعنوان نک حسن عمومی تلقی می‌شد.

در این سالهای سازندگی شدید، فعالیت ابداعی توده‌ها، جنبش قوی رقابتی سویالیستی را پدید آورد، که تمام زمینه‌های اقتصاد را دربر گرفت. رقابت سویالیستی در تمام کشور بصورت اولین دوره کار داوطلبانه کمونیستی نا جنبش استاخانف جریان یافت، جنبشی که در اواسط دهه ۳۵ گسترش زیادی نیز در ارمنستان داشت. رقابت سویالیستی بصورت عامل مهمی در بالا بردن راندمان کارها عمل می‌کرد. رحمتشان جمهوری در جنبش نوین تولیدی شرکت می‌نمودند. در سالهای جمعی نمودن کشاورزی، کار همراه با کمک دولتی جمعی در واحدها بطور گسترده در جمهوری معمول گردید که یکی از اشکال کمک طبقه کارگر به روستائیان برای پیشرفت در خط مشی جدید بود.

زنان در زندگی تولیدی و اجتماعی - سیاسی کشور فعالانه شرکت نمودند. جوانان و بیویه کمونیست‌ها به انجام کارهای حیرت‌آور دست زدند. موقتی‌های سازندگی سویالیسم، امکان بالا بردن سطح بهزیستی مردم را فراهم آورد. در شهرهای جمهوری ساختمان واحدهای مسکونی گشتر ش یافت و شکل روستا تغییر نموده سطح فرهنگی آن بالا رفت. در سال ۱۹۳۵ سیستم کارتی مواد غذایی لغو شد. رحمتشان رفاه و برکت زندگی نورا بطور واقعی احساس نموده به بهره‌جویی از ثمرات کار فداکارانه خود پرداختند. فتوحات و موقتی‌های مردم شوروی در اثر خود کامگی ای. استالین یعنی وقتی که اصول لنین در رهبری جمعی و زندگی درون - حزب زیرپا گذاشتند می‌شد و موعد تشکیل کنگره‌های حزبی مختلف می‌گردید افعول نمود. در نیمه دوم دهه ۳۵، قوانین سویالیستی شدیداً در معرض خطر و اختلال قرار گرفت. این پدیده‌ها زبان سختی برکشور تحمل نموده، ترقی طبیعی نظام اجتماعی شوروی را دشوارتر کرد. لیکن با این وجود، اینها نمی‌توانستند ماهمت نظام سویالیستی را تغییر داده و فتوحات و موقتی‌های عظیم اقتصادی و فرهنگی مردم شوروی را متوقف سازند. ترقی نظام اجتماعی شوروی در مسیر پیشرو خود جریان می‌یافت.

پیروزی سویالیسم اوضاع سیاسی - اجتماعی کشور را زیر و سر متحول ساخت، به موازات پرسه طبقه استمارگر، علی که منجر به محدودیت دمکراسی شوروی می‌شد، نابود گردید. زمینه‌های نیز در جهت دمکراتیک نمودن آتنی نظام اجتماعی و حکومتی شوروی بوجود آمد. این تحولات و موج اصلی پیروزی سویالیسم انعکاس خود را در قانون اساسی جدید اتحاد جماهیر شوروی سویالیستی - که در دسامبر ۱۹۲۶ تصویب گردید - یافتند. بر اساس قانون اساسی جدید، فدراسیون ماواز، ففقار - که از نظر تاریخی نقش خود را یافا نموده بود - لغو شد. جمهوری شوروی سویالیستی ارمنستان بصورت حمپوری متحده و یکی از جمهوری های متساوی الحقوق اتحاد شوروی درآمد.

در مارس ۱۹۳۷، نهضن کنگره فوق العاده شوراهای ارمنستان، فاسون اساسی جدید جمهوری شوروی سویالیستی ارمنستان را بتمولیب رساند که در آن تحولات اجتماعی - اقتصادی و سیاسی ایجاد شده در طول سالهای سازندگی سویالیستی در ارمنستان، انعکاس یافته بود. در سال ۱۹۳۸ برای اولین مرتبه در جمهوری، بر اساس قانون اساسی جدید، انتخابات عالیترین ارگان حکومتی یعنی شورای عالی حمپوری شوروی سویالیستی ارمنستان اجتم شد.

در اواخر دهه ۳۵، در ارمنستان مانند سراسر اتحاد شوروی، تجدید بنای سویالیستی تمام زمینه‌های اقتصاد مردمی بیان رسد و نظام سویالیستی بطور اصولی پایه‌ریزی شد. خلق ارمنی با عملی ساختن طرحهای لنین در طول بیست سال اول حکومت شوروی، به موقتی‌های بی‌سابقه‌ای دست یافت. از ویرانه‌ها به سوی تولیدات پیشرفته هاصر، از رکود اقتصادی و فحطی به کشاورزی ماشینیزه، از جهل و بی‌سودای به قله‌های فرهنگ و علوم، اینست مسیری که خلق ارمنی در طول سالهای سازندگی سویالیسم پیمود. در اثر پیروزی سویالیسم، ساختمان طبقاتی جمعیت حمپوری متحول شد. طبقه استمارگر برای همیشه از بین رفت. همچون تمام اتحاد شوروی

برای تعیین جهت صحیح توده‌های زحمتکش ارمنی خارج انعام داده‌می‌کوشید، اطلاعات صحیحی در مورد ارمنستان شوروی به آنها بدهد. بدین منظور برخی شخصیت‌های بر حسنه اجتماعی و فرهنگی نظریه هواس تومانیان، پیغیشه چارنتس، د. درسیمونیان، آ. بیزنتکیان و سایرین به مهاجرنشین‌های ارمنی اعزام می‌شدند. در سال ۱۹۲۱، کمیته کمک‌های ارمنستان (ه.أ.ک.)، ارگان اصلی حکومت در ایجاد پیوند میان مهاجرنشین‌های ارمنی و میهن تاسیش شد. کمیته کمک‌های ارمنستان شعب خود را در بسیاری از مهاجرنشین‌های ارمنی خارج بوجود آورد.

در مهاجرنشین‌های ارمنی، جنبشی برای مهاجرت به وطن ایجاد شد. اگر چه داشناکها به هرنحوی دراین کار ایجاد اختلال می‌کردند، با وجود این در آخر سال ۱۹۲۱ اولین کاروان مهاجرت به وطن از عراق به ارمنستان شوروی حرکت کرد. صرف نظر از اوضاع وخیم حاکم برکشور دولت ارمنستان شوروی اقدامات ضروری در جهت قبول مهاجرین، برای تقسیم زمین، دادن کار به آنها و غیره، انجام داد. در سالهای ۱۹۲۵-۱۹۲۴، از ایران، ترکیه، یونان، فرانسه و سوریه حدود ۲۰ هزار نفر به میهن برگشتند.

مهاجرت به وطن در سالهای بعد نیز ادامه یافت. در طول سالهای ۱۹۲۹-۱۹۲۶ حدود ۶ هزار ارمنی از ترکیه، یونان و فرانسه به میهن برگشتند. در اشنا سالهای ۱۹۳۲-۱۹۳۳ کاروانهای جدید مهاجرین از بلغارستان، یونان و سایر ممالک راهی وطن گشتند. در طول سالهای ۱۹۳۶-۱۹۲۱، حدود ۲۰ هزار نفر از فرانسه به میهن برگشت. در طول سالهای ۱۹۳۶-۱۹۲۱ بیش از ۴۲ هزار نفر به ارمنستان شوروی مهاجرت نمودند. همه آنها جزو اتباع جمهوری درآمدند و کوشش خود را در کار سازندگی سوسیالیسم بکار گرفتند.

در عین حال اتحادیه‌های میهنی ارمنی خارج با اقدامات میهن-

دوستانه خود در مورد ساختن مناطق مسکونی در ارمنستان شوروی و نامگذاری آنها با اسمی شهرهای ارمنستان غرسی - که ایشان و نیاکانشان در آنها زیسته بودند - ظاهر گردید. دولت شوروی به این جنبش کمک نمود. بر روی

در ارمنستان نیز طبقه کارگر، دهقانان کلخوزها و متغیرین در جای مستحکم خود باقی ماندند.

افزایش محسوس جمعیت شهری - که منوط به توسعه شدید صنایع بود - یکی از نکات قابل ذکر برای سازندگی سوسیالیسم در طول سالهای قبل از جنگ می‌باشد. اگر در سال ۱۹۱۳ درصد افزایش جمعیت شهری ارمنستان ۱۵/۴ بود این رقم در سال ۱۹۲۶ به ۱۹ و اما در ۱۹۳۵ به ۲۸/۶ درصد رسید. هنوز در سالهای ۱۹۲۰، دولت ارمنستان شوروی اقداماتی در جهت برگشت ارمنی خارج به وطن انجام داده بود.

پس از جنگ اول جهانی، مهاجرنشین‌های قدیمی موجود در برخی کشورهای اروپایی و آسیایی از نجات یافتنگان کشتارهای ارمنی در ارمنستان غربی و ترکیه پر شدند. بزرگترین مهاجرنشین‌ها در سوریه، مصر، یونان، بلغارستان، فرانسه، رومانی و ایالات متحده آمریکا واقع بودند. از اواسط دهه ۲۰ مهاجرنشین‌های مشابهی نیز در کشورهای کانادا و آمریکای لاتین وجود آمدند.

در مهاجرنشین‌های ارمنی، احزاب داشناکسوتیون، هونجاک و رامکاوار آزاداکان<sup>۳</sup> به فعالیت خود ادامه می‌دادند. اگر هونچاکها و آزاداکان‌ها ارمنستان شوروی را برسمیت شناختند و معتقد بودند که کمک همه جانبه به توسعه و پیشرفت میهن احتساب ناپذیر است، ولی حزب داشناکسوتیون سیاست صد شوروی خود را در خارج ادامه داد. کمونیست‌های ارمنی در کشورهای خارج در احزاب ممالک مزبور عضویت می‌یافتد و حتی در کشورهای فراسه، بلغارستان، یونان و ایالات متحده آمریکا برای مدتی در کنار احزاب کمونیست، بخش ارمنی نیز وجود داشت.

در اولین سالهای حکومت شوروی، دولت ارمنستان فعالیت شدیدی

<sup>۳</sup>- حزبی که در سال ۱۹۲۱ با اتحاد احزاب رامکاوار و آزاداکان بوجود آمد هدف عمده آن آزادی سرزمینهای اشغالی توسط ترکیه و الحاق آنها به ارمنستان شوروی و تشکیل حکومت بزرگ ارمنی می‌باشد - م.

۵۵۶ مدرسه و ۴۷/۷ هزار محصل، اما در سال تحصیلی ۱۹۲۵-۱۹۲۶ ۷۵۸ مدرسه و ۷۶/۹ هزار محصل وجود داشت. در سالهای اولیه حکومت شوروی یک رشته رفرمابی انعام شد که سیستم و محتوای تحصیلی را درگردن ساخت. گسترش شبکه مدارس و افزایش چشمگیر معلمان در آغاز سال ۱۹۳۰، امکانات را برای تحصیلات کامل ابتدایی و سپس گام نهادن به مرحله تحصیلات اجباری هفت ساله مهیا ساخت. این مسئله یکی از موقایت‌های عظیم انقلاب فرهنگی بود. در سال تحصیلی ۱۹۴۰-۴۱، ۱۱۵۵ مدرسه در ارمنستان وجود داشت، که بخش عظیمی از آن مدارس هفت ساله ودبیرستان بود. و اما شمار دانشآموزان به ۳۲۶ هزار رسیده بود. بیش از ۱۱۲۵۰ معلم یا ده برابر بیش از ارمنستان دوران ماقبل حکومت شوروی مشغول بکار بودند.

همچنین سیستم آموزش عالی نیز برقرار شد. آغاز آن تاسیس دانشگاه دولتی ایروان در دسامبر ۱۹۲۰ بود که هاکوب ماناندیان تاریخدان برجسته ارمنی بعنوان اولین رئیس آن انتخاب شد. در دوران اولیه، این دانشگاه تنها موسسه آموزش عالی در جمهوری بود. در اینجا نه تنها کارآموزی بلکه فعالیتهای علمی نیز صورت می‌گرفت. در اوائل دهه ۳۰ براساس دانشکده‌های دانشگاه، استیتوهای کشاورزی، پلی‌تکنیک، آموزش و پرورش، پزشکی و غیره در ارمنستان تاسیس شدند. به جز اینها، کنسرواتوار و استیتوی دامپزشکی نیز در جمهوری مشغول بکار شده بودند. بدین سان، شبکه موسسات آموزش عالی برای تربیت متخصصین در سطح عالی برای اقتصاد مردمی ایجاد شد.



هاکوب ماناندیان

کارآموزش تخصصی متوسطه متشکل گردید. در ایروان، لనیناکان، گیرواکان، اجمیادزین و سایر شهرها، تکنیکوم‌های تخصصی مختلف

نقشه ارمنستان شوروی شهرها و مناطقی با اسمی آرابکیرنو، بوتانیای نو، خاربردنو، ملاتیای نو، سباستیای نو پیدا یافت.

### ۳- ترقی فرهنگی ارمنه شوروی

تحولات عظیم اقتصادی کشور، اساس ترقی فرهنگی را فراهم نمود. توام با صنعتی شدن و تجدید بنای سوسياليسنی کشاورزی، انقلاب فرهنگی نیز تحول عمیقی در زندگی مردم بوجود آورد.

در مدت کوتاه تاریخی، خلق ارمنی مسایل مهم ترقی فرهنگی خود را حل نمود. یکی از آنها نابودی جهل و بیسواندی مردم بود.

فعالیت‌های انجام شده در جهت نابود ساختن بیسواندی در جمهوری، از همان اولین ماههای حکومت شوروی آغاز شد. در سپتامبر ۱۹۲۱ دولت ارمنستان شوروی مصوبه‌ای برای ارسن بردن بیسواندی صادر نمود. ارگانهای آموزشی مردمی، سازمانهای اجتماعی، اتحادیه‌های صنفی، حزب کمونیست و مراکز جوانان کمونیست مشغول به فعالیت شدند. در طول سالهای ۱۹۴۰-۱۹۲۱ حدود یک میلیون بیسواند و نیمه سواد، یعنی اکثریت قاطعه زحمتکشان، خواندن و نوشتن آموختند. براساس داده‌های سرشماری، درصد بساوهای بزرگ‌سال ارمنی در سال ۱۸۹۷، ۱۹۲۶، ۹/۲، ۳۸/۷، ۱۹۳۹، ۸۳/۹ درصد بوده است. بدین ترتیب در طول سالهای سازندگی سوسياليسنی ارمنستان شوروی از سطح عالی بساوهای برخوردار گردید.

پس از استقرار حکومت شوروی، فعالیت زیادی برای آموزش مدارس انجام شد. مدرسه از کلیسا تفکیک گردید و رهبری کل آموزش و پرورش مردم در اختیار حکومت قرار گرفت. امر کسب تعلیمات برای زحمتکشان امکان پذیر شد. صرف نظر از شرایط سخت حاکم برکشور، حکومت شوروی اقداماتی برای ساختن مدرسه انجام داد. در سالهای اولیه حکومت شوروی شمار مدارس و محصلین آنها در جمهوری افزایش یافت. در سال تحصیلی ۱۹۲۱-۱۹۲۲،

ایجاد گردید که برای رشته‌های گوناگون اقتصاد مردمی مخصوصین متوجه تربیت می‌نمودند، در سال تحصیلی ۱۹۴۵-۴۶ در جمهوری ۹ موسسه آموزش عالی با ۱۱۱۲۰ دانشجو و ۶۲ تکنیکوم که در آن ۹۵۵۵ دانشجو مشغول تحصیل بودند، وجود داشت، در بیست سال اول حکومت شوروی نفر ۷۲۵۵ از موسسات آموزش عالی و ۱۳۳۵۰ نفر از تکنیکومهای ارمنستان فارغ‌التحصیل شدند، براساس داده‌های سرشماری سال ۱۹۳۹، از هر هزار نفر جمعیت ارمنستان ۶ نفر دارای تحصیلات عالی و ۸۱ نفر تحصیلات عالی ناتمام داشتند.

دولت شوروی با بهره‌جویی از اصول سیاست ملی لئین - که حزب کمونیست پیرو آن بود - در سالهای ۱۹۲۰-۳۵ توجه خود را به مسئله بالا بردن سطح فرهنگ آذربایجانی‌ها، کردها، آشوری‌ها، یونانیها، اقلیت‌های ملی ساکن در ارمنستان مبذول داشت. تا برقراری حکومت شوروی در ارمنستان هیچ مدرسه‌ای با زبان اقلیت‌های ملی دایر نبود. کردها خطوط کتابت خود را نداشتند و کار آموزش و پرورش جمیعت آذربایجانی به مساجد محول شده بود. فعالیت‌های شدیدی در جبهت ریشه‌کن نمودن بیسوادی در بیان آذربایجانی‌ها، کردها و آشوری‌ها انجام گردید. الغبای کردن خلق شد که در ابتدا براساس حروف ارمنی ولی سپس بر پایه لاتین قرار داشت، در سال ۱۹۳۱ تکنیکوم تربیتی کردها در ایروان تأسیس شد، آموزش اجرایی، بصورت اساسی برای ترقی آتی فرهنگ اقلیت‌های ملی درآمد.

اولین قدمه‌ای ترقی علوم در ارمنستان منوط به موسسات آموزش عالی بویژه دانشگاه دولتی ایروان است.

در کرسی‌های دانشگاه فعالیت وسیع در سطح عالی صورت می‌گرفت که جزیان آن منوط هرچیا آخاریان

به نیازهای ترقی اقتصاد مردمی کشور بود. در عین حال موسسات تحقیقات علمی هم تاسیس می‌یافت، در سال ۱۹۲۵ استیتو علوم و هنر ارمنستان بنیان نهاده شد، که بک موسسه علمی بفرم آکادمی بود. اعفای اصلی و



مانوک آغیان، آرسن دردریان، نویسنده‌گان

پیشه‌چارنیتس و درنیک دیرچیان، مارتیروس ساریان، نقاش، موسیقیدانها آلکساندر آسپندیاریان، رومانوس ملیکیان و سایرین، فعالیت‌های ترقی علوم انسانی و طبیعی تکنیکی در ارمنستان توسط استیتو علوم و هنر انجام و رهبری می‌شد. مهمترین رشته، علوم اجتماعی بود که با خط مشی علوم اجتماعی و با شرکت کادر عالی علمی و سابقه موجود در این رشته جریان می‌یافت، ولی در اواخر دهه ۲۰، علومی که بانیارهای توسعه اقتصاد مردمی جمهوری وابسته بود مورد توجه خاصی قرار گرفت. اساس تجربی آنها نیز پایه‌ریزی شد. این کار ابتدا در کنار آزمایشگاه‌های موسسات آموزش عالی ولی بعدها بصورت موسسات تحقیقات علمی مستقل جامه عمل می‌پوشد. تحقیقات چشمگیری که در رشته شیمی انجام شده بود به تاسیس مدرسه شیمی منجر گردید که ریاست آن با استهان غامباریان و یون وستیکیان بود. تحقیقات انجام شده در زمینه هیدروتکنیک که توسط یوسف در آستوار ادرایان، مهندس بر جست انرژی انجام شده بود، به ترقی زمینه‌های انرژی در ارمنستان

آلکساندر میاسنیکیان، بوغوس ماکنیسیان، آسکاناز مراویان، آرتاشش کارپیان و سایرین شرکت نمودند.



هوانس تومانیان

در طرف حکومت مردم ملحق شدند. آلکساندر شیروانزاده و آوتیک ایساهاکیان که در این هنگام در خارج اقامت داشتند - به میهن آزاد شده لیک گفتند. تحولی که در انکار این نمایندگان نامدار ادبیات ارمنی بوجود آمد تأثیر بسزای خود را بر منظرین پیشرو خارج از میهن گذاشت.

در شکل‌گیری ادبیات ارمنی شوروی همچنین نویسنده‌گانی تأثیر خود را بهادرن که در میازده برای پیروزی حکومت شوروی شرکت نموده بودند نظیر یغیشه چارنس، آزاد و شتوانی و سایرین.

در ادبیات هنری، مسئله تمرکز نیروهای خلاقه بر روی شالوده‌ای نسو و اصول رئالیسم سوسیالیستی و بهره‌مندی از میزان دمکراتیک ادبیات کلاسیک

در راست شکللات ادبی ارمنی شوروی، استادان بر جسته، مولفین ادبیات کلاسیک ارمنی، نمایندگان جربان دمکراتیک، هوانس تومانیان، هوانس هوانیسیان، نار- دوس، و نیز نویسنده‌گان مشهور در نیمک دمیرچیان، استپان زوریان، واهان توتونتس و سایرین قرار داشتند.

این نویسنده‌گان که همیشه مبین آرزوها و امیدهای خلق ارمنی بوده‌اند، نمی‌توانستند تحولات عظیم ایجاد شده به همت حکومت جدید را، در زندگی مردم خود نادیده بگیرند.

آنها انتخاب خود را انجام دادند،

به طرف حکومت مردم ملحق شدند. آلکساندر شیروانزاده و آوتیک ایساهاکیان که در این هنگام در خارج اقامت داشتند - به میهن آزاد شده لیک گفتند. تحولی که در انکار این نمایندگان نامدار ادبیات ارمنی بوجود آمد تأثیر بسزای خود را بر منظرین پیشرو خارج از میهن گذاشت.

در شکل‌گیری ادبیات ارمنی شوروی همچنین نویسنده‌گانی تأثیر خود را بهادرن که در میازده برای پیروزی حکومت شوروی شرکت نموده بودند نظیر یغیشه چارنس، آزاد و شتوانی و سایرین.

در ادبیات هنری، مسئله تمرکز نیروهای خلاقه بر روی شالوده‌ای نسو و اصول رئالیسم سوسیالیستی و بهره‌مندی از میزان دمکراتیک ادبیات کلاسیک

تعزی بخشید، در مورد زمین شناسی کاربردی فعالیتهای وسیعی صورت گرفت که بوسیله هوانس کارپیان و تیگران جرباشیان رهبری می‌شد.

در مدت کوتاهی انتیتوهای مختلف علمی چون انتیتوی کشاورزی، انتیتوی حفظ نباتات، انتیتوی زمین‌شناسی، انتیتوی ساختمان و غیره تأسیس شد. در اوایل دهه ۳۵، حدود ۴۰ انتیتوی علمی در ارمنستان وجود داشت. ترقی فکر علمی در جمهوری تحت تاثیر مستقیم تمام موقفيتهای علمی شوروی قرار داشت. در سازماندهی کارها و فعالیتهای علمی ارمنستان، دانشمندان بر جسته‌ای چون ن. مار، ه. اوربلی، ف. لوینسون - لسینگ، ن. واویل و سایرین شرکت نمودند.



استپان گاماریان

تشکیل بخش ارمنی آکادمی علوم اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در فوریه ۱۹۲۵ که مرکزی برای اتحاد نیروهای علمی گردید سک واقعه بسیار مهم در زندگی علمی جمهوری بود. بخش چشمگیری از انتیتوهای تحقیقات علمی جمهوری در زیر چتر بخش ارمنی آکادمی قرار گرفت. در سال ۱۹۳۸، آکادمیسین هوسب اوربلی، شرقناس بر جسته شوروی بعنوان رئیس بخش ارمنی آکادمی علوم اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی انتخاب گردید که در کار ترقی علوم در جمهوری نقش بزرگی ایفا نمود. کادر علمی افزایش یافت، زمینه تحقیقات علمی گسترش پیدا کرده و فکر علمی با نیازهای سازندگی اقتصاد بیشتر عجین گردید.

پیروزی حکومت شوروی در ارمنستان شایطرا برای ترقی و رونق زیاد هنر و ادبیات خلق ارمنی مهیا ساخت. در خلق ادبیات ارمنی شوروی، قبل از هر شخصی، شاعر برولتاریائی قبل از انقلاب هاکوب هاکوبیان، نشنونیس موسس آرازی، شاعر شوشانیک کورغینیان، ادبیها و مندیں مارکسیست

مجسمه‌سازها آراسارگسیان و سورن استهانیان موقفيت‌های چشمگیری بدست آورده‌اند.



یغیشه چارنتس

نمایندگان بر جسته هنر موسیقی عبارت بودند از موسیقیدان نامدار آلکساندر اسپندیاریان، نیکوغایوس تیگرانیان، رومانوس ملیکیان، اسپیریدون ملیکیان، آنوشاوان در غوندیان، که آثار آنها تحول عظیمی در موسیقی ارمنی بوجود آورد. در تاریخ موسیقی ارمنی بویژه شهرت آلکساندر اسپندیاریان قابل شناختن فراوان است. آثار سمفونیک، رومانس‌ها و آوازهای وی که از اعماق موسیقی مردمی سرچشمه می‌گیرند

برای موسیقیدان پرقریحه شهرت جهانی کسب نمودند. آثار آلکساندر اسپندیاریان بر روی سیر ترقی هنر موسیقی ارمنی شوروی تاثیر بسزائی نهاد. افتتاح تئاتر اپرای دولتی در سال ۱۹۲۳ واقعه بسیار مهمی در زندگی موسیقی جمهوری بود و شاهکارهای هنر ایرانی ملی در آن به روی صحنه آمد، منجمطه "آلماست" اثر آلکساندر اسپندیاریان و "آنوش" اثر آرمن تیگرانیان. در تئاتر اپرای همچنین آثار موسیقی کلاسیک جهانی و روسیه نیز به اجرا درآمد. در سالهای دهه ۳۵، نیروهای اجرایی تئاتر را استادانی چون هایکانوش دانبلیان - که اولین چهره هنری ارمنی بود که لقب آرتیست مردمی اتحاد شوروی را کسب نمود - شارا نالیان، پاول لیسیتسیان و سایرین تشکیل می‌دادند. در سال ۱۹۳۲ فیلارمونیک ارمنستان ایجاد گردید که نیروهای خلاقه آن فعالیت زیادی در گسترش و اشاعه و تبلیغ موسیقی ملی ارمنی انجام داده، مضار ارمنی را با بهترین آثار جهانی نیز آشنا ساختند. در سالهای دهه ۳۵ یک عدد موسیقیدانان جوان پا به عرصه موسیقی

مطرح گردید. اگر چه نیهیلیسم تاحدودی در رابطه با فرهنگ گذشته رونق یافت ولی ادبیات ارمنی شوروی برمیکلات خود بر سر راه جریان تکاملی فایق آمد و توانست سلوک صحیحی با فرهنگ کلاسیک خود داشته باشد. در سال ۱۹۲۹ سازمان واحد نویسندها، یعنی فدراسیون نویسندها ارمنستان شوروی، تاسیس شد، نیروهای خلاقه ادبی ارمنی متشکل و متعدد گردیده تاثیر بزرگی بر روی ترقی ادبیات ارمنی شوروی نهادند.



آوتیک ایساهاکیان

سالهای ۱۹۲۵-۳۰ سالهای پر رونق ادبی در ارمنستان بود. شاعر بزرگ ارمنی شوروی، یغیشه چارنتس، شعرای بر جسته گورگن ماهاری، گفام ساریان، نایسری زاریان، نشنوبیسان و استادان مسلم هنر، آکسل باگونتس، درینیک دیمیرچیان، استهان زوریان به خلق آثار پرداختند. در سال ۱۹۲۶، شاعر بزرگ ارمنی، آوتیک ایساهاکیان به ارمنستان برگشت. در سالهای دهه ۳۵ نسل جدیدی از نویسندها که از ادبیات ارمنی نهادند منجمله هراچیاکوچار، گ. سوونتس و عده‌ای دیگر از نویسندها

ارمنی نهادند از اینها هرچند منجمله هراچیاکوچار، گ. سوونتس و عده‌ای دیگر از نویسندها جوان. در سال ۱۹۳۲ اتحادیه نویسندها ارمنستان شوروی تأسیس شد که همانگی و گردهم‌آیی نویسندها را استحکام بخشید.

در شکل گیری نقاشی ارمنی شوروی استادان بر جسته‌ای چون مارتیروس ساریان، سیدراک آرaklıان، استهان آقاجانیان، یغیشه نادوسیان و هاکوب کوچویان شرکت نمودند و تاثیر بزرگی بر روی ترقی هنرهای نقاشی و مجسمه سازی نهاده گوناگونی و چند جانبه بودن مکتب نقاشی هنری را بنیان نهادند.

در سالهای بعد فیلمهای سینمایی "زاره"، "روح خبیث"، "سیاستمداران مکریکی" و غیره تولید شد، فیلم "پیو" - که در سال ۱۹۳۵ توسط کارگردان هامویگزادیان ساخته شد - بزرگترین موفقیت هنر سینمایی ارمنی بود، در سالهای بعد فیلمهای "گیکور"، "زانکور" ، "ماهیگران سوان" و غیره - که بهترین نیروهای هنر پیشه جمهوری در آن‌ها شرکت داشتند - ساخته شدند. آکادمیسین آلكساندر ناتامیان (۱۸۸۸-۱۹۲۶) - که طرح اصلی توسعه شهر ایروان را به نحو درخشانی آماده کرده بود - نقش فوق العاده بزرگی در کار سازندگی، ایزاسازی معماری و شکل‌گیری پاییخت ایفا نمود، با طرحهای او بسیاری ساختمانی باشکوه و منحصراً ساخته شده دولتی (مقبر حکومت - م-)، ساختمان اپرا و باله دولتشی، سناگردی،

در زمینه مطالعه معماری چندین قرنی ارمنی، داشتمند بر حسته مهندس توروس تورامانیان (۱۸۶۴-۱۹۳۴) کارهای عظیمی انجام داد.

در طول بیست سال اول حکومت شوروی، ارمنستان مهد پرآوازه فرهنگ شکوفاً حقیقی ارمنی گردید، این پیروزی، بزرگ بود زیرا مرکز فرهنگی ارمنی قبل از انقلاب، در خارج از ارمنستان اصلی قرار داشت، تأسیس حکومت ارمنی و امکانات وسیع ایجاد شده برای ابداعات معنوی، بزویدی ارمنستان را به مرکز عظیم رنگی فرهنگی تبدیل نمود، که در آن، فرهنگ، زبان، ادبیات، هنر و علوم مردمی ترقی یافت.

## فصل بیست و دوم

نهادند که پیو آرام خاچاطوریان پیشتر آنها گردید، موسیقی دانان آنتون مائیلیان، هارو استپانیان و سایر بن اثاری با سبکهای گوناگون ابداع نمودند. هنر تئاتر موفقیتهای چشمگیری بدست آورد، در زانویه ۱۹۲۲ با نمایش پیس "پیو" اثرگ سوندوکیان، تئاتر دراماتیک دولتی ارمنستان افتتاح گردید که استادان مسلم صحنے، هوانس آبلیان، هاسمیک، آرس - و سکانیان، میکائل مانولیان، و اهرام پاپازیان در آن فعالیت می‌نمودند.

آلکساندر اسپندیاریان



آلکساندر ناتامیان

بازیگران جوان و پر فریحه هر اچیا نرسیسان، آوت آوتیان، و اغارشو اغارشیان و سایرین در اواسط دهه ۲۰ وارد کار تئاتر شدند.

در صحنه تئاتر دراماتیک، شاهکار-

های درام نویسان ارمنی، روس و جهانی به نمایش گذارده می‌شد، توجه خاصی به نمایش آثار نمایشنامه نویسان شوروی مبذول می‌گردد، هنر تئاتر به نحو قاطعه‌های در سطح جمهوری شہرت کسب نموده مورد توجه و استقبال و احترام زحمتکشان واقع گردید.

در سال ۱۹۲۴ سینمای ارمنی بنیان نهاده شد، که اولین شمره آن فیلم مستند "ارمنستان شوروی" بود، سال بعد اولین فیلم هنری یعنی "ناموس" ساخته شد.

## فصل بیست و سوم

### سالهای جنگ بیانی

آلمان هیتلری در ۲۲ روزن ۱۹۴۱ با عهدشکنی به اتحاد شوروی حمله کرد. جنگ بزرگ میهنی آغاز گردید. با ندای حزب کمونیست، تمام مردم برای دفاع از میهن سوسیالیستی پا خاستند. جنگ برای کشور شوروی تجربه تلخی بود. مردم شوروی با آگاهی کامل از خطرات سهمیکن جنگ، از روزهای اول نبرد خصوصیات والای خود، فدایکاری بسیار در قبال میهن سوسیالیستی، استقامت و پایداری، قهرمانی و پشتکار و قاطعیت در حفظ نابودی دشمن، را بروز داد. خلق ارمنی نیز مانند تمام خلقهای برادر شوروی برای دفاع از میهن پا خاست. از همان روزهای اول جنگ در کارخانجات، موسسات و مراکز آموزشی جمهوری میتبینگهای رحمتشکان انجام شد و آنها اتحاد و همبستگی خود را با حزب کمونیست و حکومت شوروی شان داده، آمادگی تمام نیروهای خود را برای نیل به پیروزی اعلام نمودند. هزاران رحمتشکن جمهوری داوطلبانه وارد صفوف ارتش سرخ گردیدند. در ابتدا کمونیستها و کمونیستهای جوان رهسپار حبشه جنگ شدند. در سالهای ۱۹۴۱-۱۹۴۳ از ۳۶/۸ هزار

## فصل بیست و سوم

سفر اعضاء سازمانهای حزبی بیش از ۲۵ هزار سفر به جبهه حنگ رفتند . اتحادیه جوانان کمونیست ارمنستان ۷۵ هزار سفر را به ارتش و منحصراً بیش از ۲۰ هزار نفر را بصورت داوطلب به جبهه حنگ اعزام داشت . سازمانهای حزبی و شوروی با احراری رهنمودهای حزب و دولت، کار بازسازی اقتصاد مردمی را به شیوه حنگی، رهبری نمودند . "همه چیز برای جبهه حنگ، همه چیز برای پیروزی" شعار روز گردید . در موسسات تولیدی، کلخوزها و ساوخوزها، زنان و نوجوانان حاشیین شوهران، پدران و سرادران خود گردیدند که عازم حنگ شده بودند . فعالیت عمومی و مداوم کارخانجات و کارگاهها محفوظ ماند . در امر تولید، حبشه وطن دوستانهای برای احجام به موقع سفارشات جنگی بتوحد آمد . رحمتکشان دشنهای سوسیالیستی می‌کوشیدند تا آنجائی که ممکن بود به کشور در حال حنگ مواد و آدوقه بدهند .

براساس تصمیم کمیته دفاع ملی برای احیاری شدن آموزش نظامی ، فعالیت زیادی در حمپوری انجام شد . دست劫ات نظامی مردمی، حوشدهای ویرانگر، تشکیل شدید، مردم برآمور دفاع ضد هوایی مسلط گردیدند . تمام امکانات و سایل ارتشاط جمعی و تبلیغی به خدمت تعلیمات میهن دوستانه رحمتکشان و استحکام بخشیدن به دوستی خلقهای اتحاد شوروی در حیسن حنگ درآمد .

### ۱- در جبهههای حنگ

از همان روزهای اول حنگ، میلیونها فرزند از نیام خلقهای اتحاد شوروی و در وهله اول خاق بزرگ روس، نزد های قهرمانانهای برعلیه دشمن مقدار انجام دادند . آنها قربانیان زیادی داشتند ولی راه برافتخار پیروزی را در پیش گرفتند .

در حنگ برای استحکامات برسست و اودساو در جنگهای دفاعی مسیر اسمولنسک و سایر حیبهها، به همراه فرزندان دلیر خلقهای سرادر اتحاد

## سالهای جنگ کبیر میهنی

شوروی، صدها و هزاران سرباز و افسر ارمنی شجاعانه تلاش و مبارزه می‌نمودند . سپهبد توپخانه میکائل بارسفوف – که در آن سالهای پر مشقت فرمانده توپخانه جبهه حنگ غربی بود – در دفاع از کیف<sup>۱</sup> فعالانه شرکت کرد . در همان جنگها، رئیس ستاد ارتش دوازدهم سرلشکر باگرات آروشانیان، فرمانده لشکر، سرلشکر کریستاپور آلوردیان، معاون رئیس ستاد ارتش جبهه حنگ غربی سرهنگ هوانس باگرامیان، خلبان لازرچاچاخیان – که در زانویه ۱۹۴۲ لقب قهرمان اتحاد شوروی به او اعطاء گردید – فعالیت چشمگیری از خود نشان دادند .

دریاسالار هوانس ایساکوف یکی از فرماندهان جبهه دفاعی لنینگراد بود . هوانس ایساکوف – که معاون اول کمپسر خلق در نیروی دریایی بود – برای هماهنگ نمودن عملیات دریایی – زمینی به لنینگراد اعزام شده بود . در اینجا او بعنوان معاون فرمانده نیروهای جبهه شمال غربی منصب گردید، سپس به جبهه حنگی دریای سیاه منتقل شده در دفاع از قفقاز نقش رهبری داشت . در جنگهای لنینگراد سرلشکر هوانس گالستیان قهرمانانه شهید شد . در جبهه لنینگراد خلبان نلسون استپانیان در آسمان دریایی بالتیک شجاعتهای خود را نشان داده بود . در اکتبر ۱۹۴۲ لقب قهرمان اتحاد شوروی به وی اعطاء گردید . خلبان دلیر بیش از ۲۳۰ پرواز جنگی انجام داده به مقدار معتبرهای وسایل جنگی، بیش از ده ناو، تعداد زیادی سرباز دشمن را نابود ساخت . در دسامبر ۱۹۴۴ او در حنگ هوابی به شهادت رسید . نلسون استپانیان پس از مرگ به کسب لقب مجدد قهرمانی اتحاد شوروی نایل گردید . در اواخر سال ۱۹۴۱ تصمیمی دال برایجاد بخشاهی ملی در ارتش سرخ گرفته شد . ارگانهای حزبی و شوروی ارمنستان اقدام به تشکیل دست劫ات ملی ارمنی، تکمیل کادر، یونیفرم، تامین سلاح برای آنها و غیره نمودند . در دست劫ات ملی ارمنی بسیاری از فعالین حزبی و متفکرین جمهوری به کار

گماشته شدند.

در دسامبر ۱۹۴۱ لشکر ۸۹ پیاده در ایروان تشکیل شد که در اوایل ۱۹۴۲ رهسپار جبهه جنگ گردیده راه پرافتخاری را از کوههای قفقاز تا برلین پیمود.

در طول نیمه دوم سال ۱۹۴۱ لشکر ۴۰۹ پیاده واقع در قلمرو جمهوری با سربازان ارمنی تکمیل گردید. در نوامبر ۱۹۴۲ آنهم به جبهه جنگ رهسپار گردید و با شرکت در جنگهای متعدد تا پراگ پیش رفت.

در نوامبر ۱۹۴۱ لشکر ۴۰۸ پیاده که در ابتدا ترکیب انتنسیونال داشت، ولی در اوایل ۱۹۴۲ با پیوستن ارامنه و تکمیل شدن آن به لشکر ارامنه تبدیل گردید - در ارمنستان سازمان یافت و در سپتامبر همان سال به جبهه جنگ عازم گردید.



هواس ایساکف، دریادار نیروی دریائی اتحاد شوروی

لشکر ۳۹۰ پیلده ارمنی در آغاز سال ۱۹۴۲ در جبهه جنگ و شرایط نیزد، در شبه جزیره کرجی تشکیل شد. بزودی آنهم با کادر دونیا و فرماندهی اعزامی از جمهوری تکمیل شد. بلا فاصله پس از تشکیل خود، لشکر وارد جنگهای شدید برعلیه دشمن گردیده سعی نمود تا به همراه سایر لشکرها، شبه جزیره کرجی را بتصرف درآورد و در طول ۵ ماه تا مه ۱۹۴۲ جنگهای شدیدی برعلیه نیروهای برتر دشمن انجام می‌داد. مبارزین ارامنه تلفات سنگینی متحمل می‌شدند ولی مقاومت قهرمانانه‌ای نشان می‌دادند. فرمانده لشکر س. زاکیان، بسیاری از فرماندهان و مبارزین در جنگ بشهادت رسیدند.

لشکر ۷۶ پیاده - کوهستانی نیز جزو نیروهای ارامنه بود که تاریخ

تأسیس آن به سال ۱۹۲۵ برگزار شد وقتی که ارتش سرخ ارمنستان شوروی تشکیل گردیده بود. در هنگام آغاز جنگ میهنی، این لشکر در ارمنستان بوده بسیاری از مبارزین ارامنه در تشکیلات آن شرکت داشتند. این لشکر در اوت ۱۹۴۱ توأم با لشکرهای شوروی، وارد ایران گردید تا مرزهای جنوبی کشورمان را حفاظت نماید. سپس این لشکر به جبهه جنگ اعزام گردیده در نبرد استالینگراد شرکت نمود، در کورسک چنگید و در آزادی بلوروسیه شرکت کرد و مسیر جنگی خود را در سواحل بالتیک به پایان برد. در پائیز ۱۹۴۲، لشکر ۲۶۱ در ارمنستان تشکیل شد که ترکیب آن تماماً از ارامنه بود.



واقعه بسیار مهم برای دوره اول جنگ، نبرد تاریخی مسکو بود. در اینجا اولین شکست جدی بر ارتش‌های فاشیست وارد آمد. پیروزی ارتش شوروی در نزدیکی مسکو طرح استراتژیکی برق‌آسای هیتلر را نقش برآب نمود. قهرمان مجدد اتحاد شوروی در جنگ مسکو واحدهای نظامی به چشم خوردند که فرماندهان آنها ژنرال هواس با غرامیان، سپهبد توپخانه میکائیل بارسغوف، سرهنگ هاسارکیس مارتیروسیان، هایک مارتیروسیان، نیکلای هوانیسیان، ایوان وکیف، استیان کینوسیان و سایرین بودند. دفاع ضد هوایی مسکو را سرلشکر هوایی - بعداً مارشال - سرگئی خودیاکوف (آرمناک خانیریان) رهبری می‌نمود. بسیاری از مبارزین ارامنه جانشان را در جنگهای پایتخت از دست دادند.

در بهار ۱۹۴۲ نیروهای مسلح آلمان حمله جدید خود را در جبهه شوروی - آلمان آغاز نمود. فرماندهی هیتلری قصد داشت به جنوب شرقی حمله نموده قفقاز را تصرف نماید و سپس به ساحل ولگا برسد. امید هیتلری‌ها

واحدهای نظامی ارمنی بررسی شده در نشریات مرکزی و جبهه جنگ بجای رسید. مبارزین در جواب این نامه اطمینان می‌دادند که آبروی خلق ارمنی و سوابق برافتخار جنگی آنرا حراست نموده حیثیت بدaran، خواهران و زنان خود را حفظ می‌کنند.

در دفاع از قفقاز واحدهای نظامی ارمنی نیز شرکت نمودند. لشکر ۸۹ ارمنی در گروزنی سنگر گرفت. لشکر ۴۵۸ ارمنی جنگهای شدیدی در حوالی نوروسیسک و سپس در ناحیه توپسه انجام می‌داد. لشکر ۴۵۹ ارمنی در ناحیه موزدوک می‌جنگید. هزاران مبارز در سایر واحدهای جبهه‌های شمال قفقاز و مأموره قفقاز به نبرد مشغول بودند. ارتتش شوروی با عقب راندن حملات دشمن به ضدمحله پرداخت. آزاد سازی قفقاز شمالی آغاز شد. در این جنگها در بین سایرین، رزمدگان متعدد ارمنی هم مورد تقدیر قرار گرفتند.

بویژه لشکر ۸۹ ارمنی جنگهای شدید و دلیرانه‌ای برعلیه دشمن انجام داد. با آغاز حمله به ناحیه مالکوب (قفقاز شمالی) این لشکر در طول زانویه ۱۹۴۳ حدود ۸۰۰ کیلومتر همراه با جنگ مداوم پیموده در آزاد سازی بسیاری از شهرها و مناطق قفقاز شمالی شرکت نمود، در هنگام یکی از جنگها، فرمانده لشکر، آ. واصلیان قهرمانانه شهید شد. سپس لشکر ۸۹ - که سرهنگ نور سافاریان به فرماندهی آن انتخاب شده بود - به ناحیه شبه جزیره تامان اعزام گردید و فعالانه در آزادی آن‌جا شرکت نمود. در هنگام آزاد سازی نوروسیسک، معاون فرمانده دسته، کمونیست حوان، هونان آودیسیان شجاعتهای فراموش نشدنی از خود نشان داد. در ۱۶ سپتامبر ۱۹۴۳ در هنگام جنگ دولکایا، او با سینه خود لوله توب دشمن را مسدود کرد که به قیمت جان خود پیروزی دوستان درحال حمله‌اش را مسجل نمود. پس از شهادت هونان آودیسیان، به او لقب قهرمان اتحاد شوروی اعطا شد. جاهان کاراخانیان و سورن آرaklıان، رزمدگان دیگر لشکر نیز که قهرمانانه شهید شده بودند، به دریافت این لقب نایل آمدند. در جنگهای آزادی

بدون اصول نبود، زیرا ورود قشونشان به مأموره قفقاز، ترکیه را نیز برعلیه اتحاد شوروی وارد نبرد می‌نمود. در تابستان ۱۹۴۲ نیروهای فاشیست موفق شدند سواحل چپ اوکرائین، روستوف را تصرف نموده به دون برونده و خطر جدی برای منطقه ولکا و قفقاز ایجاد نمایند. از همین موقع هم دو میان نبرد بزرگ جهانی دوم - نبرد استالینگراد و دفاع از قفقاز - آغاز گردید، که "تاما" جریان یافته و روابط بسیار نزدیک عملیاتی - استراتژیکی باهم داشتند. وقتی که خطر سهمگین متوجه قفقاز گردید، خلقهای متعدد منطقه قاطعیت صدرصد خود را برای مانعت از ورود دشمن به مأموره قفقاز نشان دادند. در ۲۳ اوت ۱۹۴۲ میتینگ ضدفاشیستی نمایندگان خلقهای مأموره قفقاز در تفلیس برگزار شد. نمایندگان خلقهای برادر مأموره قفقاز - که در میتینگ نقطهای ایجاد نمودند - قسم خوردن فدآکارانه بجنگند و دشمن را - که به نزدیکی کوههای قفقاز رسیده بود - نابود سازند. آکادمیسین هوسپ اوربلی از طرف شرکت کنندگان ارمنستان شوروی، سخنرانی نمود. میتینگ از تمام خلقهای مأموره قفقاز خواستار ایجاد جبهه مستحکمی برای ضربه وارد ساختن به دشمن شد.

در روزهای سخت جنگ، خلق ارمنی نامه‌ای خطاب به فرزندان درحال جنگ خود فرستاد. در نامه - که بیش از ۳۳۵ هزار نفر از زحمتکشان جمهوری آن را امضا نموده بودند - آمده است: "فرزندان عزیز خلق، مبارزین و فرماندهان شجاع ما، توسط این نامه، تمام خلق ارمنی ... سلامهای گرم ... برای شما می‌فرستد. فرزندان عزیز ... در تمام طول این مدت، چه در روزهای پر سرور پیروزی و چه در ایام سخت ناموقفيتها، قلوب و افکار ما همیشه با شما بوده است ... ای فرزندان، رزمدگان ارتتش سرخ، ما با هیجان بسیار مبارزات شما را دنبال می‌کنیم. در خور و پسند خلقتان باشید ... هیچ لحظه‌ای فراموش نکنید که در جنگ برعلیه کفتار خون آشام هیتلری، سرنوشت اتحاد شوروی، سرنوشت خلق ارمنی تعیین می‌گردد". نامه مردم انگاس وسیعی در بین رزمدگان بدست آورد و در تمام

اوکرائین، لشکر ۴۰۹ ارمنی شهرت خود را به گوش همگان رساند و در آزادی خارک، گیرووگراد، دنیپرو پتروسک و سایر شهرها شرکت کرد. به لشکر نشان بوكودان خملینسکی و لقب "کیرووگراد" داده شد. جنگجویان ارمنی شجاعت زیادی در هنگام گذشت از دنیپر نشان دادند که بخاطر آن به ۲۳ سرباز ارمنی و منجمله به آندرانیک غازاریان، گدعون میکالیان، سرور سارگسیان و سایرین لقب قهرمان اتحاد شوروی اعطاء شد. در جنگهای آزادی کیف، پایتخت اوکرائین، فرماندهان متعدد ارمنی منجمله ژنرال سارگیس مارتیروسیان به چشم می خوردند. پس از آزادی کیف، مارتیروسیان به فرماندهی پادگان شهر انتخاب شد.



هوانس باغرامیان

هوانس باغرامیان با این حکم از این پادگان جدا شد و به ژنرال اتحاد شوروی مارشال اتحاد شوروی

در جبهه های جنگ میهنی و بویزه در هنگام آزاد سازی بلوروسیه و کرانه های بالتیک، ژنرال هوانس باغرامیان با استعداد خود در فرماندهی درخشید. با غرامیان بعنوان فرمانده ارتش وازنوا میر ۱۹۴۳ با سمت فرماندهی قوای جبهه اول کرانه های بالتیک، در آزاد کردن بلوروسیه و کرانه های بالتیک شرکت نمود و سپس موفق گردید سازماندهی دشمن در پروس شرقی را در هم شکسته از اجرای طرح های آن جلوگیری بعمل آورد. در ژوئیه ۱۹۴۴ به او لقب قهرمان اتحاد شوروی داده شد.

در جنگهای آزادی کشور شوروی بسیاری از فرزندان دلیر خلق ارمنی - که در جبهه های مختلف قسمتهایی را فرماندهی می نمودند - با فعالیت های خود به چشم خوردند، نظیر ژنرال ها استیان گیوسیان، سرگنی کاراپتیان، گورگ در - گاسپاریان، هایک مارتیروسیان، سرهنگ هاسامول هاروتیوسیان، گورگ باغداداریان، سروان آرد او از شارویان، سرهنگ قوای تانک -

تامان، بخاطر فعالیت جشمگیر لشکر ۸۹ ارمنی، به آن عنوان "تامانیان" داده شد، حدود ۲ هزار نفر از رزمندگان و فرماندهان لشکر به دریافت نشانهای جنگی نایل شدند. درجه فرمانده آن نورسافاریان نیز به سرلشکری ارتقاء یافت. بعدها لشکر تامانیان در آزادی کرجی و سواستاپول - که بخاطر آن نشان درفش قرمز به آن اعطاء شد - شرکت کرد. یک عدد رزمندگان لشکر بخاطر شجاعتهای خود در آزادی سواستاپول به دریافت لقب قهرمان اتحاد شوروی نایل آمدند.

در جنگهای آزادی قفقاز و کریمه نیز مبارزین ارمنی سایر واحد های نظامی مورد تقدیر قرار گرفتند. لقب قهرمان اتحاد شوروی به ستوان یکم د. مادویان، سروان خلبان س. مگردویان، فرمانده گردان توپخانه ستوان س. اوهانیان - که قهرمانانه در جنگ بشهادت رسید - و سایرین اعطاء شد.

لشکر ۷۶ - که هزاران جنگجوی ارمنی در آن عضویت داشتند فعالانه در نبرد استالینگراد شرکت کرد. این لشکر به خاطر انجام عالی عملیات جنگی صاحب نشان لنین گردیده مبدل به لشکر ۵۱ گارد شد. به چند مبارز منجمله به آراماگیس سارگسیان لقب قهرمان اتحاد شوروی داده شد. در آسمان استالینگراد خلبان سرگئی بورناییان - که به او هم لقب قهرمان اتحاد شوروی اعطاء شد - شجاعانه می حنگید. در جنگ ساحل ولگا چنان واحد های نظامی شجاع به چشم می خوردند که فرماندهان آنها سپهبد هایک تومانیان، سرلشکرها آسکاناز کاراپتیان، سرگئی کاراپتیان، سپهبد توپخانه ایوان و کیلف و سایرین بودند.

مرحله دوم جنگ میهنی با نبرد استالینگراد به پایان رسید. پیروزی بزرگ ولگا ناشر بسیار زیادی بر روی جریان جنگ دوم جهانی نهاد. ارتش شوروی حمله خود را بطرف غرب ادامه داده قلمرو کشورمان را از اشغالگران آلمانی آزاد ساخت.

فرزندان خلق هم و کوشش خود را در کار آزادی اوکرائین، بلوروسیه و جمهوری های سواحل بالتیک از دست اشغالگران بکار برداشتند. در جنگهای

فراری از اسارت فاشیست‌ها، در کشورهای اروپایی فعالیت نموده با نهضت مقاومت همکاری می‌کردند. در جنوب فرانسه یک دسته فعالیت داشت که براساس آن در تابستان ۱۹۴۴ اولین هنگ پارتیزانی شوروی در فرانسه (فرمانده آن سرگرد خلبان آلکساندر غازاریان، معاونش سروان باردوغ پتروسیان) تشکیل شد.

هنگ پارتیزانی شوروی تا قبل از رسیدن متفقین به سواحل فرانسه، در آزاد کردن برخی از شهرهای فرانسه از زیر یوغ قوای فاشیست شرکت نمود، فرماندهی کل نظامی فرانسه - که زنرال دوگل آن را رهبری می‌نمود - عملیات جنگی این واحد پارتیزانی را بسیار مورد تقدیر قرار داده است. این هنگ به دریافت نشانهای فرانسه نایل آمد.



مگر دیچ داشتوبیان - که از اسارت فاشیست‌ها فرار نموده بود - در صفوف پارتیزانهای ایتالیا با شجاعت می‌جنگید و پس از مرگ وی، لقب قهرمان ملی ایتالیا به او اعطای شد. همچنین پارتیزان قهرمان مجسمه یادبود ارمنستان مادر - ایروان گورگ کوروزیان - که پس از مرگ، دولت ایتالیا به وی نشان عالی نظامی داد - در خاک ایتالیا شهید شد. در صفوف پارتیزانهای قهرمان شوروی در چکسلواکی، آرتم پتروسیان - که چندین اقدام قهرمانانه انجام داد - با شجاعت می‌جنگید. پارتیزان دلیر به دریافت نشانهای نظامی چکسلواکی نایل گردید.

به همراه کلیه پارتیزانهای شوروی، انتقامجویان خلق ارمنی شجاعانه

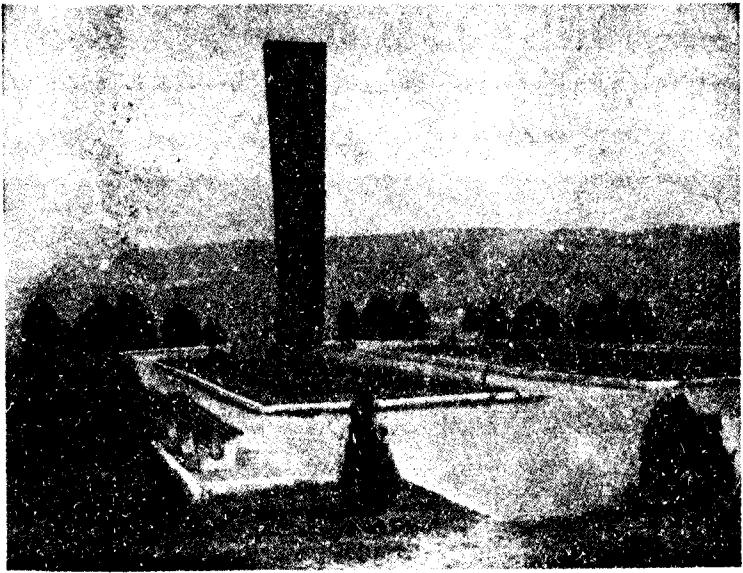
هاما زاسب باباخانیان و بسیاری دیگران. در اواسط ۱۹۴۴ نیروهای شوروی، کشورمان را از لوث وجود اشغالگران فاشیست پاک نمود. نبرد به قلمرو دشمن کشیده شد. آزاد سازی خلق‌های اروپا از یوغ هیتلری آغاز شد.

در قلمرو اشغالی توسط اشغالگران فاشیست، در طول نبرد بزرگ میهنی، جنگ واقعی مردمی گسترش یافت. صدها دسته و واحد پارتیزانی بوجود آمد که ضربات مهلهکی بر دشمن وارد کرده اغلب عملیات خود را با عملیات ارتش هم‌آهنگ می‌ساخت. نه تنها مردم ساکن در قلمرو اشغالی و این دسته‌های پارتیزانی در جنگ شرکت می‌کردند، بلکه نظامیان شوروی که از همان ماههای اول جنگ در محاصره قرار گرفته و یا از اسارت دشمن فرار نموده بودند نیز فعالیت می‌کردند. پارتیزانهای شوروی عملیات متعدد جنگی انجام داده خسارت سنگینی بر ارتش فاشیست وارد ساختند.

در جنگهای پارتیزانی بلوروسیه، اوکرائین، کریمه و کوبان، جمهوری‌های بالتیک، لنینگراد و سایر نواحی، به همراه فرزندان خلق‌های روس، اوکرائین، بلوروس، قراق، گرجی و دیگران، رزمدگان متعدد ارمنی نیز شرکت داشتند. فقط در گروههای پارتیزانی اوکرائین حدود ۱۵۰۰ پارتیزان ارمنی مبارزه می‌نمودند.

در صفوف سازمان پرافتخار زیرزمینی و ضد فاشیستی "گارد جوان" - که در شهر کراسنودون اوکرائین فعالیت می‌کرد - فرزندان خلق ارمنی، مایا - پگلیوانوا و گئورگی هاروتیونیانس می‌جنگیدند. هنریک زاکاریان - که شجاعتهای بسیاری در برایر دشمن از خود نشان داده و بالاخره قهرمانانه شهید شد - یکی از اعصاری بر حسته سازمان زیرزمینی ضد فاشیستی "شکست ناپذیران" بود.

دهها رزمنده ارمنی در سازمانهای زیرزمینی ضد فاشیست - که در اردوهای اسرای جنگی تشکیل شده بودند - عضویت داشتند. پارتیزانهای



بنای پادبود رژمندگان شهداد ارمنی در سواستاپل

بدین ترتیب، خلق ارمنی، هم خود را در کار پیروزی مردم شوروی در جنگ کبیر میهنی بکار برد. در سالهای سخت جنگ بیش از ۴۵ هزار نفر از فرزندان خلق ارمنی به صفوی نیروهای مسلح اتحاد شوروی فراخوانده شدند. بیش از ۷۰ هزار نفر آنها به دریافت نشانهای افتخار و مدالهای اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی نایل آمدند. به ۱۰۳ فرزند دلیر خلق ارمنی لقب عالی قهرمانی اتحاد شوروی، اما به یکی از آنها بنام خلبان نلسون استپانیان این لقب دو مرتبه داده شد. در جمع فرماندهان عالی اتحاد شوروی حدود ۶۰ زنرال ارمنی وجود داشت، که اینها در طول جنگ، واحدهای بزرگ ارتش را فرماندهی می‌کردند. بویژه باید از قهرمان اتحاد شوروی، زنرال ارتش (بعداً، مارشال) هوانس باغرامیان – که از مقام ریاست بخش عملیاتی واحد نظامی به فرماندهی قوا در جبهه ارتقاء یافته، استعداد

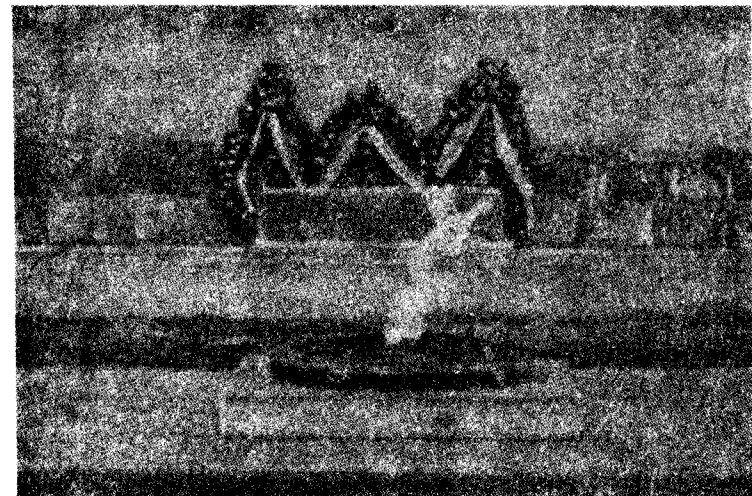
برعلیه دشمن، آلمان فاشیست، می‌جنگیدند.

فرزندان خلق ارمنی در صفوی ارتش مقترن شوروی، در مرحله پایانی جنگ نیز شجاعانه مبارزه نمودند. لشکر ۴۵۹ ارمنی در عملیات پاسی-کیشیف، آزاد ساختن رومانی و مجارستان شرکت نمود. در آغاز سال ۱۹۴۵ واحدهای این لشکر در چکسلواکی به جنگ مشغول بودند و بویژه در جنگهای برائیسلاوا به چشم خوردند.

لشکر ۸۹ ارمنی در جمع نیروهای جبهه اول بلو روسيه با جنگیدن به لهستان وارد شده وارد قلمرو آلمان گردید و در فوریه ۱۹۴۵ با گذر از رود ادر، در ساحل غربی آن مستقر شد. در طول دو ماه، واحدهای لشکر این پایگاه مهم را در دست نگهداشتند و سپس با آغاز حمله وارد فرانکفورت گردیدند. این لشکر در نبردهای پایانی جنگ میهنی – تصرف برلین – شرکت کرد. مبارزین ارمنی در جنگهای برلین بار دگر نمونه‌ای از قهرمانی و شجاعت را به نمایش گذاشتند. بیش از ۷ هزار رزمنده و افسر به دریافت نشانهای جنگی موفق گردیدند. لشکر با نشان جدید، نشان درجه ۲ کوتوزوف، قدردانی شد. در عملیات برلین واحدهای نظامی شرکت کردند که فرماندهان آنها مارشال هواپی خودیاکف، زنرال‌ها س. گالاجف، س. کاراپتیان، ای. گاسپاریان و سایرین بودند.

پس از درهم شکستن آلمان فاشیست، اتحاد شوروی با وفادار ماندن به دین خود نسبت به متفقین وارد عملیات جنگی برعلیه ژاپن شد. پس از مدت کوتاهی، قوای شوروی، واحدهای بر جسته ارتش کوانتون ژاپن را در هم شکسته، منچوری، کره شمالی، ساخالین جنوبی و حزاير کوریل را آزاد ساختند. شرکت اتحاد شوروی در جنگ برعلیه ژاپن شکست کشور اخیر و خاتمه دادن به جنگ جهانی دوم را تسريع نمود. در بین قوای شوروی در خاور دور، قهرمان اتحاد شوروی سپهبد توپخانه میکایل سارسفوف، مارشال هواپی سرگئی خودیاکف، زنرال‌ها آندرانیک عازاریان، گورگ چایلخیان، هایک تومانیان، سرهنگ سارکیس خاچیکیان و سایرین مبارزه می‌نمودند.

درخشن خود را در فرماندهی ارتش نشان داد - قهرمان اتحاد شوروی دریاسالار نیروی دریایی اتحاد شوروی، هوانس ایساکف، مارشال هوایی سرگئی خودپاک - که فرمانده واحدهای عمدۀ نیروی هوایی فرمانده کل ستاد نیروهای رزمی - هوانی ارتش شوروی بود - و سایرین نام بود.



مقبره سرباز گمنام در ایروان

هزاران فرزند مردم شوروی جانشان را در راه آزادی و استقلال میهند نثار نمودند. در زیر دیوارهای برست، و در کرج، گذرگاههای قفقاز و سواحل ولگا، در دشت‌های اوکرائین و روسیه، در جاده‌های بی‌انتهای اروپا و خاک آلمان، قبر هزاران قهرمان گمنام ارمنی وجود دارد. آتش و آب در حال فوران مجسمه‌های یادبودی که مردم قدرشناس به پاس تمام فداکاری‌هایی که آنها برای وطن و خوشبختی نسلهای آینده انجام داده‌اند - ساخته‌اند، در اکثر شهرها و دهات شوروی و ارمنستان وجود دارند. مردم احترام خود را نثار این قهرمانان می‌نمایند.

## ۲- تلاش‌های فداکارانه در پشت جبهه‌ها

جنگ در برابر صنایع تولیدی ارمنستان مسایل جدیدی مطرح ساخت، که جل آنها با اشکالات فراوانی همراه بود. زیرا انتقال مواد خام از سایر جمهوری‌ها شدیداً تقلیل یافته بود، صنایع تولیدی ارمنستان می‌سایست امیدهای خود را به منابع خود معطوف می‌کرد و از تمام ذخایر تولیدی سود می‌جست. موسسات جمهوری می‌سایست در مدت زمان کوتاهی انواع جدیدی از کالاهای عمده‌تاً سلاح و مواد جنگی تولید می‌کرد. صنایع سبک ارمنستان به کار تهیه لباس برای ارتش پرداخته، تولیدات مواد غذایی احتیاجات متعدد جبهه جنگ را تامین می‌کرد. هنوز در آغاز ۱۹۴۲ حدود ۳۵ نوع کالاهای جنگی منجمله گلوله توب، نارنجک، ازدر، ازدراونک، مواد منفجره و سایر احتیاجات تولید می‌شد. در عین حال تولید مواد خام (کائوچو، مس و غیره) افزایش یافت.

در طول سالهای جنگ بیش از ۳۵ موسسه جدید تولیدی در ارمنستان ایجاد گردید. ماشین سازی و محصولات شیمیایی بطور محسوسی ترقی نمود. تولیدات ناخالص ماشین سازی ۷۵ درصد، محصولات شیمیایی ۲۱ درصد افزایش یافت.

کارهای مربوط به برنامه‌های کمیته دولتی دفاع در زمینه تولیدات کشور، تهیه ابزار جنگی و سلاح، لباس و آذوقه عمده‌تاً توسط طبقه کارگرانجام می‌گردید. با توجه به اینکه تعداد کارگران به علت اعزام مردان به جبهه تقلیل یافته بود، طبقه کارگر با کار قهرمانانه خود طرحهای پیش‌بینی شده برای ترقی رشته‌های تولیدی احتیاجات جنگ را محفوظ نگهداشت. زنان شاغل در موسسات تولیدی (که عده‌آنها در سال ۱۹۴۵ درصد چشمگیری را تشکیل می‌داد) و نیز نوجوانان با موفقیت، تخصصهای جدید را فرا گرفته و جنبش میهند را برای کاربرد تخصص‌ها و کار روی ماشین‌ها اشاعه دادند. در سالهای

تاسیس آکادمی علوم جمهوری در سالهای جنگ، واقعه مهم زندگی فرهنگی ارمنستان، بود. در نوامبر ۱۹۴۳ دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی تصمیم گرفت که برپایه بخش ارمنی آکادمی علوم اتحاد شوروی، آکادمی علوم جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان را بنا نهد، در جمع آکادمیسین‌های بیانگذار آکادمی علوم ارمنستان شوروی، دانشمندان بزرگی در رشته‌های مختلف وجود داشتند نظیر

فیزیولوژیست ل. اوربلی، فیزیکدان آ. آلیخانوف، آستروفیزیکدان ویکتور هامبارسومیان، متخصص علم مکانیک آ. هاکوبیان، زبانشناس‌ها ه. آخاریان، س. مالخاسیان، گ. غاپانسیان، ادیبات شناسان م. آ. گیغیان، ت. دردریان، شاعر آوتیک ایساهاکیان، تاریخدان‌ها ه. اوربلی، ه. ماناندیان و سایرین. هوسپ اوربلی بعنوان اولین رئیس آکادمی علوم ارمنستان شوروی انتخاب گردید. تاسیس آکادمی علوم نقطه عطفی اولین رئیس آکادمی علوم ارمنستان در ترقی علوم جدید در جمهوری بود.

دانشمندان ارمنی اندامات بسیار پر ارزشی در ترقی علم و تحکیم قدرت دفاعی کشور انجام دادند. آسترو فیزیکدان برجسته و هامبارسومیان، از همان سالهای اول جنگ نظریه جدیدی در مورد پخش نور در حوزه مه گرفته ارائه داد که اهمیت کاربردی در جنگ داشت. این کشف جایزه درجه اول دولت اتحاد شوروی را با خود به ارمغان آورد. در زمینه مطالعه اشعه‌های فضایی، موقوفیت‌های چشمگیری حاصل شد. تحقیقاتی در آزمایشگاهی در قله آراگاتس آ به رهبری آ. آلیخانوف و آ. آلیخانیان انجام می‌گرفت. این



۲- به ارتفاع ۴۰۹۰ متر - م.

جنگ، رقابتی برای لقب "بریگاد محرب" بوجود آمد که راندمان کار را بسیار ترقی بخشید. کمیته دولتی دفاع بدفعت مورد تقدیر بسیار قرار گرفته است و کار و کوشش‌های قهرمانانه کارگران ارمنستان باعث دریافت نشان پرچم قرمز برای موسسات جمهوری شده است. در شرایط سخت دوران جنگ و در محرومیت‌ها و احتیاجات، زحمتکشان صنایع ارمنستان به همراه تمام مردم شوروی برای پیروزی بر دشمن مبارزه می‌نمودند.

زحمتکشان بخش کشاورزی بر مشکلات بسیاری فائق آمدند. در اینجا بخصوص غیبت مردان زحمتکش محسوس بود. زنان و نوجوانان دههات، سنگینی سالهای جنگ را بدoush گرفتند. آنها طرحهای ویژه دولت در مورد محصولات کشاورزی را جامه عمل پوشاندند. روستائیان کلخوزها در حیین سالهای جنگ، محرومیت‌های بسیاری را تحمل کرده بودند، ولی ثمرات کوشش‌های خود را به حبشه جنگ می‌فرستادند و فداکارانه به میهن کمک می‌نمودند.

در ارمنستان، همچون سراسر کشور، کار و کوشش توده‌ای برای تهییه بودجه موسسه دفاع، تهییه لباس گرم برای سربازان جبهه‌ها، کمک به ساکنین رانده شده و محرومین جنگ صورت گرفت. وقتی که قواش شوروی کار آزاد ساختن مناطق غربی از دست اشغالگران را آغاز نمودند، زحمتکشان به بازار سازی اقتصاد این مناطق کمک‌های فراوانی کردند.

صرفنظر از شرایط جنگی، ارگانهای حزبی و شوروی ارمنستان به عنوانی سعی نمودند تا از اختلال در روند فعالیت‌های مدارس و موسسات آموزش عالی حلگیری نموده، عملی شدن طرح آموزش اجرایی را ادامه دهند. موسسات آموزش عالی جمهوری در طول سالهای جنگ، ۳۸۰۰ جوان متخصص فارغ-التحصیل داشتند که این رقم برای تکنیکومها ۶۴۰۰ بود. در سالهای ۱۹۴۵-۱۹۴۳ موسسات جدید آموزش عالی، انسستیتویی تعلیم و تربیت روسی، انسستیتویی علوم ورزش و انسستیتویی هنری - تئاتری در ایروان و انسستیتویی تعلیم و تربیت در لیباکان تاسیس شدند.

## فصل بیست و سوم

تحقیقات در مورد ماهیت تشعشعات فضایی نتایج و دلایل جدیدی پیدا نمود، رهبران این تحقیقات به دریافت جایزه درجه اول دولت شوروی نایل آمدند. تحقیقات دامنه‌دار علمی در زمینه‌های هیدروانرژی، زمین‌شناسی، علوم کشاورزی، شیمی و علوم اجتماعی انجام شد.

جنگ کبیر میهنی مسایل جدیدی را برای ادبیات و هنر شوروی مطرح نمود. اهمیت تاثیر اجتماعی ادبیات و هنرفوونی یافت. بسیاری از نویسندهای ارمنی بصورت خبرنگاران روزنامه‌های جبهه‌جنگ، فعالیں سیاسی، سربازان و فرماندهان خدمت نمودند. برپاگاردهای نویسندهای ارمنی شوروی رهسپار جبهه‌ها می‌گردید و با رزمدهان و افسران ملاقات می‌نمودند.

در طول سالهای جنگ، ادبیات ارمنی در تمام سبکها موقوفیت‌های بزرگی بdst آورد. نقدنویسی مکان مهمی بdst آورد. آتنیک ایساهاکیان، نائیری زاریان، هراچیا کوچار و سایر نویسندهای با گذشته قهرمانانه مردم رجوع نمودند. در نیک دمیرچیان و استپان زوریان بترتیب رمانهای تاریخی و پر ارزش "وارتانانک" و "پاپ تاکاوار<sup>۳</sup>" را خلق نمودند. آثار نویسندهای چون کنام ساریان، هوانس شیراز، گورگن بوریان و سایرین آنکه با عشق به میهن بود. ادبیات ارمنی تلاش‌های قهرمانانه مردم شوروی، آزوهای آن و اعتقاد به پیروزی را منعکس می‌نمود.

چهره‌های هنر تئاتر و موسیقی نیز در تعلیم و تربیت میهن دوستانه زحمتکشان سهم بسزایی داشتند. برپاگاردهای موسیقیدانهای ارمنی نیز اغلب به جبهه‌های جنگ رفته و رزمدهان ارتش را از هنر خود پرنسیب می‌ساختند. گروههای بازیگران ارمنی نمایش‌های در بیمارستانها و واحدهای ارتشی ارائه می‌دادند. در لیست نمایش‌های تئاتر، پیش‌های میهن پرستانه "میهن" اثر در نیک دمیرچیان، "انتقام" اثر نائیری زاریان و پیش‌های

## سالهای جنگ کبیر میهنی

آ. کورینچوک، ک. سیمونوف، ل. لئونوف و سایر نویسندهای شوروی قرار داشتند.

متغیرین ارمنی شوروی به همراه طبقه کارگر و روزناییان ساکن در کلخوزها در سالهای سخت جنگ دین خود را به میهن و خلق ادا نمودند.

اعجازهای زحمتکشان ارمنستان در جبهه کار و کوشش، از سوی حزب و دولت مورد تقدیر قرار گرفت. در طول سالهای جنگ بیش از ۶۶ هزار زحمتکش ارمنستان بخاطر تلاشهای فدایکارانه خود با مثالها و نشانهای افتخار اتحاد شوروی مورد قدردانی قرار گرفتند.

## آ- نیروهای متفرقی ارمنه خارج در مبارزه علیه فاشیسم

نیروهای ترقیخواه ارمنی خارج در طول سالهای جنگ جهانی دوم فعالانه در مبارزه برعلیه فاشیسم شرکت نمودند. این مبارزه پس از حمله هیتلری به اتحاد شوروی شدت یافت. محاذل وسیع ارمنه خارج متوجه شدند که در آن شرایط سخت می‌باشد با وطن خود همراه بوده و به هر شکل به آن کمک نمایند. در مهاجرشین‌های ارمنی سازمانهای متعدد ترقیخواه تشکیل شدند که فعالیت شدیدی در جبهت کمک به سیروهای مسلح شوروی برعلیه فاشیسم انجام دادند و روابط مستحکم هماضدت و تعاون با ارمنستان شوروی برقرار نمودند. از این سازمانها می‌توان "شورای ملی ارمنه آمریکا" و "اتحاد ترقیخواه ارمنه آمریکا" در ایالات متحده آمریکا، "جبهه ملی ارمنه" در فرانسه، "شورای ملی ارمنی سوریه و لبنان"، "اتحادیه دوستان اتحاد شوروی" در ایران، "اتحادیه دوستان فرهنگ ارمنی" در مصر، "اتحادیه فرهنگی ارمنه آزادی‌طلبان"، یک رشته سازمانهای ترقیخواه در عراق، قبرس، فلسطین و سایر کشورها را نام برد.

سازمانهای ترقیخواه ارمنه خارج در سالهای ۱۹۴۳-۱۹۴۴ میلادی را برای

<sup>۳</sup>- "پادشاه پاپ" - م.

## فصل بیست و سوم

### سالهای جنگ کبر میهنی

۴۹۳

کارپت خاچاتوریان، هاکوب بارونیان، هاروتیون بوغوسیان و سایرین شرک نموده و قهرمانانه جان خود را نمودند. ارامنه همچنین در نهضت‌های مقاومت لحسستان، یوگسلاوی، ایتالیا و سایر کشورها شرک نمودند.

در اشاء سالهای جنگ دوم جهانی، گروهی از سران حزب داشناکسوتن با دار و دسته هیتلری هم پیمان گردیده، امید داشتند تا به کمک آنها حکومت خود را دگربار در ارمنستان برقرار سازند. این گروه کوشید توسط اسرای جنگی ارمنی شوروی به اصطلاح "لژیون‌های ارمنی" تشکیل دهد و به کمک آنها بر علیه ارتش شوروی چنگید. ولی داشناکها کاملاً با شکست مواجه شدند. فاشیستها بروزی معتقد گردیدند که سربازان ارمنی عناصر نامطمئنی برای آنها بودند.

برای مثال هیتلر در یکی از شوراهای مشورتی خود با رهبران فاشیست در سال ۱۹۴۲ اعلام نموده است که "به ارامنه نباید اطمینان نمود". بدین ترتیب در طول سالهای جنگ دوم جهانی اکثریت قاطع ارامنه خارج که متخلک از سارمانهای ترقیخواه بود، فعالانه در مبارزه برعلیه فاشیسم شرک نمود. در این سالها میان نیروهای ترقیخواه ارامنه خارج و ارمنستان شوروی روابط مستحکمی برقرار شد. در ارمنستان، کمیته روابط‌فرهنگی با کشورهای خارجی تشکیل گردید، که فعالیت آن تا حد زیادی به توسعه و تحکیم روابط میان ارامنه خارج و میهن کمک نمود.

تشکیل سوتن نانکی "ساسوتسی داویت"<sup>۴</sup> جمع آوری نمودند که در اتحاد شوروی تشکیل شده در ۱۹۴۴ به ارتش در حال جنگ ملحق شد، به موازات آن مبالغی نیز برای کمک مالی به ارتش سرخ جمع آوری گردید.

هزاران ارمنی خارج در عملیات جنگی برعلیه فاشیسم شرک نمود. فقط در ارتش ایالات متحده حدود ۲۵ هزار ارمنی می‌جنگید. هزاران ارمنی مصری در صفوف ارتش بریتانیا، ارامنه بسیاری از سوریه و لبنان در واحدهای فرانسوی برعلیه فاشیسم مبارزه می‌نمودند.

در یک رشته از کشورهای اروپایی، ارامنه خارج در جبهه مقاومت شرک نمودند. در تاریخ مبارزاتی خلق فرانسه برعلیه اشغالگران فاشیست واحد انتراپسونالی -که فرمانده آن شاعر پرآوازه کونیست ارامنه فرانسه، میساک مانوشیان بود- صفحات پر افتخاری به خود اختصاص داد. گروه مانوشیان به عملیات مختلفی دست زده، ترور انقلابی عده‌ای از دزخیمان هیتلری منجعه به قتل فرمانده نظامی آلمانی پاریس اقدام نمود. در سال ۱۹۴۳ گشتاپو موفق گردید میساک مانوشیان و ۲۲ رفیق او را زندانی کند. در فوریه ۱۹۴۴ میهن دوستان در پاریس اعدام شدند. میساک مانوشیان لقب قهرمان ملی بدست آورد.<sup>۵</sup> در راه آزادی فرانسه همچنین اعضای نهضت مقاومت لوئیزا اسلاسیان، آرسن چاکیان و سایرین جان خود را باختند.

هزاران ارمنی در مبارزه خلق یونان برعلیه اشغالگران فاشیست شرک نمودند. فرماندهی ارتش آزادی بخش خلق یونان، فعالیت‌ها و حماسه آفرینی‌های گروه پارتیزانی ارمنی "آزادی" را شدیداً مورد قدردانی قرار داده است. در جنگ برعلیه دشمن صدها پارتیزان ارمنی قهرمانانه جان خود را از دست دادند. منجمله واهان ساهاکیان، برادران آندرانیک و یرواند غوکاسیان، آودیس پاپونجیان، در مبارزه رهایی بخش ضد فاشیستی خلق بلغار،

۴- داویت ساسونی - م.

۵- سال گذشته از طرف دولت‌های فرانسه و شوروی و ارامنه تجلیل باشکوهی از او در پاریس انجام گرفت - م.

## فعلیت و چهارم

### ارمنستان شوروی امروزی

۱- سالهای پس از جنگ (۱۹۴۶-۱۹۵۸)

آتش جنگ کبیر میهنی خاموش شد و مردم شوروی دگبار به کار و تلاش برآرامش خود برگشتند. حزب کمونیست مسئله بازسازی اقتصاد مردمی کشور در کوتاه مدت، تکمیل بنای سوسیالیستی جامعه و آماده سازی زمینه لازم برای سازندگی کمونیستی را مطرح نمود. سالهای پس از جنگ، در ارمنستان شوروی مانند سایر جمهوری های متحده، صورت دوران توافقی، رشد سریع تولیدات و تحکیم آتش کشاورزی سوسیالیستی درآمد.

در ماه ژوئیه ۱۹۴۶، جلسه شورای عالی جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان در مورد برنامه چهارم پنحosalه برای احیاء و بازسازی اقتصاد مردمی جمهوری قانونی را وضع کرد. اگر چه اقتصاد ارمنستان در دوران جنگ متلاشی نگشته، لیکن درنتیجه جنگ ساختمان اقتصاد شدیداً دچار تعییرات گردیده بود. تعادل میان رشته های مختلف اقتصاد مردمی مختل شده بود که علت آن توسعه رشته های تولیدی بود که اکثر "سفرشات حنگی" را انجام

## فصل بیست و چهارم

می دادند. اکنون مسئله هماهنگ نمودن اقتصاد ارمنستان شوروی با دوران صلح در کوتاه مدت، بازسازی و بالا بردن سطح قبل از جنگ پتانسیل اقتصاد، برای رختکشان مطرح بود. این امر در طول یکسال انجام شد. هنوز در سال ۱۹۴۸ تولید ناخالص جمهوری ۳ درصد نسبت به سال ۱۹۴۰ فزونی یافته بود.

در سالهای اول پس از جنگ مشکلات بسیاری در پیش روی کشاورزی جمهوری قرار داشت. مفاد برنامه پنجماله چهارم در زمینه کشاورزی، بطور کامل به اجرا در نیامد. سطح محصولات غله از دوران قبل از جنگ فزونی یافت لیکن سطح محصولات حیوانی از میزان احتیاجات جمعیت و صنایع غذایی کمتر بود. سایل بهبود کشاورزی در سراسر کشور از لحاظ اهمیت در مکان نخست قرار گرفت.

جلسه عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی در سپتامبر ۱۹۵۳، علل اصلی عقب ماندگی کشاورزی را تعیین نموده و اقدامات لازم برای حفظ ترقی آتنی آنرا خاطرنشان گردید. به توسعه رقابت میان کارگران کلخوزها توجه زیادی شد. بنایه تصمیم دولت، قیمت محصولات کشاورزی افزایش یافت. تکنولوژی کشاورزی به طور چشمگیری ترقی نموده، توسعه آتنی شبکه آبیاری را متحول ساخت. اقدامات انجام شده در مورد ترقی کشاورزی و افزایش محصولات آن بیشتر شد. در سال ۱۹۵۸ نسبت به ۱۹۵۳ محصولات انگور ارمنستان ۴۵ درصد، سبزیجات ۶۸/۷ درصد، گوشت ۴۰ درصد، شیر ۶۷ درصد افزایش یافت. سطح زمینهای زیرکشت گسترش یافته، هزاران هکتار باغ انگور و سایر میوه‌ها ایجاد گردید. در سال ۱۹۵۸ جمهوری سرnamه‌های مختلف خرید و انبار نمودن محصولات کشاورزی را به نحو شایسته‌ای حاممه عمل پوشاند. بازده کار در کلخوزها و ساخخوزها ترقی نمود.

در سال ۱۹۵۸ به خاطر انجام کامل و موفقیت آمیز طرح‌های خرید و انبار آذوقه توسط دولت، ترقی بازده کار در کشاورزی و افزایش تعداد احشام، به جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان نشان افتخار لنین اعطای شد.

مرکزی آن متناسب با حواستهای انسانهای و حزب، سطور مرتب برگزار بودند. دولت متحده اقداماتی در حبّت توسعه حقوق جمهوری‌های متعدد انحصار داد. این مسئله به ارگاههای دولتی ارمنستان امکان داد تا اقدامات ضروری درجهٔ ترقی امور اقتصادی - اجتماعی و فرهنگی جمهوری را به حیطه اجرا درآوردند. در ارمنستان مانند سرا بر کشور اقداماتی در هم بسیود وضع زحمتکشان انجام گردید. مرد زحمتکشانی که در سطح پائیزی فرار داشت، افزایش پافنه، تامین حقوق بازنشستگی برای زحمتکشان فراهم گردید. ساعات کار کاهش پافند، در جمهوری سازندگی شدید مسکن آغاز شد. در طول سالهای ۱۹۵۸-۱۹۶۰ در شهرهای ارمنستان واحدهای مسکونی بازیربنای کل ۴۰۵ هزار متر مربع ساخته شد و در همین سالها ۲۳ هزار خانه در لکخورها بناسار گردید. به لطف اقدامات انعام شده در کشاورزی، درآمد واقعی کارگران لکخوزه‌ها افزایش پافت، موقوفیت‌های مردم شوروی در تمام زمینه‌های اقتصادی، سیاسی و فرهنگی به حزب و دولت امکان داد تا مسئله ساختمان جامعه کمونیستی را مطرح نمایند.

بللا فاعله پس از پایان جنگ جهانی دوم، جنبش وسیعی در مهابادر نشین‌های ارمنی برای برگشت به میهن آغاز گردید. در نوامبر ۱۹۴۵ دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی بواسطه اقدامات دولت ارمنستان و تمايل ارامنه قیم خارج، در مورد برگشت ارامنه به میهن تصمیم گرفت. کمیتهٔ قبول مهاجرین به‌وطن و اسکان آنها واسمه به دولت ارمنستان تشکیل گردید و فعالیت ریاضی انعام داد.

سازمانهای ترقیخواه ارامنه خارج از مهاجرت به وطن حمایت نموده از هرگونه کمکی مضائقه نکردند. اخراج هونچاک و رامکاوار - آزاداکان، احادیه کل خبریه ارمنی - با بخودترین سارمان اجتماعی ارامنه خارج - از این دست سازمانها بودند. در سال ۱۹۴۶ این سازمان برای تامین احتجاجات مهاجرین یک میلیون دلار کمک مالی نمود. حزب داشناکستونون بر غلبهٔ مهاجرت به

تحولات کشاورزی ادامه یافت. در ارمنستان نیز مانند سراسر کشور، بازاری ایستگاههای ماشین آلات و تراکتور عملی گردید. در بهار ۱۹۵۸ به لکخورها ماشین آلات کشاورزی فروخته شد اما ایستگاههای ماشین آلات و تراکتورها تعییر و بازاری شد. در ژوئیه ۱۹۵۸ جلسه عمومی شورای مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی تشکیل گردیده و به تعییر نظام موجود خبریه محصولات کشاورزی رای داد. شکل واحد خرید محصولات که بر اساس قیمت‌های هم‌سطح قرار داشت، اتخاذ گردید. تمام این اقدامات به ترقی آتی محصولات کشاورزی کمک نمود.

تحولات مهمی در سراسر کشور و زندگی اجتماعی - سیاسی جهه شوروی بوجود آمد. پس از مرگ ای وو، استالین (۱۹۵۳) حزب کمونیست پیکیپرانه طرحهای لنین را در حزب پیاده گرده. سیاست اصلاح اشتراکات گذشته را در زمینه دمکراسی شوروی در بیش گرفت. شرایطی برای فعل نمودن هرچیزه بینتر سازمانهای حزبی و اجتماعی، توسعه انتقاد سازنده و انتقاد از خود، بالا بردن نقش شوراهای بودن آمد. نظاهره هیاوه، سایبر روشای ساقعن اقدامات حزبی و دولتی، دوگانیسم و عقب افتادگی عقیدتی در کار محکوم گردید. بیستین کنگره حزب کمونیست شوروی - که در سال ۱۹۵۶ تشکیل شده بود - این سیاست حزب را - که مردم با گرمی از آن حمایت می‌کردند - تصویب رساند. کنگره پدیده ناسارگار با ماهیت اجتماعی سوسیالیستی و مارکسیسم-لنینیسم، یعنی فردپرستی را محکوم ساخت و وسائل محو نمودن آثار آنرا مذکور گردید. حزب سخواشکار، اختلالات انعام شده در زمینه قوانین سوسیالیستی را اصلاح کرد، از شهروندان محکوم شده بدون اساس و بایه، اعاده حیثیت گردید، نام نیک چهره‌های حزبی، شوروی، علوم فرهنگی اعاده شد.

اقدامات انعام شده در حبّت هجرت شروع فردپرستی به استقرار محدود نزمه‌های لنین در زندگی حزبی و ترقی آتی دمکراسی شوروی منحر گردید. در حمّه‌ی، تشکیل کنگره‌های حزب کمونیست ارمنستان و حلسه‌های کمیته



در راه وطن

در طول سال ۱۹۴۶، از سوریه، یونان، لبنان، ایران، سلوقستان، حدود ۵۵ هزار ارمنی به ارمنستان شوروی برگشتند، در سال ۱۹۴۷ کلواهای جدیدی از فلسطین، سوریه، فرانسه، ایالات متحده آمریکا، مصر، یونان، لبنان، عراق با ۲۵/۴ هزار نفر وارد ارمنستان شدند، در سال ۱۹۴۸ نیز حدود ۱۵ هزار نفر به همین بازگشتند، بدین سان در طول سالهای ۱۹۴۸-۱۹۴۶ حدود ۱۵۵ هزار ارمنی از خارج به میهن مهاجرت کردند.

مهارین از نظر مسکن نامیمی-

شدید و کسانی که مایل بودند با رعایت سراینه محار و با دریافت کمک مالی به بنای خانه شخصی پرداختند، تمام آنها جای خود را در کشور شوروی پیدا نموده به شهروندان مشاوری حقوقی آن تبدیل شدند، در سالهای ۱۹۴۶-۱۹۴۸ مهاجرت جمعی به وطن، انگریزی شدند تا روابط میان ارمنه خارج و همین تحکیم یابد و ارج و مقام ارمنستان شوروی در محافل رسمی ارمنی خارج بالا برسد.

## ۲- در مسیر سازندگی کمونیستی (۱۹۵۹-۱۹۷۰)

در ۲۱- امین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی - که در آغاز سال ۱۹۵۹ تشکیل شده بود - اعلام گردید که اتحاد حماهی شوروی سوسیالیستی

ذار دویان ساختمان جامعه کمونیستی شده ایجاد اساس سادی نکیکی که میبیشم، ترقی روابط اجتماعی سوسیالیستی و نکیل آن، تربیت مردم را در دویان سی روح کمونیستی بصورت مسائل اصلی حرب و مردم درآمده است، در راه ایجاد اساس مادی - نکیکی اجتماع کمونیستی، پیشرفت اقتصادی - اجتماعی افتتماد مردمی در طول سالهای برنامه های پنجساله هفتم (۱۹۶۵-۱۹۶۶) و هشتم (۱۹۶۶-۱۹۷۰) تاثیر فراوانی داشت، در این دوران خلق ارمنی به همراه تمام مردم شوروی، موقوفیت های جدیدی در کلیه زمینه های اقتصادی و فرهنگی بدست آورد، بویژه صایع ارمنستان پیروزی های سرگزی کسب نمود، فقط در سالهای برنامه پنجساله هفتم حدود ۳۰۵ موسسه جدید صنعتی و کارگاه های بزرگ تولیدی ایجاد گردید، درنتیجه، میزان تولیدات ۲/۲ برابر افزایش یافت.

ترقب صایع تولیدی ارمنستان با یک رشته مشخصات قابل تشخیص گردید، ایجاد رشته های تولیدی محتاج برق، به این مسئله منتهی گردید که ارمنستان دچار کمبود شوروی برق شده بود، سه هر بردازی آتش از آب های دریاچه سوان برای تامین نیازهای سرفی سودن کارها دیگر مناسب نبود، زیرا سطح آب این حوض طبیعی سریعاً پائین می آمد، در سال ۱۹۶۵ دولت شوروی تصمیم مهم دال بر احداث تولیی به طول ۴۸ کیلومتر برای ریخت آبرودخانه آرپا به دریاچه سوان گرفت تا بدین وسیله سطح آب دریاچه را ثابت کند، در عین حال انشعاب از دریاچه نیز کاسته شد که به همین علت هم تولید سرق سیروگاههای مسیر سوان - هرازدان تقلیل یافت، توارن شوروی برق حمبهوری بدون ایجاد خسارنی برای ترقی اقتصاد مردمی به لطف این امر قابل دسترس گردید که در ارمنستان به نحو پرحوش و خوش ساختمان سیروگاههای سرق حرارتی آغاز شد، به حز آن، سیستم ارزشیک حمبهوری به سیستم سراسری انحرافی ماوراء فعال وصل شد، این اقدامات امکان افزایش تولید برق را داد، در مقایسه با ۹۹۵ هزار کیلووات در سال ۱۹۶۵ قدر تام سیروگاههای برق جمهوری ارمنستان در سال ۱۹۷۰ به ۱۵۰۵ هزار کیلووات رسید یعنی یک نیمی

کارخانه تولیدی طلا در زور<sup>۱</sup> شروع شد، تحولات عظیمی در صنایع شیمیی بوجود آمد، رشته‌های جدیدی ایجاد شد و یک رشته از موسسات توسعه یافته و با تکنولوژی جدید تجهیز گردید. در اواسط سالهای دهه ۶۰ کارخانه نسخ صنعتی گیرواکان، رئاتکنیوهای شیمیایی ایروان، کارخانه شیمیایی و غیره مورد بهره‌برداری قرار گرفت. در سال ۱۹۷۰ در موسسات صنعتی شیمی بیش از ۱۴۰ نوع محصول تولید گردید. ارمنستان شوروی به تامین بسیاری از احتیاجات شیمیائی کشور و دول خارجی پرداخت، مانند کائوچوی سنتیک، نح صنعتی شیمیایی، چسب سنتیک، لاستیک اتومبیل، اشیاء لاستیکی و تکنیکی اکودهای ازتی و غیره.

تولیدات مصالح ساختمانی و صنایع سبک و مواد غذایی با روند سریع پیشرفت نمود، در سالهای ۱۹۶۰-۱۹۷۰ تولیدات مصالح ساختمانی بیش از ۳ برابر گردید، اما محصولات سبک دو برابر شد.

در سال ۱۹۷۵، ۷۵۰ موسسه صنعتی در جمهوری وجود داشت که در آنها کالاهای مرغوب و در سطح جهانی تولید می‌شد. محصولات صنعتی ارمنستان به دهها کشور دنیا؛ مصر، عراق، هند، غنا، افغانستان و غیره صادر می‌گردد.

در کارترقی پتانسیل اقتصادی سراسر کشور و جمهوری، فعالیت اصلی از آن طبقه کارگر و متکرین علمی و فنی بود. اگر در آستانه انقلاب در موسسات صنعتی چندهزار نفر کار می‌کردند، در سال ۱۹۷۵ طبقه کارگر ارمنستان مشتمل از ۲۵۰ هزار نفر بود. مجتمعهای عظیم شیمیایی و استخراج و ذوب فلز، نیروگاههای برق، کارخانه‌ها و کارگاه‌ها، شهرها و کانالها به همت و کار و تلاش کارگران ساخته شده‌اند. در طول دهه ۶۰ هزاران کارگر در احداث صربتی مجتمعهای مرکز ترمومالتکنیکی ایروان، نوبل آرپا - سوان، شرکت نمودند. در جمهوری رقابت سوسیالیستی برای حاتمه دادن به کارها قبل از

برابر افزایش یافت. به موارات این فعالیتها، رشته‌های نیز که به برق نیاز داشتند، پیشرفت نمودند. ماشین‌سازی ترقی زیادی کرد که به عمده‌ترین رشته صنعتی ارمنستان تبدیل گردید. در سال ۱۹۷۵ در جمهوری بیش از ۱۲۰ موسسه ماشین سازی وجود داشت که به میزان زیادی کالاهای مختلف تولید نموده‌اند. در ارمنستان، الکتروموتور و دستگاه‌های فلزبر، زیراتور، ترانسفور ماتسور، وسایل اتوماتیک، کامپیوتر، دستگاه‌های میزان کننده و ساعت ساخته‌می‌شوند. در سالهای دهه ۶۰ رشته جدید صنعتی یعنی اتوموبیل سازی ایجاد گردید. به تناسب نیازهای تکنیکهای روز، از اواسط دهه ۶۰، الکترونیک، رادیو تکنیک و ساختن لوازم و دستگاه‌های گوناگون شروع به ترقی نمود. در طول سالهای ۱۹۶۶-۱۹۷۵ در صدر رشته ماشین سازی به طور محسوسی فزونی یافت.

قابل ذکر است که در دهه اخیر، جغرافیای صنعتی ارمنستان بطور چشمگیری تحول گردید. در سال ۱۹۷۵ در بیش از ۱۲۰ منطقه مسکونی جمهوری، موسسات صنعتی وجود داشت. آبوبیان، چارتساوان، مارتونی، کامو، ایچوان، کاجاران، گوریس، آپاران، استهاناوان و غیره بصورت مراکز صنعتی درآمدند. موسسات صنعتی نه تنها در شهرها بلکه در مراکز بخشها و روستاهای بزرگ نیز ایجاد گردید. اهمیت اجتماعی این مسئله بزرگ بود. این امر نه تنها باعث افزایش جمعیت شهری گردید بلکه باعث بالارفتن سطح فرهنگ مردم و افزایش تعداد کارگران شد و تا حد زیادی مسئله اشتغال جمعیت، مسئله مهم جمهوری را حل نمود.

در طول دهه ۶۰ ترقی صنایع ارمنستان که بصورت میراثی درآمده بود، ادامه یافت، منحمله تولیدات صنایع متابولوژی و شیمیایی به نحو چشمگیری در کارخانجات کاجاران، آگاراک، غاپان، آلوردی و کارخانه آلوینیم کاناکر افزایش یافت و اینها دگرگار به تولید مس، آلوینیم، مولیدن، روی، تلخ و فلزات کمیاب طلا، نقره و غیره پرداختند. در آغاز سال ۶۰ کارهای ساختمانی

موعد مقرر و استقبال شایان از کنگره‌های حرب بطرو و سعی گسترش بافته است. صدها گروه کارگری و کارخانجات به دریافت لقب آنکتو فعالیت کمونیستی ناصل آمدند. فکر کنگارو راسونالیزاتورها و مستکرین به مسئله افزایش سطح تولیدات، صرف‌هزینی در مواد خام، تکمیل بروسدنهای تکمیل‌بازکاری کردند. نایان نمود، افراد سیاری در صنایع ظاهر گردیدند که به خاطر کونگارو فاکارانه خود به دریافت لقب قهرمان کار سوسیالیستی ناصل شدند.



جمع آوری محمول انگور در ناحیه آرتاشاد

در سالهای دهه ۶۰ اقداماتی برای ترقی آتش کشاورزی در جمهوری صورت پذیرفت. فعالیتهای آسیاری مورد توجه حاصل قرار گرفت. در این سالها عملیات ساختمنسی کالالهای آسیاری آرزنجی - شامiram، نویمیریان، آیروم - چوچکان وغیره، سد آپاران، ایستگاههای تلمه آب نویمیریان، مخچیان،

آروشاد، یعنیا زور سه پایان رسید. بهره‌سرداری از این ساختمانها امکانات افزایش سطح زمینهای آسیاری شده را فراهم نمود که در سال ۱۹۷۵ به ۲۵۵ هزار هکتار رسید یعنی در مقایسه با سال ۱۹۶۵، ۴ برابر فزونی یافت. در همان فاصله، سطح باعهای انگور و سایر میوه‌ها ۱۲ برابر افزایش داشت. در سال ۱۹۷۵ در دشت‌های لکخوزها و ساوخوزهای ارمنستان بیش از ۹ هزار تراکتور، ۱۷۵۰ کمباین، سیش از هزار کامیون باربری، ده‌ها هزار ماشینهای دیگر کشاورزی کار می‌کرد. سطح محصولات کشاورزی تا اندازه‌ای افزایش داشت. لبکن کشاورزی با رشد ترقی خود از سایر رشته‌های اقتصادی هنوز عقب مانده بود.

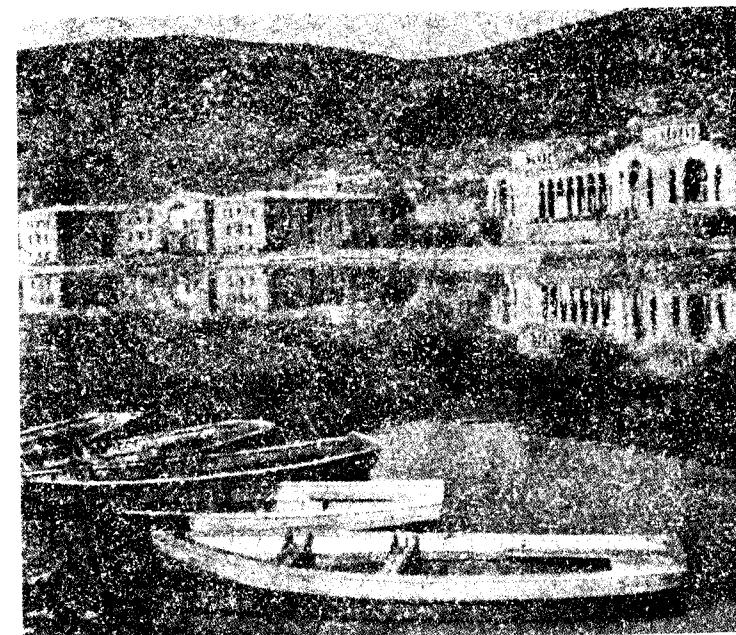
جمع عمومی کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی در مارس ۱۹۶۵ تقاضی و معایب کشاورزی را برآورد و اندامانی برای رفع آسها پیش بینی کرد. در ارمنستان مانند سراسر کشور سیستم خرید محصولات کشاورزی تغییر نمود.



جنایان ناامسان در ایروان

قیمت‌های آنها افزایش یافته افداماتی برای مرتب نمودن سیستم رهبری در کشاورزی انجام گرفت. این اقدامات امکان داد تا موفقیت‌هایی در افزایش تولید محصولات کشاورزی حاصل شود. در فاصله بین سال ۱۹۶۶ و ۱۹۷۵ متوسط سطح تولید ناخالص کشاورزی در مقایسه با برنامه پنجساله قبل ۱۸ درصد افزایش داشت. کشاورزی در مسیر تولید بیشتر فرار گرفت.

در سالهای دهه ۶۰ در کشور شوروی رویدادهای مهمی بوقوع پیوست. تمام مردم در کلیه اقدامات مهم سپاسی، در مررسی برنامه حدید حسنز کمونیست اتحاد شوروی - برنامه پنحساله هشتم - بررسی دورنمای ترقیی اقتصاد مردمی فعالانه شرکت نمودند. تصمیمات ۲۲-۱۹۶۷ و ۲۳-۱۹۶۸ کنگره حزب کمونیست انگلستان و سیعی بافت. طبقه کارگر جمهوری، روسیانیان



ساعی از آسایشگاه "حرموک"

کلخوزها و متغیرین، فعالیت شدیدی در جهت عملی ساختن اطلاعات اقتصادی، تکمیل روشها و متدهای مدیریت اقتصاد مردمی کشور انجام دادند. به همراه تمام افراد شوروی، خلق ارمنی نیز از سیاست خارجی دولت شوروی حمایت نمود که اساس آن را حفظ و تعکیم صلح، کمک به مبارزه رهایی بخش ملی خلقهای تحت ستم تشکیل می‌داد.

خلق ارمنی در اکتبر ۱۹۶۸، ۲۷۵۰-امین سالگرد بنای ایروان، پایتخت جمهوری را با شکوه تمام جشن گرفت. در آستانه روز جشن، جمهوری به دریافت نشان افتخار درجه دوم لینین مفتخر گردید. ایروان در طول سالهای حکومت شوروی، بصورت مرکز اصلی زندگی سیاسی، اقتصادی و فرهنگی خلق ارمنی درآمد. بدین مناسبت در مهاجرنشین‌های ارمنی نیز مراسمی برپا گردید.

در آوریل ۱۹۷۵ زحمتکشان ارمنستان توأم با تمام شریعت ترقیخواه، صدمین زادروز و. ای. لینین را جشن گرفتند. ایده‌ها و رهنمودهای پرقریحه رهبر انقلاب سوسیالیستی و بنیانگذار اولین حکومت سوسیالیستی با پیروزی‌های درخشان اتحاد شوروی و در جمع آن ارمنستان شوروی، جامه عمل پوشیده است. در نوامبر ۱۹۷۵ پنجمین سال برقراری حکومت شوروی در ارمنستان و تاسیس حزب کمونیست جمهوری جشن گرفته شد، تمام خلقهای کشور ما نمایندگان خود را برای شرکت در مراسم شاکوه به ایروان اعزام داشتند. جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان به خاطر موفقیت‌های چشمگیر خود در جنبش انقلابی و سازندگی سوسیالیستی و کمونیستی به دریافت نشان افتخار اکتبر نایل گردید. این نشان را دبیر کل کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی، ل. ای. برزنف - که شخصاً در مراسم شرکت داشت - به جمهوری اعطاء کرد. ل. ای. برزنف با ایراد نطقی در جلسه شاکوه کمیته مرکزی حزب کمونیست ارمنستان و شورای عالی جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان، کار قهرمانانه خلق ارمنی را - که توأم با تمام افراد کشور حامعه کمونیستی را بنا می‌شد - قویاً "مورد تقدیر و تمجید فرار داد.

شد. در سالهای دهه ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ میانی تحصیلی «موسسات آموزش عالی جمهوری گسترش یافته و آزمایشگاههای آنها به دستگاههای مدرن مجhz گردیدند. دانشگاه دولتی ایروان اقدام به تاسیس شاخه‌های حديث انسنتیوی پلی‌تکنیک و تربیتی ارمنی و سایر انسنتیوها نمود. در نواحی جدید ایروان، خوابگاههای چندین طبقه‌ای دانشجویان احداث گردید. فعالیت‌های تحقیقاتی علمی در موسسات آموزش عالی بطور چشمگیری افزایش یافت. در جمی از آنها آزمایشگاههای تحقیقات علمی ایجاد گردید که اکثر آنها به تحقیقات علمی در رابطه با رشته‌های مختلف اقتصاد مردمی می‌پردازند.

در نتیجه ایجاد رشته‌های جدید اقتصادی و ترقی علمی و فنی، در موسسات آموزش عالی کار تربیت متخصصین در سطح عالی آغاز گردید. در دهه‌های ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ دانشکده‌ها و شعب جدیدی تاسیس شدند که به کار تربیت



ساختمان مرکزی دانشگاه دولتی ایروان

### ۳- موقیتهای جدید فرهنگ ارمنی شوروی

در سالهای پس از جنگ ترقی همه جانبی فرهنگ ارمنی ادامه یافت. موقیتهای جدیدی در تمام زمینه‌های فرهنگی بدست آمد. سیستم تعلیم و تربیت مردم، کارآموزش متخصصین، فکر علمی، هنر و ادبیات در جهت ترقی آتی سیر نمود. روابط فرهنگی ارمنستان شوروی با سایر خلقهای اتحاد شوروی و نیز ارمنه خارج محکمتر گردید.

در زمینه آموزش مردمی پیشرفت زیادی حاصل شد، که انعکاس خود را در توسعه بعدی شبکه مدارس و بازاری تعام فعالیت‌های تحصیلی - تعلیمی یافت. در اولین سالهای پس از جنگ شمار مدارس متوجهه زیاد شد. تقریباً تمام مناطق مسکونی ارمنستان امکان استفاده از آموزش اجرایی هفت‌ساله را بدست آوردند.

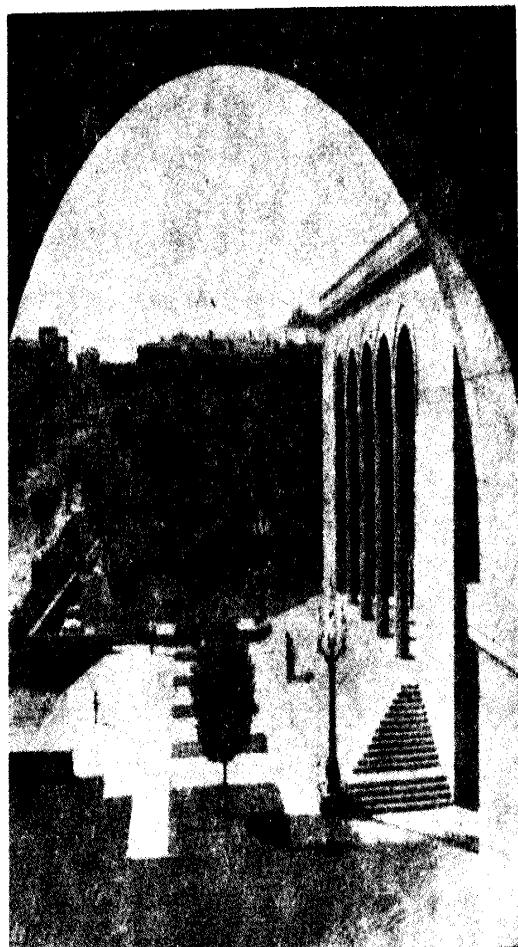
در اواخر دهه ۱۹۵۰ گامهایی در جهت ترقی آموزش و پرورش برداشته شد. قوانینی وضع گردید که هدف‌شان تقویت روابط میان زندگی روزمره مدارس، پیشرفت اجتماعی و رسیدن به مرحله توان احتیاجات با قادر متخصص بود. فعالیت چشمگیری در متحول ساختن برنامه مدارس، تهیه کتب درسی جدید و استفاده از روش‌های مدرن در کار تعلیم و تربیت انجام شد. در مورد آموزش و پرورش مدارس تحقیقاتی بعمل آمد.

در سال ۱۹۷۰ بیش از ۱۵۰۰ مدرسه تعلیمات عمومی در ارمنستان وجود داشت، که در آنها بیش از ۶۲۵ هزار دانشآموز به تحصیل اشتغال داشتند. شمار معلمین به ۳۲ هزار نفر یعنی به اندازه تعداد دانشآموز قبل از انقلاب می‌رسید.

در دوران پس از جنگ، ترقی سریع اقتصادی ارمنستان شوروی و ایجاد رشته‌های جدید صنعتی، باعث ترقی و تکمیل آتی سیستم آموزش عالی در جمهوری گردید. تعداد دانشجویان افزایش یافت و مراحل تحصیلی کاملتر

سالهای دهه ۵۵ و ۶۰ دوران ترقی روز افون علم و فن ارمنستان شوروی بود، در این سالها یک رشته انتیتوهای جدید تحقیقات علمی، آزمایشگاهها، انتیتوهای برنامه‌ریزی و سازمانهای ساختمانی بنیان گذاشته شدند که اینها شروع به حل مسائل تئوریک و کاربردی بسیار مهم پرداختند.

اگر در سال ۱۹۵۱، ۳۲ موسسه تحقیقات علمی در ارمنستان وجود داشت، این رقم در سال ۱۹۵۸ به ۶۹، در ۱۹۶۲ به ۸۴ و در ۱۹۷۰ به بیش از ۱۰۵ رسید. تعداد محققین علمی نیز افزایش یافت، در سال ۱۹۷۰ در ارمنستان بیش از ۱۲ هزار محقق علمی وجود داشت، بیش از ۴۰۵ نفر دارای درجه دکترا و حدود ۳ هزار نفرشان داوطلب دکترای علوم بودند، آکادمی



ساختمان مرکزی آکادمی علوم ارمنستان

متخصصین در بیش از ۵۰ رشته تخصصی می‌پردازند منجمله ستاره شناسی، رادیو فیزیک، ساختن دستگاه‌ها، سایبرنیک الکترونیک، ریاضیات عملی، انوتومایزاسیون، شیمی سیلیکاتها، تکنولوژی پلیمرها و غیره.

در سال ۱۹۷۰ بیش از ۳ هزار استاد در دانشگاه‌های جمهوری تدریس می‌نمودند منجمله ۲۰۰ پروفسور و بیش از ۱۲۰۰ دوست<sup>۱</sup>. تا اواخر سال ۱۹۵۵، ایروان تقریباً "عنوان تنها مرکز دانشگاهی جمهوری بود، در سال ۱۹۵۹ شب انتیتوی پلی‌تکنیک ایروان در لینیاکان، غاپان و گیرواکان و شعبه انتیتوی تربیتی ایروان در گوریس ایجاد شدند.

قدیمی‌ترین و عمدت‌ترین موسسه علمی و آموزشی جمهوری، دانشگاه دولتی ایروان است، دانشگاه که حدود ۲۴۰۰۰ متخصص به کشور داده است - اکنون ۱۳ دانشکده با ۱۳۰۰۰ دانشجو، آزمایشگاه‌های متعدد علمی، مرکز انتشارات مخصوص، کتابخانه بزرگ علمی و غیره دارد، به خاطر موققیت‌های بدست آمده در دسامبر ۱۹۷۰ و در رابطه با پنجاهین سالگرد تاسیس، دانشگاه دولتی ایروان به دریافت شان افتخار در فرش سرخ کار از سوی شورای عالی اتحاد شوروی مفتخر گردید.

در سال ۱۹۷۰ در جمهوری ۱۲ موسسه آموزش عالی وجود داشت که در آنها بیش از ۳۵ هزار دانشجو به تحصیل اشتغال داشتند، ۴۳ هزار دانشجو در ۶ تکنیک صاحب تخصص می‌گردند، بیش از ۲۵ هزار پسر و دختر در شبکه آموزش حرفه‌ای - فنی قرار دارند که در آنها کارگران ماهر تربیت می‌گردند. بدین ترتیب با احتساب دانش آموزان دیپرسانها از هرچهار نفر جمعیت جمهوری یک نفرشان به تحصیل اشتغال دارد. براساس داده‌های آماری سال ۱۹۷۰، از هر هزار نفر جمعیت جمهوری ۵۱۶ نفر از مرایای تحصیلات عالی و متوسطه بهره‌مند می‌شوند. با این مقایس، ارمنستان شوروی یکی از پیش‌روترین جماهیر اتحاد شوروی به حساب می‌آید.

جندگ رشته انسنتیوهای تحقیقی علمی برای مسایل گوناگون علم فیزیک در جمهوری تأسیس شد، منجمله برای تحقیقات فیزیک، رادیوفیزیک، الکترونیک وغیره. در سال ۱۹۶۷ بزرگترین تسریع کننده الکترونیکی شوروی یعنی اساس تحقیقات فیزیک هسته‌ای



در ایروان ایجاد گردید. این تحقیقات توسط آ. آلیخانیان، آکادمیسین آکادمی علوم جمهوری ارمنستان و برنده مدال لنین رهبری می‌شد. فیزیکدانان ارمنی به مسایل الکترونیک، اپتیک، فیزیک اجسام سخت وغیره نیز می‌پردازند که در این زمینه آکادمیسین، گ. غاریبیان واعضاء مکاتبه‌ای م. درمیکائیلیان، گ. ساهاکیان و سایرین با موفقیت تحقیق می‌کنند.

فیزیکدان بر جسته، آکادمیسین آ. آلیخانوف (۱۹۰۴-۱۹۷۵) در کار ترقی

و پیشرفت علم فیزیک در ارمنستان کوشش‌های ارزنده‌ای نموده است. در زمینه علوم ریاضی بویژه آکادمیسین‌های آکادمی علوم جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان، آ. شاهینیان، م. جرباشیان و س. مرگیان تحقیقات ارزنده‌ای انجام داده‌اند. زمینه تحقیقات علم ریاضی به نحو چشمگیری گسترش یافته و نه تنها شامل جنبه تئوریک بلکه شامل مسایل کاربردی ریاضی نیز می‌شود. براین اساس موفقیت‌های جدیدی در مورد ریاضیات محاسباتی بدست آمد، کامپیوتراهای "هرازدان" و "ناییری" ساخته شدند و مرکز کامپیوترا دانشگاه ایروان تأسیس گردید. این مسئله به پیشرفت سایر رشته‌های در جمهوری کمک شایانی نمود و امکاناتی برای حل مسایل سیار مهم اقتصادی و علمی توسط تکنیکهای محاسباتی و روش‌های ریاضی بوجود آمد.

علوم جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان بصورت مرکز فکر علمی درآمده است که رئیس دائمی آن از سال ۱۹۴۷ به بعد آستروفیزیکدان بر جسته شوروی یعنی ویکتور هاماروسومیان می‌باشد.

فکر علمی در ارمنستان در دهه‌های ۵۰ و ۶۰ موفقیت‌های چشمگیری داشت، نتایج حاصله از تحقیقات متعدد در بسیاری رشته‌های علمی، مسورد تقدیر قرار گرفت. فیزیک، ریاضیات، شیمی، علوم زمین شناسی و نیز ارمنی شناسی بصورت پیش‌وترين رشته‌های فکر علمی ارمنستان درآمدند.

تحقیقات آستروفیزیکی انحصار شده در ارمنستان از شهرت جهانی برخوردار است و در کار پیشرفت ستاره‌شناسی نعش مهمی ایفا می‌نماید. رصدخانه بیوراکان<sup>۳</sup> - که ساختمان آن پس از جندگ بیهوده آغاز گردیده است - توسعه یافته و تبدیل به یکی از آزمایشگاه‌های آستروفیزیک درجه یک جهانی درآمده و سالهای متعدد است توسط آکادمیسین ویکتور هاماروسومیان اداره می‌شود. در اوخر دهه ۵۰ ستاره‌شناسان ارمنی انواع جدیدی از منظومه‌های ستاره‌ای را در کمکشان پیدا کرده‌اند. در سال ۱۹۵۵، و. هاماروسومیان و همکار رصدخانه‌ای او، ب. مارکاریان (اکنون آکادمیسین آکادمی علوم جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان) به خاطر کشف این منظومه‌ها به دریافت مدال درجه اول حکومتی اتحاد شوروی موفق شدند. در مورد مسایل مختلف ستاره‌شناسی، کیفرانسها و سمپوزیومهای متعدد بین‌المللی در رصدخانه بیوراکان تشکیل شده‌اند. در سال ۱۹۶۷ توسط مدال افتخار لینین از رصدخانه بیوراکان قدردانی گردید. رئیس رصدخانه، قهرمان کار سوسیالیستی و هاماروسومیان رئیس اتحادیه بین‌المللی ستاره‌شناسان بوده و دو مرتبه عنوان رئیس شورای بین‌المللی اتحادیه علمی انتخاب گردیده است.

در زمینه فیزیک موفقیت‌های چشمگیری بدست آمد. در سالهای پس از

## فصل بیست و چهارم

## ارمنستان شوروی امروزی

آنها در اقتصاد امکان پذیر گردید. آکادمیسین‌های آکادمی علوم ارمنستان ک. پافنگولتس، ه. ماغاگیان، س. مگردمیچیان، عضو مکاتبه‌ای آکادمی ۱. آسلانیان در این رابطه کارهای پر ارجحی انجام داده‌اند.

فعالیت‌های علوم کشاورزی و زیست‌شناسی نیز ادامه یافته عمیقت‌گردید. یک رشته انتستیتوهای تحقیقی علمی، آزمایشگاه‌ها و غیره در جمهوری تاسیس یافت. رشته‌های جدید میکروبیشناسی، هیدرولوژیک، رادیوگروشیمی و غیره ایجاد شد. فعالیت‌های انجام شده که به رهبری آکادمیسین‌های آکادمی علوم ارمنستان، م. چایلاخیان، آ. تاختاجیان، گ. داووتیان، و. گولکانیان، گ. باباخایان، عضو مکاتبه‌ای آکادمی و. غازاریان، با نیازهای کشاورزی جمهوری عمیقاً در رابطه بوده‌است.

یک گروه بزرگ از دانشمندان ارمنستان به تحقیق در زمینه‌های مختلف پژوهشی مشغول است. در دهه‌های ۵۰ و ۶۰ کوششها و کارهای زیادی در زمینه فیزیولوژی، بیوشیمی مفرز، قلب شناسی، رنتگنولوژی و غیره انجام شده است. آکادمیسین‌های آکادمی علوم ارمنستان، ل. هوانیسیان (۱۹۷۵-۱۸۸۵)، خ. کوشتویانس (۱۹۶۱-۱۹۵۱)، ا. هاسرانیان، ه. بونیاتیان و ب. فانارجیان کارهای چشمگیری بعمل آورده‌اند.

در دوره پس از جنگ مطالعات و تحقیقات ارمنی شناسی توسعه یافت. دانشمندان ارمنی شناس شوروی به مطالعه و تحقیق در مورد مسایل اساسی تاریخ و فرهنگ ملت ارمنی پرداخته و توانستند ارمنی شناسی را به درجه والایی ترقی دهند.

مسایل تاریخ چندین قرنی، باستان‌شناسی و قوم شناسی ملت ارمنی مورد مطالعه و تحقیق قرار گرفت. بویژه تاریخ سیاسی و اقتصادی - اجتماعی ارمنستان در قرون قدیم و وسطی، منشاء نظام برده‌داری و فئودالی، مبارزه ملی و رهایی بخش خلق ارمنی برعلیه اشغالگران خارجی، روابط ارمنه با روسیه، مسایل مهم تاریخ سه‌پشتی‌ای انقلابی و ارمنستان شوروی موضوع تحقیق واقع شدند. موفقیت‌های چشمگیری نیز در زمینه باستان‌شناسی بدست آمد.

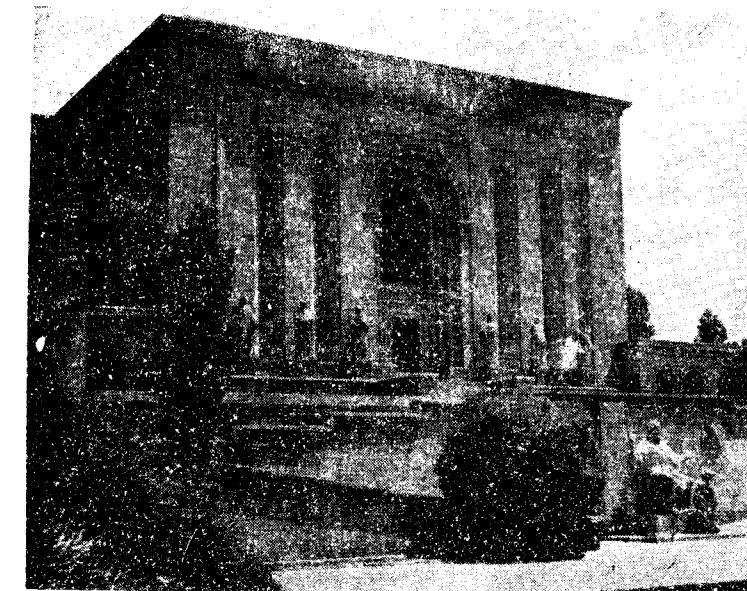
در زمینه مکانیک نیز تحقیقاتی انجام شد که هم اهمیت تئوریک و هم کاربردی داشت. ن. هاروتیونیان و س. هامبارسومیان آکادمیسین‌های آکادمی علوم جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان در زمینه مسایل مکانیک تحقیقات بسیار مهمی انجام داده‌اند.

به تحقیقات علوم فنی نیز توجه زیادی مبذول گردید که در رابطه مستقیم با نیازهای رشته‌های پیشرو صنایع جمهوری؛ ماشین سازی، ساختن دستگاه‌های تراش، صنایع الکترونیک، رادیو تکنیک، الکترونیک قرار داشتند. در دهه‌های ۵۰ و ۶۰ یک رشته انتستیتوها و آزمایشگاه‌های تحقیقی علمی - که بیشتر ماهیت تکنیکی داشتند - تاسیس گردید. آ. ایوسیفیان و کاسیان، آکادمیسین‌های آکادمی علوم ارمنستان شوروی خدمات چشمگیری در کار توسعه علوم تکنیکی در جمهوری انجام داده‌اند.

ایجاد صنایع شیمیابی و توسعه روز افزون آن در ارمنستان باعث بود آمدن یک رشته انتستیتوهای تحقیقاتی علمی شیمی شد. در سالهای پس از جنگ تحقیقات شیمی آلی و معدنی، فیزیک شیمی، شیمی پلیمرها و سنتر ارگانیک ظریف، با شتاب هرچه تمامتر در جمهوری انجام گردید. به ویژه انتستیتو شیمی آلی - که در آنجا چند قلم داروی مهم کشف و ساخته شد - با موفقیت به کار خود ادامه داد. برای سالهای متمادی، مجتمع انتستیتو توسط آ. منجویان (۱۹۷۱-۱۹۰۴) شیمیدان بر جسته و آکادمیسین آکادمی علوم جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان و فرماندار سوسیالیستی رهبری می‌شد. انتستیتو شیمی معدنی و جامع، با موفقیت در زمینه مسایل کمپلکس مواد معدنی کار می‌کند. تحقیقات قابل توجهی نیز توسط آکادمیسین‌ها آ. نالبندیان، آ. بابایان، م. مانولیان عضو مکاتبه‌ای آکادمی آ. گاسپاریان و سایرین انجام می‌شود.

تحقیقات انجام شده در زمینه علوم زمین شناسی، برای ترقی اقتصاد مردمی ارمنستان اهمیت بزرگی داشت. در دوره پس از جنگ علوم زمین شناسی توسعه زیادی یافت که به لطف آنها کشف منابع جدید معدنی و کاربرد

در اینجا بخصوص یادگارهای تاریخی دوران اوزارت، هلشیان، قرون وسطای متقدم موضوع تحقیق بوده‌اند. حفاری‌ها توسعه غراؤان یافته، بویژه در تیشیانیا، اربونی، گارنی، دوین و عیونه.



ساختمان ماتناداران م. ماشتوتس در ایروان

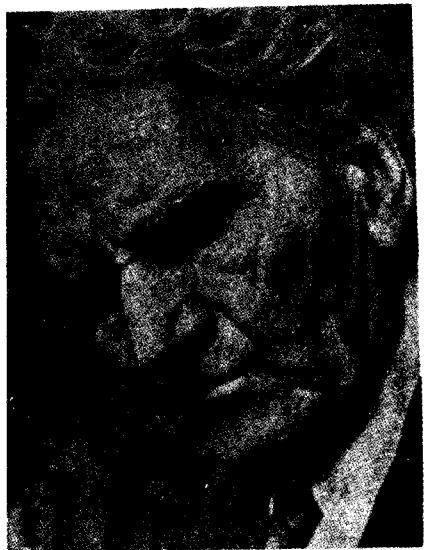
در کار ترقی تاریخ‌خویی ارمنی شوروی، آکادمیسینهای آکادمی علوم ارمنستان، آشوت هوانیسیان (۱۸۸۷-۱۹۷۲)، س. بیرمیان، آبراهام هوانیسیان، م. نرسیسیان، ل. خاچیکیان، زادور آفایان، گ. غاریبجانیان، اما درزمنه باستانشناسی، آکادمیسین ب. پیپوروسکی، عضو مکاتبه‌ای آکادمی ب. آرaklıان و پرسور ک. غافاریان، فعالیت‌ها و کارهای بزرگی انجام داده‌اند. در زمینه تحقیقات روی ادبیات و فولکلور ارمنی نیز فعالیت‌های زیادی انجام شد. در دهه‌های ۵۰ و ۶۰ آکادمیسین آکادمی علوم ارمنستان ک. ملیک اوهانجانیان (۱۸۹۳-۱۹۷۰)، اعضا مکاتبه‌ای آکادمی آ. غانالانیان و

م. مکریان آثار پارازشی منتشر نموده‌اند. زبانشناسان جمهوری با ادامه راه پر شمره زبانشناسان بزرگ قبلی، تحقیقات شایان توجهی در مورد تاریخ زبان ارمنی، قواعد مختلف، مسایل گویش‌ها و دستور زبان انجام داده‌اند. در سالهای اخیر کنحکاوی در مورد زبانشناسی کاربردی افزون گردیده است. در زمینه زبانشناسی ارمنی آکادمیسین‌های آکادمی علوم ارمنستان آ. غاریبیان، گ. سواک، اعضای مکاتبه‌ای آکادمی ادوارد آفایان و گ. جاھوکیان کوشش‌های فراوانی بعمل آورده‌اند.

تحقیقات جدی در مورد علوم فلسفی نیز انجام گرفته است، بویژه در جهت فکر فلسفی ارمنی در گذشته. در این زمینه و. چالویان عضو مکاتبه‌ای آکادمی علوم ارمنستان و پرسور ھ. گابریلیان مطالعات چشمگیری دارند. در سالهای اخیر فلاسفه جمهوری در مسایل مربوط به دیالکتیک و ماتریالیسم تاریخی، زیائی شناسی و حامعه شناسی موقبیت‌هایی کسب نموده‌اند. در سال ۱۹۶۹ استیتوی فلسفه وابسته به آکادمی علوم ارمنستان در جمهوری تأسیس شد.

از نیمه دوم دهه ۵۰ توجه خاصی به توسعه تحقیقات اقتصادی مبذول می‌گردد. یک رشته موسسات تحقیقی و علمی اقتصادی در جمهوری ایجاد شد که اینها به مسایل اقتصادی صنعت و کشاورزی پرداخته منابع نیروی انسانی، بازدهی تولید اجتماعی و سایر مسایل را مورد تحقیق و مطالعه قرار می‌دهند. رشته‌های گوناگون هنر ارمنی، موسیقی، هنرها و تصویری، هنرهای عملی و تجربی، تئاتر و سینما، موضوع مطالعات هنرمندان گردیده است. بویژه در دهه‌های ۵۰ و ۶۰ آثاری در زمینه تاریخ هنر ارمنی چاپ و منتشر شد.

در دهه اول پس از حنگ، تم حنگ موضوع اصلی ادبیات ارمنی شوروی بود. اگر در طول سالهای نبرد نقادی سبک عمدۀ بود، در آینده خلق آثاری با محتوای شجاعت‌ها و قهرمانی‌های مردم شوروی ضرورت تام یافت.



مارتیروس ساریان  
نقاش مردمی اتحاد شوروی

(۱۸۸۰) — که آثارش از شهرت جهانی برخوردار است. مکتب نقاشی ارمنی را رهبری نمود. م. ساریان خالق رنگهای پرتلعلع مام وطن است. تابلوهای او بازی رنگها و هماهنگی شگفتاور و عظمت محتوای هنری، تحسین برانگیز می‌باشد. در سال ۱۹۶۱، مارتیروس ساریان بخطاطر سری نقاشی‌های "میهن من" جایزه لئین را تصاحب نمود. او یکی از بزرگترین نقاشان عصر ماست، وی به عضویت آکادمی هنر اتحاد شوروی، عضویت اصلی آکادمی علوم ارمنستان شوروی، انتخاب شده و لقب قهرمان کار سوسیالیستی و نقاش مردمی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی به او اعطای شده است.

نمایندگان نسل بعدی شura، ه. شیزار، ب. سواک، (۱۹۲۴—۱۹۷۱)، ه. ساهیان، هراچیا هوانیسیان، س. کاپوتیکیان، گ. امین و داووتیان و سایرین موفقیتهای چشمگیری بدست آوردند.  
در نثر نویسی، استپان زوریان (۱۸۹۵—۱۹۶۷)، هراچیا کوچار (۱۹۰۹—۱۹۶۵) و سروخانزادیان آثار مهمی نوشتند. در سالهای دهه ۶۰ نثر نویسان جوانی وارد ادبیات شدند. در این سالهای گ. بوریان و نویسندگان دیگر به نمایشنامه نویسی پرداختند.  
ادبیات ارمنی همچون تمام فرهنگ شوروی نقش بزرگی در کار تربیت عقیدتی زحمتکشان ارمنستان شوروی بازی کرد.

هنر به قلمهای جدیدی دست یافت. مارتیروس ساریان (۱۹۷۲—

نویسندگانی چون هراچیا کوچار و سروخانزادیان و سایرین آثاری در زمینه جنگ نوشتهند. عقاید میهن دوستانه، تنفر از دشمن تمہایی بود که ه. ساهیان، ه. هوانیسیان، و داووتیان، آ. گراشی در اشعار خود بکار بردنده. دومین کنگره نویسندگان ارمنستان در سال ۱۹۴۶ تشکیل شد که موفقیت‌های ادبیات ارمنی شوروی را مطرح نمود. جمهوری در سال ۱۹۴۸ صدمین سالگرد وفات بنیانگذار ادبیات جدید ارمنی، خاچاتور آبُیان و ۱۲۵—امین سال تولد دمکرات انقلابی میکائیل نالبالادیان را گرامی داشت. این سال بصورت حسن ملی فرهنگی درآمد. لیکن باید توجه نمود که در سالهای پس از جنگ در رابطه با میراث کلاسیک استباهاشی صورت گرفت. در سال ۱۹۵۲ در جمهوری بحث پیرامون "تئوری جریان متحده" بروز گردید. این بحث — که در محیط نامناسب برای خلاقیت هنری ایجاد شده بود — به سیر تلقی و برداشت صحیح از میراث ادبیات کلاسیک گذشته هیچگونه کمکی نکرد. در طول مجادله، یک عدد از دانشمندان نامی ارمنستان موردانتقاد ناصحیح و مغرضانه قرار گرفتند.

تصمیمات تاریخی بیستمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی و محکوم ساختن فردگرایی تاثیر مثبتی بر تمام شوروی و منجمله ادبیات ارمنی شوروی از خود به جای گذاشت. در رابطه با میراث ادبی گذشته، برداشت‌های صحیحی شد، استباها و طرز تلقی نیهیلیستی نسبت به نویسندگان بزرگ ارمنی همچون رافی و پاتکانیان و سایرین تصحیح گردید. نامهای جاویدان شاعر کبیر ارمنی یغیشه چارنتس و نویسندۀ نامی آکسل باکونتس و مکان و شان والای آسها در تاریخ ادبیات ارمنی شوروی دگربار احیا و اعاده گردید. در نیمه دوم دهه ۵۰ و سالهای دهه ۶۰ یک نسل جدید از نویسندگان و شعراء ادبیات ارمنی شوروی وارد شد که شیوه‌ها و سبکهای جدید با خود به ارمغان آورد.

در سالهای دهه ۶۰، گ. ساریان، ن. زاریان (۱۹۰۵—۱۹۶۹)، و. بورنتس، گ. ماهاری (۱۹۰۳—۱۹۶۹) با آثار جدید خود ظاهر شدند.

شوری سوسیالیستی مفتخر نمود و نیز ادوارد میرزویان، غ. ساریان، اد. هوانیسیان و سایرین. هنر اجرایی نیز به موقوفیت‌های بزرگی دست یافت. استادان حیرت آور هنرآوازخوانی و بزنده جایز نبی، زاروهی دولوخانیان و هنرمند مردمی اتحاد شوروی گوهر گاسپاریان شهرت جهانی کسب کردند. او همان دوریان، رهبر مشهور ارکستر، در بسیاری از محننه‌های جهانی ظاهر شد، گروه رقص و آواز ارمنی (رهبر آن هنرمند مردمی اتحاد شوروی - ت. آلتونیان)، گروه آواز خوانان ارمنی (رهبر آن «جیکیچیان») - که در دهها کشور هنر خود را عرضه نموده‌اند - مخصوصیت ویژی کسب کردند. در سالهای پس از جنگ فعالیت شدیدی در جهت تبلیغ آثار موسیقیدانان کلاسیک ارمنی، کومتیاس،



ساختمان ابرا، الده و شاهر آلمکنا در آجنبندی‌های ارمنیان در ایروان

## فصل بیست و چهارم

در سالهای پس از جنگ نقاشان م. آبغیان، ه. زارداریان، گ. خانجیان و سایرین موقوفیت‌های بزرگی بدست آوردند. آنها با خلق آثاری به سیکهای مختلف، طبیعت ارمنستان، گذشتہ تاریخی آن را منعکس نموده‌سری تابلوهای خود را خلق نموده‌اند. در این دوره یک گروه کامل از نقاشان جوان بوجود آمد.

کنده کاریهای ارمنستان با تزئین شهرهای جمهوری توسط مجسمه‌ها و بنایهای زیبای یادبود فعالیت پرشمری داشته‌اند. مجسمه‌یادبود داویت ساسونی در ایروان قرار دارد که مجسمه‌ساز آن استاد مسلم و نامداری کوچار من باشد. مجموعه بنایهای یادبود شهدای قتل عام سال ۱۹۱۵ ارامنه در ایروان و مجسمه‌یادبود نبرد فهرمانانه ساردار اباد در ناحیه هنکیریان نیز اثرهای پر ارزشی هستند که سازندگانشان یک گروه از مهندسین معمار جوان و پرقریحه می‌باشد.

هنر موسیقی ارمنی با آثار حیرت انگیز موسیقی ایرانی، مجلسی، سازی و سفونیک راه ایرانی ترقی آتی هموارتر نمود. آثار عالی هنری توسط آرام خاچاتوریان هنرمند مردمی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی و آکادمیسین آکادمی علوم ارمنستان ابداع شد. موسیقی او - که با نعمه‌های موسیقی ملی ارمنی عجین شده است - محبوبیت زیادی در سراسر گیتی کسب کرده است. در نیمه دهه ۵۵ موسیقیدانان جوان پرقریحه، آرنو باباجانیان، آرام خاچاتوریان موسیقیدان

آل. هاروتیونیان ظاهر گردیدند که و هنرمند مردمی اتحاد شوروی بخاطر خدمات ارزنده خود به کسب لقب عالی هنرمند مردمی اتحاد جماهیر

جشن‌های پنجمین سالگرد انقلاب اکبر، روزهای جشن علمی لئین در مسکو در ۱۹۷۵ و غیره برگزار شدند. اقداماتی از این قبیل فرهنگ کل شوروی و ملی را غنی می‌کند.



ساختمان تئاتر دراماتیک گ. سوندرکیان در ایروان

هفته‌هایی به مناسب هنر ارمنی شوروی در چکسلواکی، بلغارستان (۱۹۶۶) و لهستان (۱۹۶۷) برگزار شدند. نمایشگاه "هنر ارمنی از اورارتو تا عصرما" - که در سال ۱۹۷۵ در پاریس ترتیب داده شده بود - باعث تغییر و سُقْتی همگان گردید. جمهوری در نمایشگاه‌های بین‌المللی بروکسل (۱۹۵۸)، مونزال (۱۹۶۷)، اوزاکا (۱۹۷۵) شرکت نموده است. جشن‌های یادبود نویسندهای کلاسیک ارمنی - که تبدیل به جشن فرهنگ شوروی شدند - به نزدیکی فرهنگ‌های ملی کمک زیادی کردند. در سال ۱۹۶۲، ۲۵۵-امین سال تولد سایات نووا، سراینده دوستی

کارمورزا ویکالیان انجام گرفته است.

در صحنه تئاتر ارمنی استادان نامداری چون هنرمندان مردمی اتحاد شوروی واهرام پاپازیان (۱۸۸۸-۱۹۶۸)، هراچیا نرسیسیان (۱۸۹۵-۱۹۶۱)، واگارش واگارشیان (۱۸۹۴-۱۹۵۹)، آودآودیسان (۱۸۹۷-۱۹۷۱)، گورگ جانیگیان، هنرمند مردمی جمهوری الگاگولاپازیان (۱۸۸۶-۱۹۷۵) به هنر نمایی ادامه می‌دادند. تئاتر دراماتیک ارمنی با نیروی آنها توانست در جشن ده روزه هنر ارمنی در مسکو موقعیت بزرگی بدست آورد. در همین سال‌ها بازیگران جوانی وارد کار تئاتر شدند که با روحیه تازه‌تر به تمہای معاصر و زمان پرداختند. در سالهای ۱۹۶۹ تئاتر جدید دراماتیک در ایروان تأسیس شد، که فعالیت مجمع نوبنیاد را کارگردان و هنرمند مردمی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی ه. غالپلسان رهبری می‌کند.

در اواسط دهه ۵۰، هنر سینما پیشرفت زیادی کرد. فیلم‌های سینمایی "شخصا" می‌شناسم، "مثلث"، "سلام، منم"، "رنگ انار"، "سرادران سارویان" و یک سری فیلم‌های مستند ساخته شد.

فعالیتهای زیادی در امور شهرسازی صورت گرفت. با طرح‌های آرشیتکتی نامدار ک. هالابیان (۱۸۹۷-۱۹۵۹)، س. سارافیان (۱۹۵۲-۱۹۶۹) و مارکاریان (۱۹۶۳-۱۹۶۱)، م. مازمانیان (۱۸۹۹-۱۹۷۱) م. گریگوریان و سایرین، ساختمان‌های متعدد مونументال بنا گردیدند که پایتحت جمهوری را ترئین می‌نمایند.

در دهه‌های اخیر روابط فرهنگی ارمنستان توسعه یافته است. ادبیات ترجمه‌ای به نحو چشمگیری فروتنی یافت، جشنواره‌های ده روزه و هفته‌ای به مناسب هنر ادبی جمهوری‌های متحده، جلسه‌های ارائه آثار نویسنده‌گان، موسیقیدانان و نقاشان، جشنواره‌های پنجمین سال فعالیت چهره‌های برجسته فرهنگی، هنکاری‌های علمی فروتنی یافتند. در عین حال جشنواره‌های ده روزه به مناسب ادبیات و هنر ارمنی در پایتحت کشور، مسکو (سال ۱۹۵۶)، استونیا (۱۹۵۶)، قرافستان (۱۹۶۶) روزهای فرهنگی در مسکو (۱۹۶۷) به مناسب

کارگر ۴۸ درصد، روستاییان کلخوزها ۲۸ درصد، متفکرین ۲۴ درصد، براساس داده‌های سرشماری ۱۹۷۰، جمعیت شهری جمهوری بالغ بر ۵۹/۵ درصد است (۱۵/۴ درصد در ۱۹۱۳، ۲۸/۶ درصد در ۱۹۳۹) .

رشد جمعیت ارمنستان در سالهای حکومت شوروی حاکی از رفاه کلی و مداوم مردم می‌باشد. براساس داده‌های آمار سال ۱۹۷۰ جمعیت ارمنستان بالغ بر ۲۴۹۱/۹ هزار نفر بوده است (منجمله ۲۲۰۸/۳ هزار ارمنی یعنی ۸۸/۶ درصد کل جمعیت). باید بخاطر آورد که در سال ۱۸۹۷، ۱۸۹۲/۳ هزار، در ۱۹۱۳، ۱۰۰۵/۱ هزار، در ۱۹۲۶، ۸۸۱/۳ هزار، در ۱۹۳۹، ۱۲۸۲/۳ هزار و در سال ۱۹۵۹، ۱۷۶۲۰/۰ هزار نفر در ارمنستان زندگی می‌کردند. جمعیت ایروان، پایتخت جمهوری در سال ۱۹۷۰ در مقایسه با ۱۹۵۹، ۱۵۵/۴ درصد افزایش یافته بالغ بر ۷۶۶ ۶۰۵ نفر گردید.<sup>۴</sup>

#### ۴- دورنمای نو

۲۴- امین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی - که در مارس ۱۹۷۱ تشکیل گردید - طرحهای وسیعی برای ترقی آتی فرهنگی و اجتماعی-اقتصادی کشور پیش بینی نمود. کنگره در مورد برنامه پنجساله نهم برای ترقی اقتصادی مردمی اتحاد شوروی تصمیم گرفت.

نهمین برنامه پنجساله با عظمت خود و بزرگی مسائل پیش بینی شده، و مشمول بر تمام زمینه‌های مهم زندگی اجتماعی شوروی چشمگیر می‌باشد. این برنامه به موازات توسعه فعالیتها در جهت ایجاد پایه و اساس مادی - تکنیکی کمونیسم، توجه به حل مسائل اجتماعی، ضرورت تسريع روند علمی و فنی، افزایش تولیدات اجتماعی و بالا بردن مداوم بازدهی آن را نیز پیش بینی می‌کند.

۴- طبق آخرین سرشماری جمعیت ارمنستان بیش از ۳ میلیون و جمعیت ایروان یک میلیون نفر است - م.

ملل ماوراء قفقاز و شاعر بزرگ ارمنی جشن گرفته شد. در سال ۱۹۶۳، ۱۶۰۰-امین سالگرد تولد مسروب ماشتوتس مخترع حروف ارمنی با شکوه هرچه تمثیر جشن گرفته شد.

در سال ۱۹۶۹، جشن صدمین سالگرد تولد هوانس تومانیان شاعرکبیر ارمنی برگزار گردید. هوانس تومانیان با تمام آثار وجودش به ملت خود تعلق داشت. او هرائز خود را از زندگی مردم برمی‌چید، آنرا تنظیم و مرتب کرده و به یک یادگار جاویدان و سی‌همتای ادبی تبدیل نموده دگربار به مردم پس می‌داد. آثار شاعر و متفکر نابغه، منظومه‌ها، حکایت‌ها، اشعار و رباعیات او بصورت میراث فرهنگی مردم درآمده‌اند.

در همان سال ۱۹۶۹، صدمین سال تولد موسیقیدان نابغه ارمنی، کومتیاس نیز برگزار شد. زندگی و آثار کومتیاس که مملو از مبارزات و پیکار بود اعجاز واقعی برای ملت‌ش و برای شکوفایی زندگی معنوی آن بود. گوهرهای جاودانی موسیقی او حتی امروز هم بصورت آوازهای جوشیده از اعماق قلوب مردم دارای محبوبیت بی‌نظیر هستند و آثار کلاسیک موسیقی او در سراسر جهان اجرا می‌شوند.

فرهنگ سوسیالیستی ملت ارمنی، فرهنگ متعدد و غنی شوروی با روحی اکنده با عقاید عالی و کمونیستی به تربیت زحمتشان پرداخته به ترقی معنوی و همه‌جانبه و هماهنگ افراد و شهروندان می‌پردازد.

تحولات ریشه‌ای اجتماعی و اقتصادی در ارمنستان، پیروزی‌های فرهنگی خلق ارمنی، در ساختمان جمعیتی جمهوری تغییرات جدی بوجود آورد. در دوران قبل از انقلاب جمعیت ارمنی ماوراء قفقاز شکل زیر را داشت: بورزوای تجاری و صنعتی ۷/۳ درصد، اشراف و زمینداران ۵/۸ درصد، کارگران ۱۶/۲ درصد، روستاییان ۷۵ درصد، صنعتگران کارکنان خانگی، تجارت خرد و غیره ۷/۶ درصد. ساختمان اجتماعی ارمنی شوروی اکنون به شکل زیر می‌باشد: طبقه

خواهد یافت. چنین روند صعودی منوط به برخی عوامل اقتصادی و در درجه اول وجود منابع خام اولیه و رشد جمعیت می‌باشد. تولید نیروی برق، ماشین سازی، ساختن دستگاه‌های صنعتی و سایر رشته‌های مهم صنایع ارمنستان شوروی با روندهای سریعتری افزایش خواهد یافت.

ایجاد اساس مستحکم تولید نیروی برق در جمهوری محتاج کار و کوشش زیادی خواهد بود. ساختمان نیروگاه حرارتی هرازدان بایستی به اتمام رسید که دو مجموعه آن هریک با قدرت ۲۰۵ هزار کیلووات اکنون مورد بهره برداری قرار می‌گیرند. پیش‌بینی می‌شود در سال ۱۹۷۴ اولین نیروگاه انتی در حال احداث مأمور افتخار مورد بهره‌برداری قرار گیرد. بجز آن، کارهای ساختمانی مجموعه نیروگاه‌های برق در مسیر رود وروتان ادامه خواهد یافت که البته شامین به نیروگاه برق هیدرولیکی تاتو - که هم اکنون مسورد استفاده قرار می‌گیرد - ملحق می‌شود و اما نیروگاه برق هیدرولیکی اسپاندایان مرحله نهایی احداث را پشت سرخواهد نهاد.

به لطف تمام این اقدامات در طول برنامه نهم پنجماله اساس قدرت انرژیک جمهوری در مقایسه با سال ۱۹۷۰، ۷۵ درصد افزایش خواهد داشت. در اولین سال برنامه پنجماله جدید، فعالیتهای ساختمانی تونل آبی آریا - سوان بشدت ادامه داشت. در بقیه سالهای برنامه پنجماله برای این طرح بایستی که سالهای منحصر بفرد باشند. در شرایط سخت کوهستانی اجتماع چند هزار نفری سازندگان تونل با پشت سرنهادن دشواری‌ها و موانع، راه را برای رساندن ضروری آب به دریاچه سوان هموار می‌کنند.

در طول سالهای پنجماله نهم، ماشین سازی و مخصوصاً "ماشین‌های دقیق، صنایع افزارسازی و رادیوتکنیک" پیشرفت چشمگیری خواهد داشت. مقیاس تولیدات ماشین‌سازی تقریباً "دو برابر خواهد شد اما در جمع تولید ناچالص، شاخص این تولیدات در سال ۱۹۷۵ به ۲۸ درصد خواهد رسید و از تمام رشته‌های اقتصادی پیشی می‌گیرد. توسعه ماشین سازی توسط ایجاد یک رشته موسسات حديد، بازسازی کارگاههای تولیدی و اتوماتیک نمودن

باتوجه به اینکه دوران فعلی توسعه سوسیالیسم امکانات بیشتری در مقایسه با گذشته ایجاد می‌کند و نیز نزدیکی به اهداف اصلی تولیدات اجتماعی یعنی ارضاء کامل نیازهای درحال رشد مردم، ۲۴-امین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی مسئله‌عمده برنامه نهم پنجماله را چنین مطرح نمود: "حفظ ترقی سطح فرهنگی و مادی زندگی مردم براساس توسعه سریع روند تولیدی سوسیالیستی، بالا بردن بازدهی آن، پیشرفت علمی و فنی، تسریع رشد بازدهی".

سومین جلسه هشتمین مجمع عمومی شورای عالی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی - که پس از ۲۴-امین کنگره حزب بوقوع پیوست - قانونی برای برنامه پنجماله توسعه اقتصاد مردمی تصویب نمود. مردم شوروی به اجرای مفاد برنامه پنجماله حدید اقدام نموده‌اند.

در نهمین برنامه پنجماله روند صعودی رشد اقتصادی محفوظ مانده است. مقیاس توسعه اجتماعی - فرهنگی، تولیدی و سازندگی، مصرف مردم به اندازه قابل توجهی افزایش می‌یابد. در طول برنامه پنجماله درآمد ملی اتحاد شوروی بطور کلی ۳۷-۴۵ درصد، تولیدات صنعتی ۴۲-۴۶ درصد، محصولات کشاورزی ۲۵-۲۲ درصد، سرمایه‌گذاری اقتصادی ۳۶-۴۵ درصد افزایش خواهد یافت. در پایان برنامه نهم پنجماله یعنی سال ۱۹۷۵ در مقایسه با سال ۱۹۴۵ درآمد ملی کشور ۱۲ مرتبه افزایش می‌یابد، تولیدات صنعتی ۱۷ برابر، محصولات کشاورزی ۲/۶ مرتبه افزون می‌شود. عملی شدن برنامه نهم پنجماله قدم بسیار بزرگی در جهت ساختمان کمونیسم محسوب شده، قدرت اقتصادی و دفاعی اتحاد شوروی به سطح بالاتری ارتقاء می‌یابد. برنامه پنجماله دورنمای توسعه و ترقی وسیع تمام جمهوری‌ها منجمله جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان را پیش‌بینی می‌کند. برای ارمنستان، در رابطه با یک رشته معیارها، روند بالاتر توسعه و ترقی نسبت به روند متوسط پیش‌بینی شده برای اتحاد شوروی، پیش‌بینی گردیده است. در طول پنجماله جدید مقیاس تولیدات جمهوری ۶۴-۶۵ درصد افزایش

گرفتن اینکه اکنون کشاورزی با روندهای رشد خود از رشد جمعیت عقب مانده است، پیش بینی می شود که در مقایسه با برنامه پنجماله قبلی، سطح محصولات کشاورزی بطور متوسط، سالانه ۳۵ درصد افزایش یابد. در شرایط قلت زمینهای جمهوری، برای حفظ چنین رشدی، توجه جدی باید بر ماشینیزه کردن کارهای کشاورزی، فعالیتهای آبیاری و ترقی آتی دامپروری و زراعت میدول داشت. در سالهای ۱۹۷۱-۱۹۷۵ در ساوه‌خوزها و لکخوزها هزار هکتار بروسبطع باغهای میوه و ناکستان‌ها اضافه خواهد گردید. برای تأمین گوشت مورد نیاز جمعیت شهری پیش بینی می شود که یک رشتۀ مجتمع‌های وسیع دامپروری و نیز پرورش ماقیان تاسیس گردد. همچون سراسر کشور، در ارمنستان نیز در طول سالهای برنامه نهم



آسایشگاهی در آغوان

تولید امکان‌پذیر خواهد بود.

در طول دهه‌های اخیر، بخش تولیدی ذوب فلز نسبت به سطح کل تولیدات صنعتی جمهوری مداوماً توسعه می‌یابد. در سالهای برنامه پنجماله، سطح تولیدات صنعتی بایستی ۵۵ درصد افزایش یابد، پیش بینی می شود که طرفیت کارخانه مولیبدن کاجاران فزونی یافته، احداث یکرشته کارخانجات غنی‌سازی به پایان رسد.

ترقی آتی صنایع شیمیایی جمهوری پیش بینی می‌گردد. تولیدات آن در آخر برنامه پنجماله ۴۵ درصد افزایش خواهد داشت. توسعه صنایع شیمیایی براساس مواد خام منطقه یعنی پرلیت‌ها، نمک طعام، سنگ آهک و نیز براساس گاز وارداتی از خارج خواهد بود.

در سالهای برنامه پنجماله جدید خط مشی کلی ترقی شدید تولید کالاهای مصرفی، انعکاس خود را در طرح توسعه اقتصادی جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان یافته است. بدین ترتیب که، در طول برنامه پنجماله سطح تولیدات صنایع سیک جمهوری ۵۰ درصد اما صنایع غذایی ۳۵ درصد افزایش خواهد یافت. پیش بینی می شود یک رشتۀ موسسات تولید موادغذایی کارخانه ترئینات و کالاهای طریف پوستی در ایروان، کارخانه چینی سازی در لوساگرد، کارخانه دستکش در چارتتساوان، کارخانه کنسروسازی در آختالا، کارخانه جدید شراب سازی در برخی نواحی و غیره ساخته شوند.

۲۵- امین کنگره حزب کمونیست ارمنستان که در فوریه ۱۹۷۱ تشکیل شد و در آن خط مشی‌های برنامه پنجماله ۱۹۷۱-۱۹۷۵ مورد بررسی قرار گرفت، بویژه ضرورت ایجاد صنایع در مناطق مسکونی روستایی و شهرهای کوچک، نزدیکی صنایع با مواد اولیه موجود، ترقی همچنانه اقتصادی مناطق جمهوری را مورد تأکید قرار داد. براساس آن ضرورت توجه خاص به اقتصاد مناطق مرزی آماسیا، غوكاسیان، کالیسینو، آنسی، مفری، شامشادین و سایر نواحی مورد تائید قرار گرفت.

در برآبرز حمله‌شان روستایی جمهوری مسایل جدی قرار دارد. بادرنظر

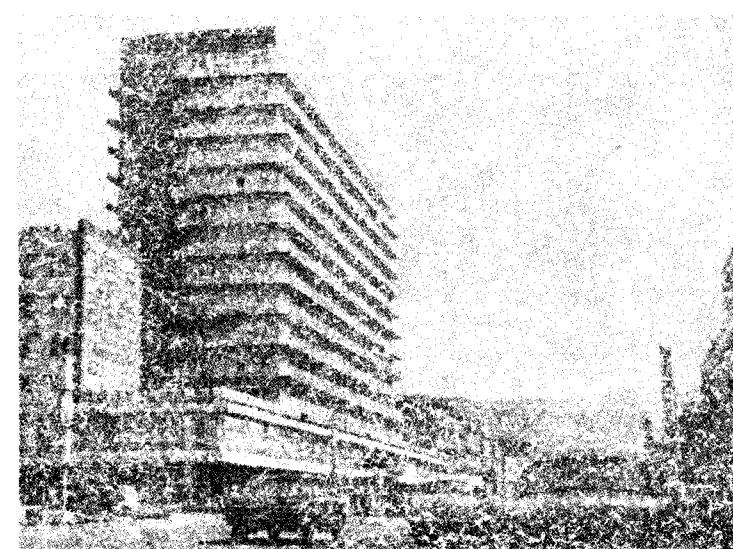
حل خواهد گردید. در سال ۱۹۷۵ در مدارس جمهوری بیش از ۶۸۰ هزار دانش آموز مشغول تحصیل خواهد بود. مسئله احداث مدارس جدید - که امکان اجرای برنامه پک نوبتی را فراهم می سازد - مطرح می گردد. شبکه تحصیلات حرفه‌ای - فنی گسترش می یابد، که ۲۰ آموزشگاه فنی - حرفه‌ای به مدارس حرفه‌ای - فنی متوسطه تبدیل خواهند شد و اینها درجهت تخصصهای گوناگون، کارگران ماهر تربیت خواهند نمود در عین حال اینها از تحصیلات دبیرستانی نیز برخوردار خواهند شد.

سیستم بهداری بطور چشمگیری ترقی خواهد نمود. در بسیاری از شهرها و مناطق مسکونی بیمارستانهای تا هزار تخت خوابی احداث می شوند. مجتمعهای جدید آسایشگاهها در جرموک، دیلیجان، هانکاوان، آرزنی، استراحتگاههای در زاغکازور، سوان، مارتونی، ایجوان و سایر نواحی ایجاد خواهد شد.

هدف تمام اقدامات پیش بینی شده در زمینه ترقی اقتصاد مردمی و مسایل فرهنگی - اجتماعی، بالا بردن سطح رفاه عمومی است. در سالهای برنامه پنجماله درآمد واقعی جمعیت جمهوری ۳۷-۳۵ درصد افزایش خواهد داشت.

زحمتکشان جمهوری و تمام مردم شوروی با رضایت کامل تصمیمات ۲۴-امین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی و برنامه نهم پنجماله را پذیرفتند. در اولین سال برنامه پنجماله جدید اجرای برنامه‌های مربوطه قبل از موعده معین به اتمام رسید. در مجتمعهای بزرگ کشور و تمام رشته‌های اقتصاد و در کلیه زمینه‌های سازندگی کمونیستی، فعالیتهای چشمگیری جریان دارد. خانواده برادرانه و کثیرالملت اتحاد شوروی به موفقیت‌های جدیدتری نایل می گردد.

توجه فراوانی نسبت به حل مسایل اجتماعی - فرهنگی مبذول خواهد گردید. ساختمان سریع مجتمعهای مسکونی پیش بینی شده است، فقط در طی سالهای برنامه پنجماله توسط سرمایه‌های دولتی، با سطح زیربنای بیش از ۴ میلیون متر مربع خانه‌سازی خواهد شد. سطوح چشمگیری سازندگی خانه‌های تعاونی وسعت خواهد داشت. لوله‌های گاز لینیناکان - آماسیا - غوکاسیان، هراردان - هانکاوان، وارد نیس - جرموک و غیره مورد برداشی قرار خواهند گرفت، بخش عظیمی از مناطق مسکونی روستایی از تسهیلات گاز استفاده خواهند نمود. توجه زیادی به بهبود وضع شهرها و دهات جمهوری، خدمات رفاهی، توسعه خرید و فروش و غیره مبذول خواهد گردید.



هتل "آنی" در ایروان

در زمینه فرهنگی، اقدامات مهمی در کار احیاری نمودن دورن متوسطه در جمهوری اسجام خواهد شد - به این وسیله یکی از مسایل مهم اجتماعی نیز

- مارس ۱۸۲۸ - تاسیس "استان ارمنی".
- ۱۸۲۸-۱۸۲۹ - جنگ ترکیه و روسیه.
- ۲۷ روزن ۱۸۲۹ - قشون روس ارض روم (کاربن) را تصرف کردند.
- ۲ سپتامبر ۱۸۲۹ - در شهر آدریانوپول عهدنامه صلح میان روسیه و ترکیه منعقد گردید.
- ۱۸۲۹ - در شهر نخوان نو، دمکرات انگلیس و بر جسته ارمنی، شاعر و مستقد میکایل نالباندیان متولد گردید. (وفاتش در ۱۸۶۶ در تبعید).
- ۱۸۳۰ - در شهر نخوان نو، شاعر بزرگ ارمنی راپايل پالکایان (گامار-کاتیپا) متولد شد. وفاتش در ۱۸۹۲.
- ۱۸۳۲ - تاسیس مدرسه محلی ایروان، در فاصله سالهای ۱۸۴۸ - ۱۸۴۲، خاچاتور آبویان مدیر مدرسه بود.
- ۱۸۳۵ - رافی رمان نویس بر جسته ارمنی متولد شد (وفات ۱۸۸۸).
- ۱۸۳۸ - قیامهای دهقانی بر علیه مقامات تزاری در نواحی پامباک و بازیدنو.
- ۱۸۳۹ - اعلام "تنظیمات" (رفم‌ها) در ترکیه.
- ۱۸۴۳ - نشریه ادواری "بازماوب" - که تا امروز به انتشار خود ادامه‌مند دهد - در رویز منتشر گردید.
- ۱۸۴۳ - طنز نویس بر جسته ارمنی، هاکوب بارونیان متولد شد (وفات ۱۸۹۱).
- ۱۸۴۴ - نیابت سلطنت قفقاز بوجود آمد، شاهزاده م.س. ورنفسف اولین نایب‌السلطنه گردید.
- ۱۸۴۵ - مستقد مشهور گریگور آرزروني در مسکو متولد یافت (وفات ۱۸۹۲).
- ۱۸۴۸ - آوریل ۱۸۴۸ - روشنگر بر جسته و بنیانگذار ادبیات جدید ارمنی، خاچاتور در ایروان مفقودالاثر گردید (تولدش در ۱۸۰۵ یا ۱۸۰۹).
- ۱۸۴۹ - استان ایروان تشکیل شد که ایروان، بازیدنو، آلكساندرپول، نخجوان واردوباد جزو آن بودند.
- ۱۸۵۳-۱۸۵۶ - سنیرد کریمه.

### جدول وقایع مهم به ترتیب تاریخ وقوع

- ۱۸۵۱ - الحاق گرجستان به روسیه.
- ۱۸۵۴-۱۸۵۳ - جنگ ایران و روس.
- ۱۸۵۹ - چهره بر جسته نهضت آزادی بخش ارمنی، هوسب امین در شهر کلکته هندوستان بدor حیات گفت.
- ۱۸۶۳ - قرارداد صلح گلستان میان روسیه و ایران.
- ۱۸۶۵ - تاسیس مدرسه عالی لازاریان در مسکو.
- ۱۸۶۴ - تاسیس مدرسه نرسیسیان در تفلیس.
- ۱۸۶۵ - نمایشنامه نویس مشهور ارمنی، کلبریل سوندوکیان (وفات ۱۹۱۲)، متولد شد.
- ۱۸۶۶-۱۸۶۸ - جنگ ایران و روس.
- ۱۸۶۷ - اول اکتبر ۱۸۶۷ - قشون روس ایروان را تصرف کردند.
- ۱۸۶۸ - دهم فوریه ۱۸۶۸ - عهدنامه ترکمنچای منعقد شد.

## جدول وقایع مهم به ترتیب تاریخ وقوع

۵۳۵

- ۱۸۸۷ - حزب هونچاک در ژنو تأسیس شد.
- ۱۸۹۰ - حزب داشناکسویون در تفلیس بنیان نهاده شد.
- ۱۸۹۰-۱۸۹۱ - سلطان عبدالحمید قشون مجازی کرد را تحت عنوان حمیدیه تشکیل داد که ماموریت عمدۀ آنها الجام کشته‌های ارمنی بود.
- ۱۸۹۴ - کشته روسیان ارمنی ساسون توسط قشون ترک.
- نومبر - دسامبر ۱۸۹۵ - دفاع قهرمانانه‌الی زیتون در برابر قشون ترک.
- ۱۸۹۵-۱۸۹۶ - کشته‌های جمعی ارامنه در نواحی متعدد ارمنستان غربی و ترکیه.
- ۱۸۹۹ - خط آهن تفلیس - آلساندراپول - قارص مورد بهره‌برداری قرار گرفت.
- ۱۹۰۲ - اولین دستجات سویاپل دمکرات در ایروان، آلساندراپول، فارمن، آلاوردی و یک رشته دهات لوری تشکیل گردید. "اتحادیه سویاپل - دمکراتهای ارمنی" در تفلیس ایجاد شد.
- ۱۹۰۳ - قانون دولت تزاری در مورد مصادره اموال کلیسا ارمنی، ژوئن - سپتامبر ۱۹۰۳ - قیام توده‌ای اهالی ارمونی مaura، تقفار برعلیه سیاست صدارمنی تزار.
- بهار ۱۹۰۴ - قیام مسلحه روسیان ارمنی ساسون برعلیه سلطه سلطان.
- ۱۹۰۵ - "یکتبه خونین" در پتریورگ، اولین طلیعه انقلاب روسیه، اول اوت ۱۹۰۵ - دولت تزار تحت نشار نوده‌های خلق ارمنی فانسون ۱۲ ژوئن در مورد مصادره دارایی‌های کلیسا ارمنی را ملغی اعلام نمود.
- اکتبر ۱۹۰۵ - اعتصاب عمومی کارگران راه آهن ارمنستان.
- اوت ۱۹۰۶ - اعتصاب کارگران آلاوردی.
- مارس ۱۹۰۷ - اعتصاب کارگران معادن و کارخانجات غلپان، ژوئن ۱۹۰۸ - تحولات حکومتی در ترکیه، حکومت بدست حزب ترکهای جوان افتاد.

- ۱۸۸۸-۱۸۶۴ - نشریه معروف "هیوسپاپایل" به سردبیری استپانوس نازاریان در مسکو منتشر یافت.
- ۱۸۶۲ - قیام اهالی زیتون برعلیه دولت سلطانی و دفاع قهرمانانه آنها.
- ۱۸۶۳ - قیام دهقانی، ضد فغدالی و ضد سلطانی در ناحیه موش.
- ۱۸۶۹ - شاعر بزرگ، هوانس تومانیان تولید یافت (وفات ۱۹۲۳) . موسیقی دان و کومپوزیتور نابغه، کومتیاس (سوغومون سوغومونیان) متولد شد، وفاتش در ۱۹۲۵.
- ۱۸۷۰ - قانونی برای انجام اصلاحات در ارمنستان وضع شد.
- ۱۸۷۱ - آوریل ۱۸۷۱ - در تفلیس، برای اولین بار "پیو" اثر گابریل سوندوکیان به روی صحنه رفت.
- ۱۸۷۲ - جریده "مشاک" در تفلیس آغاز به انتشار نمود (سردبیرش، گرگیور آرزرونی).
- ۱۸۷۲ - به منظور عملی ساختن مبارزه رهایی بخش برعلیه سلطه سلطان، در وان سازمان مخفی "اتحادیه رسنگاری" تشکیل شد.
- ۱۸۷۴ - مدرسه عالی گورکیان در اجمیادزین تأسیس گردید.
- ۱۸۷۵ - شاعر بزرگ ارمنی، آوتیک ایساهاکیان تولد یافت، (وفاتش در ۱۹۵۷).
- ۱۸۷۷-۱۸۷۸ - جنگ ترکیه - روس.
- ۱۸۷۸ - عهدنامه اولیه سان - استفاده میان روسیه و ترکیه متعقد گردید.
- ۱۸۷۸ - عهدنامه برلین انعقاد یافت.
- ۱۸۷۸ - انقلابی و مارکسیست لینینیست بزرگ، استپان شاهومیان متولد شد (پس از نابودی کمون بالکو، وی و ۲۵ نفر از دوستانش را در سپتامبر ۱۹۱۸ در شن‌زار ترکمنستان تیرباران کردند).
- ۱۸۸۱ - در کارپین (ارض روم) سازمان مخفی "حامیان وطن" بوجود آمد که هدف‌ش قیام برعلیه سلطه سلطان بود.
- ۱۸۸۵ - دولت تزار چند صد مدرسه ارمنی را در تقفار تعطیل کرد.

## جدول وقایع مهم به ترتیب تاریخ وقوع

- ۱۹۱۸ م ۲۵-۲۸ - نبرد قهرمانانه قره‌کلیسا .
- ۱۹۱۸ م ۲۶ - سیم مارو، قفقاز از هم پاشید .
- ۱۹۱۸ م ۲۸ - شورای ملی ارمنی در تغلیص در مورد اعلام "جمهوری مستقل" ارمنستان تصمیم گرفت .
- ۴ زوئن ۱۹۱۸ - قرارداد صلح میان ترکیه و ارمنستان در باطوم معقد می‌گردد که براساس آن ترکیه بخش عظیمی از ارمنستان را تصرف می‌کند .
- ۳۱ زوئیه ۱۹۱۸ - سقوط کمون باکو .
- آوریل ۱۹۱۹ - سازمان جوانان کمونیست "اسپارتاك" در ارمنستان تشکیل گردید .
- ژانویه ۱۹۲۰ - اولین کنگره غیررسمی سازمانهای کمونیستی ارمنستان در ایروان تشکیل شد .
- ۲۸ آوریل ۱۹۲۰ - پیروزی حکومت شوروی در آذربایجان .
- ۱ م ۱۹۲۰ - تظاهرات شدید رحمتکشان برعلیه دولت در ایروان ، آلساندر اپول ، کارس و سایر نواحی ارمنستان برگزار گردید .
- ۱۵ م ۱۹۲۰ - قیام مسلحانه در آلساندر اپول ، کارس ، ساری غامیش ، بازیدنو ، شامشادین ، زانگور - کارونسر ، دلیجان برعلیه دولت داشناکها .
- زوئن ۱۹۲۰ - سازمانهای بلشویکی ارمنستان بصورت حزب کمونیست (بلشویک) ارمنستان مشکل می‌گردد .
- ۱۵ اوت ۱۹۲۰ - عقد عهدنامه سور .
- ۲۲ سپتامبر ۱۹۲۰ - حمله ارتش ترکیه به ارمنستان .
- نومبر ۱۹۲۰ - قیام انقلابی رحمتکشان در ایچوان ، دلیجان ، شامشادین .
- ۲۹ نومبر ۱۹۲۰ - کمیته انقلاب ارمنستان در ایچوان اعلامیه تشکیل جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان را منتشر ساخت .
- ۳ دسامبر ۱۹۲۰ - کمیته نظامی - انقلابی ارمنستان تلگرامی برای لیبن فرستاده پیروزی حکومت شوروی در ارمنستان را به آگاهی

## جدول وقایع مهم به ترتیب تاریخ وقوع

- آوریل ۱۹۰۹ - کشتار اهالی ارمنی شهر آданا در کیلیکیه .
- ۲۶ ژانویه ۱۹۱۴ - بین روسیه و ترکیه موافقت نامه‌ای در مورد انجام اصلاحات در ارمنستان غربی منعقد گردید .
- ۱۰ اوت ۱۹۱۴ - آغاز جنگ جهانی اول .
- ۲ نوامبر ۱۹۱۴ - شروع عملیات جنگی در جبهه قفقاز .
- دسامبر ۱۹۱۴ - ژانویه ۱۹۱۵ - عملیات جنگی ساریغامیش ، شکست بزرگ ارتش ترکیه .
- ۷ آوریل - ۱۹۱۵ م ۶ - دفاع قهرمانانه اهالی ارمنی وان .
- ۲۴ آوریل ۱۹۱۵ - تعیید و قتل متفکرین ارمنی استامبول توسط حکومت ترکیه .
- ۱۹۱۶ - ۱۹۱۵ - کشتارهای جمعی ارمنه در ترکیه .
- اوایل فوریه ۱۹۱۶ - عملیات جنگی ارض روم . شکست ارتش ترکیه .
- ۲۷ فوریه ۱۹۱۷ - پیروزی انقلاب بورژوا دمکراتیک فوریه در روسیه ، بر جایه شدن استبداد تزاری .
- ۲۵ دسامبر ۱۹۱۷ - انقلاب سوسیالیستی کبیر اکبر ، دومین کنگره شوراهای سراسری روسیه در پتروگراد ، تصویب نامه‌هایی در مورد صلح و زمین صادر کرد . شورای کمیسراهای خلق ، اولین دولت شوروی به رهبری و.ای.لنین تشکیل شد .
- ۱۶ دسامبر ۱۹۱۷ - برآسان تضمیم شورای کمیسراهای خلق روسیه شوروی ، استپان شاهومیان به سمت کمیسر فوق العاده موقت در امور قفقاز تعیین می‌گردد .
- ۲۹ دسامبر ۱۹۱۷ - شورای کمیسراهای خلق روسیه شوروی تصویب نامه "درباره ارمنستان ترکیه" را صادر نمود .
- ژانویه ۱۹۱۸ - رخده قوای ترک به مارو، قفقاز .
- ۱۲ مارس ۱۹۱۸ - ارتش ترکیه ارض روم را تصرف کرد .
- ۱۵ نوامبر ۱۹۱۸ - قشون ترکیه آلساندر اپول را تصرف کرد .
- ۲۶ نوامبر ۱۹۱۸ م ۲۲ - نبرد قهرمانانه ساردار اباد .

## جدول وقایع مهم به ترتیب تاریخ وقوع

- خلق تعیین شد .
- ۲۴ ژوئن - اعلامیه دولت ارمنستان شوروی در مورد مالیات خواربار .
- ژوئیه - آزادی زانگزور از دست ضد انقلابیون .
- ۲۱ سپتامبر - اعلامیه دولت ارمنستان در مورد محبوسادی در جمهوری .
- دسامبر - اولین مهاجرت ارامنه خارج به ارمنستان شوروی آغاز گردید .
- ۱۹۲۲ - ژانویه - اولین کنگره حزب کمونیست (بلشویک) ارمنستان تشکیل شد .
- ۳۰ ژانویه - ۴ فوریه - اولین کنگره شوراهای نمایندگان کارگران دهقانان و ارتش سرخی ها تشکیل شد که اولین قانون اساسی جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان را تصویب نمود .
- ژانویه - اولین تئاتر دراماتیک دولتی در ایروان افتتاح گردید .
- مارس - تاسیس فدراسیون ماوراء قفقاز . در ۱۵ دسامبر همان سال در اولین کنگره شوراهای ماوراء قفقاز در باکو، بالاخره جمهوری سوسیالیستی فدراتیو ماوراء قفقاز تشکیل شد .
- ۱۹۲۱ - ۱۳ فوریه - آغاز بلواه ضدشوری داشکها (ماحرحوبی فوریه) .
- ۱۹۲۲ - ۱۴ فوریه - آزاد سازی "منطقه بیطرف" لوری از پوغ منشیکهای گرجی .
- ۱۹۲۴ - ۲۱ ژانویه - وفات و .ای. لنین .
- ۲۶ فوریه - به تصمیم کمیته اجرایی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی، شهر آلساندراپول به نام لنیناکان نامگذاری گردید .

## جدول وقایع مهم به ترتیب تاریخ وقوع

- رساند .
- ۲ دسامبر ۱۹۲۰ - لنین برای رئیس کمیته نظامی - انقلابی ارمنستان، س. کاسیان تلگرامی فرستاده پیروزی حکومت شوروی را در ارمنستان تبریک گفت .
- ۱۳ دسامبر ۱۹۲۰ - شورای کمیسرهای خلق روسیه شوروی در مورد کمک مالی به ارمنستان تصمیم می گیرد .
- ۱۷ دسامبر ۱۹۲۰ - فرمان کمیسرهای خلق جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان در امور آموزش و علوم درباره تاسیس دانشگاه مردمی ایروان .
- دسامبر ۱۹۲۰ - با تصویبناهای کمیته انقلاب ارمنستان اولین اقدامات سوسیالیستی در جمهوری، ملی شدن موسسات صنعتی ، بانکها، زمین، شرکت های طبیعی، دولتی شدن موسسات آموزشی و فرهنگی، لغو نظام حکومتی و دادگاه های قدیم، لغو قوانین قدیم و غیره عملی شدند .
- ۱۹۲۱ - ۲۵ فوریه - پیروزی حکومت شوروی در گرجستان .
- ۲ آوریل - آزادی ایروان از دست بلواجی های داشناک .
- ۱۴ آوریل - نامه تاریخی و .ای. لنین به کمونیست های جمهوری آذربایجان، گرجستان، ارمنستان، داغستان و کوهنشینان .
- ۲۲ آوریل - آزادی آلساندراپول از دست اشغالگران ترک .
- ۲۱ مه - کمیته انقلاب ارمنستان بصورت شورای کمیسرهای خلق جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان تجدید سازمان یافت . آ. میاسنیکیان بعنوان رئیس شورای کمیسرهای

## جدول وقایع مهم به ترتیب تاریخ وقوع

- ۲۱ - نوامبر - دولت اتحاد شوروی در مورد مهاجرت ارمنه خارج به میهن تصمیم گرفت.
- ۱۹۴۶ - زوئیه - اولین کاروان ارمنه مهاجر وارد ارمنستان شوروی گردید.
- ۱۹۵۶ - فریه - بیستمین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی در مسکو تشکیل شد.
- ۱۹۵۸ - ۲۹ دسامبر - بفرمان ریاست شورای عالی اتحاد شوروی به ارمنستان شوروی نشان افتخار لینین اعطی گردید.
- ۱۹۶۱ - ۶ مه - جشن چهلین سالگرد تشکیل حزب کمونیست و دولت شوروی ارمنستان.
- اوت - دولت اتحاد شوروی در مورد احداث تونل آبی آرپا - سوان تصمیم گرفت.
- ۱۹۶۲ - ۱۶ مه - امین سال تولد مسروپ ماشتوتس خالق حروف ارمنی در ارمنستان شوروی و بین ارمنه خارج جشن گرفته شد.
- ۱۹۶۳ - اکتبر - ۲۵۰ - امین سالگرد تولد سایات نووا شاعر بزرگ ارمنی.
- ۱۹۶۵ - آوریل - برگزاری ۵۵ - امین سالگرد قتل عام ارمنه در ارمنستان شوروی و مهاجرنشینهای ارمنی.
- ۱۹۶۷ - نوامبر - ۵۵ - امین سالگرد انقلاب بزرگ سوسیالیستی اکتبر.
- ۱۹۶۸ - ۵ مه - امین سالگرد نبرد قهرمانانه ساردار اباد در ارمنستان شوروی برگزار شد.
- ۱۶ اکتبر - ارمنستان شوروی به دریافت دوین نشان افتخار لینین نایل گردید.
- ۱۹۶۹ - سپتامبر - صدمین سالگرد تولد شاعر بزرگ ارمنی هوانس تومانیان برگزار شد.
- دسامبر - برگزاری جشن صدمین سالگرد تولد کومیاس موسیقیدان بزرگ ارمنی.
- ۱۹۷۰ - آوریل - خلق ارمنی به همراه تمام بشریت متوفی صدمین سال تولد

## جدول وقایع مهم به ترتیب تاریخ وقوع

## جدول وقایع مهم به ترتیب تاریخ وقوع

- نوامبر - ذوب مس مجدداً در غاپان آغاز شد.
- ۱۹۲۵ - آوریل - افتتاح انتستیو علوم و هنر ارمنستان شوروی در ایروان.
- ۱۹۲۶ - مه - اولین نیروگاه هیدرولیکی برق ایروان مورد بهره‌برداری قرار گفت.
- ۱۹۲۲ - آوریل - اتحادیه نویسندگان ارمنستان شوروی تشکیل شد.
- ۱۹۳۳ - زانویه - تئاتر دولتی بالا و اپرا در ایروان افتتاح گردید.
- ۱۹۳۵ - زوئن - شبه ارمنی آکادمی علوم اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در ایروان تأسیس شد.
- ۱۹۳۶ - ۵ دسامبر - کنگره فوق العاده هشتم شوراهای اتحاد شوروی قانون اساسی جدید را تصویب نمود. براساس قانون اساسی جدید، فدراسیون ماوراء قفقاز منحل گردید، جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان بصورت جمهوری متحده درآمد.
- ۱۹۳۷ - ۲۳ مارس - نهمین کنگره فوق العاده شوراهای جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان قانون اساسی جدید ارمنستان را تصویب نمود.
- ۱۹۴۹ - سپتامبر - برگزاری جشن هزارمین سالگرد "داویت ساسونی".
- ۱۹۴۱ - ۲۲ زوئن - جنگ کبیر میهنی آغاز شد.
- ۱۹۴۳ - ۲۷ فریه - نامه خلق ارمنی به فرزندان مبارز خود در جبهه جنگ در روزنامه "پراودا" منتشر یافت.
- ۱۴ مارس - نامه جوابیه رزمندان ارمنی به خلق ارمنی در نشریات منتشر شد.
- ۲۹ نوامبر - آکادمی علوم جمهوری شوروی سوسیالیستی ارمنستان تأسیس شد.
- ۱۹۴۵ - ۹ مه - تارومار کامل آلمان هیتلری، جنگ کبیر میهنی پایان یافت.

و، ای. لینین را جشن گرفت.

**نومبر - ۵۵** - امین سال برقراری حکومت شوروی در ارمنستان و تشکیل حزب کمونیست ارمنستان، در این رابطه به جمهوری نشان انقلاب اکبر اعطاء شد، این نشان افتخار ارزشدار ای، برزنف دیپرکل کمیته مرکزی حزب کمونیست اتحاد شوروی که برای شرکت در جشنواره دیروان شده بود، به جمهوری اعطاء شد.

**۱۹۷۱ - مارس - ۲۴** - امین کنگره حزب کمونیست اتحاد شوروی در مسکو تشکیل شد.

## پایان

36°

38°

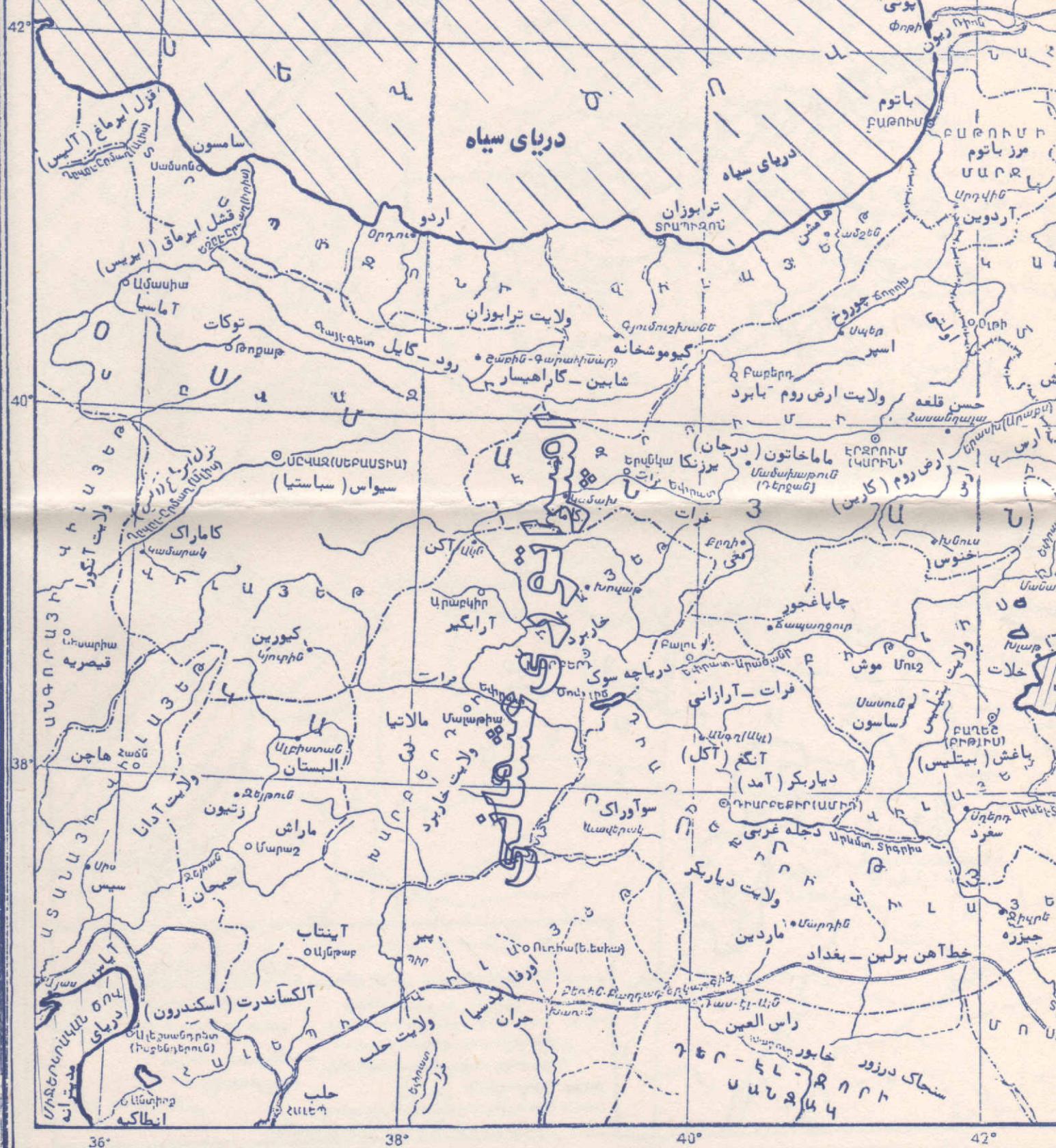
40°

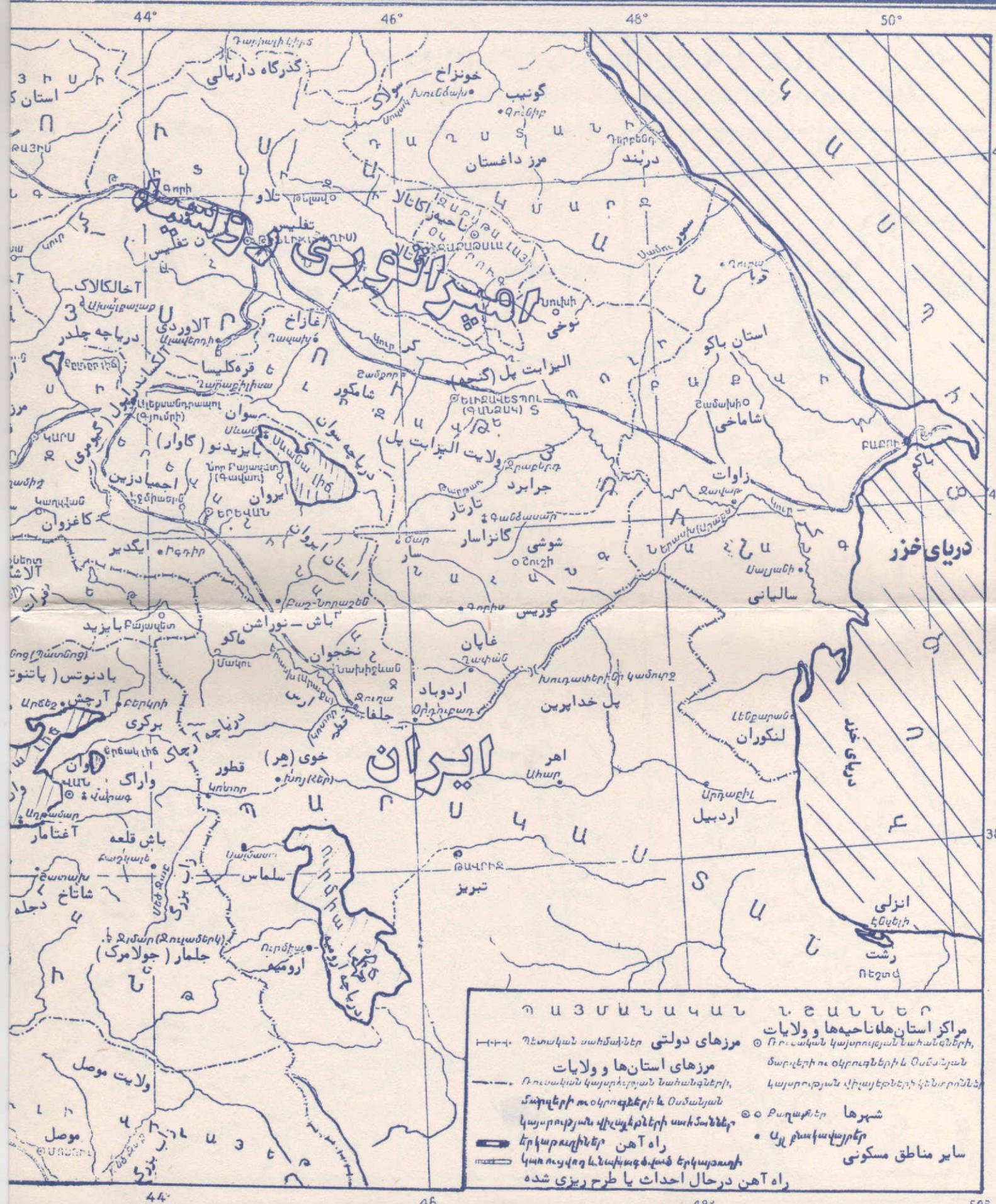
42°

ارمنستان و کشورهای همسایه در آخر قرن ۱۹ و اول قرن ۲۰

# ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՎ ՀԱՐԵԿԱՆ ԵՐԿՐՄԵՐԸ

XIX ԴԱՐԻ ՎԵՐՖԻՆ ԵՎ XX ԴԱՐԻ ՍԿզբին





ՊԱՅՄԱՆԱԿԱՆ ԼԵԱՆՏԵՐ

مرزهای دولتی مراکز استان ها تاچهه ها و ولایت ۱۴۰۱-۱۳۹۷. نهضت اسلامی اسلام‌آباد بخوبی

## مرزهای استان‌ها و ولایات

Տունական կայսրերը յան Խահանգների  
Տարբերի ու կրոգելերի և Օսմանյան

կայսրության վրայեթևէ ի համարը ունեցած

## Կայսրության վիճայեթների կանոններ

*Lev. 17:11*

• Այլ բառեալիուրեր

ساير مناطق مسكونی

•Tol

50

14 DECEMBER 2001 VOL 28 / NO 51

ԱՌՎԵՏԱԿԱՆ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆ  
ارمنستان شوروی

آذربایجان شوری

تُرکیہ

## ՊԱՅՄԱՆԱԿԱՆ ՆՇԱՆՏԵՐ

۴۴۷	ایروان ----- پاپخت
۴۳۶	آبویان ----- شهرها
یران	پاران مناطق شهرگونه
سیاه	ماسیلمناطق روس تاگونه
	کرکارولی یعنی راه هن
	راه های اصلی شو سه

نکشه از: ت.خ. هاکوبیان پ.к.н. ۲۴۴۰۰۳۶